

DIALOGHI SACRI

S O P R A

LA DIVINA SCRITTURA

TOMO DECIMOQUINTO,

C H E C O N T I E N E

LA PARTE SECONDA

DE' SALMI.

17-10
Salini

1802. 10. 10.

1802. 10. 10.

1802. 10. 10.

1802. 10. 10.

DIALOGO SACRO
SOPRA I SALMI
DI DAVID
DEL DOTTOR
PAOLO MEDICI
SACERDOTE,

E LETTOR PUBBLICO FIORENTINO.

P A R T E S E C O N D A

Contiene dal Salmo XXVI. fino al L.

Dedicata al Singolar Merito del Sig.

BENEDETTO COLETTI.



IN VENEZIA,
P R E S S O A N C I O L O G E R E M I A
In Campo di S. Salvatore all' Insegna
della Minerva.

M D C C X X X I I .

CON LICENZA DE' SUPERIORI, E PRIVILEGIO.

[illegible]



SALMO XXVI.

TITOLO.

*Psalmus David priusquam
liniretur.*

A R G O M E N T O.



Rovandosi il Santo Profeta fieramente perseguitato da Saul, anima sè stesso riducendo alla memoria le molte fiate, che avea sperimentata in sè la divina protezione, e prende fiducia di dover riportare vittoria anche in quella congiuntura. Promette di esser grato a Dio per la suddetta vittoria. Lo prega della sua assistenza, per non cadere nelle mani de' suoi nemici.

6 S A L M O XXVI.

1 *Dominus illuminatio mea, & salus mea, quem timebo?*

1 Il Signore è quello, che mi ha fino adesso illuminato, e ha cacciate via le tenebre di tutte le avversitadi, ricreandomi colla luce del suo divino favore, e assistenza, e facendomi trionfare di tutti i miei nemici. Di chi mai adunque potrò temere, avendo un Salvatore, e un difensore così potente?

2 *Dominus protector vita mea, a quo trepidabo?*

2 Il Signore è quello, che difende la mia vita come con uno scudo, acciocchè non sia ella tolta da' miei nemici; chi dunque potrà recarmi terrore, e sbigottimento?

3 *Dum appropiant super me nocentes ut edant carnes meas,*

3 Bene spesso gl' uomini empj si sono avventati contro di me come cani arrabbiati per isbranarmi, e per distruggermi; contutto ciò, quantunque di tal maniera a me si accostassero, che sembrasse, che non poteva io scampare dalle loro mani;

4 *Qui tribulant me inimici mei, ipsi infirmati sunt, & ceciderunt.*

4 I miei nemici, che mi opprimevano hanno perdute le forze, e fuori della loro aspettazione sono incorsi nel male medesimo che per me tenevano preparato.

5 *Si confitent adversum me castra, non timebit cor meum.*

SALMO XXVI.

7

5 Perlochè, vedendo io, che il Signore combatte in mia difesa, quantunque già sieno distribuiti, e ordinati contro di me gli squadroni de' miei nemici, il mio cuore non temerà.

6 *Si exurgat adversum me praelium, in hoc ego sperabo.*

6 Se si risveglierà qualche guerra contro di me, non mi perderò di animo; ma spererò in Dio, che, come ho detto, è mio illuminatore, e Salvatore; collocando io adunque la mia fiducia in lui, proverò tranquilla, e placida la mia mente.

7 *Unam petij a Domino hanc requiram, ut inhabitem in domo Domini omnibus diebus vite mea.*

7 Una sol cosa ho dimandata istantemente a Dio, e non cesserò mai di farne istanza, finchè l'abbia conseguita. Questa dimanda è, che ottenga la pace, e riporti vittoria de' miei nemici, affinchè possa abitare con quiete nel rimanente del tempo di vita mia, nel luogo dov'è la casa del Signore da lui eletta per fare in esso special dimora.

8 *Vt videam voluptatem Domini, & visum templum ejus.*

8 Supplico ancora, che mi sia permesso di veder sempre, e di provare quel diletto, che sperimentano coloro, a' quali fa conoscere il Signore la sua presenza; di visitare ogni giorno il suo Tempio, e lodarlo in modo speciale, dove si mostra presente in modo particolare; ecciterò in questo modo, e confermerò altri col mio

esempio ad atti di pietà, e di Religione verso Iddio, e colla osservanza delle sacre funzioni, e cerimonie solleverò la mia mente alla cognizione delle cose spirituali e celesti, e contemplerò la bontà del grande Iddio, che ha mostrata co' benefici all' uman genere compartiti.

9 *Quoniam abscondit me in tabernaculo suo: in die malorum protexit me in abscondito tabernaculi sui.*

9 Io giustamente addimando questa grazia, e faccio istanza di conseguirla; poichè il mio Dio mi ha sempre protetto nel tempo delle mie calamitadi, come se udite avesse le mie preghiere nel suo Tabernacolo, anzi ne' nascondigli più reconditi della sua casa, dove non può giungere alcuno de' miei nemici.

10 *In petra exaltavit me, & nunc exaltavit caput meum super inimicos meos.*

10 Egli con tal sicurezza mi ha collocato senza timore alcuno in sè medesimo, come se sollevato mi avesse in una rupe altissima, e precipitosa, dove con umana industria non si può giungere. So certamente ancora, che egli mi renderà superiore a' miei nemici, e ho tale sicurezza, che riporterò vittoria di essi, e che sarò inalzato al Regno, come, se già mi vedessi nel Trono, e osservassi la mia fronte col Diadema inghirlandata.

11 *Circuivi, & immolavi in tabernaculo ejus hostiam vociferationis, cantabo, & Psalmum dicam Domino.*

S A L M O XXVI

11 Perlochè in rendimento di grazie di un favore così segnalato, cironderò l'Altare di lui con molti sacrificj, e scannerò nel Tabernacolo suo quantità grande di vittime con sommo giubbilo della voce, e della mente, lo che egli gradisce, e a lui è molto caro. Canterò inoltre versi di lode, e Salmi per magnificare la grandezza del mio Dio.

12 *Exaudi Domine vocem meam qua clamavi ad te, miserere mei, & exaudi me.*

12 Esaudite, o Signore, la mia voce, con cui già è lungo tempo, che ho esclamato a voi, supplicandovi, che mi liberiate da coloro, che mi perseguitano, e che mi facciate abitare con quiete in casa vostra. Movetevi, o Signore, in vedendo, che sono ingiustamente perseguitato, abbiate misericordia di me, ed esaudite le mie istanze.

13 *Tibi dixit cor meum, exquisivit te facies mea, faciem tuam Domine requiram.*

13 Il mio cuore ha pensato a voi con tutta la sollecitudine per incontrare il vostro genio. La mia faccia ha cercato voi, sempre intenta, e sollevata in voi, desiderando di piacere a voi in tutte le cose, e aspettando unicamente da voi ogni favore, e assistenza. Non cesserò mai di ricercare il vostro volto, procurerò di raccomandarmi a voi continuamente. Dimanderò sempre la vostra protezione, e l'vostro ajuto, affinchè dopo il breve corso di questa vita, possa contemplare svelato il vostro volto.

10 S A L M O XXVI.

14 *Ne avertas faciem tuam a me, ne declines in ira a servo tuo.*

14 Giacchè, o Signore, rivolto a voi, cerco di proposito la faccia vostra, vi prego, non vi allontanate da me, non mi negate il vostro divino favore, non vi partite da me vostro servo, per qualche sdegno, che avete concepito contro di me per causa di alcuni miei peccati, non mi abbandonate del vostro favore, giacchè finora mi avete assistito, e ajutato.

15 *Adiutor meus esto, ne derelinquas me, neque despicias me Deus salutaris meus.*

15 Assistetemi, o Signore, non vogliate abbandonarmi, giacchè niente sono, e nulla posso senza il vostro ajuto, non disprezzate me poverello negandomi la vostra protezione, o mio Dio, che siete, e vi stimo mio unico Salvatore.

16 *Quoniam pater meus, & mater mea dereliquerunt me, Dominus autem assumpsit me.*

16 Imperocchè vedendomi io abbandonato da mio Padre, da mia Madre, da tutti i miei parenti, e amici, i quali nessun sollievo, e ajuti mi apportavano ne' miei bisogni, il Signore allora mi ricevè in sua tutela, proteggendomi da tutti i mali, e da tutte le disavventure, che a mio danno mi sovrastavano. Voi pertanto, o Signore, non vogliate negligenzare la mia cura.

17 *Legem pone mihi Domine in via tua, & dirige*

dirige me in semitam rectam propter inimicos meos.

17 Ponete, o Signore, a me una legge nella via vostra, insegnandomi come debba camminare nella via della virtù, per incontrare il vostro genio, guidatemi per un sentiero retto e fate, che io cammini costantemente in esso; addimando questo per causa de' miei nemici, affinchè errando io la via vostra, e trasgredendo la vostra legge, non sia giustamente lasciato cadere nelle mani de' miei nemici, da' quali sarà tolta ogni potestà di offendermi, ogni qual volta, che io ubbidirò a voi, e osserverò i divini vostri comandamenti.

18 *Nè tradideris me in animas tribulantium me, quoniam insurrexerunt in me testes iniqui, & mentita est iniquitas sibi.*

18 Non permettete, o Signore, che io dato sia nelle mani de' miei persecutori, attendete alle ingiustizie loro, e alle storzioni che mi fanno; poichè si sono suscitati contro di me falsi testimonj, i quali colle loro accuse, e menzogne tentano di opprimermi, per loro iniquità hanno mentito contro di me, e a' miei danni hanno sfogata la loro passione. Vero è però, che la iniquità di costoro non ha mentito a voi, che sapete il tutto, ma a sè, falsamente persuadendosi, di ritrovare giuste ragioni per attendere, e per procurare la mia rovina, e la totale mia perdizione.

19 *Credo videre bona Domini in terra viventium.*

19 Mi ritrovo certamente, o Signore, immerito

merso in molti travagli, e in mezzo a gran pericoli, per la mestizia somma, che concepisco stante gl'immensi miei travagli, parmi d'esser già nella tomba, e di trovarmi fra' morti, ma fermamente io credo di dover ricevere tra' vivi i beni che il Signore mi ha promessi, spero, di dover superare i miei nemici, di recuperare il Regno, e di godere un alta pace, e i beni tutti, che mi vorrà concedere Iddio in questa vita. Dopo la suddetta presente vita piena di travagli, e di miserie, sono persuasissimo, che nella regione celeste, dove si dà bando perpetuo alla morte, al dolore, e alla miseria, e si gode una vita sempiterna, e una dolcissima pace, di godere i beni massicci del mio Dio, i piaceri, e le allegrezze eterne, che dispenserà a' suoi eletti dal fonte ineshausto della sua benignità.

20 *Expecta Dominum viriliter age, & confortetur cor tuum, & sustine Dominum.*

20 Mi conforto con questa fiducia alla tolleranza de' miei mali, e in questa guisa me la discorro: giacchè tu, o David, sei ben persuaso, che debbi essere liberato da tanti mali, e godere immensi beni, dunque aspetta con molta pazienza l'ajuto del tuo Signore, portati virilmente ne' mali di questo mondo, abbi coraggio, non ti illanguidire, attendi con pazienza l'ajuto del tuo Signore, e non resterai defraudato della tua aspettazione.

D. Che significano le parole del titolo di questo Salmo: *prinsquam liniretur?*

M.

M. Quantunque nel testo Ebreo non si legga questo titolo, l'hanno nondimeno aggiunto i Settanta per dimostrare in qual tempo abbia David composto il Salmo, e in qual congiuntura l'ha compilato. Per la intelligenza delle suddette parole conviene sapere, che tre volte esso David fu unto Re, la prima in casa di Jesse suo padre nella città di Betelemme fu unto da Samuel in mezzo a' suoi fratelli, come sta scritto nel primo libro de' Regi al Capo 16. v. 1., la seconda fu unto in Ebron dopo la morte di Saul dalla sola tribù di Giuda, come si vede nel secondo de' Regi al Capo 2., la terza, sette anni dopo, essendo stato ucciso Abner, fu unto Re generale di tutto il popolo Isralitico, come sta registrato nel suddetto libro secondo de' Regi al Capo quinto. Si crede, che David compilasse questo Salmo dopo la prima unzione, quando bolliva la persecuzione di Saul, e costretto era a vivere nelle tenebre, e nelle caverne, però dice: *Dominus illuminatio mea*: era in pericolo della vita, però dice *& salus mea*. Viveva tra Idolatri, circondato da eserciti nemici, per questo soggiunge: *si consistant adversum me castra non timebit cor meum*: Ardeva di desiderio di vedere il tabernacolo di Dio essendo esule, però soggiunge: *unam petij a Domino &c.* Fuggendo la suddetta persecuzione di Saul trovò refugio nel Tabernacolo, e dal Pontefice Achimeleche gli furono dati i pani della proposizione, a questo allude: *abscon-*

abscondit me in Tabernaculo suo. Nel tempo di quella morirono i suoi genitori, e lo significa nel testo: *quoniam pater meus, & mater mea dereliquerunt me &c.* In somma tutte le parole del Salmo si adattano alla persecuzione di Saul mossagli dopo, che fu unto la prima volta.

D. Di qual Tempio, e di qual casa di Dio parla il Salmista quando dice; *ut inhabitem in domo Domini, & visitem templum ejus?*

M. La Parafrasi Caldea spiega questo desiderio di David pel Tabernacolo da Mosè fabbricato. La sentenza però più comunemente abbracciata è, che parli del Tabernacolo da lui edificato nel monte Sion vicino al Palazzo Reale.

D. Che cosa è ostia di vociferazione, che David offeriva a Dio: *immolavi in tabernaculo ejus hostiam vociferationis?*

M. Significa la vittima, che si offerisce con suoni, con canti, e con dimostrazioni di allegrezza. Anche Mosè istituì nel libro de' Numeri al Capo 10. Sacrifici con segno di giubbilo e collo strepito delle Trombe.

D. In che modo fu David dal padre, e dalla madre abbandonato, dicendo egli: *quoniam pater meus, & mater mea dereliquerunt me?*

M. Il Cardinal Gaetano, e alcuni altri sono di parere, che il senso di queste parole sia il seguente, cioè: mio padre, e mia madre non hanno fatto menzione alcuna della perso-

na mia, quando venne Samuel profeta in Betlemme in casa loro, per ungere uno de' loro figli Re. Jesse mio padre gli propose in primo luogo Eliab, poscia Abinadab, e poi Samma; e dopo, quattro altri suoi figli, e appena, essendo da esso Samuele interrogato, se avesse altri figliuoli, contro sua voglia rispose, come sta registrato nel primo de' Regi al Capo 16. v. 11. *adhuc reliquus est parvulus, & pascit oves*: volendo egli dire non ho altri figli, che abili sieno alla corona, e al Regno; poichè un altro che ne ho, è in età di venti anni, ed è più atto a pascere le Pecore, che al governo di tutto il popolo; Dio però, quantunque i miei genitori mi disprezzassero, mi elesse, e disse a Samuel tantosto comparvi alla sua presenza: *surge, unge eum: ipse est enim*. Altri dicono, che David indicendo queste parole abbia voluto significare; mio padre, e mia madre terminarono di vivere nel tempo, che io mi ritrovava nel paese de' Moabitici, dove fuggito era per timore della persecuzione di Saul, e ancor essi in detto paese si ritrovavano, e voi, mio Dio, avete esercitato meco l'ufizio di vero genitore, proteggendomi, e ajutandomi. Ginebrardo, e altri interpretano queste parole, e dicono, che questo fosse il concetto di David: mentre Saul mi perseguitava, i miei genitori mi abbandonarono, non potendo essi difendermi da un nemico così potente; Dio però ha supplito al mancamento loro, e mi ha assistito, e ajutato.

D.

D. Qual è la terra de' viventi , di cui dice il Profeta: *credo videre bona Domini in terra viventium*?

M. Credono alcuni espositori , che significhi la vita presente, e che abbia voluto dire: spero di vedere i beni del Signore in questa vita prima della mia morte, secondo dice Isaia parlando di Cristo al Capo 53. v. 8. *abscissus est de terra viventium*; cioè da questa presente vita. Altri insegnano, che terra de' viventi sia la terra di promessa, cioè la Giudea, da cui David era esule, e abitava nel paese de' Moabiti. Secondo questa sentenza volle significare: spero di vedere i benefici, che comparrà il Signore al mio popolo, nella Giudea mia patria, dove confido di godere il Regno, e alta pace. Chiamasi la Giudea, terra de' viventi, perchè è abbondante di tutti i viveri, e di quanto è necessario all'umano sostentamento. Si chiama ancora con questo nome, perchè ivi si adorava il vero Dio vivo, laddove in altri paesi si adoravano Idoli inanimati, e uomini morti. Si chiama terra de' viventi, perchè era patria de' Santi Patriarchi, e Profeti, i quali vivevano dinanzi a Dio, onde Cristo disse, come si legge in San Matteo, al Capo 22. v. 32. citando il testo dell'Esodo al Capo 3. v. 2. che dice: *ego sum Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Jacob*, conchiude il Signore, e dice: *non est Deus mortuorum, sed viventium*. Nel senso Anagogico, per nome di terra de' viventi s'intende il Cielo, il Paradiso.

S A L-

S A L M O XXVII.

T I T O L O .

Psalmus ipsi David.

A R G O M E N T O .

E Ssendo David perseguitato dal suo figlio Absalom , fuggì da Gerusalem col capo scoperto , e co' piedi scalzi , e salendo una spiaggia , o sia una costa circondata di ulivi , Sadoc , e Abiatar Sacerdoti portarono l' Arca del Testamento , e volevano con essa accompagnarlo . Sali esso Abiatar a consultare il Signore , come si legge nel Secondo de' Regi al Capo 15. e Dio non gli rispose ; onde stimando David , che Dio non fosse seco placato , ordinò , reputandosi egli indegno di tale conversazione , che fosse riportata al suo luogo . Ascese poscia la sommità del monte , dove si vedeva chiaramente il Tabernacolo , e ivi orò , e compilò questo Salmo . Il Cardinal Gaetano stima , che lo componesse quando i suoi nipoti uccisero Abner a tradimento , e dice , che temè allora , che Iddio per questo peccato non gli negasse la risposta de' suoi oracoli , come negata l' avea a Saul per lo peccato di Gionata suo figlio , quando mangiò contro il divieto del padre un poco di mele , come si legge nel primo de' Regi al

Tomo XV.

B

Capo

Capo 14. Altri hanno detto, che lo compo-
nesse quando combattendo egli contro i Fili-
stei, mancò poco, che non restasse ucciso da
un gigante chiamato per nome Jesbibenob,
e fu liberato da Abisai suo nipote, il quale
ammazzò il detto gigante, e salvò David.
La sentenza più abbracciata è, che lo com-
pilasse quando, come s'è detto, perseguitato
era da Absalom rimandò l' Arca al suo luogo.

1 *Ad te Domine clamabo, Deus meus ne sileas
a me, ne quando taceas a me, & assimilabor de-
scendentibus in lacum.*

1 A voi, o mio Dio, esclamo con tutto il cuo-
re. Non vogliate altresì voi tacere, e come se
foste sordo non rispondere alle mie suppliche.
Non tacete, di grazia le mie risposte, come se
voi non mi udiste, giacchè io v'invoco, parla-
temi, e concedetemi quel tanto, che vi addi-
mando; perchè se voi non mi esaudite, sono
spedito, per me non vi è più rimedio, farò si-
mile a coloro, che posti sono in sepoltura, e
sarò nel catalogo de' defunti annoverato.

2 *Exaudi Domine vocem deprecationis meae dum
oro ad te, dum extollo manus meas ad templum san-
ctum tuum.*

2 Esaudite o Signore la voce delle mie istan-
ze, mentre vi prego, e tengo gli occhi fissi in
voi, mentre per un ardente affetto, e un ac-
ceso desiderio alzo le mani mie verso il Santua-
rio dove abitate, e verso il cielo, dove voi fa-
te special dimora.

3 *Ne simul trahas me cum peccatoribus, & cum operantibus iniquitatem ne perdas me.*

3 Essendo io innocente, non vogliate punirmi insieme co' peccatori, non vogliate, che io perisca in questo, o nell'altro mondo con quelli, che dediti sono a commettere molte orrende scelleratezze.

4 *Qui loquuntur pacem cum proximo suo, mala autem in cordibus eorum.*

4 Quelli i quali promettono pace, e amicizia colle parole a' loro prossimi, e nel cuore macchinano insidie, e tradimenti, una cosa hanno in bocca, e un'altra ne covano nel loro animo, Uomini pestilenziali, peggiori de' nemici scoperti, e manifesti di questa razza sono molti, di quelli, che trattano meco con fraude, o con inganno.

5 *Da illis secundum opera eorum: & secundum nequitiam adinventionum ipsorum.*

5 A questi, o Signore, io so benissimo quale sarà la ricompensa che voi darete; anzi, per zelo di giustizia, e per puro motivo di gloria vostra, addimando, conforme già so, che avete decretato di voler fare, che diate loro i premj, conforme meritano le loro opere; a tenore della malizia de' loro scellerati pensieri, e macchine inventate da essi per opprimere gl' innocenti. Essi non peccano per ignoranza, o per fralezza, ma per malizia, e con volontà risoluta, e deliberata.

6 *Secundum opera manuum eorum tribue illis et redde retributionem eorum ipsis.*

6 Date loro la mercede , secondo le opere , che hanno fatte , rendete loro il premio , che colle loro azioni han meritato .

7 *Quoniam non intellexerunt opera Domini , & in opera manuum ejus destrues illos , & non edificabis eos .*

7 E invero , perchè non indirizzarono l'animo loro alle opere del Signore ; alle opere dico della sua onnipotenza , che ha fatte per mezzo mio , e a mio favore , dalle quali potevano facilmente intendere quale fosse la volontà di Dio intorno alla persona mia ; però voi Signore certamente li dissiparete , in modo , che non possano essere riparati , e li condannerete alle fiamme del fuoco eterno .

8 *Benedictus Dominus , quoniam exaudivit vocem deprecationis meae .*

8 Merita certamente il Signore , che io lo benedica , e lo ringrazi , perchè ha esaudita la voce delle mie preghiere , accertandomi , che voleva concedere quanto a lui ho dimandato .

9 *Dominus adiutor meus , & protector meus , in ipso speravi cor meum , & adiutus sum .*

9 Il Signore è stato sempre il mio sovvenitore , e protettore , e ha stabilito di esser tale ancora in avvenire ; il mio cuore ha sperato il suo ajuto , e non sono rimasto deluso , colla consolazione , che mi ha recata son divenuto forte , e animoso , e so , che egli mi porgerà soc-

foccorfo contro gl' insulti de' miei nemici ;

10 *Et restituit caro mea, & ex voluntate mea confitebor ei.*

10 Non solamente si è invigorito il mio cuore, e il mio animo, ma la carne istessa, che prima marcita era per causa delle sollecitudini, e delle afflizioni, e illanguidita, è risorta in certo modo, e ha conceputo vigore, per l' allegrezza sentita nell' animo mercè la divina consolazione, e però quando io averò conseguita la salute, che adesso istantemente gli addimando, con prontezza di animo, e con volontà risoluta loderò lui, non già costretto, e violentato.

11 *Dominus fortitudo plebis sue, & protector salvationum Christi sui est.*

11 Si glori chi vuole nella robustezza delle sue forze, e nella moltitudine de' cocchi, e de' cavalli, il popolo del Signore non confida nelle sue forze, ma colloca in lui la sua fiducia; egli è la fortezza di esso popolo, che lo rende invincibile a' suoi nemici; egli è il protettore, da lui frequentemente io fui salvato, e fui unto Re di esso popolo. Esso è l' autore di mia salute, non la riconosco da me, o dalla gagliardia de' miei soldati.

12 *Saluum fac populum tuum Domine, & benedic hereditati tuae; & rege eos, & extolle illos usque in aeternum.*

12 Giacchè noi, o Signore, riconosciamo voi solamente fortezza nostra, e autore della sala-

te, salvate da ogni male il vostro popolo, sopra il quale avete voluto, che io regni; laonde per adempire l'ufizio di un Principe affezionato, desidero la salute di tutti; dispensate in abbondanza i vostri doni a questo popolo, che fra tutte le nazioni del mondo, per vostra speciale eredità eleggeste; governatelo, come ottimo pastore che siete; inalzateli in perpetuo, in questo mondo rendendoli superiori a' loro nemici, e nell'altro, magnificateli colla sublimità della vostra eterna gloria.

D. Di qual lago discorre David quando dice:
Et assimilabor descendentibus in lacum?

M. Il testo Ebreo spiega la voce *lacum* con questo termine *bor*, e significa pozzo, o carcere. Volle adunque dire: Signore, se voi non mi ajutate, sarò come reo posto in carcere, e ucciso da' miei nemici. Significa anche sepolcro, come ho esposto nella Parafrasi. Significa ancora il limbo de' Santi Padri, del quale vacinò Zaccaria al Capo 9. v. 11. parlando di Cristo: *tu quoque in sanguine testamenti tui emisti victos tuos de lacu, in quo non est aqua*. Era il limbo nel profondo della terra vicino al centro di essa dove non era acqua, non vi era refrigerio, e alcuna consolazione.

D. che cosa significa l'alzata di mani verso il Tempio: *dum extollo manus meas ad templum sanctum tuum?*

M. Era costume degli Ebrei anticamente, come pure praticano al presente nella Santa Mes-

Messa i Sacerdoti, che quando oravano tenevano le mani alte, a imitazione del Santo legislatore Mosè, il quale, come si legge nell'Esodo al Capo 17. orando in questa guisa riportò degli Amaleciti segnalata vittoria. Significava questo alzamento di mani, che l'animo di chi faceva orazione era volto verso il cielo; e che siccome i bambini allorchè sono da qualche pericolo impauriti, colle mani aperte corrono in grembo della madre loro, così chi orava, ricorreva all'ajuto di Dio, da cui unicamente sperava ogni bene. Le parole adunque, che dice David: *dum extolto manus meas ad templum sanctum tuum*, hanno questo significato, cioè io oro rivolto al Santuario, e al cielo, colle mani, e col pensiero.

D. Chi erano quelli, de' quali afferma David, che mostravano pace nell'esterno sembiante, e covavano odio nel cuore, e avversione?

M. Erano in modo particolare Achitofel, e Absalom, co' quali trattava familiarmente, e bene spesso mangiavano alla sua mensa. Absalom era figlio di David, e Achitofel uno de' primi consiglieri, e de' grandi della sua corte.

D. Mi pare che David mandi a' peccatori orrende imprecazioni, poichè dice: *da illis secundum opera eorum*?

M. Non è imprecazione, come altre volte ho detto, ma predizione, e vaticinio; la pa-

rola *da* significa : *dabis* sì che voi loro darete . Mostrano i Santi con somiglianti parole , che essi desiderano per puro zelo della gloria di Dio , e della sua giustizia , e che gli empi si emendino , e non sieno eternamente puniti . Il rimanente del Salmo è bastantemente spiegato nella Parafrasi .

S A L M O XXVIII.

T I T O L O .

Psalmus David in consummatione tabernaculi.

A R G O M E N T O .

INvita il Profeta in questo Salmo a offerire vittime a Dio , e a dargli lode , molto dovuta , e per la sua maravigliosa potenza , che mostra nello strepito de' tuoni , e delle tempeste , e per la beneficenza usata col suo popolo , rendendo quello forte contro i nemici , e riempiendolo di ogni bene . Nel senso Allegorico , per voce del Signore , s' intende la predicazione Vangelica , simboleggiata nel tuono , perchè è dottrina celeste , e in breve tempo si è per l'universo mondo propagata , e ancora perchè conturba salutevolmente i cuori degli uomini , e li converte a penitenza .

1 *Afferte Domino filij Dei, afferte Domino filios arietum.*

1 Presentate voi al Signore, o Sacerdoti, e Leviti, che in modo particolare siete figliuoli di Dio, la cui eredità possedete; presentate, vi torno a dire Agnelli figli di Arieti per offerirgli solennemente a lui, in conformità dell'ufficio, che esercitate. Voi tutti Israeliti, che fra le nazioni tutte del mondo siete scelti figli del grande Iddio, da cui foste eredi de' suoi beni costituiti, e dichiarati, accostatevi al tabernacolo del Signore, e portate con voi Agnelli, per offerirli a lui in Sacrificio.

2 *Afferte Domino gloriam, & honorem, afferte Domino gloriam nomini ejus; adorare Dominum in atrio sancto ejus.*

2 Date gloria, e onore al nostro Dio, veneratelo, e cantate a onore di lui canzoni di lode, lo che sarà a lui un gratissimo sacrificio. Dategli quella gloria, che al suo nome è ben dovuta, adorare il Signore, piegate con molta reverenza in segno di supplica le ginocchia dinanzi a lui nel santo atrio suo, dove ascolta le vostre istanze.

3 *Vox Domini super aquas, Deus majestatis intonuit, Dominus super aquas multas.*

3 E' certamente degno di ogni onore. Dovete con tutta giustizia prostrarvi dinanzi a lui, per causa della sua maravigliosa potenza, che pur troppo si fa conoscere, quando produce l'orribile strepito del tuono, con nubi, con pioggie, e
con

con tempeste. Quel Dio adunque, che è terribile, e mirabile, fa sentire la voce del suo tuono sopra le acque: Iddio glorioso quando fa pompa della maestà sua tuona sopra le acque immense del mare, si diffonde la voce di questo tuono da per tutto, commuove l'abisso di esso mare, come fece allora quando dispese, che passasse il popolo Israelitico per mezzo del mar rosso, mandò tuoni dal cielo sopra le acque, e fece sommergere Faraone in esse, e tutto l'esercito Egiziano. Sopra le acque ancora, che pendono dalle nubi tuona maravigliosamente Iddio, e fa vedete sopra di quelle agli uomini la sua onnipotenza. Deono molto più i fedeli lodare, e benedire Iddio per la potenza, che ha mostrata, e per li benefici, che ha dispensati nella voce della predicazione del Vangelo. Questa voce del Signore, a guisa di un gran tuono, si è sentita sopra le acque; poichè Iddio tuonò gloriosamente sopra le acque copiose, allorchè diffuse la voce della predicazione del Vangelo in breve spazio di tempo sopra tutti i popoli, i quali nel simbolo di una acqua immensa sono rappresentati, e colla terribil minaccia del futuro giudizio conturbò quelli, e li commosse a penitenza.

4 *Vox Domini in virtute, vox Domini in magnificentia.*

4 Questa voce del Signore è con virtù, e con magnificenza; ella produce cose mirabili, ed è indizio della divina potenza, e del magnifico suo splendore. Questa voce della predicazione
del

del Vangelo di virtù è piena, e di decoro. Non è debole come la voce umana, e inefficace a persuadere, ma è possente assai, e ha causata la conversione di molti popoli, i potenti, e i sapienti di questo mondo non poterono farle resistenza, avvengachè tutte le forze loro, e le industrie adoperassero. Seguì ancora con virtù di molti miracoli, e prodigi, per mezzo de' quali rimase confermata mirabilmente, e glorificata.

5 *Vox Domini confringentis cedros, & confringet Dominus cedros Libani.*

5 Questa voce del Signore è tanto terribile che riduce in pezzi i cedri, alberi duri assai, e molto forti. Con questa voce, torno a dire, Iddio fracassa anchè i cedri del monte Libano, dove sono copiosi, e abbondanti. La voce suddetta della predicazion del Vangelo infranse coloro, che per la superbbia loro, e per la potenza, sono come i Cedri alti, e forti, anche come quelli del monte Libano. La predicazione Vangelica fiacchè le forze a i Demonj fortissimi, e superbissimi, che dominavano al genere umano, e tolse via l'esecranda possanza loro. Spezzò ancora molti tiranni di questo mondo, alti a guisa de' Cedri; i quali non poterono prevalere alla predicazione suddetta, con tutta la forza loro, e colla industria.

6 *Et comminuet eas tamquam vitulum libani, & dilectus quemadmodum filius unicornium.*

6 Spezza i detti alberi con quella medesima
facci-

facilità, come si stritola un tenero vitellino, che pasce nel monte Libano, o come un teneruccio figlio de' liocorni, che ancora non si alimenta da sè, ma sta sotto la cura de' genitori, da' quali è molto amato. Con questa potente voce ha bene spesso data la salute al suo popolo, e ha instanti copiosi squadroni de' loro nemici, i quali a guisa di Cedri superbamente si inalzavano, contro i quali il Re amato sommaramente dal suo popolo, rende esso popolo a lui diletto a foggia del figlio degli unicorni, invincibile, e insuperabile, e con quella gran forza, che da Dio ricevuta avea, come festato fosse un liocorno, umiliò, e depresso i suoi nemici. Fece quella gran voce di Dio, che quelli, i quali feroci prima erano, e indomabili come Tori, divenissero simili a' teneri vitellini, e a' figliuoli degli unicorni.

7 *Vox Domini intercidentis flammam ignis, vox Domini concutientis desertum, & commovebit Dominus desertum Cades.*

7 La voce del Signore è quella, con cui taglia, e fende i fulmini l'uno dall'altro, che cadono dalle nubi, allorchè tuona, e l'uno vien dopo l'altro, e sembrano fiamme di fuoco. La voce del Signore è quella, con cui pel gran timore s'impauriscono tutte le fiere che stanno alla campagna, anche quelle, che pascolano nel vastissimo deserto di *Cades*. La voce del Signore divide la fiamma del fuoco, perchè con essa la carità, e gli altri doni spirituali, illumina-

minano, purgano e accendono le cieche, fredde menti degli uomini, procedono questi dal fuoco dello Spirito del Signore, e sono variamente distribuiti a' fedeli, e dispensati. La voce di Dio incusse un gran timore a molte vaste regioni di popoli, di varie nazioni, e sette, che prima vivevano come le fiere della campagna, incolte ne' costumi, e trafandate, prive dell'uso della ragione, senza Dio, e senza legge. Queste appunto, colla minaccia della divina giustizia di tal maniera le conturbò, che lasciata la loro infedeltà, alla Santa Cattolica fede si convertirono.

§ Vox Domini preparantis cervos, & revelabit condensa, & in templo ejus omnes dicent gloriam.

§ La voce del Signore è quella, con cui prepara i Cervi per altro timidi al corso, e alla fuga, e fa che le Cervie, che sono difficili, e dure nel parto, atterrite partoriscono allo strepito del tuono, e della tempesta. La voce del tuono scopre le selve più dense, e più oscure, poichè getta a terra gli alberi, e i rami, e fa che sia patente quello, che prima nelle selve stava nascoso. Fa ancora, che le fiere, che stavano appiattate in dette Selve, agitate da gran timore escano fuori: per le opere adunque maravigliose di questa divina voce, tutti gli adoratori di Dio gli danno gloria nel suo Tempio, lodano quel Signore, che è così prodigioso nelle sue opere, e godono di avere un protettore

tettore così potente; il quale, siccome incute timore a molti col suo tuono, così ancora ricrea i suoi diletti mostrando loro in questa guisa la sua potenza, e li costringe a dargli lode. La voce della predicazion dal Vangelo, fa che i fedeli corrano come i Cervi pronti, e allegri nella via della virtù, a combattere co' serpenti velenosi, con gli iniqui Demonj, e a cavare tali serpenti dalle caverne dove sono rintanati, cioè dal cuore degl' Infedeli. Fa questa voce, che le menti degli Uomini, le quali come le Cervie erano dure al parto di opere virtuose; si rendano facili, avendo conceputo alquanto timore, e spavento del Giudizio universale. Questa voce scopre le selve oscure, toglie via le cerimonie legali, oscure come le selve, e fa che la verità si renda chiara, e manifesta. Per questa predicazion del Vangelo fatta per virtù della divina onnipotenza, con tanto vantaggio del mondo tutto, i fedeli daranno gloria a Dio nel suo Tempio.

6 *Dominus diluvium inhabitare facit, & sedebit Dominus rex in aeternum.*

9 Il Signore è quello, che a tempo di Noè volendo punire il mondo pieno di esecrande scelleratezze fece, che il diluvio di acque stesse lungo tempo sopra la terra, e bene spesso anche presentemente dopo i tuoni, e i fulmini fa che perseverino nembi, e tempeste in essa terra. Quel Dio, che fino dal principio del mondo, con opere portentose si è mostrato Signore di tutti

tutti, al mondo universale presederà, e sarà mai sempre per vero Re, e padrone legittimo riconosciuto. Siccome ancora col Diluvio assorbì i vizj tutti, che inondavano nella terra, e salvò Noè colla sua famiglia nell' Arca, così fa al presente perseverare il Battesimo nella Chiesa, affinchè si sommergano i peccati con esso, e si salvino tutti coloro, che dediti alla pierà persevereranno fino alla morte nell' Arca mistica, cioè nel grembo di Santa Chiesa. Nessuno può dubitare della protezione continua, e della custodia, che usa Iddio al suo popolo; questo Signore averà il Regno in sempiterno, governerà sempre il suo popolo, e promuoverà quelle cose, che concernono la sua salvezza.

10 *Dominus virtutem populo suo dabit: Dominus benedictet populo suo in pace.*

10 Questo potente Signore comunicherà la virtù sua al suo popolo, lo renderà forte contro tutti i mali, feliciterà quello, e lo benedirà, gli concederà dopo la vittoria de' suoi nemici la pace, e un tranquillo successo di tutte le sue cose. La potenza adunque di Dio, che è materia di timore agli empi, e di spavento, al popolo suo, è motivo di gioja, di allegrezza, e di collocare in lui la sua fiducia.

D. Che cosa significano le parole del titolo di questo Salmo: *in dedicatione tabernaculi*?

M. Sebbene non si leggano le suddette parole nel testo Ebreo, furono aggiunte da' Settanta Interpreti, per dimostrare in quale congiuntura

tura compilasse David il Salmo, cioè quando fece la dedicazione del Tabernacolo. Intorno a questa dedicazione varie sono le sentenze de' Sacri espositori. Alcuni hanno creduto, che parlò del tabernacolo di Mosè, di cui si celebrò la Sacra, o sia la dedicazione tantosto ei fu eretto, vicino al monte Sinai; allora i Principi delle Tribù offerirono vari donativi per uso di esso, come sta registrato nel libro de' Numeri al Capo 7. altri sono di parere, che denotino le suddette parole, che il Salmo si dovesse cantare nel giorno ottavo della festa detta *scenopegia*, cioè de' Tabernacoli, che si celebrava nel mese di Settembre, il qual giorno ottavo chiamasi nella divina Scrittura: Colletta, perchè esso era il termine, e la consumazione di quella festa, perchè il popolo si ragunava insieme, e ognuno si disponeva per ritornare alla sua patria. S. Girolamo, la Glossa, Ugone, e altri molti spiegano consumazione del tabernacolo, quella festa, che fece David, come si legge nel secondo de' Regi al Capo 6. e nel primo del Paralipomenon al Capo 16. quaudò trasportò l'Arca dalla casa di Abinadab in Gerusalemma, e la ripose in un Tabernacolo dal medesimo apparecchiato. In fatti si legge nel suddetto Capitolo del Paralipomenon, che in quella occasione Asaph Principe de' Cantori, intonò insieme con tutti i Leviti, e disse: *afferte Domino familia populorum, afferte Domino gloriam, & imperium: date Domino gloriam nomini ejus*, parole sono

sono queste, che hanno molta similitudine con quelle di questo Salmo.

D. Perchè nella Bibbia ebraica non vi è: *afferte Domino filii Dei*, ma solamente: *afferte Domino filios Arietum*?

M. Rispondono i Sacri Espositori, e dicono, che ne' libri Ebraici, de' quali si sono serviti i Settanta, vi era l' uno, e l' altro periodo; e può essere, che per difetto degli Scrittori, sia poi mancato uno di essi ne' libri moderni dell' Ebraismo.

D. Qual era l' atrio santo nel tabernacolo di David, giacchè dice: *adorate Dominum in atrio sancto ejus*.

M. Tre furono gli Atri del Tabernacolo di David, e tanti furono ancora nel Tempio di Salomone. Il primo era quello de' Sacerdoti, e de' Leviti, nel cui mezzo era l' Altare degli olocausti. Il secondo era quello de' Laici mondi, cioè, che non avevano qualche immondezza legale, e si divideva mezzo per gli uomini, e mezzo per le donne, poichè oravano in luoghi separati questi, e quelle. Il terzo era de' Laici immondi, dove stavano anche i Gentili. Atrio santo adunque in questo luogo si può intendere per quello de' laici mondi, perchè David invita tutti a offerir vittime a Dio, e si può intendere quello de' Sacerdoti, perchè per mezzo di essi offerivano i laici le vittime, e i Sacrifici.

D. A qual voce di Dio si riferiscono le parole
Tomo XV. C role

role del Salmo : *vox Domini super aquas &c.*?

M. Voce di Dio , è un suono specialmente eccitato da lui per atterrire i suoi nemici . Ciò supposto , è probabile la sentenza di molti , che asseriscono , che alluda al suono , che suscitò Iddio nella cima de' Peri , come sta registrato nel secondo de' Regi al Capo 5. quando recuperata da Jebusei la Rocca di Sion , riportò David quella bella vittoria de' Filistei in Baal-saràsim , mosse l'esercito contro i medesimi Filistei , che nella valle di Raphaim si diffondevano , e consultò il Signore , come si dovesse portare in quella impresa ? *si ascendam contra Philistaeos , & tradas eos in manus meas ? qui respondit : non ascendas contra eos , sed gyra post tergum eorum , & venies ad eos ex adverso pyrorum , & cum audieris sonitum gradientis in cacumine pyrorum , tunc inibis praelium , quia tunc egredietur Dominus ante faciem tuam.* Sentirono con loro terrore i Filistei un fracasso come di molti soldati , che combattevano , e anche lo strepito di tuoni , e di tempeste .

D. Perchè i superbi sono ne' Cedri del Libano rappresentati ?

M. Sono questi alberi , come osservano i naturali alti assai , e infruttuosi , il legname di essi non è addattato a uso di cosa alcuna . Tali sono appunto i superbi e vanagloriosi .

D. Perchè il Sacro testo fa menzione piuttosto del parto delle Cervie , che di altro animale , dicendo : *vox Domini preparantis cervos ?*

M.

S A L M O XXVIII.

M. Risponde il Cardinal Bellarmino , e dice , che questa bestia , senza una particolare provvidenza di Dio è impossibile , che partorisca ; poichè ha il ventre stretto assai ; se poi è atterrita dallo strepito di qualche tuono , partorisce agevolmente .

D. Dove dice la nostra vulgata : *Dominus diluvium inhabitare facit* , legge il testo Ebreo : *Dominus in diluvio sedit* . Desidero sapere , che cosa significhi questa versione ?

M. Allude , come poc' anzi ho accennato alla tempesta , che mandò Iddio a' Filistei , nella battaglia impresa da David contro di essi , e volle dire : Iddio sedè sopra le nubi piene di acqua , le quali rovesciò a' danni de' Filistei , acciocchè fossero più facilmente vinti da esso David , e superati , essendo essi percolti da fulmini , agitati da' venti , e atterriti . Qui è la figura , che chiamano i Rettorici *Metonymia* , prende questa parola diluvio per una quantità grande di acqua , di cui si forma esso diluvio . Il senso di quel della nostra Vulgata , che dice : *Dominus diluvium inhabitare facit* è il seguente , cioè : Iddio fa , che il diluvio , o sia la inondazione dell'acqua stia sopra la terra , e che restino sommersi , e distrutti i Filistei .

S A L M O XXIX.

T I T O L O

Psalmus cantici in dedicatione domus David.

A R G O M E N T O.

E Ssendo David liberato da Dio da una grave infirmità, o da qualche pericolo di morte imminente, compilò questo Salmo, in cui rende grazie della ricuperata salute, e accenna la causa della sua infirmità, cioè, perchè si prometteva felicità in questa vita, ed essendosi ammalato guarì per mezzo dell' orazione. Questo Salmo può essere una orazione molto adattata a ogni Cristiano, dopo che ha ricuperata la salute dell' anima, o del corpo, a viva forza di orazioni, e di preghiere conoscendo la debolezza propria, e la misericordia del pietosissimo nostro Iddio.

1 Exaltabo te Domine quoniam suscepisti me, nec delectasti inimicos meos super me.

1 Vi loderò mai sempre mio Dio, perchè mi avete liberato dal pericolo grande, in cui io mi ritrovava, e non avete data ansa a' miei nemici, che si ralleg rassero per la mia morte.

2 Domine Deus meus clamavi ad te, & sanasti me,

2 Signormio, e Dio mio, ho esclamato a voi, acciocchè mi liberaste dalla infirmità grave, e dal pericolo della morte, e mi avete concesso quello, che vi ho dimandato, mi avete guarito dal malo, che mi opprimeva.

3 *Domine eduxisti ab inferno animam meam, salvasti me a descendantibus in lacum.*

3 Io era vicino alla morte, e al sepolcro, e sto per dire, che già sceso era all'ombra della mia tomba; ma voi, o mio Signore, mi avete cavato dalla sepoltura restituendomi la pristina sanità, mi salvaste, acciocchè non fossi uno di quelli, che sono condotti in sepoltura.

4 *Psallite Domino sancti ejus, & confitemini memoria sanctitatis ejus.*

4 Voi per tanto, che attendete dinanzi a Dio alla santità della vita, e cantate a onore di lui Salmi; e inni; sappiate, che userà con voi la benignità medesima, che ha meco esercitata. Perlochè lodate la memoria della Sacrosanta maestà sua, rendetegli grazie, perchè il santissimo nostro Iddio si è sempre ricordato di noi, benchè paja che per qualche tempo ci abbia posti in dimenticanza. Rendete celebre co' vostri encomj la augusta memoria della santità sua, affinchè gli uomini si ricordino frequentemente di lui, colla lode a lui dovuta.

5 *Quoniam ira in indignatione ejus, & vita in voluntate ejus.*

5 Imperocchè è vero, che essendo egli offeso, e sdegnato per le colpe degli uomini, pu-

nisce i delitti, e si vendica de' peccati, ma è anche verissimo, che questo lo fa per zelo della sua giustizia, egli non vuole la punizione, nè si compiace di essa, ma brama la vita, e ogni bene. La vita ei la dispensa agli uomini per natura sua, non violentato, ma volontariamente; all' opposto però non fa vendetta se non forzato, ma non mai per elezione, e per volontà non desidera la morte del peccatore, ma che si converta, e sempre viva.

6 *Ad vesperum demorabitur fletus, & ad matutinum letitia.*

6 Bene spesso avviene, che all'imbrunir della sera accada all'uomo qualche accidente degno di pianto, e che la seguente mattina sparisca tutto il male, e succeda una allegrezza straordinaria.

7 *Ego autem dixi in abundantia mea: non movebor in aeternum.*

7 E invero, vedendo io, che i miei nemici erano abbattuti, che innalzato era al Regno, che le cose tutte mi andavano a seconda, e che godeva l'abbondanza di tutti i beni, in questa guisa meco stesso la discorreva: per nessuna disgrazia o violenza posso io cadere dallo stato florido di tutte le mie cose. Sono finite omai tutte le mie disavventure, non potrò da male alcuno essere oppresso in avvenire, e molestato.

8 *Domine, in voluntate tua, praestitisti decori meo virtutem.*

8 Voi, o Signore, non già per mia industria, o per-

o perchè io lo meritassi, ma perchè così havolo la bontà vostra, avete corroborata con gran forza l'eccellenza del mio Regno, con cui son divenuto superiore a tutti i miei nemici, e mi sono stabilito nella corona, e però io mi prometteva perpetua felicità, e fortuna inalterabile.

9 *Avertisti faciem tuam a me, & factus sum conturbatus.*

9 Ma acciocchè io considerassi la instabilità delle cose di questo mondo, e conoscessi, che la felicità da voi unicamente deriva, e che non vi è persona per fortunata che sia, che non possa in un momento divenire di condizion miserabile, se voi mio Dio ritirate da essa la vostra benevolenza, avete allontanato alquanto il vostro favore da me, permettendo, che molestato fossi da una grave infirmità, e io mi sono sbigottito notabilmente, vedendomi defraudato dalla mia aspettazione.

10 *Ad te Domine clamabo, & ad Deum meum deprecabor.*

10 Non però ho disperato, mio Dio, di ricuperar di bel nuovo il vostro divino favore, ho confidato nella vostra bontà, ho esclamato a voi con tutto l'affetto del mio interno, ho supplicato il mio Signore, e gli ho colle seguenti parole il mio concetto rappresentato.

11 *Qua utilitas in sanguine meo, dum descendo in corruptionem?*

11 Di qual giovamento è a voi, e agli uomini

mini la vita mia, se sorpreso da morte acerba, sono condotto alla sepoltura, e ivi infradicia il mio corpo.

12 *Numquid confitebitur tibi pulvis, aut annuntiabit veritatem tuam.*

12 Forse quando il mio corpo è ridotto in cenere potrà l'uomo lodarvi appresso i mortali, e predicare la fedeltà vostra nell' adempire le promesse, che avete fatte? non certo. Sapete pur bene, o mio Signore, che non addimando la vita per comodo mio privato, ma per dilatare la vostra gloria appresso gli uomini, per ristorare la Religione rilassata alquanto, per annunziare a essi uomini la Fedeltà delle vostre promesse nella persona mia sperimentata, e affinchè non abbiano ansa i nemici vostri, e miei di gloriarsi della morte mia, e di bestemmiaare la verità vostra nel mantener le promesse, la quale so certamente che scherniranno, come' vana, e insufficiente.

13 *Audivit Dominus, & misertus est mei, Dominus factus est adiutor meus.*

13 Orando io in questa foggia, esaudì il Signore la mia istanza, e usò meco la divina sua misericordia. Il grande Iddio è divenuto mio sovvenitore, liberandomi dal pericolo della morte già imminente.

14 *Convertisti planctum meum in gaudium mihi, conscidisti saccum meum, & circumdedisti me letitia.*

14 Cangiate in gaudio la mia mestizia, mi resti-

restituiste la sanità, e toglieste via da me tutti i sospiri, e tutti i pianti, rompeste in certo modo il sacco, che portavamo in segno di lutto, e di afflizione, e mi vestiste da tutte le patri, e mi circondaste di allegrezza.

15 *Ut cantet tibi gloria mea, & non compungar: Domine Deus meus, in aeternum confitebor tibi.*

15 Affinchè cantasse l'anima mia la gloria vostra, lo che è materia a me di decoro, e di onore, e acciocchè la lode tutta, a voi unicamente, la dessi, e non ad altri, e non cessassi mai per causa d'essere molestato da soverchio dolore di benedirvi in tutto il tempo di vita mia, loderò voi, Signor mio, e Dio mio. Riconoscerò da voi la salute recuperata, e mai sempre predicherò la verità vostra, e la infinita vostra bontà.

D. Di quale dedicazione di casa parla David nel titolo di questo Salmo dicendo: *Psalmus cantici in dedicatione domus David.*

M. Sono molte le interpretazioni, che danno gli espositori alle parole di questo titolo, lo lasciate da banda molte di esse, poche ne dirò, e le più principali. Dicono San Basilio, e San Dionisio, che parli del Tempio di Salomone, e che lo chiama casa di David, perchè egli fu il primo inventore di quella fabbrica, desiderando farla mentre viveva. 2. Perchè messe da parte il danaro, che si richiedeva per quel fontuoso edificio. 3. Perchè dic-
de

de a Salomone il disegno di detta fabbrica, e degli utensilj; 4. E finalmente perchè egli fu il primo, che offerì Sacrificio in quel luogo dove fu edificato il Tempio, cioè nell'aja di Ornan il Jebuseo, e lo chiamò casa di Dio, come si legge nel primo libro del Paralipomenon al Capitolo 22. Secondo questa sentenza adunque, *dedicatio domus*, vuol dire dar principio in esso luogo a' Sacrifici, che poscia per tempo spazioso di molti anni ivi dovevanfi offerire. Il Cardinal Gaetano, per questa casa di David non intende una fabbrica materiale, ma la sua generazione. Imperocchè avendo promesso Iddio a David, che nella sua famiglia sarebbe perseverata la Regia dignità, essendosi egli poscia reso per causa dell'adulterio, e dell'omicidio indegno di un così grande onore, e avendo per causa della sua penitenza avuta rivelazione da Dio, che gli averebbe mantenuta la promessa, e che nato sarebbe il Messia dalla sua discendenza, compone questo Salmo, e gli dà per titolo: *dedicatio domus David*. Altri spiegano questa dedicazione, per la fabbrica del Tabernacolo eretto da David nel monte Sion, vicino al suo palazzo. La vera sentenza a mio parere è quella di San Tommaso, che dice, che parli della dedicazione della casa di cedro fatta nel monte Sion, come si legge nel secondo de' Regi al Capo 5. v. 11. e nel primo del Paralipomenon al Capo 14. v. 1. Allora conobbe, che il suo Regno era stabilito, e confer-

fermato, e rende grazie a Dio di questo, e della salute recuperata.

D. In che consisteva la cerimonia della dedicazione della casa?

M. Offerivano vari Sacrificj a Dio, e lo pregavano a degnarsi di custodire tutti coloro, che in essa avessero abitato. David adunque offerì vittime in essa, e cantò Salmi, e in modo speciale questo, per quella occasione da lui composto. In fatti solevano gli Ebrei fare la dedicazione delle case nuove, onde si legge nel Deuteronomio al Capo 20. v. 5. che il duce dell'esercito, quando erano in battaglia, e stavano in procinto di dare l'assalto al nemico, diceva ad alta voce: *quis est homo, qui edificavit domum novam, & non dedicavit eam; vadat, & revertatur in domum suam ne forte moriatur in bello, & alius dedicet eam.*

D. Che significano le parole del titolo: *Psalmus cantici?*

M. Questa è la differenza, che passa, dice il Cardinal Bellarmino tra queste quattro cose, cioè Salmo, Cantico, Salmo di Cantico, e Cantico di Salmo. Salmo è il semplice suono dell'organo senza voce d'uomo, che canta. Cantico è la voce d'un uomo, che canta senza il suono. Salmo di cantico è quando precede il cantico, e segue il suono. Cantico di Salmo è, quando precede il suono, e segue il cantico.

D. Il Salmo è bastantemente spiegato nella Para-

Parafrasi, e però non fa di bisogno diffonderci in più prolissa interpretazione.

S A L M O XXX.

T I T O L O.

In finem Psalmus David in extasi.

A R G O M E N T O.

R Appresenta il Profeta in questo Salmo in qual modo abbia pregato Iddio nel tempo delle sue persecuzioni. Dice adunque che ha sperato nella divina bontà, e che ha dimandato soccorso, stante l'acerbità delle sue miserie, e la iniquità de' suoi nemici. Amirando finalmente in sè l'immensa bontà di Dio verso coloro, che sperano in lui, e la continua custodia dagli uomini iniqui, benedice Iddio, ed esorta tutti gli adoratori di esso ad amar lui, e a fidarsi di lui, perchè non saranno al certo abbandonati. Avendo Cristo Signor nostro, per testimonianza di San Luca, mentre pendeva in Croce, recitato mezzo verso di questo Salmo, cioè *In manus tuas commendo spiritum meum*, si conosce, che David in quello, che canta in esso Salmo, rappresenta esso Cristo, e però tutto il Salmo può a lui convenire. Si può anche adattare a ogni Cristiano costituito in afflizione spirituale

tuale o corporale , che implora la divina misericordia.

1 *In te Domine speravi , non confundar in aeternum , in justitia tua libera me .*

1 In voi o Signore ho riposta tutta la mia speranza non permettete adunque , che io mi confonda , e mi arroscisca per vedermi defraudato della mia aspettazione. Per la vostra giustizia , e fedeltà liberatemi da' mali , che mi opprimono , e dagl' inimici , che mi perseguitano. Richiede la vostra giustizia , che voi non abbandoniate coloro , che sperano in voi , conforme avete più fiate promesso nelle scritture , e che liberiate gl'innocenti dalla tirannide de' colpevoli.

2 *Inclina ad me aurem tuam , accelera ut eruas me .*

2 Voi Signore , alla cui sublimità non può arrivare la mia bassezza , chinatevi , e condescendete a quello che vi addimando. Attendete per vostra clemenza alla mia orazione , ed esauditela , e perchè nell' indugio vi è un gran pericolo , attesa la malvagità de' nemici , non differite l'ajuto vostro a chi si trova in estremo bisogno. Ma con tutta prestezza liberatemi dalle angustie , che mi opprimono .

3 *Esto mihi in Deum protectorem , & in domum refugij , ut salvum me facias .*

3 Siate Signore Dio mio protettore e casa , dove mi ricoveri con sicurezza , in modo che
mi

mi salviate da' miei nemici, che mi perseguitano, e altro intento non hanno, che rovinarmi.

4 *Quoniam fortitudo mea, & refugium meum es tu, & propter nomen tuum deduces me, & enutries me.*

4 Voi solo siete, Signore, quello per cui soglio esser forte contro i miei nemici; voi siete quel Dio, a cui ricorro. Voi siete ancora adesso la mia fortezza, in cui mi appoggio, da cui spero di essere liberato da' miei nemici. Dunque per voi medesimo, perchè fedele vi chiamate, e misericordioso, guidatemi, acciocchè io cammini senza essere offeso da coloro, che m'insidiano in questa via, e come buon pastore nutritemi, affinchè non mi manchi cosa alcuna del bisognevole.

5 *Educes me de laqueo hoc quem absconderunt mihi; quoniam tu es protector meus.*

5 Liberatemi da' lacci, che hanno tesi i miei nemici perchè vogliono far preda della persona mia, poichè voi solo siete quello, che mi sono eletto per protettore, e mi avete altre volte difeso dalle insidie degli avversarij.

6 *In manus tuas commendo spiritum meum, redemisti me, Domine Deus veritatis.*

6 Raccomando alla potenza, e alla cura vostra, Dio mio, lo spirito mio, che pretendono separare dal corpo i miei nemici. Faccio questo, perchè mi avete finora redento voi, o Signore, che siete fedelissimo, e veritiero nel mantenere quel

quel tanto, che avete promesso; e però confido sicuramente, che voi averete cura dello spirito mio, e della mia vita, e che mi custodirete, affinchè non perisca, colla divina vostra onnipotenza.

7 *Odisti observantes vanitates supervacue.*

7 Avete in odio coloro, che attendono a cose vane, dalle quali non ricavano alcun giovamento, come sono coloro, che tengono fissi gli occhi loro negl'idoli, e da essi aspettano la loro salute, e quelli, che dalla osservazione superstiziosa delle creature ricercano il succedimento delle cose future; quelli ancora che attendono l'ajuto degli uomini, e non di Dio, e che collocano la speranza loro in cose caduche, e transitorie.

8 *Ego autem in Domino speravi: exultabo, & letabor in misericordia tua.*

8 Io in voi solo, e non in queste cose ho riposta la mia speranza, la quale non sarà vana come la loro, e a tenore della fiducia che ho in voi, vedendomi un giorno liberato, esulterò, e mi rallegrerò per la vostra misericordia nella persona mia sperimentata.

9 *Quoniam respexisti humilitatem meam, salvasti de necessitatibus animam meam.*

9 Perchè voi avete dimostrato, che vedevate la mia afflizione; in cui mi trovava, oppresso ingiustamente da' miei nemici, e mi avete liberato da varie angustie, e da' pericoli.

*Nec conclusisti me in manibus inimici, statui-
sti*

sti in loco spatioso pedes meos.

10 Non permetteste, che io stretto fossi, e ferrato in potere de' miei avversarj, e che mi trovassi sotto la tirannide loro imprigionato, anzi all' opposto mi liberaste dalla angustia di coloro, che mi assediavano, mi stabiliste in luogo spazioso, affinchè potessi andare liberamente dove era in mio capriccio.

11 *Miserere mei, Domine, quoniam tribulor; conturbatus est in ira oculus meus, anima mea, & venter meus.*

11 Acciocchè io possa esultare per la vostra misericordia, voi Signore, che volentieri sovvenite a' miserabili, abbiate pietà di me, che oppresso sono da' miei persecutori, e angustiato. Dall'ira, e dalla infestazione ostile, che ho patita, si sono offuscati i miei occhi in modo, che non possono vedere chiaramente, l'anima mia ancora, e le interiora tutte del mio corpo in mezzo del mio ventre si sono turbate per lo soverchio affanno, e trambasciamento.

12 *Quoniam defecit in dolore vita mea, & anni mei in gemitibus.*

12 Imperocchè si è consumata nella mestizia buona parte della mia vita, e i miei anni, che già inoltrati sono, son passati con molti gemiti.

13 *Infirmata est in paupertate virtus mea, & ossa mea conturbata sunt.*

13 Dalla continua veemente afflizione, che io patisco, si è diminuita la robustezza dell'animo

animo, e del corpo, e le mie ossa si sono mosse da quella fortezza, e solidità, che avevano, e non possono più reggermi nel modo che prima mi sostenevano.

14 *Super omnes inimicos meos factus sum opprobrium, & vicinis meis valdè, & timor notis meis.*

14 Avvengachè così grande sia la mia afflizione, non ho tra gli uomini chi mi consoli. Per la moltitudine de' miei nemici stimato sono obbrobrioso, ed esecrabile, anco a coloro, che meco erano molto congiunti per parentela, fui di terrore a' miei amici, i quali temendo d'incorrere per causa mia in qualche grave pericolo, hanno ricusato d'unirsi meco.

15 *Qui videbant me, foras fugerunt a me, oblivioni datus sum tamquam mortuus a corde.*

15 E per tanto tutti coloro, che mi vedevano in pubblico, mi lasciavano solo, e da me si allontanavano. Dimenticato era dal cuore di tutti come se fossi morto, nessuno avea cura di me, perchè disperavano tutti di mia salute, e però ognuno si scordava di me, come si scordano gli uomini di quelli che sono morti.

16 *Factus sum tamquam vas perditum, quoniam audiui vituperationem multorum commorantium in circuitu.*

16 Son divenuto come un vaso infranto, che come inutile da ognuno è riggettato. Dico questo per mia esperienza; poichè ho sentito io il biasimo, e la infamia mia da molti, che stavano intorno a me.

17 *In eo dum convenirent simul adversum me, accipere animam meam consiliati sunt.*

17 Si ragunavano allora unitamente contro di me, e si consigliavano come potessero fare per tormi la vita, e per uccidermi.

18 *Ego autem in te speravi, Domine, dixi: Deus meus es tu, in manibus tuis sortes mea.*

18 Quantunque i miei nemici si portino meco in questo modo, io nondimeno in mezzo a una sì fiera persecuzione, benchè mi vegga da' miei amici abbandonato, ho collocata in voi, o mio Signore ogni speranza, vi ho detto: voi siete il mio Dio, in cui solamente io mi appoggio, benchè mi perseguitino a morte, e mi trovi chiuse tutte le strade, senza modo di scampare dalle mani loro, non è in balia di essi miei nemici l'uccidermi quando essi vogliono, ma nella sola vostra potestà, e provvidenza sono le disposizioni della morte, e della vita mia, e se voi non volete nessuno potrà ammazzarmi, e farmi immaginabile noçumento.

19 *Eripi me de manu inimicorum meorum, & a persequentibus me.*

19 Voi pertanto liberatemi dalla possanza de' miei nemici, e da coloro, che mi perseguitano, acciocchè non mi prevalgano, e non pongano in esecuzione quello, che han macchinato.

20 *Ilustra faciem tuam super servum tuum, saluum me fac in misericordia tua, Domine, non confundar, quoniam invocavi te.*

io Mostrato a me vostro servo la faccia vostra allegra, e risplendente, facendomi conoscere la vostra assistenza, e il vostro ajuto; salvatemi da tutti i mali per vostra misericordia. Signore non permettete, che io arrossisca per vedermi defraudato della mia aspettazione; per questo solo motivo almeno, perchè io v'ho invocato. Ridonderà in mia vergogna, e in poco decoro vostro, se non mi assistete dopo che ho implorato il vostro ajuto.

21 *Erubescant impij, & deducantur in infernum, muta fiant labia dolosa.*

21 Si confondano più tosto gli empj vedendo andar a voto i loro macchinati disegni, e secondo merita la loro malvagità, sieno tosti di vita, e precipitati là giù nell' Inferno. Rintuzzate co' vostri flagelli, e colla vendetta l'orgoglio di coloro, che profferiscono parole d'inganno; e di menzogne contro i loro prossimi, ammutoliscano, affinchè non possano offendere gl'innocenti colle lingue loro pestilenziali.

22 *Qua loquuntur adversus justum iniquitatem, in superbia, & in abusione.*

22 Questi, torno a dire, che profferiscono con gran fasto contro il giusto cose inique; quelli, che con somma alterigia hanno in dispregio i loro prossimi, i quali dovrebbero stimare uguali, e pure si abusano di essi, e non ne fanno alcuna stima.

23 *Quàm magna multitudo dulcedinis tua, Domine, quam abscondisti timentibus te!*

23 In questo modo, certamente, o mio Signore, nelle mie afflizioni vi ho supplicato. Adesso però essendo liberato per vostra bontà, che verso gli uomini esercitate, con somma ammirazione sono costretto a esclamare: è grande veramente, o Signore, la dolcezza della vostra beneficenza, che avete nascosta appresso di voi, a pro di coloro, che riverentemente vi onorano, per cavarla fuori, e per farla loro godere a suo tempo.

24 *Perfecisti eis qui sperant in te, in conspectu filiorum hominum.*

24 Questa medesima beneficenza dimostraste palesemente a coloro, che sperano in voi, e la faceste vedere alla presenza di tutti gli uomini, con somma loro ammirazione. Non usate solamente in questa vita la bontà vostra a pro di coloro, che temono voi, ma molto più tenete molti beni nascosti, e apparecchiate beni incomprendibili per coloro, che temono voi, e sperano in voi, beni dico, che occhio umano non ha veduti, orecchio non ha uditi, e non possono esser capiti da immaginazione di mente d'uomo.

25 *Abscondes eos in abscondito faciei tuae a conturbatione hominum.*

25 Nasconderete quelli, e in questa, e nell'altra vita nel nascondiglio, che è dinanzi a voi, acciocchè sieno liberi dalle minaccie, e dalle ingiurie di coloro, che li perseguitano, e perturbano la loro quiete. In questa presente vita
li custo-

S A L M O XXX. 13

custodirete col vostro benigno sguardo, e assistenza, come se nascosti fossero appresso di voi, acciocchè la malizia degli uomini non li disturbi; nell' altra poi occulterete quelli colla contemplazione del vostro volto nascoso, in modo che nessuno potrà far loro male alcuno, e perturbare la loro tranquillitate.

26 *Proteges eos in tabernaculo tuo a contradictione linguarum.*

26 Proteggerete quelli nel tabernacolo vostro, in modo che nessun danno possa far loro la lingua maligna di coloro, che si oppongono, e contraddicono a quello, che essi operano, e con false calunnie oscurano il loro nome. Li custodirete in vero nel vostro recondito tabernacolo in questa vita; affinchè sieno sicuri dalle suddette calunnie degli uomini contenziosi, e nell' altra saranno così appiattati nella vostra casa celeste, che saranno senza dubbio difesi dalla contraddizione degli uomini maliziosi.

27 *Benedictus Dominus, quoniam mirificavit misericordiam suam mihi in civitate munita.*

27 Benedetto sia, e lodato Iddio, perchè liberandomi da tutti i mali, ha usata meco la sua misericordia mirabilmente in Gerusalemme Città ben munita, in cui mi ha colmato di gloria, e di abbondanza di tutte le cose, che costituiscono un uomo felice, e fortunato.

28 *Ego autem dixi in excessu mentis meae: projectus sum a facie oculorum tuorum.*

28 Considerando io, o Signore, una volta le

D 3 molte

84 S A L' M O XXX.

molte mie disavventure, e le disgrazie, che da per tutto mi circondavano essendo la mente mia sbigottita, e per lo stupore soverchio uscita fuori di sè, con giudizio non bene ponderato, così internamente io la discorreva: sono da voi, o mio Signore, abbandonato; non più le cose mie con occhio benigno rimirerete.

29 *Ideo exaudisti vocem orationis mea cum clarem ad te.*

29 Voi per tanto, o Signore, vedendo la desolazione, e l'atterrimento del mio animo, tantosto con tutto l'affetto invocai voi, esaudiste la voce della mia orazione, e mi liberaste da' gravi mali, che mi opprimevano.

30 *Diligite Dominum omnes sancti ejus, quoniam veritatem requirit Dominus, & retribuet abundanter facientibus superbiam.*

30 Voi per tanto uomini Santi, che adorare il vero Dio, osservate la benignità, che ha usata il Signore verso di me, liberandomi da tanti mali, e sollevandomi a uno stato così sublime, etanto felice, amate questo benigno Signore, perchè è molto affezionato alla giustizia, e alla verità. E benchè paga, che la trascuri per qualche tempo, nondimeno la osserva con diligenza, e custodisce quelli ne quali ei la ritrova, e li beneficia a proporzione dell'affetto, che mostrano verso di essa. Quelli poi, che si portano superbamente, e che con somma tracotanza inveiscono a' danni degl'inno-
centi, averanno a suo tempo la pena alla loro

arroganza dovuta, benchè adesso esso Signore la differisca.

31 *Viriliter agite, & confortetur cor vestrum, omnes, qui speratis in Domino.*

31 Voi tutti adunque, che collocate in Dio la vostra speranza, non siate pusillanimi nelle tentazioni, che conviene, che proviate in questo mondo, portatevi virilmente, abbiate coraggio, non dubitate, che quel Signore, in cui fissate la vostra speranza, sia per abbandonarvi, sperimenterete con molta prontezza la sua assistenza, e consolazione.

D. Che cosa significa la parola *pro extasi* nel titolo di questo Salmo?

M. Osservano San Tommaso, Lirano, e il Bellarmino, che queste parole non si leggono nel testo Ebreo, nemmeno appresso i Settanta; ma solamente in alcuni codici, e sono state poste in occasione del verso, che dice: *ego dixi in excessu mentis mea &c.* denota con questo termine la astrazione della sua mente dalle cose terrene, ed esprime il sommo timore, che provava in quelli estremi pericoli.

D. Di qual estasi, o timor grande parla il Profeta in questo luogo?

M. Teodoreto ha creduto, che ragioni dello spavento, che ebbe quando udì la rebellione del figlio Absalom, e che tutto il popolo era del suo partito, come si legge nel secondo libro de' Regi al Capo 15. E' più probabile però la sentenza del Gaetano, che dice, che par-

là del deserto di Maon, quando fu cinto a modo di corona dall' esercito di Saul ivi presente, e incoraggiava i suoi soldati, e David credeva allora di dover essere vittima del furore del suo nemico, e che non potesse in conto alcuno scampar la morte, come si legge nel primo de' Regi al Capo 23.

D. Avendo Cristo profferite in Croce quelle parole: *In manus tuas commendo Spiritum meum*, come si possono verificare di lui queste altre: *redemisti me Domine Deus veritatis?*

M. Non costa appresso i Santi Padri, che Cristo abbia dette quelle ultime parole: *redemisti me Domine Deus veritatis*; poichè S. Luca al Capo 23. v. 46. dice: *& clamans voce magna Jesus ait: In manus tuas commendo spiritum meum, & hac dicens expiravit*; onde è di parere Sant' Agostino, che queste non sieno parole di Cristo, ma della Chiesa, suo mistico corpo. Se poi vogliamo dire, che fossero dette da esso Cristo, il termine *Redemptor*, vorrà dire liberatore, e in fatti l'eterno Padre liberò Cristo da tutti i mali, lo fece risuscitare glorioso, e trionfante, e lo collocò alla sua destra nel giorno, che salì glorioso al cielo, e trionfante.

D. Quali forti poneva David nelle mani di Dio, dicendo egli: *in manibus tuis sortes mee*.

M. Sono i tempi, ne' quali dovea combattere, e trionfare dell' inimico, siccome esso nemico cercava il tempo opportuno, per atterrar lui, e per superarlo. Teodoreto è di parere, che
per

per nome di sorte s'intendano le vicende, che accadono all'uomo continuamente, e che abbia voluto dire: voi, Signore, date a ciascheduno come volete, allegrezza, e mestizia, ricchezze, e mendicizia, servitù, e padronanza, pace, e guerra, e quelle cose le mutate com'è in vostro compiacimento. Per nome di Sorti, può intendere ancora la dignità Reale, gratuitamente per divina elezione a lui destinata. Può intendere ancora la vita, e la morte, volendo dire: stanno in mano vostra tutti i miei giorni, mesi, e anni, voi potete fare, che io viva, e che io muoja, che sia preso da' miei nemici, e che scampi dalle lor mani. Da voi dipende la mia predestinazione, la grazia, e la gloria, e ogni bene.

D. In che consiste questa moltitudine di dolcezza, che tiene Iddio nascosa in cielo per coloro, che lo temono; poichè dice: *quam magna multitudo dulcedinis tui Domine, quam abscondisti timentibus te!*

M. Consiste in più capi. 1. considereranno i Beati nell'ingresso della celeste Gerusalem, che sono liberi da tanti nemici, da tanti pericoli, e particolarmente dal timor di dannarsi eternamente. 2. gioiranno in vedendo la città celeste così bella e tanto speciosa. 3. goderanno nel trattare familiarmente con gli Apostoli, co' Martiri, e con gli altri beati cittadini del cielo. 4. vedranno la bella umanità di Cristo, e la singolare bellezza della santissima Vergine

gine sua madre . 5. la visione di Dio riempirà l'anima tutta di una consolazione inesprimibile . 6. avranno le doti del corpo glorioso, saranno immortali , agili , e risplendenti .

D. Che cosa è il nascoso della faccia divina , giacchè dice : *abscondes eos in abscondito faciei tue* ?

M. *In abscondito faciei tue* , significa : in te stesso ; vi è la figura , che chiamano *synecdoche* i Rettorici , si prende la faccia per tutta la persona , perchè la maestà e la presenza spicca nel volto . Può anche significare la pupilla , che è dentro degli occhi , e vuol dire : sempre li rimirerete , sempre li avrete dinanzi agli occhi , e sempre sarete intento a' loro comodi , e alla sicurezza di essi .

D. Qual è la città munita , di cui dice : *mirificavit misericordiam suam mihi in civitate munita* ?

M. Parla senza dubbio di Gerusalem , come ho esposto nella Parafrasi . Altri dicono , che parli della Città di Ebron , celebre , e fortissima , dove abitavano anticamente i Giganti , come si legge in Giosuè al Capo 14. v. 14. imperocchè dopo che fu morto Saul , si portò per comando di Dio David a quella , e fu ivi dalla Tribù di Giuda eletto Re , come sta registrato nel secondo de' Regi al Capo 2. e dopo sette anni essendo morto Isboset figlio di esso Saul , fu in esso luogo eletto Re dalle altre undici Tribù , come si narra nel suddetto libro al Capo 5. E' sentenza di altri , che la Città

SALMO XXX.

19

gà munita, in cui usò Iddio misericordia con David, sia Ceila, liberata felicemente da esso per assistenza di Dio dall' assedio de' Filistei avendo fatta di essi una gran strage, come si racconta nel primo de' Regi al Capo 23. fu inoltre miracolosamente da Dio salvato in essa; poichè macchinavano i Ceiliti di darlo nelle mani di Saul suo nemico.

D. Da qual timore fu sbigottito David, poichè dice: *ego dixi in excessu mentis mea, projectus sum a facie oculorum tuorum?*

M. O nella fuga di Ceila, vedendo che non era ivi sicuro, ovvero nel deserto di Maon, quando fu cinto all' intorno dall' esercito di Saul, e disperava di poter uscire dalle mani del suo nemico.

SAL-

S A L M O XXXI.

T I T O L O.

Ipsi David Intellectus.

A R G O M E N T O.

Compilò questo Salmo il Profeta, dopo che ebbe commesso l'Adulterio, e l'omicidio, e fu incorso nella malattia del corpo, e in altre calamità mandategli da Dio, affinchè conoscesse quelle colpe, che egli copriva, e dissimulava, e le confessasse. Avendo adunque ricevuto per mezzo della sincera confessione di esse fatta a Natàn il perdono, canta in questo Salmo, e dice, che è felice colui, a chi Iddio condona *gratis* i suoi peccati, e non glielo imputa per punirlo secondo il merito. Rappresenta poscia, che per aver egli dissimulate le suddette colpe, sperimentava la vendetta di Dio, per mezzo della quale conosciuto avea il suo delitto, lo avea confessato, e ricevuto prontamente il perdono di esso. Per questa facilità, che mostra Iddio nel condonare i peccati, esorta tutti gli adoratori di esso Dio a porgergli suppliche ogni qual volta si sentiranno o aggravati nella coscienza da qualche colpa, ovvero oppressi d'una qualche tri-
bo-

bolazione. Discorre poi con tutti, e dice, che non siamo come le bestie, che sono col freno costretti dagli uomini a servire a piacer loro, in modo, che faccia d' uopo, che Iddio si serva de' flagelli, affinchè noi ci accomodiamo al voler suo. Descrivendo poi la diversità de' peccatori, e de' giusti, invita essi giusti a rallegrarsi, perchè tiene il Signore preparata per essi la divina sua misericordia.

1 *Beati, quorum remissa sunt iniquitates, & quorum tecta sunt peccata.*

1 Sono veramente felici coloro, le scelleratezze de' quali sono condonate da Dio, e i loro peccati sono nascosti in modo, che non li rimiri il Signore per prender di essi la vendetta ben meritata.

2 *Beatus vir, cui non imputavit Dominus peccatum, nec est in spiritu ejus dolus.*

2 E' felice quell' uomo, a cui non imputa Iddio il suo peccato, ma glielo rimette colla sua grazia, e non pretende, che paghi la pena dovuta alle sue colpe. E' felice quell' uomo, nel cui animo non vi è finzione, menzogna, e simulamento, ma confessa con tutta sincerità la sua colpa; questi, quantunque abbia peccato, perchè conosce da vero il suo delitto, è lo confessa, conseguirà facilmente da Dio il perdono senza castigo.

3 *Quoniam taci, inveteraverunt ossa mea, dum clamarem tota die.*

3 Perchè io tacqui, dissimulai i miei peccati, e trascurai di confessarli, però le mie ossa si sono consumate come se invecchiaste fossero, e si sono illanguidite, mentre io urlava continuamente, e strideva per causa del gran dolore, che mi opprimeva, mandatomi da Dio, e permesso in pena de' miei peccati.

4 *Quoniam die, ac nocte gravata est super me manus tua, conversus sum in arumina mea; dum configitur spina.*

4 Di giorno, e di notte incessantemente la vostra mano, o Signore, e la potenza vendicativa delle scelleratezze mi opprimeva con una gravissima tribolazione; io poi, sentendo, che la spina conficcata era nel mio interno, vedendomi punto dagli stimoli di tante avversità da voi mandate, mi sono ravveduto, e convertito.

5 *Delictum meum cognitum tibi feci, & iniquitiam meam non abscondi.*

5 Io ho manifestato a voi con una sincera confessione il mio delitto, che prima dissimulava, e stante il travaglio, che m'inviasse fui costretto a riconoscere, e non più ho taciuta l'ingiustizia, che aveva commessa, ma l'ho ingenuamente manifestata.

6 *Dixi: confitebor adversum me iniquitiam meam Domino, & tu remisisti impietatem peccati mei.*

6 Deliberai dentro di me di confessare al Signore la mia iniquità, accusando me stesso, e

conoscendomi reo , e voi colla infinita vostra clemenza , subito che stabilij di confessare a voi il mio delitto, rimetteste la mia iniquità, che nel peccato avea io commesso.

7 *Pro hac orabit ad te omnis sanctus , in tempore opportuno.*

7 Perchè foste cotanto facile a condonare il mio peccato, e perchè vi mostrate così esorabile , però a esempio mio ognuno che attende alla santità della vita , porgerà suppliche a voi , nel tempo di questa vita , che è opportuno per incontrare la grazia vostra ; imperocchè non vi è alcuno per buono, e santo , che egli sia , che non pecchi frequentemente, e che non debba supplicar voi per la remissione de' suoi peccati , e delle cotidiane sue colpe.

8 *Verumtamen in diluvio aquarum multarum, ad eum non approximabunt.*

8 E perchè , come sopra ho accennato , l' Uomo Santo, e buono, continuamente porgerà a voi le sue preghiere, e si reconcilierà con voi , quando sovrafteranno gravissimi mali, in novero anche sì grande, a foggia di molte acque, che coprono, e inondano la terra, non arriveranno a lui, non sarà da essi mali offeso, e non sarà insieme coi reprobì sommerso da essi nel giorno tremendo dell' Universale Giudizio.

9 *Tu es refugium meum a tribulatione , que circumdedit me , exultatio mea erue me a circumdantibus me .*

9 A voi Signore unicamente ricorro nelle tribola-

bolazioni, che mi affaliscono; voi che siete la mia allegrezza, e perchè ho spesso sperimentata a favor mio la vostra benevolenza in voi mi glorio, liberatemi da' mali, che da ogni parte mi cingono, e dagli empj, che in ogni luogo mi affaliscono.

10 *Intellectum tibi dabo, & instruem te in via hac, qua gradieris, firmabo super te oculos meos.*

Essendo io col castigo divino corretto, e ammaestrato, a voi tutti, che bramate provvedere alla vostra salute, se mi ascolterete, darò una vera intelligenza, v' insegnerò il modo di vita, che dovete tenere, e in quella guisa che quando uno insegna a un altro, e gl' insinua massime importanti tiene fissi gli occhi in lui, così ancora io, rivolgo in voi lo sguardo, e ad ammaestrarvi imprendo, e a erudirvi.

11 *Nolite fieri sicut equus, & mulus, quibus non est intellectus.*

11 La erudizione mia è questa. Voi uomini, che avete ricevuto da Dio l'Intelletto, che è una delle potenze della vostra anima, non vogliate farvi simili al Cavallo, e al Mulo, che privi sono di esso Intelletto, non vogliate assomigliarvi a bruti, vivendo non secondo i dettami della ragione, ma secondo l'appetito carnale non vogliate fare come fanno essi: cioè, che siccome il Cavallo, e il Mulo si costringono a operare e si pone loro il freno perchè facciano varie operazioni, per uso degli uomini, così ancora voi abbiate bisogno di flagelli, e di travagli per
ab-

abbracciare la via della virtù, e per ubbidire alla volontà del Signore. Fate all'opposto, essendo voi dotati d'intendimento, considerate i comandamenti di Dio, e la salute, che essi apportano, e correte di vostra spontanea elezione per la via prescritta dal gran Signore, e insegnata.

12 *In camo, & frano maxillas eorum confringe, qui non approximant ad te.*

12 Ma perchè, o Signore, sono molti, che simili a' Cavalli, e a' Muli indomiti non obbediscono a voi, anzi maliziosamente si allontanano, vi prego pertanto, che con oppressioni, e con travagli li costringhiate o a ritornare a voi, o almeno ad astenersi dal male, che essi fanno, nel modo che con briglie, e con freni sogliono costringersi le bocche de' Cavalli, e de' Muli, acciocchè non possano mordere, e affinchè sieno costretti ubbidire alla volontà degli uomini, che li guidano.

13 *Multa flagella peccatoris, sperantem autem in Domino misericordia circumdabit.*

13 Molto bene vi ho avvertiti, che non siate simili agli animali irragionevoli, imperocchè sovrastano in questa, e nell'altra vita molti flagelli a' peccatori. Chi poi disprezzerà i beni di questo mondo, e collocherà in Dio la sua speranza, sarà circondato dalla divina misericordia, che lo libererà da ogni male, e lo riempirà della abbondanza di tutti i beni.

14 *Latanini in Domino, & exultate iusti .
& gloriamini omnes recti corde .*

14 Voi dunque, che giusti siete rallegratevi, ed esultate, non già in voi stessi, ma nel Signore, per grazia del quale sarete liberi da' flagelli, che sovrastano a' peccatori, e sperimenterete in voi la divina misericordia. Rallegratevi pertanto voi, che avete il cuore retto, approvate con opere la volontà del Signore, e seguitate costantemente la rettitudine della vita, facendo sante, e laudevoli operazioni.

D. Che cosa significa il titolo di questo Salmo: *ipsi David intellectus*?

M. Nel testo Ebreo si legge: *לדוד מלכיל* ledavid malschil, cioè a David erudiente, e vi s' intende questa parola: *carmen*, e vuol dire, che in questo Salmo dà belle erudizioni, e avvertimenti. Sono di sentimento i Rabbini, che tutti i Salmi, che hanno un simil titolo, David li componesse, e poscia li facesse cantare ad altri, e li facesse insieme da qualche dotto interpretare, acciocchè il popolo capisse il loro senso. Significa ancora, che il Salmo è oscuro, e che per esser capito, fa di bisogno del dono della intelligenza.

D. Che differenza passa tra iniquità, e peccato, poichè dice: *Beati quorum remissa sunt iniquitates, & quorum tecta sunt peccata*?

M. Iniquità, e peccato realmente sono la medesima cosa; differenzano però formalmente, cioè ambigue questi termini si deono intendere
de'

de' medesimi falli, ma però sotto diversa forma di malità. Per la intelligenza della qual cosa conviene sapere; come insegna San Tommaso nella *secunda secunda* alla questione 86. articolo 1. che tre cose si ritrovano nel peccato. La prima è l'offesa di Dio, che a lui molto dispiace; e in questo consiste la malizia del peccato. La seconda è la macchia; che rimane nell'anima; dopo che si è commesso esso peccato; che è la privazione della grazia, e del retto ordine della ragione; nel che consiste una certa bellezza; e splendore dell'anima, siccome una macchia; o imperfezione nel corpo rende quello brutto; e deforme. Pertanto; siccome la grazia; e il retto ordine della ragione si chiama bellezza; e splendore dell'anima; inquanto rende quella grata; e accettabile; nel modo che la bellezza del corpo lo rende giocondo a chi lo rimira; così la privazione della grazia; e del retto ordine della ragione si chiama macchia; anche perchè procede dal peccato; come dal contatto di una cosa inferiore; e immonda, siccome la macchia del corpo deriva dal contatto di un altro corpo più vile. La terza cosa è, che dopo la remissione del peccato vi rimane il reato della pena; che dee pagare chi l'ha commesso. Queste tre cose sono maravigliosamente nelle parole del testo Ebraico rappresentate. Imperocchè la prima, cioè, iniquità, dice il detto testo **וְנִפְשִׁי** Pesciang, e significa ribel-

sione, e prevaricazione, e però esprime l'offesa di Dio, come ho detto. La seconda che è peccato, dice כִּטְמָה, e significa macchia, e contaminamento. La terza cioè peccato per la seconda volta, dice נְגַוֹן ngavon, e significa malvagità, e la pena a lei dovuta.

D. Perchè si serve il sacro testo di questi tre termini: rimettere, coprire, e non imputare, dicendo: *remissa sunt iniquitates, tecta sunt peccata, non imputavit Dominus peccatum*?

M. L'iniquità si rimette, perchè Iddio condona gratuitamente il peccato, non già per merito dell'uomo peccatore, ma per mera sua bontà condona l'offesa, e toglie dall'animo lo sdegno, e la inimicizia, che da quello è proceduta. I peccati benchè rimessi, scancellati, e tolti, si dice che si coprono: *tecta sunt peccata*, per più capi: 1. Secondo il parere di San Girolamo si chiamano coperti, perchè essendo tolti via per mezzo della penitenza, faranno celati, coperti, e nascosti nel giorno dell'universale Giudizio, e non saranno manifestati. Altri dicono, che significa, che i peccati scancellati per mezzo della penitenza sono coperti al Demonio, perchè non ha diritto di accusare, o di possedere l'uomo, che fu di essi giustificato. Si dicono coperti, asseriscono Sant' Agostino, e Beda, perchè Iddio non li punisce avendoli già condonati. San Tommaso discorre sottilmente intorno al coprimento de' peccati e dice, che si copre, quando essendo condona-

S A L M O XXXI. 69

to non è imputato a colpa. Spiega così, il peccato, dice egli: è una macchia molto deformante nell'anima; siccome quando uno ha in sè una cosa turpe, e deforme, e la copre, non offende gli occhi di chi rimira; così Iddio copre la bruttezza de' peccati, lavando l'anima, e togliendo via totalmente la colpa. Convien però sapere, che nel peccato vi sono due deformità, e bruttezze, la prima procede dalla privazione della grazia, di cui è spogliato il peccatore, e questa, quando si giustifica; si toglie, e non si copre. La seconda deriva dall'atto passato, e dall'azione, che egli ha fatta, questa non si cancella, perchè non è possibile far in modo, che egli non l'abbia fatta, ma si chiama coperta, perchè Dio non gliele imputa a colpa: queste sono parole di San Tommaso. Si può dire ancora, che i peccati si chiamano coperti, perchè Iddio nella giustificazione infonde la grazia, la carità, e le altre virtù, a guisa della stola, cioè della veste talare, e Senatoria che diede il padre del Prodigio al figlio penitente, e giustificano, che copriva tutto il corpo. Non imputarsi il peccato significa propriamente la condonazione della pena, imperocchè avendo il Profeta parlato della remissione dell'offesa, e del togliimento della macchia, ci restava che trattasse della condonazione di essa pena. Significa ancora non imputarsi il peccato, quando si fa così perfettamente la reconciliazione del peccatore con Dio, che il Signore ammette il

70 SALMO XXXI.

peccator penitente alla pristina familiarità, e agli antichi favori, come se non avesse commesso alcun delitto.

D. Di qual silenzio, o taciturnità parla David quando dice: *quoniam tacui inveteraverunt omnia ossa mea?*

M. Del silenzio nell'accusare i suoi peccati di adulterio, e di omicidio. Tacque David questi peccati almeno nove, o dieci mesi; poichè quando confessò a Natan i suoi delitti, e disse: *peccavi Domino*, già nato era il bambino generato nell'adulterio.

D. In che modo poteva David nel tempo medesimo tacere, e gridare; poichè dice: *quoniam tacui inveteraverunt ossa mea, dum clamarem tota die?*

M. Tacere, e gridare si possono intendere in tempi diversi, e così non vi è alcuna contraddizione, e volle dire: ho taciuto, cioè ho finito di gridare, vedendo, che le strida, e gli urli continui affatto mi consumavano. Può anche significare con queste parole, dice Teodoro: io ho taciuto il peccato per lungo tempo, ma dopo la cognizione, e la confessione di esso, ho concepito un così grande dolore, che ho ruggito, e urlato di giorno, e di notte, in modo che si sono seccate le mie ossa.

D. In che modo invecchiarono le ossa di David, dicendo egli: *inveteraverunt ossa mea?*

M. Pretese esprimere con queste parole, e dire dall'impeto così gagliardo del male, che

Dio

Dio mi ha mandato in pena delle mie colpe , le ossa del mio corpo si sono inaridite , e indebolite , come suol accadere agli uomini decrepiti di età. Il Bellarmino è di parere , che intenda per nome di ossa metaforicamente la robustezza dell'animo , e le virtù , per aver tenuto nell'anima dieci mesi il peccato , si era di tal fatta indebolito , come se giunto fosse a una vecchiaja miserabile , e dolorosa .

D. In che modo si era sopra la persona di David aggravata la mano di Dio , dicendoegli : *quoniam die , ac nocte gravata est super me manus tua ?*

M. Parla , dice il Cardinal Bellarmino , de' travagli mandatigli da Dio , dopo la correzione di Natan , e dopo che gli fu condonata la colpa , Gli morì il figlio nato dall'adulterio . Tamar sua figlia fu violata con infame incesto da Amon suo fratello . Esso Amon fu da Absalom ucciso , Il detto Absalom si ribellò a lui , e rimase miseramente da tre lance trafitto . Semei lo rimproverò co' sassi in mano . Dieci sue Mogli secondarie furono pubblicamente imbrattate . Seba figlio di Bochri gli si ribellò , e mancò poco , che non lo uccidesse . Tutte queste cose , gravissimi dolori gli apportavano , Si può anche intendere de' travagli mandatigli da Dio nel tempo quando perseverava nel suo peccato , onde quanto più si ostinava , tanto più aggravava Iddio i suoi flagelli , e lo disponeva a convertirsi , quando

ndire avesse da Natan Profeta quelle orrende minaccie. Parla adunque delle afflizioni che patì avanti, e dopo ch' egli si convertisse.

D. Che cosa pretende significare dicendo ; *conversus sum in arumna mea?*

M. Spiega Sant' Agostino, e dice, che David con esse volesse esprimere: sono divenuto miserabile, dovunque io mi rivolgo non trovo se non miserie, e calamitadi. L' interpretazione però più abbracciata è quella, che ho accennata nella Parafrasi, cioè: per causa delle tribolazioni, e de' gastighi datimi da Dio, ho conosciute le mie colpe.

D. Qual' è la spina, che si conficcò a David: *dum configitur spina?*

M. Era il rimprovero, e il rimorso della coscienza, e i travagli, che attualmente pativa.

D. Chi è il Santo, che ora in tempo opportuno: *orabit ad te omnis sanctus in tempore opportuno?*

M. S' intende, dice Teodoreto, di tutti coloro, che sono perfettamente dorati della grazia di Dio; devono ringraziarlo, che abbaloro condonate le colpe, e li abbia restituiti nella pristina amicizia. Santo adunque s' intende il peccatore giustificato, ora egli per li peccati passati, perchè, come dice il Savio, nessuno sa di certo, se gli sieno rimessi i peccati: *nemo scit utrum amore vel odio dignus sit.* San-

to ancora può intenderfi chi ha cognizione di Dio, e desidera divenir Santo.

D. Qual è il tempo opportuno, in cui ora il Santo?

M. Ora in tempo opportuno, dice Ugon Cardinale, chi ha proposito fermo di lasciare il peccato: facendo altrimenti, non è il peccatore esaudito da Dio. Tempo opportuno, dice il Bellarmino, è insino che uno vive; questo è tempo di grazia, e di misericordia.

D. Qual è il diluvio di acque molte, in cui a quello non si accostano: *in diluvio aquarum multarum ad eum non approximabunt?*

M. Allude al Diluvio, da cui fu liberato Noè, e alle acque del mar rosso, dove rimase Faraone sommerso coll' esercito Egiziano. Significa questo Diluvio la inondazione di molte calamità, e il senso del Salmo è il seguente: ogni Santo quando sarà il tempo opportuno orerà per essere liberato da' travagli, che a esso si avvicineranno, e in modo speciale di quelli, che sopravverranno nel giorno dell' Universale Giudizio.

D. Che cosa intende per nome d'empietà del peccato, dicendo: *& tu remisisti impietatem peccati mei?*

M. Lorino è di parere; che *impietatem peccati* significhi l'empio peccato, e che queste voci sieno Sinonimi. Secondo l'esposizione di Teodoro, *impietatem peccati* denota la pena grande dovuta al peccato, e volle dire: subito che
io

io ebbi commesso il peccato, dovea essere secondo la Legge colla morte punito; ma voi, o Signore per vostra bontà non voleste, che io morissi, ma mi puniste con flagelli più miti, e con travagli meno dolorosi. S. Girolamo spiega nel modo, che ho esposto nella Parafrasi cioè: iniquità, che ho commessa col mio peccato. Il Gaetano interpreta *impietatem peccati mei* per la colpa, cioè per la offesa di Dio, e per la macchia, che è nell'anima, insino che in essa persevera il peccato, e la rende nemica di Dio, questa si toglie quando Iddio condona esso peccato.

D. Chi parla in quelle parole. *Intellectum tibi dabo, & instruam te in via hac qua gradieris?*

M. Il sentimento comune de' sacri Interpreti è, che parli David come ho esposto nella Parafrasi, e che abbia voluto dire: dopo che ho conosciuta la malizia e la gravezza del peccato, e la pena a lui dovuta, imprendo ad ammonirvi, e a insegnarvi come dobbiate operare nella via della virtù. Sant' Agostino però è di sentimento, che sieno parole di Dio, e non di Davide.

D. Che differenza passa tra dare Intelletto, e istruire; poichè dice: *Intellectum tibi dabo, & instruam te?*

M. Risponde Ugon Cardinale, e dice, che Iddio dà Intelletto per conoscere la verità, istruisce perchè si operi secondo la verità conosciuta.

Altri

Altri dicono, che dà Intelletto, quando illumina internamente; e istruisce, quando insegna per mezzo de' Predicatori, e de' maestri della vita spirituale.

D. Perchè volendo insinuarci, che non fossimo simili alle bestie animali irragionevoli, si serve della similitudine di questi due animali, cioè del Cavallo, e Mulo; *nolite fieri sicut equus, & mulus*, e non di altri?

M. Perchè sono animali noti a ognuno, e manifesti; oltre di che sono simbolo di certi vizj, che dobbiamo schivare con ogni sforzo. Il Cavallo è superbo, temerario, iracundo, e lussurioso. Nel Mulo sono espressi i vizj seguenti; cioè la superbia, l'avarizia, la pigrizia, e la libidine; il rimanente del Salmo è bastantemente spiegato nella Parafrasi.



S A L M O XXXII.

T I T O L O.

Psalmus David.

A R G O M E N T O.

E Sorta in questo Salmo il Profeta tutti i giusti a lodare Iddio per la sua rettitudine ne' fatti, e nelle parole; per la sua misericordia ancora, e potenza insuperabile; e però invita tutti a temer lui. Dice che è fortunato quel popolo, che gli è toccato in sorte aver lui per Dio, sì per causa delle cose dette, come per cagione della perfetta scienza di lui, provvidenza, e custodia, con cui difende quelli, che in lui sperano. Professa per tanto di avere in lui la speranza, e fiducia, e invoca la misericordia, e la bontà sperata.

1 Exultate iusti in Domino, rectos decet collaudatio.

1 Voi giusti rallegratevi nel Signore, e lodate lui, e intanto invito solamente essi giusti, inquanto è cosa convenevolissima, che i buoni lodino un Dio buono, perchè non è speciosa la lode di esso Dio nella bocca d'un peccatore; e perchè conoscendo essi, e partecipando la bontà del Signore più degli altri, deono superar

tut-

tutti nelle sue lodi, e mostrare al mondo tutto, che egli è meritevole di ogni laudazione, e di ogni stima.

2 *Confitemini Domino in cithara, in Psalterio decem chordarum psallite illi.*

Non lodate solamente colle parole, ma ancora colla Cetera, e col Saltero disteso con dieci corde, e con altri musicali istrumenti, in contrassegno manifesto di allegrezza, e acciocchè l'armonia de' suddetti istrumenti risvegliino i vostri cuori addormentati a una allegrezza spirituale.

3 *Cantate ei canticum novum; bene psallite ei in vociferatione.*

3 Voi, che frequentemente a onore di lui cantaste, rinnovate la lode, e cantate un canticum nuovo, giacchè non cessa mai di darci nuovi indizi della sua benevolenza. Salmeggiate a onor suo, non con istrascurataggine, ma di tutto cuore, con giubbilo, con voce alta, che dimostri la prontezza, e la gioja del vostro animo.

4 *Quia rectum est verbum Domini, & omnia opera ejus in fide.*

4 E' cosa molto giusta, e convenevole, che in tutti i modi, e con tutto l'affetto lodiate lui, perchè è retto, e ragionevole tutto quello, che egli dice, o comandando, o promettendo. Egli non comanda, se non quello, che è giusto, e non promette, se non quel tanto, che ha stabilito di mantenere. Tutte le cose, che egli fa, fedeli sono, e giuste, corrispondono

dono a' detti, e alle promesse, che ha fatte, sono disposte con tutta la fedeltà, e aliene sono da ogni fraude, e ingiustizia.

5 *Diligit misericordiam & iudicium; misericordia Domini plena est terra:*

5 Egli è amante molto della misericordia, e della giustizia. Questi due attributi osserva in tutte le sue opere; e li pretende dagli uomini nelle loro operazioni, li ama; e li ricerca, perchè l'universa terra è piena della misericordia, e della benignità del Signore. Imperocchè non vi è alcuno, che vive in questa terra, che non abbia sperimentata la bontà di lui, e in cui non risplenda la benevolenza del sommo Dio, avendo egli create le cose tutte per uso dell'uomo; e per suo servizio.

6 *Verbo Domini celi firmati sunt; & spiritus oris eius omnis virtus eorum.*

6 Col solo comando di Dio furono i cieli sul bel principio del mondo creati, fermi, stabili, e privi di ogni corrompimento. Col solo impero; e volontà efficace di lui fu fatto l'esercito tutto; e la milizia de' cieli; cioè la moltitudine degli astri disposti in essi cieli ordinatamente, e ornatamente, co' quali governa Iddio le cose inferiori di questa terra. Per mezzo del suo figliuolo, che è Verbo del Padre; virtù, e sapienza, esso Padre onnipotente creò sul principio i cieli; e dallo Spirito Santo, che procede dalla sostanza di esso Padre, nel modo, che procede il fiato dalla bocca di chi respira, insieme

insieme col Padre, e col figliuolo fu fatto tutto l'esercito de' cieli così possente; e adornato.

7 *Congregans sicut in utre aquas maris; ponens in thesauris abyssos.*

7 Egli con una sola parola ragunò tutte le acque in un luogo, e lo chiamò mare, e le rinchiuse con termini; e con limiti; e le tiene invero racchiuse, come appunto gli uomini tengono in un otre scarsa porzione di acqua. Non è minore la potenza di Dio; anzi molto maggiore nel ragunare le acque nel vasto mare, della possanza degli uomini nel raccogliere un poco di essa acqua in un vasetto. Esso ancora tiene riposte immense profondità di acque nella terra, e nell'aria come una cosa custodita in un tesoro, e quando egli vuole, cava da esse abbondanza di pioggia, e la manda sopra la terra.

8 *Timeat Dominum omnis terra: ab eo autem commoveantur omnes inhabitantes orbem.*

8 Essendo adunque così grande la potenza del nostro Dio, è ben dovere, che lo temano tutti coloro, che abitano in questa terra, e che gli esibiscano segni di vero onore, e riverenza. Dalla considerazione della potenza di lui, sieno sorpresi da salutevol timore; e si muovano a tributargli ossequio tutti quelli, che vivono in questo mondo.

9 *Quoniam ipse dixit; & facta sunt, ipse mandavit; & creata sunt.*

9 Perchè è così grande la potenza di esso, che senza alcun travaglio, senza indugio di tem-

po, e senza ajuto d'alcuno, colla sola volontà sua sono state create tutte le cose, e con un solo cenno del suo impero; e tutto quello, che ha ordinato che fosse fatto, subitamente si vide prodotto a tenore del divino comandamento.

10 Dominus dissipat consilia gentium; reprobatur autem cogitationes populorum, & reprobatur consilia principum.

10 Il Signore quando vuole dissipa i consigli delle nazioni, che macchinano contro Dio, e'l suo popolo, invalida quando a lui piace, e frastorna i pensieri de' popoli, avvengachè molti sieno, e fa tornare in dietro i disegni de' Monarchi benchè potenti; imperocchè nè la moltitudine, nè la possanza possono fare resistenza a' decreti del grande Iddio.

11 Consilium autem Domini in aeternum manet: cogitationes cordis ejus in generatione, & generationem.

11 Quel tanto, che il Signore colla sua provvidenza ha ordinato, quantunque molti facciano ogni sforzo per impedirlo, si adempirà, e sarà sempre stabile. Si faranno mai sempre per lo spazio di tutti i secoli tutte quelle cose, che egli ha stabilite, perchè non vi è potenza, o sapienza, che possa far fronte al supremo Signore dell'universo.

12 Beata gens, cujus est Dominus Deus ejus, populus quem elegit in hereditatem sibi.

12 Essendo adunque potentissimo il Signore, giusto, e misericordioso, è veramente felice quella nazione, che adora lui solo per suo Dio,

e a cui questo Signore promette di essere suo Dio, e protettore. E' beato quel popolo che fra tutte le genti viene eletto da questo Signore in sua possessione, ed eredità, lo coltiva, e lo accarezza, come cosa sua, e s'impone di lui, abitando mai sempre in sua conversazione senza lasciarlo.

13 *De calo respexit Dominus, vidit omnes filios hominum.*

13 E' torno a dire questo popolo eletto dal Signore veramente beato, perchè ha somma scienza, provvidenza, con cui considera, e conosce le cose tutte, che si fanno dagli uomini in questa terra. Non vi date ad intendere, (conforme alcuni stolti si persuadono,) che egli abbia cura solamente delle cose celesti, e che non badi a quelle di questa terra, ma dal cielo, dove si dice, che risiede principalmente, benchè essendo immenso sia in tutti i luoghi, rimira questo Signore quello, che noi facciamo in questo mondo. Considera tutti gli uomini, e buoni, e cattivi, e ha notizia delle operazioni di ciascheduno.

14 *De preparato habitaculo suo respexit super omnes, qui habitant terram.*

14 Dalla sua abitazione celeste, destinata da lui per sua regia, attende il Signore a tutti quelli, che abitano nella terra, sa, e conosce distintamente tutte le loro operazioni.

15 *Qui finxit singillatim corda eorum, qui intelligit omnia opera eorum.*

15 Egli, torno a dire, considera tutti; poichè ha formato il cuore, e l'animo di tutti essi, e però ha notizia perfetta delle loro opere, e non contempla come gli uomini fanno le sole cose esterne, ma vede chiaramente quello, che passa nell'animo, nell'interno, e avendo egli creato il nostro cuore, vede più quello che passa in esso cuore, che noi medesimi non lo vediamo. La qual cosa rende invero felice il popolo di Dio, e hanno motivo i giusti di rallegrarsi, e di collocare in lui la loro speranza, sapendo essi; che egli è un Signore così potente, e giusto, e che è a sua notizia chi opera bene, e chi fa male.

16 *Non salvatur rex per multam virtutem, & gigas non salvabitur in multitudine virtutis sua.*

16 In vano adunque si colloca in altri la nostra speranza, poichè nessun altro può apportare la nostra salute. Conciossia cosa che nè un Principe fornito di un poderoso esercito si salva per la robustezza de' suoi soldati; nè un uomo, benchè fortissimo, si può salvare colle proprie forze; benchè sieno molte, ma chiunque si salva, alla sola virtù dell'onnipotente Iddio dee attribuirlo.

17 *Fallax equus ad salutem, in abundantia antem virtutis sua non salvabitur.*

17 L'istesso Cavallo, in cui molti uomini confidano assai, è fallace per dare vittoria nella battaglia, o sia a oppugnar l'inimico, o sia a porlo

S A L M O XXXII.

§,

à porlo in fuga. Non potrà egli salvarfi colla gagliardia delle sue forze, e molto meno chi lo cavalca, e pone in lui la sua fiducia. In vano ancora si aspetta la salute propria da qualche creatura; mentr'ella non può colle sue forze salvare neppur sè stessa.

18 *Ecce oculi Domini super metuentes eum, & in eis qui sperant super misericordia ejus.*

18 Vuoi tu sapere donde proceda la tua salute? io tel dirò: il Signore diligentemente attende, e fissamente a quelli; che hanno un timor grande di offender lui; e che collocano la loro speranza, non nelle creature; o ne' propri meriti; ma nella bontà sua. Questi egli rimira con uno sguardo benigno, e ha di essi continua cura, e provvidenza.

19 *Vt eruat a morte animas eorum, & aliat eos in fame.*

19 Per liberar quelli dalla morte; che vien loro macchinata dagli empj, per somministrar loro il vitto in tempo di carestia, e molto più per liberarli da mali molto minori. Imperocchè il Signore ha cura di liberar quelli dalla morte corporale; che gli empj disegnano di dare a' giusti; e dalle calamità temporali, e tra queste una delle maggiori è la fame, e molto più libera quelli dalla morte eterna, macchinata loro dagli empj Demonj; e li nutrisce col pane celeste, affinchè abbiano in questo mondo tutto quello, che loro è necessario per la vita spirituale, mentre periscono intan-

to gli empj per la mancanza di essi beni, e nell' altro mondo quando gli empj saranno oppressi da fame eterna, sieno essi giusti saziati del pane di eterna vita, colla vista della faccia di Dio, e sieno inebriati colla abbondanza de' beni, che si trovano nella casa di quel Signore.

20 *Anima nostra sustinet Dominum, quoniam adiutor, & protector noster est.*

20 Giacchè dunque è così grande la provvidenza, che il Signore ha de' suoi servi, noi, che siamo adoratori del vero Dio, aspettiamo da lui la liberazione de' mali, che ci vengono alla giornata, tenghiamo fissi i nostri occhi nella felicità de' beni, che ci ha promessi, con sicura fiducia, che manterrà quel tanto a cui s'è impegnato. Egli è quel Signore, che ci porge ajuto, acciocchè noi superiamo i mali, che ci opprimono. Egli ci protegge come un forte scudo, affinchè non ci offendano i mali, che da' nostri nemici son macchinati.

21 *Quia in eo letabitur cor nostrum & in nomine sancto ejus speravimus.*

21 Non sarà vana al certo la nostra aspettazione, potremo gioire in lui con gaudio stabile, e massiccio, perchè abbiamo fissata la nostra speranza nella bontà sua, e però ci libererà esso da' nostri mali, e somministrerà motivo a' nostri cuori di rallegrarsi.

22 *Fiat misericordia tua, Domine, super nos, quemadmodum speravimus in te.*

22 Ufate pertanto Signore con noi la vostra misericordia, liberateci da' mali, e riempieteci di tutti i beni, siccome abbiamo sperato in voi, non già pretendiamo; che la vostra misericordia si uguagli alla nostra speranza, ma che di gran lunga la sopravanzi, ma che corrisponda a essa; cioè che siccome abbiamo sperato di dovere provare in noi essa vostra misericordia, così ancora accada; e siccome abbiamo aspettata la detta vostra misericordia infinitamente maggiore della nostra speranza, tale ancora bramiamo sperimentarla.

D. Di dove si è cavato il titolo di questo Salmo?

M. Nel testo Ebreo non vi è titolo, si trova però nel Greco, e però è stato posto nella vulgata.

D. Chi sono i retti, i quali conviene, che lodino Iddio: *rectos decet collaudatio*?

M. Sono quelli, che hanno per ultimo loro fine Iddio, e non tendono a' piaceri, agli onori, e a' diletti.

D. Che istrumenti sono la Cetera, e il Saltero?

M. Cetera è quella, che chiamiamo lira, ovvero Arpa. Saltero è un Istrumento composto di dieci corde, ehe si suonava con un archetto. La Cetera si tocca nel suono per la parte di sotto, il Saltero dalla banda di sopra. La Cetera ha la concavità nella parte inferiore, il Saltero nella superiore.

F 3

D:

D. Che cosa significa: *verbo Domini cali firmati sunt?*

M. Già ho detto nella Parafrasi, che denota, che col comando di Dio, non con fatica, nè con indugio di tempo i cieli furon formati. Ho detto ancora, che significa, che per mezzo del verbo, che è la seconda persona della Santissima Trinità, detta figlio di Dio, essi cieli furon creati. Per la intelligenza di questa verità conviene sapere, che possiamo dire incerto modo, che due verbi sieno nella Triade Sacrossanta, il primo è essenziale, ed è comune a tutte a tre le persone, che parlano scambievolmente, comandano alle creature, e le producono. Di questo verbo essenziale si legge nel Genesi al Capo 1. v. 3. *dixit Deus fiat lux*, e nel v. 26. *faciamus hominem ad imaginem, & similitudinem nostram*. Il verbo nozionale, conforme insegna San Tommaso prima parte, quest. 34. art. 1. è il concetto dell' intelletto del Padre, figlio di Dio, generato da esso Padre, meglio che un uomo è generato da un altr' uomo, perchè procede vivente da un vivente, come in un principio congiunto in una totale similitudine del generante, e l' uomo non genera l' uomo a sua similitudine se non inquanto al corpo, perchè l' anima è immediatamente creata dal solo Dio. I

D. Che cosa significano le altre parole de verso, cioè: *& spiritus oris ejus omnis virtus eorum?*

M.

M. Nel senso letterale già ho esposto nella Parafrasi, che significa, che fu il tutto creato per comando di Dio, espresso in certo modo colla sua bocca. Denota ancora, come pure ho accennato, lo Spirito Santo, terza persona della Santissima Trinità, Dio, e Creatore, come il Padre, e il figliuolo. Si chiama Spirito della bocca di Dio, perchè, come osserva Ugon Cardinale: *os patris est filius, quia sicut homo exponit alijs per os suum voluntatem, ita pater per filium. Hujus oris dicitur Spiritus sanctus esse Spiritus, quia sicut a patre, sic a filio procedit.* Si dice adunque, che lo Spirito Santo è Spirito della bocca di Dio per dimostrare, che è della sostanza medesima di quello, da cui egli è Spirato. S' inferisce da questo testo, che tre sono le persone divine, Padre, Figlio, e Spirito Santo; poichè Signore è il Padre, Verbo è il Figlio, Spirito della bocca è lo Spirito Santo. Si deduce ancora, che lo Spirito Santo è Dio, e Creatore come il Padre, e il Figliuolo.

D. Che cosa volle intender David in quelle parole: *ponens in thesauris abyssos.*

M. Pretese esprimere, dicono i Sacri espositori, che Iddio nel primo giorno, insieme col cielo empirico, e colla terra creò l'abisso, cioè tutta quella mole di acqua, che giungeva fino in terra, nel terzo giorno poi ragunò tutta quella acqua, e fece il mare, i fiumi, i fonti, e i ruscelli, e li pose nelle caverne della terra, come in certi tesori.

D. Donde nasce la differenza del testo Ebreo dalla vulgata, che dovè qui si legge: *cōgregans sicut in utre*, là si esprime *cōgregans sicut acervum*?

M. Dalla similitudine delle parole, poichè *ned* significa mucchio, *nod* denota otre; i settanta più periti della lingua Ebraica di quello che sieno gli Ebrei di questi tempi, hanno letto *nod*, e non *ned*. Per notte di otre intende tutto il letto del mare.

D. Perchè dice, che Iddio ha posti gli abissi de' tesori: *ponens in thesauris abyssos*?

M. Tesoro significa abbondanza di cose preziose, di gemme, di oro, di argento, e di cose simili. Tanto è dire: *pōnit in thesauris abyssos*, quanto è il dire, per la figura chiamata *hypallage*: *pōnit thesauros in abyssis*; e volle dire: gli abissi, cioè la copia immensa delle acque è molto preziosa, per le molte utilitadi, che apporta al mondo: trasporta le navi, e le merci da una all'altra provincia, somministra vapori per la pioggia, e per li venti.

D. Quali consigli, e pensieri intende il Profeta quando dice: *Dominus dissipat consilia gentium; reprobat autem cogitationes populorum*?

M. Alcuni interpretano del consiglio dato da Achitofel ad Absalom, dissipato maravigliosamente da Dio, acciocchè non andasse a uccidere di notte tempo David suo padre, conforme ei disegnava, come si legge nel secondo de' Regi al Capo 17. La vera sentenza è, che intende il Profeta di tutti i consigli degli

S A L M O XXXIII. 89

degli empj, e delle loro gavillazioni, che sono distrutte da Dio, e dissipate. Il rimanente del Salmo è bastantemente spiegato nella Parafrafi:

S A L M O XXXIII.

T I T O L O.

Psalmus David, cum mutavit vultum suum coram Achimelech, & dimisit eum, & abiit:

A R G O M E N T O.

MOsso David dal singolar beneficio ricevuto da Dio, quando, come sta registrato nel primo de' Regi al Capo 21. essendo conosciuto da Achis Re Filisteo, si finse pazzo, e scampò miracolosamente la morte; predica in questo Salmo la provvidenza, che ha il Signore de' suoi, e invita i giusti a esaltarla. Esorta a temer lui, e a vivere in istato di innocenza, dice in che consiste, e asserisce, che chi è insignito di queste virtù, schiva tutti i mali, ed è ripieno di molti beni. Si avverta, che David compose questo Salmo con ordine di Alfabeto Ebraico, come si disse nell'argomento del Salmo XXIV.

1 Benedicam Dominum in omni tempore, semper laus ejus in ore meo.

1 Avendo io scampato per divino favore un gran pericolo della morte nella città al Re Achis subordinata, ringrazierò il Signore in ogni tempo, averò continuamente in bocca mia la sua lode, e non mai, quando sarà tempo opportuno, cesserò di lodar lui, e di benedirlo.

2 *In Domino laudabitur anima mea: audiant mansueti, & latentur.*

2 Si rallegrerà nel Signore lodando lui l'anima mia. Odano questo coloro, che per essere umili, e mansueti sono strapazzati da' mondani, e quelli, che con animo piacevole sopportano pazientemente i travagli in questo mondo e si rallegrino insieme meco. Godano pure, quelli, che sentono la lode di quel Dio, che amano unicamente; gioiscano, sapendo, che non sono abbandonati da esso Dio quelli, che fissano in lui la loro speranza, e sono dagli empj perseguitati. Si rallegrino meco, torno a dire, sentendo, che io, che ho sperato in lui, ho prodigiosamente sperimentato il suo ajuto.

3 *Magnificate Dominum mecum & exaltemus nomen ejus in idipsum.*

3 Voi mansueti, glorificate, e lodate insieme meco il comune Signore, inalziamo con lodi unitamente il suo nome.

4 *Exquisivi Dominum, & exaudivit me, & ex omnibus tribulationibus meis eripuit me.*

4 Io quando mi ritrovava in qualche tribolazione implorava con orazioni l'ajuto del mio Signore,

Signore, e per sua bontà mi ha esaudito, e mi ha liberato da' miei travagli.

5 *Accedite ad eum, & illuminamini, & facies vestra non confundantur.*

5 Voi tutti pertanto, che da qualche tribolazione aggravati vi ritrovate, accostatevi a lui come ho fatto io, implorate il suo patrocinio, e confidate nel suo ajuto. Se voi farete in questo modo, sarete ricreati con un benigno sguardamento, e favore di lui, e non averete motivo di confondervi, e di arrossirvi per vedervi delusi dalla vostra aspettazione, perchè conseguirete quanto averete a lui addimandato, come potete osservare da quello, che a me nella città del Re Filisteo è accaduto.

6 *Iste pauper clamavit, & Dominus exaudivit eum, & de omnibus tribulationibus ejus salvabit eum.*

6 Essendo io miserabile, e afflitto, abbandonato da ogni umano ajuto, invocai il Signore, e per sua benignità mi esaudì, e mi liberò da tutte le mie tribolazioni.

7 *Immittet Angelus Domini in circuitu timentium eum, & eripiet eos.*

7 Intorno a quelli, che hanno un gran timore di offendere Iddio, e procurano di osservare con diligenza i divini suoi comandamenti, l'Angelo mandato dal Signore s'introdurrà accompagnato da una quantità grande di milizia celeste, che formerà un grosso squadrone, e prenderà quartiere intorno a essi, acciocchè non pos-

possano gli avversari avvicinarsi loro per molestarli. Ezzo Angelo combatterà per essi, e libererà quelli da ogni disavventura.

8 *Gustate, & videte, quoniam suavis est Dominus: beatus vir qui sperat in eo.*

8 Sperimentate in voi medesimi per mezzo di una attenta considerazione; che il Signore per la sua somma bontà è dolce, e più che soave. Questa sua bontà la potete conghietturare da quello che ha fatto a me, e fa continuamente a pro di quelli; che lo adorano. Perchè non si può negare, che sia veramente felice chi colloca in lui la sua speranza.

9 *Timete Dominum omnes Sancti ejus; quoniam non est inopia timentibus eum.*

9 Questa speranza però non esser dee presuntuosa, ma mista con un santo timore di offendere Iddio, senza il quale non è vera speranza, ma presunzione. Voi tutti per tanto, che dinanzi a Dio attendete alla santità della vita, insieme colla speranza, che avete in lui, temete costantemente, e procurate con tutta sollecitudine di non offenderlo. Perchè chi lo teme in questa guisa abbonda di ogni bene, e non ha mai bisogno di cosa alcuna.

10 *Dives eguerunt, & esurierunt; inquirentes autem Dominum non minuentur omni bono.*

10 Bene spesso accade, che i ricchi simili a' Leoni nella potenza, e a guisa di essi Leoni rapiscano violentemente la roba altrui, si riducano in povertà, e patiscano fame, pieni
di

di ogni miseria. Questi tali benchè abbondino di molte sostanze, sono sempre affamati, e bisognosi, perchè non si contentano delle cose presenti, ma vanno in cerca di procacciarsene altre in gran copia. Sono ancora veramente poveri, perchè sono privi in questa, e nell'altra vita de' beni veri, sodi, e massicci, e patiranno nell'altro mondo fame, e sete in sempiterno. Quelli però che cercano il Signore con una esatta osservanza della sua legge, non averanno scarsità de' beni in questa vita, e nell'altra. Saranno loro somministrati beni terreni da Dio, quanto sia bastante al vitto loro, e al necessario sostentamento. Saranno arricchiti de' veri beni, che sono gli spirituali anche in questa vita, e suppliranno alla mancanza de' beni temporali, saranno sempre contenti, stimeranno di aver tutto, benchè niente essi posseggano. Saranno poi nell'altra vita ricchissimi de' beni eterni.

11 *Venite, filij, audite me, timorem Domini docebo vos.*

11 Essendo adunque il timore, e il culto di Dio la sorgente di ogni bene, se desiderate imparare il modo di adorar lui, e di temerlo, accostatevi a me, ascoltate mi, e v'insegnerò come dobbiate fare.

12 *Quis est homo qui vult vitam: diligit dies videre bonos?*

12 Chi è quell'uomo, che desidera vivere lungo tempo, e con pace in questo mondo, e nell'

nell'altro la vita eterna? chi è quel uomo ; che brami in questo mondo, e nell'altro sperimentare giorni felici?

13 *Prohibe linguam tuam a malo , & labia tua ne loquantur dolum .*

13 Chiunque tu sii , chedi cuore queste cose ardentemente desideri , le conseguirai col santo timor di Dio . Affinchè tu lo temi , e lo riverischi come conviene , innanzi a tutte le cose , perchè è cosa facile ; e spesse volte accade lo sdrucciolare colla lingua , astienti da ogni sorta di maldicezza ; tieni a freno le tue labbra , affinchè non profferiscano parole di dolo , e di fraude al tuo prossimo :

14 *Declina a malo , & fac bonum , inquire pacem , & persequere eam .*

14 Schifa ogni sorta di peccato , e fa opere buone ; poichè queste sono due parti della vera giustizia . Usa ancora ogni studio , e diligenza di aver pace con tutti ; e perchè accadono alla giornata varie occasioni tra gli uomini di risse , e di contese , fa tutti gli sforzi per mantenere la pace co' tuoi prossimi . Procura adunque di aver pace con Dio , col prossimo , e con te stesso , tenendo frenate le passioni del tuo animo .

15 *Oculi Domini super justos , & aures ejus in preces eorum :*

15 Se ti farà a cuore fare quello , che io ti ho detto , provvederai a' tuoi interessi con gran vantaggio . Imperocchè il Signore fissa il suo benigno sguardo sopra quelli , che attendono a esser

esser giusti, ha cura di essi, li tratta con una particolarissima provvidenza, affinchè nessuna cosa apportì loro danno, o nocumento; e non sieno privi di alcun bene. Il Signore porge alle preghiere loro benigno l'udito, ed è molto facile a esaudirle.

16 Vultus autem Domini super facientes mala, ut perdat de terra memoriam eorum:

16 Risguarda è vero il Signore anche chi opera male; non già con occhio benigno, ma con viso burbero, e adirato; li guarda, non per custodirli; ma per cancellare a suo tempo con una morte indegna la rimembranza di essi da questo mondo. Periranno con morte corporale da questa terra, e colla morte eterna dalla patria celeste; e dalla conversazione de' Santi; poichè in quel luogo non si fa memoria alcuna degli uomini scellerati.

17 Clamaverunt iusti & Dominus exaudivit eos, & ex omnibus tribulationibus eorum liberavit eos:

17 L'esperienza insegna, che è vero quello, che dico, che le orecchie del Signore stanno attente a esaudire le preghiere de' giusti; imperocchè ogni volta che essi giusti oppressi da qualche travaglio hanno esclamato al Signore, egli benignamente li ha esauditi, e ha liberati quelli dalle loro tribolazioni. Spesse fiate libera i detti giusti dalle afflizioni temporali, sempre infallibilmente dalle eterne. Li consola internamente in questa vita, affinchè non si perda-
no d'

no d'animo in mezzo a' loro travagli, e poi colla morte li libera da tutti i mali, e li trasferisce alla gloria eterna del Paradiso.

18 *Juxta est Dominus iis, qui tribulato sunt corde, & humiles spiritu salvabit.*

18 E' vicino il Signore, ed è prontissimo a porger ajuto a coloro, i quali per li molti loro travagli sono sbattuti di animo, e s'bigottiti; salverà egli da tutti i mali quelli, che sono afflitti, e travagliati.

19 *Multa tribulationes justorum, & de omnibus his liberabit eos Dominus.*

19 Accadono è vero molti sinistri accidenti agli uomini giusti, essendo necessario, che quelli, i quali vivono piamente patiscano molte, e varie persecuzioni, ma finalmente sono liberati da tutti i mali, e non permette, che sieno superati da essi, e che lungo tempo sieno molestati, come sovente accade agli empì.

20 *Custodit Dominus omnia ossa eorum: unum ex his non conteretur.*

20 E quantunque varie sieno le molestie de' giusti, nientedimeno il Signore custodisce di tal maniera le forze, e la robustezza del loro animo, che, quantunque sieno continuamente oppressi, e agitati, contuttociò non si diminuiscono le dette forze; custodisce anche frequentemente le ossa de' loro corpi, in modo che neppur uno sia infranto da' loro nemici, i quali fanno ogni sforzo per ammazzarli. Se poi alle volte accade, che in questo mondo le ossa de' giusti

giusti sieno infrante, e stritolate, dinanzi a Dio nemmeno uno di essi è rotto, appo lui vivono anche i morti, e i capelli del capo de' giusti sono numerati, e non permetterà, che perisca un solo di essi; conciosiacosa che renderà loro nel giorno dell' universale risorgimento tutte le ossa loro con somma gloria.

21 *Mors peccatorum pessima, & qui oderunt justum delinquent.*

21 E' morte quella de' peccatori, ed ella è pessima, e deplorabile. Imperocchè per lo più muojono di mala morte in questo mondo in pena delle loro colpe, e dopo questa vita one strascinati alla morte eterna, che sola si può chiamare, ed è vera morte. Quelli che hanno odiato il giusto, perchè la vita sua era dalla loro dissomigliante, e però l' hanno ingiustamente perseguitato, saranno abbandonati da Dio, aggiungeranno peccati sopra peccati, permetterà esso Dio, che pecchino insino al fine de' loro giorni, e che sieno condannati al fuoco eterno.

22 *Redimet Dominus animas servorum suorum, & non delinquent omnes, qui sperant in eo.*

22 Libererà il Signore le anime de' suoi servi da' mali tutti di questa vita, dalla morte, dalle insidie del Demonio, e da ogni peccato, e non permetterà, che quelli, che sperano in lui pecchino insino al fine de' loro giorni, e che si dannino eternamente. Se accaderà, che per

loro fralezza pecchino alle volte, la divina misericordia, in cui essi sperano, li caverà dallo stato infelice del peccato, e condonerà il reato delle lor colpe.

D. Chi era questo Achimelech, alla cui presenza David mutò il suo volto, come si legge nel titolo di questo Salmò: *cum mutavit vultum suum coram Achimelech, & dimisit eum, & abiit?*

M. Convien sapere, che avendo Saul spediti vari soldati alla casa di David, acciocchè lo uccideffero, fu calato da Michol sua consorte, e figlia di esso Saul per una corda fuori della finestra, e prese in questa guisa la fuga. Andò a trovare Samuel, che dimorava in Najot, e poscia per mezzo di Gionata si riconciliò con Saul suo nemico. Prevedendo egli nuove insidie, fuggì alla città di Nob, vicina a Gabaa, dove avevano trasferito da Silo il Tabernacolo, dopo la strage, che avevano ricevuta da' Filistei al tempo di Eli; e ivi si abboccò col Pontefice Achimelech, e ottenne da lui i pani della Proposizione, e la spada, con cui avea ucciso il Gigante Golia. Andò alla città di Get, dove regnava Achis Principe Filisteo. Fu riconosciuto per quel nemico, che avea ucciso il suddetto Golia, e trovandosi in pericolo della vita si finse pazzo, ed essendo creduto tale dal Re, fu licenziato. Andò alla spelunca di Odolla, che era nel territorio della tribù di Giuda, e due giornate lontana da Get, e ivi
compi-

compilò questo Salmo. Convien sapere ancora, che tutti i Re Filistei si chiamavano Achimelech, come s' intitolavano Faraone quelli di Egitto, e i Romani Imperatori Cesare, e Augusto. E benchè nel testo Ebreo si legga Achimelech; in tutte le edizioni latine si trova scritto Abimelech.

D. Perchè si chiama David col nome di povero dicendo: *iste pauper clamavit?*

M. 1. Perchè era stato Pastore di Pecore ed era il minore tra' suoi fratelli. 2. Perchè quantunque fosse genero di Saul Re, l'avea esso Saul privato delle sostanze, e scacciato dalla sua casa. 3. Perchè essendo licenziato da Achis, non sapeva dove andare, e appresso di chi potesse ricoverarsi.

D. Dice il Profeta: *immitte Angelus Domini*; vorrei sapere, che cosa voglia introdurre a pro di quelli, che temono Dio?

M. Dopo la parola *immitte*; si dee intendere: *auxilium suum*. L' Angelo introdurrà insensibilmente a favore di essi l'ajuto suo, e l'assistenza.

D. Come si verifica il verso, che dice: *non est inopia timentibus eum*; se per esperienza vediamo, che molti i quali temono Dio sono poveri, e bisognosi?

M. Parla in primo luogo del bisogno spirituale, e anche del temporale; poichè Iddio, come osserva Sant' Agostino in questo Salmo, ha maggior provvidenza de' giusti, che degli

mpi, e scellerati nel nutrirli, e alimentarli, e benchè per suoi occulti giudizj permetta alle volte, che alcunj giusti patiscano qualche bisogno. Tanto disse il Profeta in un altro Salmo, cioè nel 36. v. 25. *non vidi iustum derelictum, nec semen ejus querens panem.*

D. Come si verifica, che i ricchi sieno affamati, e bisognosi: *divites eguerunt & esurierunt?*

M. Perchè perdono sovente le loro ricchezze, come è accaduto a Dionisio, tiranno di Siracusa, a Bellisario, e a molti altri. Sono bisognosi, perchè quanto più hanno, più vorrebbero, e di nessuna cosa sono contenti. Soprattutto però, perchè sono mendichi di beni spirituali.

D. Perchè dove legge la nostra vulgata *divites eguerunt*, dice il testo Ebreo כְּמִרְדִּים chephirim, cioè Leunculi?

M. I Settanta hanno preso piuttosto il senso, che le parole; onde siccome il Leone non mai si sazia di sbranare, e di far preda, così i ricchi avari non si contentano, e procurano d'involare con arti, e con gavillazioni le altrui sostanze. Il rimanente del Salmo è bastantemente spiegato nella Parafrasi.

SALMO XXXIV.

161

SALMO XXXIV.

TITOL 6.

In finem Psalmus ipsi David.

A R G O M E N T O.

PAtendo David ingiusta persecuzione da' suoi nemici, invoca Iddio in questo Salmo; e lo prega, che liberi lui dalle mani loro, e che cadano essi nella fossa, che avevano per lui apparecchiata. Propone al Signore la iniquità de' suoi nemici, e la sua innocenza. Lo ringrazia, compromettendosi di dovere sperimentare il divino favore. Nel senso mistico si può dire, che Cristo figurato in David preghi il Padre, che lo liberi dalla persecuzione de' Giudei, e che prenda di essi Giudei la dovuta vendetta, predicò, che così appunto dovea essere. A esempio di Cristo, e di David ogni giusto dee pregare Iddio, che lo liberi da' suoi nemici visibili, e invisibili.

1 *Judica Domine nocentes me, expugna inimicos meos.*

1 Signore, che Giudicè siete dell'universo, e retto siete nel giudicare, fate giudizio a vostro mio contro di quelli, che vogliono danneggiar.

G 3 mi,

mi, e invcite contro coloro, che tentano maliziosamente di oppugnar mi.

2 *Apprehende arma, & scutum, & exurge in adiutorium mihi.*

2 Siccome quando uno vuole combattere a favore di un' altro prende le armi, e lo Scudo, e in questa guisa munito va, e ajuta il suo compagno, così ancora voi servitevi per mia difesa, e ajuto delle armi della vostra fortezza, benchè paja, che da qualche tempo in quà le abbiate deposte; servitevene io torno a dire come di un certo scudo, per proteggermi da quei mali, che vanno macchinando i miei nemici. Siate in mio ajuto, voi, che di gran lunga, anzi infinitamente superate le forze de' miei persecutori, e io sono inferiore molto alla potenza loro, e alla robustezza nel combattere.

3 *Effunde frameam, & conclude ad versus eos, qui persequuntur, me dic anima mea: salus tua ego sum.*

3 E siccome chi vuol combattere, non si munisce del solo scudo contro i dardi de' suoi nemici, ma sfodera la spada, per assalire il suo avversario; così ancora voi, o Signore, volendo combattere a favor mio, non solamente desidero, che mi difendiate dalle saette de' miei persecutori, ma che sfoderiate la spada della vostra vendetta contro di essi, e che esercitiare a' danni loro la severità della vostra giustizia, la quale sembra, che la tenghiate chiusa, come una spada nel fodero, tutta volta che differite di fare giudizio contro di essi. Serrate

la

sa strada a quelli, che mi perseguitano, togliete loro l'opportunità di offendermi, e colla vostra interna ispirazione promettete all'anima mia, che voi le apporterete la vera sua salute; fate ancora, che l'anima mia conosca, e senta colla esperienza, che voi siete il suo Salvatore, e che la salute unicamente da voi dee conoscersi.

4 *Confundantur, & revereantur querentes animam meam.*

4 Se voi mi proteggete, e mi salvate, si confonderanno tutti coloro i quali cercano di tormi la vita, e si vergogneranno, in vedendo andar a voto i lor disegni.

5 *Avertantur retrorsum, & confundantur cogitantes mihi mala.*

5 Fate colla vostra difesa, che i miei nemici prendan la fuga, voltino vergognosamente le spalle, e sieno costretti a lasciare l'opera già cominciata; arrossiscano alla presenza di tutti coloro, che vanno macchinando di apportarmi danno, e nocumento.

6 *Fiant tamquam pulvis ante faciem venti, & Angelus Domini coarctans eos.*

6 Siccome la polvere è rapita dal vento, ed è dispersa, e non può resistere all'impeto di esso, e alla violenza, così sieno essi dispersi da voi, e non abbiano forze bastanti per metterlo in esecuzione cioèchè disegnano. L'Angelo mandato dal Signore in mio ajuto li coatti, e li costringa a prender la fuga, acciocchè sie-

no forzati a lasciare l'opera cominciata, e non possano tirare a fine le loro macchine.

7 *Fiat via illorum tenebra, & lubricum, & Angelus Domini persequens eos.*

7 Le vie, per le quali essi deono fuggire, diventino tenebre, e lubrico, non vedano dove debbano andare, e non abbiano scampo di prender fuga; l'Angelo del Signore li seguiti velocemente, e prenda di essi la vendetta, che han meritata, e siccome la polvere per la sua leggerezza è scacciata dal vento in questo, e in quell' altro luogo, così essi agitati dall' Angelo, da varj impulsi delle loro passioni sieno portati or quà, or là, vadano di male in male precipitando, tutti i loro disegni sieno oscuri, non vedano ciocchè è utile per essi, nessuna cosa intraprendano, che sia stabile, vadano tentennoni come nelle tenebre ne' loro consigli, e cadano, poichè camminano per una via storta, e sdruciolosa.

8 *Quoniam gratis absconderunt mihi interitum laquei sui, supervacue exprobraverunt animam meam.*

8 Imperocchè essi senza alcuna causa, o mio demerito hanno tessuta la mia perdizione, e hanno studiato il modo d' involtolarmi nelle loro insidie come in certi lacci, nel modo appunto che i cacciatori dispongono i lacci per uccidere le fiere a lor talento. Senza causa mi hanno spese fiute vituperato, parlando della persona mia con
som-

SALMO XXXIV. 105

formò biasimo, e profferendo molte menzogne.

9 *Veniat illi laqueus quem ignorat, & captivum quam abscondit apprehendat eum, & in laqueum cadat in ipsum.*

9 E perchè ingiustamente disegnano di rovinarmi all'improvviso, per giusto giudizio di Dio sia ciascheduno di essi sorpreso da inaspettata calamità, dalla quale sieno in tal modo involtolati, che non possano svilupparsi, entrino essi in quella rete, e laberinto, che per me tengono apparecchiato, cadano in quel precipizio, al quale vanno macchinando di strascinarsi, periscano in quel medesimo male; che hanno destinato per mia rovina.

10 *Anima autem mea exultabit in Domino; & delectabitur super salutari suo.*

10 Quando mi libererà il Signore, e prenderà la giusta vendetta de' miei nemici, allora in lui di tutto cuore mi rallegrerò per vedermi salvo mediante il suo ajuto, e mi diletterò compiacendomi della salute, che dal medesimo ho impetrata.

11 *Omnia ossa mea dicent: Domine quis similis tibi?*

11 Io non farò ingrato, nè stupido dopo che averò ricevuto il beneficio, ma dalla considerazione della bontà vostra incomparabile, che penetra, stimola, e accende tutto il corpo, e tutta l'anima a lodarvi, e a benedirvi, dirò coll'intimo del mio cuore, e con tutte le mie for-

ze: chi mai o Signore è simile a voi nella bontà, nella potenza, e in tutte le altre perfezioni, e attributi?

12 *Eripiens inopem de manu fortiorum ejus : egenum , & pauperem a diripientibus eum .*

12 Voi, colla immensa bontà, e potenza vostra liberate chi è privo di ogni ajuto umano dalla violenza di coloro, che nelle forze sono superiori a lui, salvate il bisognoso, e l'afflitto dalla tirannia di chi ingiustamente l'opprime.

13 *Surgentes testes iniqui, qua ignorabam, interrogabant me.*

13 Udite di grazia la ingiustizia, e la ingratitudine, che usano i miei nemici contra la persona mia, e movetevi a porgermi l'ajuto vostro, affinchè io esulti, o mi rallegri. Si suscitavano certi Uomini contro di me con animo di calunniarmi con false testimonianze, m'interrogavano di quelle cose, che io non sapeva, o perchè pensavano ricavar dalle mie parole il male, che macchinavano, o perchè mi rimproveravano con disprezzo, e con ischerzo, e asserivano, che vero fosse quello, di cui mostravano essere informati colle loro interrogazioni.

14 *Retribuebant mihi mala pro bonis sterilitatem anima mea.*

14 I benefizj, che loro aveva io compartiti, essi con ingiurie, e con male operazioni contraccambiavano, studiavano per guiderdone del bene, che da me avevano ricevuto, spogliarmi,

e privarmi di tutte le mie sostanze , affinchè
essendo io da grave mendicizia oppresso , non
avessi alcun amico , o difensore .

15 *Ego autem , cum mihi molesti essent , induebar
cilicio .*

15 Io poi , essendo dalle ingiurie loro mole-
stato , non mi rendeva altresì tormentoso , e
dispiacevole , nè ho imprecato loro alcuna di-
sventura , ma all'opposto la mia veste era
e un cilizio , abito proprio di un Uomo mesto,
e addolorato , e con questa sorta di vestimento
deplorava i costumi loro molto perversi .

16 *Humiliabam in jejunio animam meam , &
oratio mea in sinu meo convertetur .*

16 Per la soverchia mestizia , che concepì
nell'animo mio per causa della malizia loro ,
e per impetrare da voi l'emenda della loro
perversità , io macerava me stesso con prolun-
gati digiuni , e l'orazione , che faceva per essi
al mio Signore fu tale , che desidero ardente-
mente , che ella ritorni nel mio seno , e in me
stesso , da cui è uscita , e voglio dire , desidero ,
che venga a me , e si rifonda nel mio seno ,
dove si ricevono le cose donate , quel tanto ,
che pregava per essi , e quello , che voleva ,
che impetrassero .

17 *Quasi proximum , & quasi fratrem nostrum
sic complacebam , quasi lugens , & contristatus sic
humiliabar .*

17 Mi sono portato con tale piacevolezza ,
e mansuetudine con ciascheduno di essi , come
averci

averei trattato con un amico, con un fratello. Ho procurato di dar nel genio a tutti, come se fossero amici, anzi fratelli. Era tale l'afflizione da cui era io sorpreso per causa della loro malizia, che era simile al pianto, e al cordoglio de' veri amici per la morte delle persone, che sono da essi molto amate.

18 *Et adversum me latati sunt, & convenerunt: congregata sunt super me flagella, & ignoravi.*

18 Essi poi non comparivano i miei mali, ma all'opposto, quando mi succedeva qualche cosa sinistra si rallegravano, e si ragunavano insieme per consultare il modo, come potessero molestarmi. Si univano a danni miei studiando il modo di flagellarmi, ed io ignorava i consigli, che per mia rovina deliberavano; e quando ne veniva in cognizione, mi portava, come se non lo sapessi, non pensando a modo alcuno per vendicarmi.

19 *Diffipati sunt, nec compuncti, tentaverunt me, subsannaverunt me subsannatione; frenduerunt super me dentibus suis.*

19 Si sono divisi ne' loro cuori, e distratti in differenti pensieri, cercando varj consigli; e diversi modi per assalirmi. Si sono ancora smembrati nella bocca loro, lasciando la briglia sciolta alle loro labbra per accusarmi; e per deridermi, e non si sono compunti per astenersi una volta dalla maldicenza, e dal disprezzo; in varj modi mi hanno versato, con derisioni, e

con

con ischerni mi beffeggiavano , e per lo sdegno foverchio , e ira , che avevano contro di me , digrignavano i denti loro , e schiacciavano , mostrando ayidità somma di sbranarmi , e di divorarmi.

20 *Domine, quando respicies? restitue animam meam a malignantibus eorum, a leonibus unicum meum.*

20 Signore , quando farete conoscere , che voi vedete queste cose , e che minutamente le osservate ? restituite vi prego l'anima mia alla pristina sicurezza , liberata dalla loro perversità , ed essendo quella da tutti abbandonata , salvatela dalla tirannide di coloro , che con ferezza di leone fremono contro di me , e vanno cercando il modo di divorarmi.

21 *Confitebor tibi in Ecclesia magna, in populo gravi laudabo te.*

21 Quando voi ciò farete , io predicherò la bontà vostra alla presenza di molto popolo . Vi loderò ne' luoghi dove sia frequenza grande di Uomini , e concorso ben numeroso .

22 *Non supergaudeant mihi, qui adversantur mihi inique, qui oderunt me gratis, & annuntiant oculis.*

22 Non permettete , o Signore , che di me , e della mia perdizione , che vanno cercando si rallegriano coloro , che mi perseguitano ingiustamente , che senza mio demerito mi hanno in odio , e simulano nondimeno pace meco esternamente ne' loro gesti , fanno cenno con gli occhi , come costumano i buoni amici .

23 *Quoniam mihi quidem pacificè loquebantur;
& in iracundia terra loquentes, dolos cogitabant.*

23 Imperocchè essendo essi presenti a me, spesse fiate mi parlavano amichevolmente, acciocchè io non mi accorgessi della loro perversità e nel tempo medesimo, che essi stavano discorrendo, comechè hanno una occulta ira contro di me pessima, e terrena, macchinavano fraudi nel loro interno.

24 *Et dilataverunt super me os suum, dixerunt: euge, euge, viderunt oculi nostri:*

24 Quelli, i quali fingevano pace colle parole, e conservavano senza aprir bocca lo sdegno nascosto nel loro animo, quando osservavano, che i mali da per tutto mi opprimevano, e aprivano la bocca loro con tutta ampiezza contro di me, e con somma allegrezza l'un l'altro dicevano scambievolmente: bene, bene, la cosa passa come volevamo; hanno finalmente veduti i nostri occhi quel tanto, che ardentemente desideravamo.

25 *Vidisti, Domine, ne sileas: Domine ne discedas a me.*

25 Signore di tutte le cose, benchè fino a questo giorno vi siete portato in modo, come se non vedeste le cose, che io pativa iniquamente; so benissimo, che voi vedevate, perchè il tutto voi rimirate. Vi prego adunque per la vostra giustizia, e misericordia, che non cessiate di esercitare un giusto giudizio, difendendomi dalle loro ingiurie. Signore, che sempre
mi

mi avete assistito, e mi avete somministrato il vostro ajuto, non vi allontanate da me ritirando la vostra assistenza, perchè se cessa a favor mio la vostra difesa, è giuoco forza, che io perisca, perchè non ho altri a chi possa ricorrere per sovvenenza.

26 *Exurge, & intende iudicio meo, Deus meus & Dominus meus in causam meam.*

26 Voi, che nel tempo, che prevalevano i miei avversarj contro di me, sembrava, che foste alquanto addormentato, destatevi, e fate vedere, che tenete conto del giudizio mio, e della mia causa, mio Signore, nelle cui braccia mi sono abbandonato, e da cui in tutto, e per tutto io dipendo.

27 *Judica me secundum iustitiam tuam, Domine Deus meus; & non supergaudeant mihi.*

27 Fate a mio favore il giudizio, Signore, e Dio mio secondo la retta vostra giustizia, non permettete, che i miei nemici si rallegrin sopra di me, perchè abbiano conseguito il loro intento.

28 *Non dicant in cordibus suis: exge, exge, anima nostra, nec dicant: devoravimus eum.*

28 Fate mio Dio, che non possano dire nel loro cuore: ghieu, ghieu, e viva, e viva, l'anima nostra può bene gioire, e rallegrarsi, perchè è accaduto ciocchè ella ardentemente desiderava. Fate, o Signore, che non possano dire pieni di fasto, e di tracotanza: l'abbiamo già divorato, è andato in precipizio.

29 *Erubescant, & revereantur simul, qui gaudulantur malis meis.*

29 Si confondano piuttosto, e arrossiscano defraudati della loro aspettazione tutti insieme quelli, che si rallegrano de' miei travagli, e prendono piacere de' mali, che mi opprimono,

30 *Induantur confusione, & reverentia, qui magna loquuntur super me.*

30 Si coprano, e s' involtino di confusione, e di vergogna, quelli i quali parlano male di me, e si gloriano, e si militano di volermi apportare gravi molestie.

31 *Exultent, & latentur, qui volunt iustitiam meam, & dicant semper: magnificetur Dominus, qui volunt pacem servi eius.*

31 Quelli poi, che amano la mia innocenza, e si compiaciono della mia giustizia, fate Signore, che gioiscano, e si rallegrino. E quelli, che desiderano la pace del vostro servo, fate, che possanq sempre dire: il Signore, che tiene conto de' giusti, e libera quelli dalla tirannia degli empi, sia mai sempre stimato grande, sia magnificamente lodato per la sua bontà, e giustizia, e predicato,

32 *Et lingua mea meditabitur iustitiam tuam, tota die laudem tuam.*

32 Quando voi mi concederete Signore questa grazia, che vi addimando, parlerà la mia lingua, e profferirà quello, che ha meditato il mio cuore: predicherà continuamente la vostra giustizia esercitata a favor mio, corrispondendo

dendo alle vostre promesse , e prendendo la dovuta vendetta di coloro , che ingiustamente mi opprimevano , la mia lingua parlerà tutto il giorno , e discorrerà delle vostre divine lodi.

D. Quali sono le armi , e lo scudo di Dio , che desidera David , che egli prenda quando dice: *apprehende arma , & scutum , & exurge in adiutorium mihi?*

M. Risponde San Girolamo , e dice , che le armi di Dio sono i suoi celesti ajuti ; lo scudo è la protezione che ha de' giusti.

D. Dice il Salmista : *effunde frameam , & conclude &c.* vorrei sapere , che cosa sia *framea* , e che cosa intenda per questo nome ?

M. *Framea* è una spada dall'una , e dall'altra parte tagliente , e affilata , ed è l'istesso , che *Romphaea* , significa l'ira di Dio , e la vendetta , che prende de' peccatori. Il testo Ebreo legge חנית: *chanith* , cioè lancia.

D. Perchè congiunge David l'umiltà al digiuno dicendo : *humiliabam in jejuniis animam meam?*

M. Costumavano gli ebrei nel tempo di digiuno , quando oppressi erano da qualche grave travaglio di vestirsi di sacco , e di abito lugubre , sedere nella cenere , e aspergere il capo con essa , e colla polvere. Così fece la Regina Ester , come si legge nel suo lib. al Capo 14. v. 2. quando ebbe contezza da Mardocheo suo Zio , che Amanno avea deliberato di

H far

114 S A L M O XXXV.

far morire tutti gli Ebrei, che si trovavano nel vasto Regno di Assuero Re della Persia. Si dee congiungere l'umiltà al digiuno, dice San Girolamo, affinchè quello, che si è acquistato col digiuno, la superbia non lo distrugga. Il rimanente del Salmo è bastantemente spiegato nella Parafrasi.

S A L M O XXXV.

T I T O L O.

In finem servus Domini ipsi David.

A R G O M E N T O.

Connette il Reale Profeta in questo Salmo due cose tra loro molto opposte, cioè la perversità degli empj, e la bontà di Dio, che spicca in tutte le sue cose, la qual bontà maggiormente risplende, posta in confronto della malvagità de' cattivi. Descrive i pensieri, e i fatti di essi empj, e poi ammira la bontà di Dio, il quale non esclude dalla sua misericordia neppure essi empj, quantunque grande sia la loro malizia. Esprime come la ricevono in modo speciale gli eletti, i quali collocano in Dio la loro speranza, prega, che Iddio benefichi sempre più quelli, che lo conoscono, e che difenda lui dalla vio-

la violenza de' scellerati , e predice la loro rovina , e perdizione .

1 Dixit iniquus ut delinquat in semetipso : non est timor Dei ante oculos eius .

1 L' Uomo iniquo ha macchinato nel suo cuore il modo di peccare , ha stabilito per elezione , e di proposito di operare indegnamente . O sempre , o spesso va indagando , come possa commettere la sua iniquità . Fa questo , perchè non si raggiira il santo timor di Dio dinanzi agli occhi della sua mente ; non riflette , che Dio esser dee temuto , ma o non crede ch' egli vi sia , ovvero si persuade , che non tenga conto degli atti degli Uomini ; e che non sia per prender vendetta delle azioni peccaminose .

2 Quoniam dolare egit in conspectu eius , ut inveniantur iniquitas eius ad odium .

2 Si conosce con evidenza , che questi non ha il timor santo di Dio ; poichè alla presenza di esso Dio , che il tutto vede non ebbe ribrezzo di trattare dolosamente col suo prossimo , e così è conosciuta da Dio la sua iniquità ben degna di essere odiata estremamente .

3 Verba oris eius iniquitas , & dolus , noluit intelligere , ut bene ageret .

3 Tutto quello , che egli parla è pieno di fraude , e d' iniquità : non solamente non seppe operar bene , ma non volle avere intelligenza per vivere virtuosamente . Disprezzò chiunque si accinse ad ammonirlo con carità somma , e

ad ammaestrarlo, ritirò la sua mente dalla considerazione della verità, e della giustizia.

4 *Iniquitatem meditatus est in cubili suo: affixit omni via non bona; malitiam autem non odit.*

4 Mentre sta la notte nel suo letto, benchè quello sia tempo, che trovandosi l'animo sfaccendato dovrebbe entrare in sè medesimo, e fissare il pensiero in cose utili, egli all'opposto pensa al modo come possa tra 'l giorno molestare il suo prossimo. Imprende cose che non sono buone, seguita pessimi istituti, e in nessun genere di malizia egli professa abborrimento.

5 *Domine in calo misericordia tua, & veritas tua usque ad nubes.*

5 Essendo così grande negli uomini la loro malvagità, è nondimeno infinitamente maggiore la bontà vostra, o Signore, la quale posta in confronto colla malizia di essi uomini spicca assai, e tanto più, che la fate comune anche agli empi, i quali sono da voi molto beneficati, e con indicibile piacevolezza aspettate quelli a penitenza. Questa vostra infinita bontà, che usate contro la iniquità de' malvagi mi appor-
ta somma consolazione. La vostra misericordia ancora, o Signore, è molto patente, e manifesta, e giunge dall'infimo della terra infino al cielo, nè vi è cosa alcuna nel circolato di esso cielo, che non sia partecipe della vostra benignità. La fedeltà vostra nel mantener le promesse, e la costanza ne' vostri proponimenti si

distende sopra le nubi. E' ancora molto sublime la verità vostra, e la costanza, e non può essere compresa dagli uomini, e penetrata.

6 *Iustitia tua sicut montes Dei; iudicia tua abyssus multa.*

6 La vostra giustizia uguaglia, anzi sopravanza i monti altissimi; ed è agli uomini incomprendibile. I vostri giudizi, secondo i quali disponete le cose tutte, sono così profondi, che non possono penetrarsi dall' umano intendimento, siccome non si può conoscere il fondo in una immensa vastità di acqua colà nel mare.

7 *Homines, & jumenta salvabis, Domine: quemadmodum multiplicasti misericordiam tuam Deus.*

7 Voi, o Signore colla vostra bontà, conservate, e alimentate gli uomini insieme, e le bestie, i buoni, e i cattivi, somministrando loro spirito, vitto, e sanità; e colla continua generazione conservate le specie degli uomini, e delle bestie. Voi ancora colla vostra immensa bontà, e co' vostri occulti giudizi concederete l' eterna salute, non solamente a quelli, che vivono come uomini dotati del lume della ragione, ma eziandio a quelli, che vivono al presente come animali irragionevoli, come sono i Gentili, e gl' Idolatri, i quali si convertiranno alla credenza del vero Dio, abbracceràno la Santa Fede, e faran salvi, perlochè posso ben io sorpreso da stupore, e da maraviglia esclamare, e dire: o Dio quanto mai avete moltiplicata la vostra misera-

H 3

ricor-

ricordia a pro di tutti, degli uomini, e delle bestie, de' buoni, e de' cattivi! quanto volete, che fosse stimata da noi, e tenuta per vasta, e infinita!

8 *Filij autem hominum in tegmine alarum tuarum sperabunt.*

8 Per questa vostra immensa bontà gli uomini, che soli dotati sono fra tutti gli animali del lume della ragione, si daranno con somma fiducia in preda alla vostra tutela, collocheranno la loro speranza nella vostra protezione, con cui saranno difesi, e custoditi, come custoditi sono i pulcini sotto le ali delle lor madri.

9 *Inebriabuntur ab ubertate domus tua, & torvente voluptatis tua potabis eos.*

9 Quelli, i quali faranno in questa guisa, non solamente goderanno la salute di questa vita, che è comune agli uomini, e alle bestie, ma eziandio in questo mondo proveranno un certo gusto de' beni celesti, perchè lo Spiritossanto è diffuso ne' loro cuori, de' cui doni spirituali, come di certi ruscelli, che scaturiscono dal vostro fiume pieno, che alla mente dell'uomo apportano varie, e differenti consolazioni, abbeverate, e ristorate le loro anime di tal maniera, che di nessuna delle cose mondane vanno in cerca, e non è da essi soverchiamente desiderata. Nell'altro mondo poi, quando saranno introdotti nel vostro celeste palazzo, saranno veramente saziati, e inebriati da una abbon-

bondante pienezza de' beni celesti, colla fruizione, e colla perfetta visione di Dio, a guisa di un fiume ben pieno, che scorre incessantemente con impeto, e con un flusso continuo porta seco varie, e nuove delizie, saranno abbeverati da voi, e di tal sorta ricreati, che anderanno in dimenticanza i mali tutti, che hanno patiti, non desidereranno cosa alcuna, che essi non la possedano, sempre saranno satolli senza fastidio, e senza nausea.

10 *Quoniam apud te est fons vita, & in lumine tuo videbimus lumen.*

10 Imperocchè non si trova in questo mondo, ma bensì appresso di voi nella vostra celeste abitazione il fonte della vera vita; ivi si gode una vita perenne, e felicissima; poichè a questa presente vita non conviene il nome di vita, ma di morte continuata. Voi siete il fonte, e la sorgente della vera vita, da cui scaturisce anche al presente a chi spera in voi la vita dello spirito, e della mente. Quando poi saranno essi liberati da questo mondo, e introdotti in casa vostra, allora attigneranno dal vostro augustissimo fonte la vita sempiterna, la quale dovendo essere piena di ogni felicità, necessaria cosa è che apportino loro una perpetua sazietà, e dilette interminabili. Allora in vero tutti noi, che in voi riponghiamo la nostra speranza, per mezzo del vostro lume, che uscito da voi disonderete sopra di noi, poste in fuga tutte le tenebre di questo mondo, vedremo chiara-

mente, e manifestamente il vero lume; che non permette alcune tenebre: rimitteremo allora la faccia chiarissima, e bellissima del sommo bene; saremo liberi dalle tenebre de' travagli, e conseguiremo la vera, e soda felicità. Conciossiachè col lume del sole di questo mondo, e con quello della sapienza mondana, non si vede il lume vero, e puro, ma solamente colla vostra divina luce, la quale infondendo i suoi raggi anche in questo mondo nelle menti degli uomini pij, fa che essi vedano il vero lume, avvengachè oscuramente, come in uno specchio, in enigma, e offuscato da molta caligine, e dalle nubi.

11 *Pratende misericordiam tuam scientibus te, & justitiam tuam his, qui recto sunt corde.*

11 In tanto, o Signore, mentre viviamo in questa vita fragile, e miserabile, distendete la vostra misericordia, e giustizia, che solete usare con tutti, e vi prego, che con più abbondanza la dimostriate a pro di coloro, i quali in verità vi conoscono, e hanno il cuore retto, perchè desiderano incontrare il divino vostro compiacimento.

12 *Non veniat mihi pes superbia, & manus peccatoris non moveat me.*

12 Non permettete vi prego, o Signore, che il superbo venga a me co' suoi piedi, e faré, che la sua violenza non mi opprima. Non acconsentite, che mi muova dal mio luogo, e mi scacci la mano feroce, e la baldanza de' scellerati.

13 *Ibi ceciderunt qui operantur iniquitatem; expulsi sunt, nec potuerunt stare.*

13 Soprabbondano tutte le cose agli uomini superbi; e violenti; i quali disprezzano i comandamenti di Dio, e non hanno ribrezzo di arrischiare i buoni; e gl'innocenti. Molestino essi pure con tutta la crudeltà gli uomini, che attendono alla pietà de' costumi, osservo il luogo loro, e vedo, che caderanno infallibilmente dallo stato della loro dignità, e felicità, saranno scacciati, e non potranno in alcun modo sussistere, e privi della bella faccia di Dio saranno precipitati nelle tenebre esteriori.

D. Che cosa significa nel titolo di questo Salmo il nome di servo di Dio: *in finem servus Domini ipsi David?*

M. Alcuni spiegano questo Salmo per la persona di Faraone, il quale opprimeva ingiustamente gli Ebrei, e resisteva alla volontà di Dio, non volendolo riconoscere per padrone; e per la benignità di Dio usata a pro' degli Ebrei, liberati dalla schiavitù dell'Egitto, affinchè servissero a lui nel deserto, e nella terra di promessa. Per nome adunque di servo di Dio intendono il detto popolo Ebreo, che dovea uscire dalla suddetta schiavitù dell'Egitto. Questa sentenza non è abbracciata, perchè nel titolo dice: *ipsi David*, onde si vede, che per lui debba interpretarsi. Beda, Lirano, e Teodoreto espongono il Salmo per David, il quale inalza la divina misericordia, perchè lo avea liberato dalla
bat-

barbarie di Saul, che quantunque avesse veduto che David poteva ucciderlo agevolmente nella spelunca, e si fosse mostrato verso di lui benevolo, perchè gli avea conservata la vita, pur nondimeno tornò di bel nuovo a perseguitarlo, e a macchinargli insidie. Parla però in modo particolare della malizia de' peccatori, e della misericordia grande del nostro Dio. Si intitola David servo del Signore per due capi; 1. perchè tutto il bene, che avea, lo riconosceva unicamente dal sommo Iddio. 2. perchè è il titolo più glorioso, che possa avere anche un Principe.

D. Che cosa significa delinquere in sè stesso: *dixit iniustus ut delinquat in semetipso*?

M. Il senso di queste parole è il seguente, cioè: *dixit iniustus in semetipso, ut delinquat*. L'ingiusto ha detto, o stabilito in sè stesso di peccare a suo talento, e vuol peccare non già per fralezza, ma per malizia deliberata. Possono anche queste parole significare: l'ingiusto ha detto dentro sè stesso, cioè nel suo cuore, di voler peccare, macchina scelleratezze nella sua mente, perchè non ardisce proferirle colle parole, secondo il detto dello stesso Profeta nel Salmo 13. *Dixit insipiens in corde suo non est Deus*. Nel testo Ebreo si legge: *dixit pravaricatio impio in medio cordis mei, non est timor Dei &c.* E vuol dire: io penso in mezzo al mio cuore quello, che la prevaricazione, cioè il cattivo pensiero suggerisce all'empio: fa pure quello, che vuoi

vuoi, e dice questo, perchè non ha il timor di Dio dinanzi agli occhi. I Settanta però in vece di leggere **ל** libbi cor mio, hanno letto **ל** libbo cor suo, torna anche più al senso, e però la versione della vulgata va anteposta a tutte le altre.

D. Come si verifica, che la verità di Dio sia fino alle nubi: *& veritas tua usque ad nubes?*

M. Significa, che la veracità di Dio nell'eseguire quello, che per sua misericordia ha promesso, è troppo manifesta, e così grande, che giunge in certo modo dalla terra insino al cielo.

D. Come salva il Signore gli uomini, e i Giumenti: *homines, & iumenta salvabis Domine?*

M. Iddio ha provvidenza non solamente degli uomini, ma eziandio delle specie, e degli individui delle bestie, conserva la loro specie, assegna a ciascheduna di esse un Angelo tutelare, dà loro il cibo conveniente, e industrie ancora per difendersi da' loro nemici. Uomini, e Giumenti significa Ebrei, e Idolatri, buoni, e cattivi.

D. Quali sono le ale di Dio, delle quali dice: *fili hominum in tegmine alarum tuarum sperabunt?*

M. Sono la misericordia, la veracità, e la giustizia di Dio.

D. Perchè paragona la divina Scrittura i diletti spirituali piuttosto alla bevanda, che al cibo

cibo, dicendo: *torrente voluptatis tue potabis eos?*

M. La bevanda, particolarmente il vino diletta l'occhio col solo sguardo. E soave al gusto, e al palato. E nutrimento a tutte le membra. Ristora gli spiriti perduti. Penetra tutto il corpo, e tantosto uno bee, ricupera le forze e il vigore. Estingue la sete, e provoca l'appetito del cibo. Per queste tante utilitadi paragona le delizie del cielo alla bevanda.

D. Perchè la gloria de' Santi si paragona a un torrente: *torrente voluptatis tue potabis eos*, essendo il torrente un ruscello, che presto si secca, ed eterna la felicità de' Beati?

M. Insegnano i Filosofi, che la similitudine non è necessario, che convenga in tutto, e per tutto alla cosa paragonata; altrimenti sarebbe non similitudine, ma identità; ciò supposto, dico, perchè si paragona al torrente la felicità de' Beati, che tre cose si osservano nel torrente: copia grande di acqua, che viene dal monte; repentina inondazione, mentre vediamo, che quel letto, che poco prima secco era, apparisce un fiume impetuoso. Un impeto ancora di acqua, che porta seco, e rapisce tutte le cose, che trova. La Beatitudine adunque si paragona al torrente, perchè viene da alto, cioè da Dio dal monte della Divinità. E repentina, perchè subito, che l'anima vede Dio, è inondata dell'abbondanza di tutti i beni, e quell'anima, che sembrava arida, e secca, è ripiena di tutti i beni.

D. Qual è il fonte della vita, di cui dice il Profeta: *apud te est fons vita?*

M.

M. Iddio è fonte di vita, perchè è fonte vivo, e perenne, che sempre scaturisce, e vivifica tutte le cose.

D. Che cosa significano quelle parole: *in lumine tuo videbimus lumen*?

M. Che per mezzo del lume della gloria vedremo lo stesso Dio. Così insegna S. Tommaso p. i. q. 12. art. 2. colle seguenti parole: *dicendum quod ad videndum Dei essentiam requiritur aliqua similitudo visive potentie; scilicet lumen divina glorie confortans intellectum ad videndum Deum, de quo dicitur in Psalmo 35. in lumine tuo videbimus lumen.*

D. Perchè si attribuisce alla superbia piuttosto il piede, che l'occhio, o qualche altra parte del corpo, dicendo: *non veniat mihi pes superbia*?

M. Perchè il superbo pretende stare sopra tutti, e conculcare, e calpestare i suoi prossimi.

D. Perchè attribuisce un piede solo alla superbia, e non due, dicendo: *pes superbia*, e non *pedes*?

M. Nel senso litterale dico, che è frase Ebraica, per la figura detta Enallage, che prende il numero del meno per quello del più. Nel senso morale si può dire, che si dia un piede solo al superbo, perchè confida in sè solo, e nelle sue forze, e perchè cade come quelli, che hanno un piede solo, e ben presto precipita.

S A L M O XXXVI.

T I T O L O :

Psalmus ipsi David.

A R G O M E N T O :

Molti uomini deboli, e ignoranti, in vedendo che le cose degli empj vanno a seconda si turbano, e si persuadono, che Iddio non abbia provvidenza degli uomini, e bene spesso lasciano la via della virtù, e si danno in preda a imitare i viziosi. In questo Salmo adunque esorta il Profeta a non invidiare la felicità de' malvaggi, a non disfidare della Provvidenza divina, e a non imitare gli scellerati, ma a seguire la carriera della virtù, e a fidarsi totalmente di Dio, perchè quelli, che temono Dio, e che sperano in lui averanno bene, e saranno veramente felici: gli empj all' opposto, benchè paja, che ora fioriscano, deono essere estinti, e annientati. Promette a' seguaci della virtù molti beni terreni, perchè Iddio colla speranza di questi beni allettava gli Ebrei rozzi e materiali alla osservanza della sua legge; laddove Cristo Signor nostro promette nel suo Vangelo abbondanza di beni spirituali, benchè anche promette loro il necessario sostentamen-

tamento. E se alle volte permette Iddio ; che per suoi occulti giudizj qualche Uomo Santo penuri ; come si legge di Lazaro ; ricompensa il Signore con abbondanza di beni spirituali.

1 *Noli emulari in malignantibus neque zelaveris facientes iniquitatem.*

1 Chiunque tu sij amante della Giustizia , e della vera ; e soda felicità ; non ti sdegnare ; se osservi prosperare gli uomini scellerati in questo mondo ; non ti turbarè per questo , nè ti pensare , che Iddio non abbia notizia ; e provvidenza delle cose umane ; non ti muova questa falsa persuasione a imitare i malvagi ; e non permetterè , che entri nel tuo cuore zelo d' invidia per la felicità de' malviventi iniquitosi .

2 *Quoniam tanquam fenum, velociter arefcunt, & quemadmodum cetera herbarum cito decident.*

2 Concioffiacosachè non è soda la loro felicità , ma caduca , fallace , e ingannevole ; poichè siccome la verde gramigna ben presto perde il suo colore , e quando è tagliata dal suo lo , o arsa da raggi del Sole si secca , così ancora essi , benchè sembri a prima fronte ; che fioriscano in questo mondo ; perderanno ben presto il loro vigore , e in quella guisa , che le erbe fresche facilmente appassiscono , così ancora essi caderanno con molta prontezza dallo stato della loro felicità .

tue istanze, raccomandagli lo stato tutto delle tue cose, e spera in lui, e vedrai colla esperienza, che egli prenderà di te, e de' tuoi interessi il dovuto espediente. Se sei oppresso da qualche travaglio, dal quale non puoi essentarti, rimetti il tutto a Dio, ed egli farà, che ricavi più giovamento da' tuoi mali di quello, che possi umanamente desiderare. Se imprendi a fare qualche cosa per volontà del Signore, raccomanda alla bontà, e alla Provvidenza di lui l'opera, e 'l fine di essa, ed egli condurrà a buon termine quanto desideri. Non prendere in somma soverchia cura, e sollecitudine del riuscimento delle tue cose.

6 Et educet quasi lumen justitiam tuam, & judicium tuum tamquam meridiem: subditus esto Domino, & ora eum.

6 Se tu rimetterai il tutto nelle sue mani, egli caverà finalmente dalle tenebre alla luce la tua Giustizia, la quale per qualche tempo è stata incognita, e oscurata dalla felicità, o dalla persecuzione degli empj, acciocchè sia conosciuta la innocenza tua da tutti, chiara come la luce del mezzo giorno. Farà egli risplendere più che il sole nel meriggio il retto tenore della tua vita uniforme al buon dettame della ragione, prenderà vendetta de' scellerati che pareva, che fiorissero con gran vigore, e mostrerà la sua particolare assistenza avuta verso di te, facendo, che tu raccolga i frutti ben degni della suddetta tua innocenza, o in questa, o nell'al-

Cra vita. Soggettati per tanto a Dio, umiliati sotto la potente mano di lui, sopporta pazientemente quelle molestie, che ti aecadano, non mormorare di lui nel tuo cuore, pregalo costantemente, che ti confermi e ti corrobori nel tempo delle tue tribolazioni, e che conduca a buon fine i tuoi negozj, e le tue operazioni.

7 *Noli emulari in eo, qui prosperatur in via sua; in homine faciente injustitias.*

7 Essendo tu adunque sicuro delle tue cose, non ti fermare a mettere ragione nel successo degli altri, e non ti muovere a sdegno o a malinconia, se vedi, che qualche empio, il quale opera ingiustamente, sortisce un esito favorevole delle sue cose.

8 *Desine ab ira, & derelinque furorem: noli emulari ut maligneris.*

8 E perchè è cosa molto difficile, e malagevole, che anche gli uomini giusti sappiano temperarsi da simili turbazioni di animo, torno a inculcare la medesima cosa poc' anzi detta. Non ti adirare, non ti prender collera, se vedi felice un empio, e fortunato. Non aver astio, e non dar nelle furie, mormorando dentro te stesso della Provvidenza del sommo Dio. Se poi non hai tanta forza di temperarti in tutto, e per tutto, in vedendo prosperati i malvagi, e ti senti commovere, perchè ridonda in pregiudizio della pietà, e della gloria di Dio, guardati di non restare irritato di tal maniera, che ti in-

ti induchi a clesempio di essi a commettere le medesime scelleratezze, o in altra maniera, invidiando il tuo prossimo, mormorando della Provvidenza di Dio, e professando nausea, e fastidio alla virtù.

9 *Quoniam qui malignantur, exterminabuntur: sustinentes autem Dominum, ipsi hereditabunt terram.*

9 Guardati dico, che invidiando tu gli altri, non operi iniquamente, perchè quelli, che fanno male saranno da Dio esterminati, moriranno innanzi il tempo, e saranno precipitati nelle voragini dell' Inferno. Quelli poi, che aspettano pazientemente il Signore, possederanno come per un certo diritto ereditario la terra; alle volte anche quella di questo mondo; in cui viveranno lungo tempo; e felicemente; sempre poi la terra de' viventi, cioè il cielo, il quale conseguitanno con possesso perpetuo, e con somma tranquillitade.

10 *Et adhuc pusillum, & non erit peccator: & quares locum ejus, & non inuenies.*

10 Affinchè non ti rechi disturbo l' osservare, che indugia Iddio a prender vendetta de' malfattori, ti assicuro, che dopo un poco di tempo, in cui aspetta per sua bontà gli empj a penitenza, vedrai, che il peccatore, tolto via dal mondo non vive più. Sarà svelto di tal maniera, e sbarbicato da questa terra, che quantunque tu vadi in cerca per ritrovare qualche cosa della antica sua pompa, non troverai al-

cuno avanzo, perchè non ha lasciata memoria nè di prole, nè di ricchezze.

11 *Mansueti autem hereditabunt terram, & delectabuntur in multitudine pacis.*

11 All' opposto però i mansueti, i quali sopportano pazientemente le ingiurie, che ricevono dagli iniqui, e non mormorano della loro prosperità, e ricevono dalla mano del Signore tutto quello, che egli loro dispone, possederanno la terra per titolo principalissimo di eredità, e con molta pace, e tranquillità di coscienza si diletteranno suavemente. Sarà loro ciò conceduto alle volte in questo mondo, in cui viveranno lungo tempo con pace, e con riposo delle loro anime, che godono unicamente gli umili, e i mansueti; laddove gli empì anche nel tempo della prosperità non trovano pace, ma in tutte le loro operazioni perturbazione di animo, e inquietudine. Sempre poi si darà a' mansueti la terra per titolo di eredità, in cui si delizieranno con gran pace nell' altra vita, dove viveranno tranquillissimamente in sempiterno, con una pace massiccia, e imperturbabile.

12 *Observabit peccator justum, & stridebit super eum dentibus suis.*

12 Il peccatore sta sempre indagando le operazioni del giusto, e cerca ogni occasione, e opportunità per farlo malamente perire, e per la soverchia ira, che ha conceputa contro di esso, digrigna, e schiaccia i denti sopra di lui,
mi-

minacciandolo , e desiderando di apportargli estrema rovina.

13 *Dominus autem irridebit eum , quoniam prospicit quod veniet dies ejus.*

13 Quando questo accaderà , siccome vediamo , che interviene frequentemente ; il Signore , che dal cielo rimira le azioni di tutti gli Uomini , si porterà verso l' empio a foggia di uno , che deride ; e schernisce un altro ; non farà conto alcuno di lui , vedendo , che imprende cose impossibili ; e di sommo nocumento a lui medesimo ; imperocchè egli molto bene conosce , che tantosto verrà il tempo ; in cui dovrà esso empio perire.

14 *Gladium evaginaverunt peccatores , intenderunt arcum suum.*

14 Anzichè , se ancora accaderà , che gl' iniqui sieno già pronti ; e preparati a rovinare i Giusti ; tengano sfoderata la spada , e l' arco loro già sia teso.

15 *Ut dejiciant pauperem , & inopem , ut trahant rectos corde.*

15 Per prendere colle loro insidie un innocente , e dopo che l' hanno nelle loro mani precipitarlo dal suo stato , perchè osservano che è di ogni umano ajuto privo ; se terranno già pronte le armi per uccidere il suddetto innocente.

16 *Gladius eorum intret in corda ipsorum ; & arcus eorum confringatur.*

16 Non gli apporteranno tali disegati nocu-

mento di sorta alcuna , anzi all' opposto , la spada , che a' danni dell' innocente tengono sfoderata , entrerà nel loro cuore , e l' arco loro s' infrangerà . Il male , che pensavano fare agli altri , ridonderà nel capo loro , la forza , e la violenza , con cui disegnavano nuocere a' buoni , si fiaccherà , sarà impedita da Dio , affinchè essi buoni non sieno offesi , e la ritorcerà in loro rovina , nel modo appunto , che l' arco quando si spezza non offende quello , a danno del quale era disteso , ma bene spesso ferisce colui , che l' avea accomodato .

17 *Melius est modicus iustus , super divitias peccatorum multas .*

17 E' meglio a un uomo giusto il poco , che con giustizia ha acquistato , che le molte ricchezze de' peccatori ammassate con ingiustizia . E' meglio per lui quel poco perchè egli si contenta , poichè niente altro cerca , che il puro suo sostentamento , e la natura di poche cose è piena , e soddisfatta . E' meglio ancora , perchè lo possiede con maggiore giocondità , e gode più soavemente del poco , che i peccatori delle loro abbondanti ricchezze . E' meglio finalmente perchè questo poco acquistato con tutta giustizia , di cui egli vive contento , sarà consacrato da Dio , e maravigliosamente agumentato ; laddove al contrario le sostanze degli empj svaniscono , e si dileguano , come la nebbia al Sol nascente .

18 *Quoniam brachia peccatorum conterentur , confirmat autem iustos Dominus .*

18 Per-

18 Perchè le facultà, colle quali per poco tempo pajono potenti i peccatori saranno confutate da Dio, e i giusti saranno corroborati da lui, e sostenuti, acciocchè non prevalgano gli empj contro di essi.

19 *Novit Dominus dies immaculatorum, & hereditas eorum in aeternum erit.*

19 Il Signore ha cura particolare di coloro, che procurano vivere senza macchia di colpa, ha speciale provvidenza de' giorni, e della vita loro, e ha in certo modo scritto nella notizia della sua predestinazione il novero de' giorni che sono per vivere sopra la terra, il qual numero non potrà da umana potenza essere pervertito, e la eredità loro non potrà da alcuno esser levata, ma la goderanno in sempiterno; imperocchè se è tolto loro il possedimento della terra in questo mondo, conseguiranno come cosa loro propria l'eredità della vita eterna.

20 *Non confundentur in tempore malo, & in diebus famis saturabuntur; quia peccatores peribunt.*

20 Non si confonderanno i Santi per vedersi defraudati dalla loro aspettazione, e dalla assistenza di Dio quando verranno i tempi calamitosi, nel tempo di fame, quando gli altri patiranno somma penuria, saranno satollati da esso Dio, il quale amando quelli, e conoscendo che cosa hanno di bisogno, non permetterà, che manchi loro il necessario all' umano sostentamento. Nel tempo ancora dell' universale Giudizio eternamente calamitoso, non si confon-

deranno insieme con gli empi, e quando essi empi saranno da eterna fame tormentati, Iddio non acconsentirà, che periscano i suoi giusti; saranno bensì i peccatori da lui dispersi, privati di questa terrena felicità, e condannati alle miserie, che non han fine.

21 *Inimici verò Domini, mox ut honorificati fuerint, & exaltati, deficientes, quemadmodum fumus deficient.*

21 I giusti saranno in questa guisa da Dio trattati come ha promesso; i peccatori però suoi capitali nemici, dopo che saranno stati onorati per poco tempo in questo mondo, ed esaltati, svaniranno in un baleno a guisa di fumo, e non lasceranno traccia, o vestigio alcuno della lor gloria.

22 *Mutabitur peccator, & non solvet; justus autem miseretur, & tribuet.*

22 Accade frequentemente, che il peccatore prenda in prestito somma di danaro; e poi non paghi; o astretto da povertà, e tirato da avarizia. E' tale bene spesso la mendicizia del peccatore, che non può pagare i propri debiti, ed è tanto grande la sua avarizia, che non solamente non dona il proprio, ma nemmeno rende quello che è d'altri. Al contrario però il giusto abbonda di tal sorta di tutto il necessario, ed è così liberale nel dispensare ad altri quello, che ha, che mosso da misericordia, e da compassione somministra spontaneamente a quelli che han bisogno.

13 *Quia benedicentes ei hereditabunt terram, maledicentes autem ei disperibunt.*

13 E' certamente il giusto così amato da Dio che coloro, che lo benediranno, e gli augureranno il bene; e molto più quelli, che lo beneficheranno; insieme con lui possederanno la terra; quelli poi, che lo maledicono, periranno miseramente.

24 *Apud Dominum gressus hominis dirigentur, & viam ejus volet.*

24 Le pedate del giusto saranno dal Signore indirizzate, e farà che tendano nella via retta della virtù; e che succeda prosperamente tutto quello che intraprende; le opere di lui gli faranno molto grate, come che fatte sono col suo favore, ajuto, e assistenza.

25 *Cum ceciderit non collidetur, quia Dominus supponit manum suam.*

25 Se caderà per qualche disgrazia dal pristino stato, e incorrerà in qualche sinistra fortuna, ovvero, se per umana fralezza sdrucchiolerà in qualche peccato, (poichè non vi è cosa stabile in questo mondo, e spesso state cade il giusto) non perirà; anzi non sarà dibattuto, perchè il Signore lo preserva nel modo appunto come uno, che sottopone la mano a chi cade, o per ischifar la caduta, o essendo cascato per sollevarlo. Così il Signore colla sua potenza preserva il giusto, acciocchè non perisca nella disgrazia, e nel peccato, ma ritorni ben presto allo stato suo, in cui si ritrovava prima, ch'egli cadesse.

26 *Junior fui, etenim senui, & non vidi justum derelictum, nec semen ejus quarens panem.*

26 Io fui giovane, e al presente sono invecchiato, e in tanto tempo di mia vita non ho veduto alcun giusto abbandonato da Dio, a cui non abbia somministrato il necessario sostentamento. Non ho tampoco veduta mendicare la stirpe di esso giusto, nè astretta da lunga, o estrema necessità, o che andando in cerca degli alimenti necessari, finalmente non li trovasse.

27 *Tota die miseretur, & commodat, & semen illius in benedictione erit.*

27 Anzi piuttosto il giusto ha il modo di sovvenire alle altrui necessità, e alle volte mosso da compassione dona il suo *gratis*, o dà in prestito senza usura. Perlochè beneficherà il Signore anche i posterj di esso giusto, per li cui meriti colmerà quelli di benefizj spirituali, e corporali.

28 *Declina à malo, & fac bonum, & in habita in saculum saculi.*

28 Allontanati per tanto da ogni male, e fa opere virtuose, e abiterai in perpetuo; cioè viverai in questo mondo felice, e lungo tempo, e passerai alla perpetua abitazione del Cielo in Paradiso.

29 *Quia Dominus amat judicium, & non derelinquet sanctos suos: in aeternum conservabuntur.*

29 Perchè il Signore ama quello, che è giusto, e convenevole, e però non mai abbandonerà i suoi Santi, i quali non altro pretendono, che la rettitudine, e saranno per sempre custoditi da lui da ogni male.

30 *Injusti punientur: & semen impiorum peribit.*

30 Ma gli empj e scellerati saranno da esso Signore con pena eterna puniti, e periranno con tutta la lor discendenza.

31 *Iusti autem hereditabunt terram, & inhabitabunt in saculum seculi super eam.*

31 I giusti possederanno la terra, per titolo proprio, e di eredità, e abiteranno quella con quiete, e con pace della coscienza lungo tempo, e in perpetuo, poichè per lo più vivono essi infino alla vecchiaja tranquilli, e più felici degli empj, i quali vivono a guisa di mare tempestoso, e frequentemente sono da violenta morte assaliti, e non giungono alla vecchiaja. Dalla felicità adunque imperfetta di questa vita saranno essi giusti sollevati, e trasportati alla celeste, divenuti Signori, non solamente della terra, ma eziandio del cielo, e di tutto il mondo.

32 *Os iusti meditabitur sapientiam, & lingua eius loquetur iudicium.*

32 La bocca del giusto non profferirà come quella degli empj stoltezza, e vanità, ma parole di sapienza, e con gran studio, per la meditazione sollecita del suo cuore. Parlerà la sua lingua quello, che è giusto, e ragionevole, desiderando d'insegnare agli altri, e di tirarli alle cose di giustizia, e di equità.

33 *Lex Dei eius in corde ipsius, & non supplantabuntur gressus eius.*

33 Intanto profferisce il giusto tali parole, inquanto rumina continuamente nel cuore la
santa

santa legge di Dio, a datta la vita secondo quello, ch' ella prescrive. E perchè tiene fisso il pensiero a essa legge, non sarà ingannato da alcuno ne' suoi passi, o abbattuto; perchè la meditazione continua della divina Legge farà, che egli non cada in peccato; e se cade, che perseveri lungo tempo in esso, e che dal nemico infernale sia deluso. La divina custodia non permetterà, che lo studioso della sua Legge, sia abbattuto da qualche empio; e che resti atterrito da qualche strana disavventura.

34 *Considerat peccator infum, & querit mortificare eum.*

34 Il peccatore sta con gli occhi aperti contro il giusto; e cerca l'occasione opportuna d'opprimerlo; e procura con tutto lo sforzo di trovare la congiuntura propria per ammazzarlo.

35 *Dominus autem non derelinquet eum in manibus ejus, nec damnabit eum cum judicabitur illi.*

35 Il Signore però non lo lascerà nella povertà, e nella violenza di esso, ma lo libererà: se il giusto sarà giudicato dall'empio condannato come colpevole, e destinato alla morte, non lo condannerà già Iddio, non lo terrà in concetto di malfattore, e non permetterà, che da esso empio, come nocitore, sia oppresso.

36 *Expecta Dominum, & custodi viam eius & exaltabit te, ut hereditate capias terram: cum perierint peccatores, videbis.*

36 Avvegachè tu osservi, che gli empì per qualche tempo fioriscano, e tu sii vessato da essi

essi, e travagliato, aspetta pazientemente l'ajuto del tuo Signore, osserva con somma costanza i suoi comandamenti, e certamente a suo tempo ti renderà superiore a' tuoi nemici, e di tal sorta ti esalterà, che riceverai la terra in eredità, e in perpetuo possedimento. Quando poi da Dio saranno destrutti i peccatori, tu sicuro da ogni male vedrai la loro rovina con sommo tuo piacere, che sentirai per lo zelo della divina giustizia. Periranno senza dubbio i peccatori, lo so, e dalla lunga esperienza l'ho imparato.

37 *Vidi impium superexaltatum, & elevatum sicut cedros Libani.*

37 Conciossia cosa che ho veduti inalzati gli empj in questo mondo con onori, e con ricchezze, ed esaltati come gli altissimi Cedri del Libano, e come alberi stabilmente radicati, sembravano, che non potessero essere svelti facilmente, e abbattuti.

38 *Et transivi, & ecce non erat, quasi cum, & non est inventus locus eius.*

38 Poco dopo passai a caso per quel luogo dove essi fiorivano, e non vi erano più; li cercai, e non fu possibile poter ritrovare tra gli Uomini nemmeno il luogo loro, perchè il tutto era svanito.

39 *Custodi innocentiam, & vide aquitatem, quoniam sunt reliquia homini pacifico.*

39 Non ti commova adunque la transitoria felicità de' malvagi; custodisci l'integrità della vita,

vita, attendi continuamente all'equità, e procura di osservarla in tutti i fatti, e nelle parole, imperocchè all'uomo il quale per mezzo della giustizia seguita la pace con tutti, non offende alcuno, fa del bene a tutti, ha pace con sè medesimo, e non è inquietato da varie passioni mal regolate, resteranno dopo la sua vita gli avanzi della sua risplendente virtù, la pace, cioè una vita felicissima, che durerà in eterno.

39 *Injusti autem disperibunt simul; reliquii impiorum interibunt.*

39 Tutti gl'ingiusti periranno uniformemente, periranno ancora gli avanzi di essi, cioè le ricchezze, la gloria, la prole, e le altre cose.

40 *Salus autem justorum a Domino, & protector eorum in tempore tribulationis.*

40 La salute, che aspettano i giusti, e che la conseguiranno infallibilmente, verrà dal Signore, che è protettor loro in tempo della tribolazione, e però sarà la detta salute certa, e massiccia, e non falsa, e apparente.

41 *Et adjuvabit eos Dominus, & liberabit eos, & eruet eos a peccatoribus, & salvabit eos, quia speraverunt in eo.*

41 Esso ajuterà quelli, e li libererà, li libererà torno a dire dalla tirannide de' peccatori, apporterà loro la salute, perchè hanno riposta in lui la loro speranza.

D. In quale occasione compose David questo Salmo?

M.

M. Erano molti, i quali vedevano Saul, Doeg suo armigero, Seba, e altri empî nemici di David prosperati temporalmente; David per lo contrario, i suoi genitori, e molti altri giusti afflitti, e travagliati, e mormoravano, e dicevano, che Iddio non avea Provvidenza delle cose umane, e lasciavano le opere buone. Mostra per tanto il Profeta in questo Salmo, che i giusti sono di miglior condizione de' scellerati.

D. Questo Salmo ha qualche cosa di singolare sopra gli altri?

M. E' composto per Alfabeto Ebraico. La ragione perchè David in questa forma lo componesse l'assegna il Bellarmino. Contiene, dice egli, una colletta di sentenze come Aforismi, e acciocchè più facilmente si ritenga nella memoria è stato composto per Alfabeto. Vero è che è Alfabeto duplicato, perchè ogni Aforismo contiene due lettere. In esso Alfabeto manca una lettera, ed è il *ay ngain*, che significa occhio, per denotare che è cieco, e non ha occhio: chi mormora della Provvidenza di Dio, e ha invidia del suo prossimo, e che è meglio esser privo d'un occhio, che il veder troppo, per osservare la felicità degli altri, e invidiarla.

D. Desidero sapere, qual differenza sia tra emulazione, e zelo d' invidia; poichè dice: *noli amulari in malignantibus, neque zelaveris facientes iniquitatem?*

M. La emulazione può essere buona, e cattiva, la invidia è sempre pessima. Emulazio-

ne, secondo insegna Aristotele lib. 2. Rhetor. Cap. 96. è un certo incremento, che uno pruova in vedendo di non conseguire, e di non possedere un bene, che un altro gode; lo che, se è intorno alla virtù, o a quello, che può apportare utile all' Uomo, sarà cosa buona, se è in altra maniera sarà cattiva. Onde l' Apostolo nella Pistola a' Romani al Capo 10. v. 2. parla degli Ebrei, e dice. *Emulationem Dei habent, sed non secundum scientiam*; hanno zelo di difendere la legge Mosaiica, suppongono, che sia zelo, e prendono uno sbagli grande, perchè è perfidia, e ostinazione. La parola *emulatio* adunque può significare invidia, sdegno, amore, e imitazione. In questo luogo pertanto, perchè legge il testo Ebreo: *קִרְחָר לֹנִית* al *titchar ne irascaris*, vuol dire: non dare in iscandescenza, non ti sdegnare se vedi prosperati i peccatori. Può anche significare, in virtù della forza della parola *emulatio*: non imitare i peccatori, non aver invidia della gloria loro, della sanità, degli amici, della potenza, e delle ricchezze.

D. Che proporzione ha la felicità umana col fieno, dicendo: *quoniam tamquam fenum velociter arescent*?

M. Il fieno non profonda le radici, ma ha le barbe nella superficie della terra, è svelto con molta facilità da chi passa, lo che non succede agli alberi, che hanno la radice molto assodata. Sebbene ricerca gli occhi per poco tem-

tempo d'inverno nella sua viridità, nondimeno nell'estate si secca; il vento lo agita, e il sole lo inaridisce. La falce lo miete. E' finalmente cibo di bestie. Questo è il vero simbolo della gloria de' scellerati; non hanno radici profonde, presto finisce la loro felicità. Sono dalla morte anche in età acerba sorpresi. Ognuno li disprezza, e finalmente sono uomini bestiali, e non gustano la soavità molto dolce della virtù.

D. Quali sono le nostre vie, che dobbiamo rivelare a Dio; poichè dice: *revela Domino viam tuam?*

M. Dobbiamo rivelare, dice Sant' Ambrogio, i nostri peccati con una confessione sincera, ed esporgli nell' orazione i nostri affetti, e desiderj.

D. Dice il testo: *revela Domino viam tuam, & ipse faciet*; vorrei sapere, che cosa è quella, ch'egli farà, poichè non la specifica il Salmista?

M. Poco prima avea detto: *dabit tibi petitiones cordis tui*, onde dicendo poscia: *ipse faciet*, s'intende: ti concederà quello, che gli addimandi.

D. Dice il sacro testo, che la felicità de' peccatori dura poco; *& adhuc pusillum, & non erit peccator*, e pure l'esperienza ci fa vedere, che molti empj abbondano di ricchezze durante il tempo tutto della loro vita?

M. Molti di essi sono puniti da Dio anche in questo mondo, e non arrivano alla vecchiaia.

ja, secondo il detto dello Spiritossanto nel Salmo 54. v. 27. *viri sanguinum, & dolosi non dimidiabunt dies suos*, e quando anche fortiscano di vivere nelle loro ricchezze fino alla morte, il breve spazio di questa vita si chiama dal profeta: *pusillum*, tutto è poco, e niente, posto in confronto della eternità.

D. Di qual empio ragiona David dicendo: *vidi impium superexaltatum, & elevatum sicut Cedros Libani, & transivi, & ecce non erat?*

M. Parla di Saul, di Golia, di Achitofel, di Absalom, di Doeg Idumeo, e di molti altri; poichè compilò questo Salmo quando era vecchio, come dice nel v. 25. *junior fui, etenim senui*. Il rimanente del salmo è bastantemente spiegato nella Parafrasi.

S A L M O XXXVII.

T I T O L O :

Psalmus David in rememorationem de Sabbato.

A R G O M E N T O.

R Appresenta in questo salmo, che le malattie, e le persecuzioni, che pativa Mosè dal figlio, e da' stranieri, tutto era in pena de' suoi peccati. Implora per tanto l' ajuto di Dio. E perchè in quelle cose, ch' egli racconta dell' abbandonamento de' suoi amici, della malizia de' suoi avversari, e della bontà sua come si portava con essi, era figura e tipo di Gesù Cristo; però si può dire, che quella parte del Salmo si possa per Cristo interpretare.

i Domine, ne in furore tuo arguas me, neque in ira tua corripas me.

I Conosco, o Signore, che sono tanti e così gravi i miei peccati, che merito più assai di quello che io patisco. Vi prego però umilmente, o Signore, che non mi castigiate colla severità della vostra giustizia, che per le mie colpe ho meritata. Non vogliate correggermi, e punirmi con severa vendetta del vostro sdegno, flagello molto proporzionato a' miei peccati, ma moderate colla vostra clemen-

za il detto flagello, usate meco solamente una severità paterna, e contentatevi di quel tanto che finadesso io ho patito per soddisfazione delle mie colpe.

2 *Quoniam sagitta tua infixæ sunt mihi, & confirmasti super me manum tuam.*

2 Imperocchè voi con molti mali, e miserie, che come con certe facette fitte nella mia carne, e gravemente pungenti mi castigaste, avete stabilita sopra di me la vostra potenza, mentre con continui flagelli mi percotete, e sembra, che abbiate mandato sopra di me il peso di tutti i mali, che mi opprimono.

3 *Non est sanitas in carne mea a facie iræ tuæ: non est pax ossibus meis a facie peccatorum meorum.*

3 Non si trova parte alcuna intera nel mio corpo per causa della severità della vostra vendetta che avete presa de' miei delitti, non hanno riposo le mie ossa, per causa della moltitudine, e della enormità delle mie colpe. Imperocchè i mali, che in pena de' miei peccati lo sdegno vostro mi ha mandati, affliggono tutto il mio corpo, e conturbano le mie ossa col dolore, e col timore di tanti mali. La considerazione ancora dell'ira vostra, e de' miei peccati conturba, e atterrisce in vari modi non solamente l'anima mia, ma eziandio le mie ossa, e tutto il mio corpo.

4 *Quoniam iniquitates meæ supergressæ sunt caput meum: & sicut onus grave gravata sunt super me.*

4 Per-

4 Perchè le mie iniquità a guisa di acque d'un fiume, che avendo rotti gli argini traboccano dal proprio letto, si sono avanzate sopra il mio capo, e a foggia di un peso grave assai sono divenute a me intollerabili, e non le posso più sopportare; perchè i mali, che mi avete permessi in pena de' miei peccati hanno occupate tutte le membra, e come un certo diluvio di acque mi hanno sommerso, e involtolato, e sono divenute sì gravi che non ho forza di sopportarle. Sono i miei peccati in numero così grande cresciuti, e moltiplicati, che mi trovo immerso in essi, e ridotto quasi in disperazione di mia salute, e sono così pesanti, che non posso neppur tollerare la notizia, e la rimembranza di essi.

Putruerunt, & corrupta sunt cicatrices meae, a facie insipientiae meae.

5 È stata così grande la sciocchezza mia nel peccare, che mi sono riempito di piaghe putride, che gettano marcia puzzolentissima, e voglio dire che per li molti mali, che Iddio mi ha mandati, sono ridotto a tal grado, come se avessi il corpo pieno di ulceri, mi trovo afflitto internamente, e da tutti i miei conoscenti abbandonato, come inutile, e abbo- minevole.

6 Miser factus sum, & curvatus sum usque in finem: tota die contristatus ingrediebar.

6 Stante i molti mali, che voi in pena delle mie colpe mi avete mandati, infelice son

divenuto, e miserabile, e mi trovo dal peso di essi coranto oppresso, che non posso più sopportarli, e però fui costretto a camminare tutto il giorno mesto, e contristato.

7 *Quoniam lumbi mei impleti sunt illusionibus, & non est sanitas in carne mea.*

7 I miei intestini, e tutte le mie interiora sono piene di felierni, e di vilipendi degli uomini, per causa de' quali sono gravemente inaridite, e travagliate. Non vi è parte alcuna intiera in tutto il mio corpo, tanto mi affliggono, e mi illanguidiscono i miei travagli.

8 *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis, rugiebam a gemitu cordis mei.*

8 Mi trovo afflitto, e miserabile dal gemito replicato, e dalla ansietà del mio cuore ho mandata fuori voce non più di uomo, ma piuttosto ruggito di un Leone.

9 *Domine, ante te omne desiderium meum, & gemitus meus a te non est absconditus.*

9 Signore, il desiderio mio è tutto in voi, bramo il perdono de' miei peccati, e la liberazione delle mie calamitadi. Voi molto ben conoscete il sospiro, che mando fuori, astretto per vedere il mio cuore tanto addolorato, e pel desiderio di uscire da tanti mali. Infino a quando permetterete, o Signore, che io tormentato sia sì fattamente?

10 *Cor meum conturbatum est, dereliquit me virtus mea, & lumen oculorum meorum, & ipsum non est mecum.*

10 Il mio cuore si è conturbato per l'atrocità delle mie afflizioni; pel rimprovero delle mie colpe, e per la considerazione del vostro sdegno; mi sento destituito di forze di animo, e di corpo, ho perduto anche il lume; e la chiarezza degli occhi miei; dal pianto continuato si sono offuscate le mie pupille, e per l'oscuro delle tante mie tribolazioni si sono ormai ottenebrate.

11 *Amici mei, & proximi mei adversum me appropinquaverunt, & steterunt.*

11 Quelli, che prima amici miei erano, e familiari, non più si sono meco accompagnati, di rincontro a me si fermavano, e si accostavano con tale distanza, come chi s'avvicina a un infermo; e teme essere da quel morbo infettato, così essi nessuna consolazione apportavano alle mie disavventure, e non ardivano somministrarmi ajuto in tanti mali.

12 *Et qui juxta me erant, de longè steterunt; & vim faciebant, qui querebant animam meam.*

12 Quelli, che solevano stare a cauto a me, ora stanno molto lontani, perchè temono l'impeto di tanti miei mali, e la possanza de' fieri miei persecutori. Ed essendo io da questi abbandonato, i miei nemici, i quali usavano ogni sforzo per ammazzarmi, hanno fatta contro di me massima violenza,

13 *Et qui inquirebant mala mihi, locuti sunt vanitates, & dolos tota die meditabantur.*

13 Quelli che mi desideravano male, prof-

ferivano contro di me menzogne , e improperj, tramavano continuamente insidie per prendermi, e rovinarmi.

14 *Ego autem tamquam surdus non audiebam, & sicut mutus non aperiens os suum.*

14 Io poi , in mezzo a tanti rimproveri , vituperj, e menzogne contro di me , mi sono portato come se fossi sordo, e non sentissi quel che dicevano, e come se fossi mutolo non aprj la mia bocca o per difendermi dalle loro calunnie , o per profferire altresì parole di vituperio contro di essi.

15 *Et factus sum sicut homo non audiens, & non habens in ore suo redargutiones.*

15 Son divenuto come un uomo , che non sente , e non redarguisce colla sua bocca i delitti , che sono a lui rimproverati.

16 *Quoniam in te Domine speravi, tu exaudivas me, Domine Deus meus.*

16 Mi sono con tanta mansuetudine portato verso di essi, perchè Signore ho sperato in voi, e ho aspettato pazientemente , e confidentemente il vostro ajuto, e mi comprometto, che prenderete vendetta de' miei affronti; però io so benissimo, che voi Signore, e Dio mio mi esaudirete.

17 *Quia dixi: ne quando supergaudeant mihi inimici mei, & dum commoventur pedes mei, super me magna locuti sunt.*

17 Io nella mia orazione in questa guisa vi ho parlato: Signore non permettete mai ,
che

che i miei nemici si rallegriano vedendo la mia rovina tanto da essi desiderata; poichè avendo essi osservato, che alquanto caduto era dal mio antico stato di felicità, e che mi sovrasta la perdizione, hanno insultato superbamente contro di me, come se già vinto mi avessero, e superato.

18 *Quoniam ego in flagella paratus sum, & dolor meus in conspectu meo semper.*

18 Giustamente, o Signore, orava io in questa foggia: imperocchè parmi d'essere destinato da voi a sopportare molti flagelli, e ho mai sempre dinanzi agli occhi il mio dolore per causa de' travagli continui, che io patisco.

19 *Quoniam iniquitatem meam annuntiabo, & cogitabo pro peccato meo.*

19 Non dico questo, quasi che non conoscessi, che merito i mali che mi mandate, perchè io sempre confesserò a voi la mia iniquità, perchè viverò sempre ansioso, e impensierito per lo peccato, che ho commesso, e con molta sollecitudine d'impetrare il perdono da voi, e la perfetta reconciliazione, e di placare il vostro sdegno.

20 *Inimici autem mei vivunt, & confirmati sunt super me, & multiplicati sunt qui oderunt me inique.*

20 Sento intanto un grave rammarico in vedendo, che vivano i miei nemici, che si sollevino contro di me, e che sieno divenuti più forti di quello che io sia, e finalmente, che
sieno

sieno senza novero quelli, che senza causa alcuna mi odiano, mentre non sono stati in verun conto da me offesi,

21 *Qui retribuunt mala pro bonis, detrahebant mihi, quoniam sequebar bonitatem.*

21 Uomini sono cotanto empj, che non solamente fanno male a uno che nessun mancamento ha commesso contro di essi; ma ancora contraccambiano con somma ingratitudine i benefizj, rendono male per bene, tali sono appunto coloro, i quali hanno parlato contro di me, calunniandomi non già per prendere vendetta de' peccati, che ho commessi, Signore, contro di voi, ma solamente perchè la vita mia era dissimile dalla loro, perchè procurava di operar bene; laddove essi seguitano ogni sorta di vizio; e molte esecrande scelleratezze.

22 *Ne derelinquas me, Domine Deus meus, ne discefferis a me.*

22 Non mi lasciate per tanto nelle mani loro, o mio Signore, in modo che essi o mi rovinino, o mi scherniscano, giacchè mi avete finora assistito, e mi avete custodito in tutti i mali; non vogliate adunque sottrarre da me la vostra protezione divina, e assistenza.

23 *Intende in adjutorium meum, Domine Deus salutis meae.*

23 Siate intento, e pronto a porgermi il vostro ajuto, Signore Iddio, autore della mia salute, in cui confido, senza cui non posso essere

re liberato da tanti miei nemici, molti in numero, più forti di me senza alcuna comparazione, più possenti, e formidabili.

D. Che cosa significano le parole del titolo: *Psalmus David in rememoratione Sabbati?*

M. Il testo ebreo legge: *Psalmus David in commemoratione*, e non dice cosa alcuna intorno al sabbato; e secondo questa versione volle dire il Profeta, che con questo Salmo voleva ridurre molte cose alla memoria. È sentimento del Genebrardo, che hanno aggiunta quella parola *Sabbati*, perchè costume era degli Ebrei cantare questo Salmo nella festa del Sabbato. Si ricordava del Sabbato, dice il Bellarmino, perchè gli veniva in mente la tranquillità della coscienza, che provava prima che commettesse la colpa, e del peccato poscia commesso; e de' gastighi, ne quali egli era incorso.

D. Quali sono le fette di Dio, che erano fitte nella carne di David, dicendo esso: *quoniam sagitta tua infixæ sunt mihi?*

M. Saette del Signore sono le tentazioni permesse da Dio in pena de' peccati precedenti, secondo la sentenza di Ugon Cardinale. Sono le penalità dell'anima, e del corpo, che è necessario soffrire in questo mondo, in castigo del peccato, secondo il parere de' Santi Gregorio, e Agostino. Sono le minacce fattegli dal Profeta Natan in pena dell'adulterio, e dell'omicidio. Così il Bellarmino ha comentato.

D. Per-

D. Perché le cicatrici di David erano infradiciate, dicendo egli: *putruerunt, & corrupta sunt cicatrices meae?*

M. Intende per nome di cicatrici certi nascondimenti del peccato non sanato, ma piuttosto coperto con finzione, e Ipocrisia. E' la cicatrice segno della piaga, o sia sanata, o no. Bene spesso accade, che dalla piaga aperta, e dalla interna corruzione di essa piaga, ne segua qualche grave malattia, ed eziandio la morte. Ciò supposto, è facile la intelligenza del testo. Avea David peccato con Barsabea, questa era la piaga. Usa ogni sforzo per coprirla, e colla morte di Uria, e col prendero per moglie la medesima Barsabea. Dissimula con varie arti il suo delitto, ma quanto più lo copre al di fuori, tanto maggiormente dentro si corrompeva, e infradiciava, e mandava fetore intollerabile, aggiungendo peccato sopra peccato, contraendo infamia in tutta la Giudea, e appresso i popoli confinanti, e col mal esempio, che prendevano i sudditi dal lor sovrano. Piange adesso penitente i suoi peccati, e confessa, che le piaghe aveano fatta marcia per di dentro, e che si erano imputridite.

D. Che forza hanno queste parole: *curvatus sum usque in finem?*

M. Secondo la frase ebraica significano: mi sono tanto umiliato, e incurvato, che più non poteva io abbassarmi.

D. Quali sono le illusioni, delle quali erano pieni

SALMO XXXVII. 157

pieni i lombi di David, mentre dice: *lumbi mei impleti sunt illusionibus?*

M. Sono, dice Santo Agostino, tutte le tentazioni diaboliche, e gl'inganni del mondo, della carne, e del Demonio. Il rimanente del Salmo è bastantemente spiegato nella Parafrafi.

SALMO XXXVIII.

TITOLO.

In finem, ipsi Idithum canticum David.

ARGOMENTO.

Mentre Absalom perseguitava suo padre a morte, e David fuggiva co' piedi scalzi, e col capo scoperto, Semei gli uscì incontro, e con pietre alla mano lo rimproverò, e lo maladiſſe, ed eſſo David sopportò il tutto con somma pazienza. Compilò in quella occasione queſto Salmo, e dice, che eſſendo rimproverato dagli empi, egli taceva. Dice che coſtretto dalla violenza del ſuo dolore parlò a Dio, ed eſſendogli venuto a noja il vivere, lo interroga del numero de' giorni della ſua vita, e inſieme deplora la brevità di eſſa vita, i travagli, e la vanità di eſſa. Chiede la remiſſione de' ſuoi peccati, e la liberazione de' ſuoi dolori, pena dovuta

158 S A L M O XXXVIII.

vura alle sue colpe. Insegna che quando siamo irritati dagli empi, non pecchiamo colla lingua, e che imploriamo la misericordia di Dio, e che sopporriamo pazientemente i flagelli che ci manda esso Dio per soddisfazione de' nostri peccati.

1 *Dixi: custodiam vias meas, ut non delinquam in lingua mea.*

1 Io ho stabilmente deliberato di stare così guardingo nelle mie operazioni, che non solamente non voglio operar male, ma neppure peccare colla mia lingua, profferendo tali parole, che a un uomo dabbene niente conven-
gono.

2 *Posui ori meo custodiam, cum confisteret peccator adversum me.*

2 Sapendo io pertanto, che facil cosa è lo sdrucchiolare colla lingua, posi una custodia alla mia bocca, tenendola ben guardata, come se in essa un freno io avessi o un ferrame, mentre l'empio mi veniva incontro, insultava contro i miei travagli, e acerbissimamente con rimproveri, e con parole di maldicenza mi ingiuriava.

3 *Obmutui, & humiliatus sum; & siliui a bonis, & dolor meus renovatus est.*

3 Allora certamente ammutolj, e molto mi umiliai, considerando che questi si sollevava contro di me in pena de' peccati, che avea io commessi, e sopportai con tale silenzio la contumelia di quel nemico, che non so-
lamente

lamente non replicai con termini di vitupero, ma neppure ardj profferire parole buone. Io temeva di prorompere in termini ingiuriosi, e mi astenni anche dalle parole reverenziali, le quali senza dubbio farebbero stare prese in mala parte. Passai sotto silenzio il bene che io avea fatto, e sopportai tutti i rimproveri senza difesa, e senza scusa. Intanto però mentre mi astengo dal favellare, quel gran dolore che mi opprimeva si è rinnovato, e accresciuto notabilmente.

4 *Concaluit cor meum intra me, & in meditatione mea exardescet ignis.*

4 Il mio cuore si è acceso dentro di me. Mentre in sommo silenzio ruminava nella mia mente i mali, che presentemente mi affliggevano, la causa di essi, cioè i miei enormi peccati, la malvagità ancora degli empj, che si suscitavano contro di me, si è infiammato a guisa di un gran fuoco lo zelo d'ira e di sdegno, e contro di me, perchè ero stato cagione colle mie colpe di tanti mali, e contro gli empj che m'ingiuriavano con pessimi trattamenti, e con termini contumeliosi.

5 *Locutus sum in lingua mea: notum fac mihi Domine finem meum.*

5 Non potendo più contenermi, proruppi in certe parole, e sorpreso da un desiderio grande di morire, parlai con voi nella mia orazione, e così dissi: notificatemi, o Signore, quale, e quando esser debba il fine di questa mia vita

vita calamitosa , poichè m' incresce il vivere ; e il dimorare più lungamente in questo mondo.

6 *Et numerum dierum meorum quis est , ut sciam quid desit mihi .*

6 Fate, o Signore , che io sappia quale sia il novero de' giorni della mia vita , e quanto abbiate determinato, che io ancora viva , affinchè io conosca quanto tempo mi manchi , il termine di essa vita , per essere liberato da tanti mali , che mi molestano.

7 *Ecce mensurabiles posuisti dies meos , & substantia mea tamquam nihilum ante te .*

7 Piangeva io parimente nell' orazione , mi lamentava della brevità , e delle miserie della vita umana , e in questa guisa diceva : voi Signore avete costituiti molto brevi i giorni della mia vita , e stante la brevità loro , facilmente sono misurabili , e possono numerarsi agevolmente . La mia sostanza , e il tempo , che debbo vivere in questo corpo , è quasi di nessuna durazione , se io lo confronto colla vostra eternità , e da voi , che abitate nella eternità , per un puro niente è reputata .

8 *Verumtamen universa vanitas , omnis homo vivens .*

8 Certamente le cose tutte , che sono in questo mondo sono vanissime , soggette continuamente alla instabilità . Fra tutte esse però è cosa molto vana ogni Uomo , che vive in questa terra , soggetto più delle altre creature
alle

alle mutazioni, e a mille altre disavventure.

9 *Verumtamen in imagine pertransit homo, sed & frustra conturbatur.*

9 Imperocchè certamente a guisa di una ombra vana, che è immagine di cosa, e non è cosa, passa l' Uomo nel brevissimo corso di questa vita, non mai si conserva nel medesimo stato, e corre alla morte velocemente. E' cosa lagrimevole invero il considerare gl' incomodi, a' quali è sottoposto, i quali fanno, che quel piccolo spazio, che dee vivere in questa terra non possa passarlo tranquillamente, e placidamente, ma sempre è agitato da turbolenti passioni dell'animo, di timore, di desiderio, di sollecitudine, di allegrezza, e di altre molte, e questo in vano, e inutilmente.

10 *Theaurizat, & ignorat cui congregabit ea.*

10 Una delle cose, nelle quali l' Uomo si turba scioccamente, e vanamente, e forse la principale è, che ammassa molte cose con somma fatica, e diligenza, e non sa per chi egli s'industri, e le raguni. Si persuade di raccorle per sè, e per li suoi eredi, ma non sa il meschino, se le potrà egli godere in questa vita, e a chi toccheranno dopo la sua morte, succedendo frequentemente, che vadano in mani o de' Ladri, o de' nemici; e quando anche vadano a' suoi Eredi, non sa come dovranno essi portarsi, se grati, o ingrati, se le consumeranno in cose utili, o se si serviranno di esse per fomentare il lusso, la superbia, e il peccato.

162 S A L M O XXXVIII.

11 *Et nunc qua est expectatio mea; nonne Domini? & substantia mea apud te est.*

11 Essendo adunque le cose mie, e di ogni uomo così miserabili; ed essendo pieno tutto quello, che macchinano i mortali di leggerezza, e di vanità, chi è colui, che debbo aspettare per mio ajuto, e per mio liberatore? non è egli il vero, che è solamente Iddio? voi siete certamente o Signore quello in cui ripongo tutta la mia speranza, a voi ho tutto il mio essere raccomandato.

12 *Ab omnibus iniquitatibus meis erue me: opprobrium insipienti dedisti me.*

12 Voi pertanto, o Signore, per la vostra misericordia, che usate con quelli, che sperano in voi, condonatemi tutte le mie iniquità, acciocchè io sia libero da tutti i mali, che patisco in pena de' miei peccati; voi già avete permesso, che per causa delle mie colpe io scherzato, e rimproverato fossi da tutti gli Uomini, i quali ignorano i vostri reconditi arcani, e occulti giudizj.

13 *Obmutui, & non aperui os meum, quoniam tu fecisti: amove a me plagas tuas.*

13 Io poi, quando era con ingiurie, e con parole contumeliose rimproverato ammutolij, non aprii la mia bocca, o per difendermi di quei delitti, che falsamente mi apponevano, o per rispondere con somiglianti rimproveri, ma opportai pazientemente perchè sapeva, che voi, che non volete, e che non operate cosa alcuna

in-

ingiustamente, avete permessi i mali, che io patisco, e voleste, che io fossi da quegli empj rimproverato per esercizio di mia pazienza; e per castigo de' miei peccati. Adesso però finalmente date fine a tanti flagelli; e allontanate da me quelle piaghe, e quelle miserie, che avete permesse infino a questo tempo.

14 *A fortitudine manus tuæ ego defeci in increpationibus; propter iniquitatem corripuisti hominem.*

14 Giustamente, o Signore; questa grazia vi addimando; conciossia cosa che per la gravezza della vostra vendetta, e per la robustezza della potenza vostra vendicatrice, con cui mi mandaste mali molto impetuosi, ho perdute omai le forze dell'animo, e del corpo; anzi che mi sento dalla vita istessa abbandonato, e sono così macerato; e malandato da' miei travagli, che non posso più sopportare la vostra mano, che mi flagella. So, che è vostro costume, o Signore, riprendere gli uomini peccatori con vari castighi in soddisfazione delle colpe, che han commesse.

15 *Et tabescere fecisti sicut araneam animam ejus; verumtamen vanè conturbatur omnis homo.*

15 Tant'oltre, o Signore, alle volte si avanza lo sdegno vostro, e la vostra vendetta, che gli Uomini dal soverchio tormento, mestizia, e pianto si macerano, e illanguidiscono nel modo appunto che un Ragno si secca, e si estenua di forze, e di umore disfacendo con-

tinuamente sè stesso, per fabbricare le sue tele; Anche in questa cosa però sperimento, che è più che vero quello, che poc' anzi ho detto, cioè che ogni Uomo si turba in vano. E' gran follia in vero mostrare un eccessivo, ed esorbitante dolore ne' mali, che ci accadono alla giornata, o che dal pietoso Iddio ci son mandati. Molto meglio sarebbe, e di maggior giovamento, soffrirli con animo tranquillo, e ricorrendo a voi per impetrar la consolazione; lo che ho stabilito di far adesso; onde vi prego istantemente, e discorro in questa guisa.

16 *Exaudi orationem meam, Domine, & deprecationem meam; auribus percipe lacrymas meas.*

16 Esaudite vi prego Signore la mia orazione, e la mia supplica, le lagrime ancora, che ho versate nel tempo, che vi rappresentava le mie istanze.

17 *Ne sileas, quoniam advena ego sum apud te, & peregrinus, sicut omnes patres mei.*

17 Vi prego, che non disprezziate, e che non dissimulate l'orazione, che vi presento, soddisfate a quella, concedendomi tutto quanto per la mia liberazione io addimando, imperocchè quantunque nel concetto degli Uomini io reputato sia come gli altri, pacifano, e abitatore di questa terra, contuttociò nel vostro divino cospetto sono forestiero, e pellegrino, come furono tutti i miei maggiori, e antenati. D'altronde venghiamo in questo mondo, ab-
ciam.

SALMO XXXVIII. 165

tiamo paese alieno, in cui non abbiamo luogo stabile, ma volendo così voi, che siete il vero Signore della terra, passiamo per essa, come forestieri, e pellegrini.

18 *Remitte mihi, ut refrigerer priusquam abeam, & amplius non ero.*

18 Giacchè brevissima esser dee la mia dimora in questa vita, affinchè non passi questo poco di tempo immerso nelle afflizioni, e ne travagli, allentate i miei mali, e trattate meco con maggiore piacevolezza, rimovete da me i vostri flagelli, affinchè vedendomi liberato da essi respiri, e mi consoli, prima che parta da questa terra, quando non sarò più nel ruolo degli Uomini viventi di questo mondo.

D. Che cosa significano le parole del titolo *ipsi Idithun*?

M. Idithun era uno de' più eccellenti Prefetti del canto, costituiti da David, come sta registrato nel primo libro del Paralipomenoni al Capo 6. v. 31. e 32. e al Capo 16. v. 5. 7. 37. e al Capo 25. v. 16. Si vede adunque dal titolo di questo Salmo, che non fu composto da Idithun, ma da David, e dato a esso Idithun perchè lo cantasse. Quando si trova adunque nel titolo de' Salmi, Idithun, Asaph, Ethan, o figli di Chore, significa che il Salmo è composto da David, e dato poscia pel canto a uno di essi. Dice: *ipsi Idithun* perchè egli lo doveva cantare, e non darlo ad altri.

D. Quali sono le vie, che David vuol custodire, *dixi: custodiam vias meas?*

M. Sono i pensieri del cuore, i quali se bene si custodiscono, non si prorompe in opere, o in parole. Viè di David sono le sue operazioni, e il tenore della sua vita: si serve di questa frase, perchè David lo compose, quando era per la strada, e fuggiva la persecuzione di Absalom, e però esprime questa similitudine della via,

D. A chi disse David: *custodiam vias meas*, poichè si legge nel testo: *dixi*, senza esprimere, a chi ha detto?

M. O a' compagni, che seco avea nella fuga, e particolarmente ad Abisai, il quale voleva uccidere Semei, che rimproverava il Re, come si legge nel secondo de' Regi al Capo 16. v. 10. o a Dio, da cui conosceva di esser punito, o a sè stesso, cioè determinò dentro di sè medesimo di tener custodite le sue vie.

D. Chi era quel peccatore, che stava contro David, di cui dice: *dum consisteret peccator adversum me?*

M. Era Semei, uomo maldicente, e contumelioso.

D. Di qual custodia si servì David per por freno alla sua bocca?

M. Di tre cose, cioè di silenzio: *obmutui*; di umiltà: *humiliatus sum*; di pazienza: *silui a bonis*.

D. Come si verifica, che l' uomo passa in im-

immagine : *in imagine pertransit homo?*

M. Significa , che passa a foggia di una ombra , o di una immagine.

D. Dove legge la nostra vulgata , & *substantia mea apud te est* , dice il testo ebreo : & *spes mea apud te est*. Vorrei sapere donde nasca questa varjetà?

M. I Settanta molto periti nella lingua ebraica hanno letto *substantia*, hanno preteso esprimere , che la speranza che riponghiamo in Dio è soda, stabile, e massiccia. Hanno letto; *substantia*, perchè sapevano, che i tesori, che i Santi tengono riposti in Cielo, sono la loro sostanza, la vita, e le ricchezze. Prendono la speranza per la cosa sperata, e fanno, che i beni di questo mondo non sono sostanziali, ma caduchi, e transitorj.

D. Che cosa è quella, che ha fatta Iddio, di cui dice: *obmutui, & non aperui os meum, quoniam tu fecisti?*

M. Fece Iddio, dicono i Sacri Espositori, che David non rispondesse, e che non mormorasse con impazienza, Fece che si purgasse con quei travagli. Fece cioè, permise i mali, e la ribellione del figlio, da cui era in quella occasione vessato,

S A L M O XXXIX.

T I T O L O.

In finem Psalmus David.

A R G O M E N T O.

SI gloria il Santo Profeta di essere liberato da Dio da un grave pericolo, in cui si ritrovava. Ammira la inesplicabile bontà del Signore a favore di chi lo teme. Sapendo, che è sacrificio molto grato a Dio ubbidire a suoi precetti, si protesta che egli deliberato avea di fare la sua volontà, e dice, che ha celebrata, e magnificata la bontà sua alla presenza di molto popolo. Narra l'acerbità de' suoi travagli, e prega esser liberato da essi, supplica che sieno scacciati i suoi nemici, e che i buoni sieno consolati dalla benignità del Signore. Non dee recare ammirazione, se il fine del Salmo non corrisponda al principio; poichè ne' primi versi si rallegra di esser liberato da' suoi travagli, e nell'ultimo fa istanza di essere liberato da essi; poichè il fine del Salmo è la formula dell'orazione, che faceva prima che fosse consolato da Dio, e liberato. Si può anche dire, che trovandosi David oppresso da molti mali, e avendo più fiate sperimentata in
sè

Se la bontà del Signore, nel principio del Salmo si gloria di aver conseguita da Dio la liberazione delle sue pene, conforme avea sperato; e poi fatto più animoso, e prendendo maggior fiducia di dovere sempre più provare a suo favore la divina assistenza, lo prega, che siccome salvato l'avea dalla tirannide di Saul, così lo liberi dalla persecuzione di Absalom. L'Apostolo nella Pistola agli Ebrei al Capo 10. v. 5. applica il verso nono, decimo, e undecimo di questo Salmo a Cristo, onde conviene dire che David avesse la mira a Cristo, e che sapeva, che in quello, che egli pativa era tipo, e figura di esso Cristo. Si può pertanto spiegare tutto il Salmo per esso Cristo, o in persona sua, o in quella delle sue membra, che sono i fedeli.

1 *Expectans expectavi Dominum, & intendit mihi.*

1 Trovandomi io nel profondo di molti mali, aspettai ardentemente, e con gran confidenza, che il grande Iddio esser dovesse il mio liberatore, e non fui defraudato dalla mia aspettazione; poichè avendo invocato lui ne' miei travagli, attese alle mie istanze, e si compiacque esaudire la mia orazione.

2 *Et exaudivit preces meas, & eduxit me de lacu miserie, & de luto fecit.*

2 Esaudì egli le mie preghiere, ci mi liberò dalle miserie, e dalle calamitadi, nelle quali

io immerſo era, come in un lago, e come in mezzo a un ſoto limaccioſo, dove non poteva ſiſſare il piede, o uſcire da eſſo, e liberarmi.

3 *Et ſtatuit ſuper petram pedes meos, & direxit grefſus meos.*

3 Mi cavò il Signore da quel miſerabile lago, e mi poſe in un luogo ſtabile, e ſicuro, e fece, che mi trovaiſi fermo, e immobile, come ſe ſteſſi ſopra una pietra, benchè prima ſdrucciolaiſſi nel limaccio, e nella belletta; diſpoſe ancora, che poteſſi camminare ſicuramente,

4 *Et immiſit in os meum canticum novum, carmen Deo noſtro.*

4 Poſe un cantico nuovo nella mia bocca, mentre mi ſuggerì materia per celebrare nuove lodi a lui, perche avea rinnovata verſo di me la ſua beneficenza, ed egli infiammò il mio cuore a predicare con nuova gratitudine il nuovo beneficio, ch' ho ricevuto. Ha poſto, torno a dire, nella mia bocca un verſo, acciocchè io cantaiſſi la lode di quel Signore, che è noſtro Dio.

5 *Videbunt multi, & timebunt, & ſperabunt in Domino.*

5 Molti vedranno la bontà, che ha uſata Iddio verſo di me, e moſſi da eſſa bontà, temeranno lui, procureranno coll' oſſervanza de' divini precetti d'incontrare il divino ſuo compiacimento, ſpereranno in lui, ſi daranno tut-

ti

pi a lui, giacchè osservano nella persona mia, che egli non abbandona quelli, che collocano in lui le lor speranze.

6 *Beatus vir, cuius est nomen Domini spes ejus, & non respexit in vanitates, & insanias falsas,*

6 Con quanta verità posso io ammaestrato dalla medesima esperienza esclamare, e dire, che è beato colui, che pone in Dio la sua fiducia, e non risguarda, come fanno molti Uomini cose vane, e false, aspettando da esse la sua salute, come sono gl' Idoli, e i loro falsi, e vani oracoli, e vaticini, o altre osservazioni superstiziose; ovvero le creature di questo mondo, che sono cose al certo vanissime, e non possono recare a chi spera in esse l'eterna salute, e la sempiterna felicità.

7 *Multa fecisti tu, Domine Deus meus, mirabilia tua, & cogitationibus tuis non est qui similis sit tibi.*

7 Sono molte non ha dubbio, mio Signore e mio Dio, le opere vostre maravigliose, e i prodigi fatti da voi in ogni tempo, non solamente a favor mio, ma anche a pro di tutti i fedeli, che in voi credono; e non si trova nè fra gli Angeli, nè fra gli Uomini, e molto meno tra falsi Dei del Gentilesimo, chi sia simile a voi ne' vostri pensieri, co' quali cura avete di noi, e provvidenza. Non vi è chi possa, o sappia trovare i modi, che avete voi nel conservarci, sono invero mirabili, e superano ogni altro concetto, e qualsivoglia estimazione.

8 *An-*

8 *Annuntiavi, & locutus sum, multiplicati sunt super numerum.*

8 Quando feci alcuni sforzi per esprimere, e per rappresentare i vostri maravigliosi disegni, conforme ho fatto frequentemente, trovai, che erano tanti, che non potevano annoverarsi.

9 *Sacrificium, & oblationem noluisti, aures autem perfecisti mihi.*

9 Essendo adunque tanti, e tali i vostri prodigi, operati e privatamente a favor mio, e generalmente a pro di tutto il vostro popolo, che cosa potremo mai offerire a voi in contraccambio di essi? forse le vittime prescritte nella Legge Mosaiica? so pure, che il Sacrificio de' Pacifici, e la obblazione de' Libamini non li volete per loro stessi, e di quelli non molto vi compiacerete. Voi apriste a me le mie orecchie, e le faceste perfette, e ben purgate, perchè essendoci molti, che sono sordi sì fattamente, che non possono intendere quello, che ricercate da essi, e hanno le orecchie loro così aggravate, che non ascoltano le vostre voci, avete fatto conoscere a me quale sia il vostro genio, e quali sieno le cose, che approvate, e voleste, che io ascoltassi voi, e che obbedissi a tutto quello, che m'intimate.

10 *Holocaustum & pro peccato non postulasti, tunc dixi: ecce venio.*

10 Voi non addimandaste per concedere la remissione del peccato, vittima, ovvero olocau-

sto con premurosa istanza, nè sono grate queste cose a voi in loro stesse; lo che intendendo io, perchè sono da voi ammeistrato, dissi: ecco Signore, esibisco me stesso a fare la volontà vostra, e a eseguire quello, che voi mi comandate.

11 *In capite libri scriptum est de me, ut facerem voluntatem tuam: Deus meus volui, & legem tuam in medio cordis mei.*

11 Imperocchè nel principio, e nella somma della vostra Legge io trovo scritto intorno alla persona mia: tutta la Legge da me richiede, che faccia la volontà vostra, questo certamente, o Dio mio, ho voluto, e ho conservata la vostra Legge riposta nel mezzo del mio cuore, meditando continuamente il modo di osservarla, per fare cosa grata a voi, e per incontrare il vostro genio. Conciossia cosa che ho saputo, e ho penetrato, che meglio assai di tutte le vittime esterne, e cosa a voi più grata era l'ubbidire alla Legge vostra, e usar diligenza per incontrare il divino vostro compiacimento.

12 *Annuntiavi justitiam tuam in ecclesia magna: ecce labia mea non prohibebo, Domine in scisti.*

12 E perchè è molto gradito da voi il sacrificio di lode, e la predicatione del vostro nome, nelle radunanze più numerose degli Uomini ho esaltata la giustizia vostra, e la fedeltà nel mantenere le vostre promesse usata
ver-

verso di me, e di tutti coloro, che sperano in voi; io non ho tenute chiuse le mie labbra dalla predicazione del vostro nome; e non mai le chiuderò, e voi Signore; molto bene lo conoscete.

13 *Iustitiam tuam non abscondi in corde meo: veritatem tuam; & salutare tuum dixi.*

13 Non ho tenuta celata nel mio cuore la giustizia vostra; con cui mantenete le promesse fatte a quelli, che sperano in voi: ho mai sempre divulgata pubblicamente la fedeltà vostra nel mantenere la parola data, e la salute, che esibite a coloro; i quali collocano in voi la loro fiducia.

14 *Non abscondi misericordiam tuam, & veritatem tuam à concilio multo.*

14 Non ho lasciato di esaltare alla presenza delle radunanze più numerose degli Uomini la vostra misericordia; e fedeltà che risplendono a maraviglia; quando mantenete l'impegno contratto; e le promesse, che avete fatte.

15 *Tu autem, Domine ne, longe facias miserationes tuas a me, misericordia tua, & veritas tua semper susceperunt me.*

15 Non togliete da me; mio Signore, le vostre miserationi; che avete sempre somministrate a me, e io le ho predicate continuamente; desidero, che mi difendano adesso; e in ogni tempo la vostra misericordia; e la fedeltà nell'eseguire la parola, che avete data.

16 *Quoniam circumdederunt me mala; quorum non*

SALMO XXXIX. 175

*non est numerus: comprehenderunt me iniquitates
meae, & non potui ut viderem.*

16 Imperocchè mi trovo adesso da ogni parte da mali innumerabili circondato; mi aggravnano le mie iniquità, in pena delle quali conosco di essere oppresso da tanti mali; e la rimembranza di esse occupa; e conturba l'animo mio; e vedendomi costretto a considerarle; osservo, che sono in novero così grande, che non posso vederle, non che con tutta diligenza esaminarle.

17 *Multiplicata sunt super capillos capitis mei;
& cor meum dereliquit me.*

17 Si sono moltiplicate più che i capelli del mio capo; perlochè mi perdo affatto d'animo per la moltitudine de' miei travagli; e molto più per li peccati, che ho commessi, in pena de' quali conosco, che mi sono accadute tante disavventure.

18 *Complaceat tibi, Domine, ut eruas me; Domine, ad adjuvandum me respice.*

18 Ma già finalmente, o mio Signore, compiacevvi per quella bontà, che tante volte mi avete mostrata; di liberarmi insieme da questi mali; e dalle mie colpe; risguardatemi o Signore col vostro volto benigno; e porgetemi ajuto contro le insidie de' miei nemici.

19 *Confundantur, & revereantur simul, qui
querunt animam meam, ut auferant eam.*

19 Si confondano; e arrossiscano defraudati della loro aspettazione tutti coloro, che mi
per-

perseguitano, e cercano di tormi la vita, e di ammazzarmi.

20 *Convertantur retrorsum, & revereantur, qui volunt mihi mala.*

20 Si pongano in fuga, si partano senza effettuare i loro disegni, sieno da voi costretti a voltare vergognosamente le spalle tutti coloro, che desiderano, che io abbia disgrazie, e prendono piacere ne' miei travagli.

21 *Ferant confestim confusionem suam, qui dicunt mihi: euge, euge.*

21 Ricevano prontamente per loro mercede la confusione, premio dovuto alla loro iniquità, arrossiscano con quella vergogna che hanno procurato, che provi io, tutti coloro, che m'insultavano ne' miei travagli, e dicevano: Ah, ah Oibò, oibò, parole di scherno, e di baldanza.

22 *Exultent, & latentur super te omnes quarentes te, & dicant semper: magnificetur Dominus qui diligunt salutare tuum.*

22 All'opposto però mio Signore fate, che tutti quelli, che invocano voi, e procurano piacere a voi, gioiscano in voi, e si rallegrino in vedendo nella persona mia la vostra benignità. Fate, che tutti quelli, che amano la vostra salute, e desiderano essere salvati da voi, dicano sempre: sia magnificato il Signore, che è così misericordioso verso i suoi, e tanto giusto.

23 *Ego autem mendiculus sum, & pauper: Dominus sollicitus est mei.*

23 Io sono povero certamente , e abbandonato da ogni ajuto umano ; e pure contutto-
ciò il Signore ha di me cura particolare , e sollecitudine.

24 *Adjutor meus , & protector meus tu es : Deus meus ne tardaveris .*

24 Voi siete il mio ajutatore , e liberatore in tutti i miei travagli , perlochè vi prego istantemente mio Dio , che non vogliate differire più di porgermi in questi presenti travagli il vostro divino ajuto.

D. Che cosa significa la replica di queste due parole: *expectans expectavi*?

M. E' frase Ebraica , e denota perfezione , e certezza di quella cosa , che si dice quando si ripete la parola , come accade in questo luogo.

D. Doye dice il testo della vulgata : *aures autem perfecisti mihi* , legge il testo ebreo : *aures autem fodisti mihi* ; desidero adunque sapere , il mistero di questa varietà di lezione.

M. Allude il testo ebreo al precetto imposto da Dio nell'Esodo al Capo 21. dove comanda , che se un Israelita comprava uno schiavo della medesima sua nazione , cioè Ebreo , non potesse questi servire più tempo , che lo spazio di sette anni , e che nel settimo , che era anno Sabbatino , o sia di remissione , uscisse libero . Se poi egli affezionato alla moglie , e a' figliuoli voleva servire il suo padrone , e non voleva la libertà , lo conduceva il detto padrone in giudizio alla presenza di coloro , che ammini-

stravano la giustizia, gli forava l'orecchio con una lesina, e con questo segno di servitù potea servirlo lungo tempo, cioè infino all'anno cinquecentesimo, detto anno del Giubbileo. Dicendo adunque: *aures autem fodisti mihi*; significa: mi destinaste vostro perpetuo servo, come sono gli schiavi, che forato l'orecchio, sono destinati perpetui servi del lor padrone. I Settanta però hanno letto: *perferisti*, o *apastisti*, come dice S. Paolo nella Pistola agli Ebrei, al Capo decimo.

D. In qual capo di libro è stato scritto, che Cristo venir dovesse a fare la volontà del Padre; poichè dice: *in capite libri scriptum est de me, ut facerem voluntatem tuam?*

M. Libro di Dio è la sua prescienza, e Predestinazione. E' ancora la divina scrittura, che per Antonomasia, libro, o Volume viene intitolata.

D. Che cosa significano queste specie di Sacrifici, de' quali fa menzione David; cioè Sacrificio, e obblazione, olocausto, e pro peccato?

M. Il Sacrificio della Legge Mosaica si divideva in animato, e non animato. L'animato si divideva in tre specie, in olocausto, pro peccato, e Pacifici. L'inanimato si divideva in materia soda, come grano, farina, pane ec. e in liquida, come Vino, e olio: il solido si chiamava Minchà, e il liquido si nominava libamine. Di queste quattro specie adunque di Sacrificio parla il Salmista in questo luogo

luogo. Per nome di Sacrificio intende quel de' Pacifici, che si offeriva, o per ottener un beneficio da Dio, o per ringraziarlo, quando si era già conseguito. Di questa specie di Sacrificio, il grasso, e il sangue si dava a Dio; il petto, la spalla destra, al Sacerdote, e il rimanente toccava al Laico, per la salute del quale si offeriva. E perchè era comune questa sorta di Sacrifici; però vien espresso col nome comune; per nome di obblazione comprendè il Minehà, che significa dono; ovvero offerta.

D. Come si verifica: *Sacrificium & oblationem noluit: holocaustum, & pro peccato non posulasti*, se sappiamo, che nella legge Iddio li avea istituiti, e comandati?

M. Non piacevano a Dio i Sacrifici della Legge vecchia, perchè non aveano forza di conferir la grazia in loro stessi, separati dal culto interno di coloro, che li offerivano, perchè come insegnano i Teologi conferivano la grazia *ex opere operantis*; laddove i Sacramenti della legge di grazia la conferiscono *ex opere operato*. Si dice ancora, che quei Sacrifici non piacevano a Dio; perchè non erano sufficienti a soddisfare per li nostri peccati; onde fu necessario che Cristo s' incarnasse, e offerisse se stesso al Padre eterno in Sacrificio per condegna soddisfazione, e però soggiunge Cristo: *tunc dixi ecce venio*, cioè, perchè i Sacrifici non hanno virtù di placarvi, ho stabilito

so di venire incarnato al mondo, e offerire a voi condegna soddisfazione per li peccati.

D. A qual tempo si riferisce la particola *tunc*, dicendo il divin verbo: *tunc dixi ecce venio*?

M. Al tempo quando deliberò Iddio di non volere i Sacrifici di animali, o di libamini, per li peccati degli Uomini, essendo necessaria la Incarnazione, perchè Iddio voleva la soddisfazione a uguaglianza della malizia della colpa, e questa non la poteva offerire se non il Verbo, essendo la persona offesa infinita, e qualunque creatura finita, e limitata.

D. Se il Salmo si può adattare a Cristo, conforme avete accennato nell' Argomento, e lo appropria San Paolo nella Pistola agli Ebrei, come può convenire a lui il testo che dice: *comprehenderunt me iniquitates mea*, se era impeccabile, e per attestato di Danielle il Santo de' Santi?

M. Ricordatevi di quello, che si disse nella esposizione del Salmo 21. v. 1. sopra quelle parole: *longè a salute mea verba delictorum meorum*, che i peccati degli Uomini Cristo li chiama suoi, perchè se gli era addossati, e per essi soddisfaceva: Onde parla di lui Isaia al Capo 53. e dice: *Et posuit in eo Dominus iniquitates omnium nostrum*, e poco innanzi: *Et ipse peccata multorum tulit*. I peccati nostri pertanto si chiamano peccati di esso Cristo. Il rimanente del Salmo è bastantemente spiegato nella Parafrasi.

S A L M O XL

T I T O L O.

In finem Psalmus ipsi David.

A R G O M E N T O.

David compilò questo Salmo in occasione di una malattia contratta per causa del suo peccato; ovvero nel tempo della persecuzione di Absalom. Dice, che sono felici coloro, che hanno compassione de' miserabili, prega per la sanità dell' anima sua. Si lamenta della crudeltà de' suoi avversarj, i quali mentr'egli giaceva infermo, gli bramarono la morte, benchè lo visitassero alle volte come amico. Si duole in modo speciale di uno di essi, il quale dovendo essere il maggiore suo amico, più degli altri lo molestava. Dice di essere stato sanato da Dio, e che tolta era a' suoi nemici la materia di esultare contro di lui. Conchiude, che però dee Iddio sempre da tutti esser lodato. Perchè in quelle cose che patì David da' suoi avversarj, e da' finti perfidi amici era tipo di Cristo; però il divin Salvatore, interpreta il verso 10. di questo Salmo: *qui edebat panes meos, magnificavit super me supplantationem*, in San Giovanni al Capo 13.

M 3

pel

pel tradimento di Giuda . Tutto il Salm^o adunque si può applicar a Cristo, con questo però, che dove si legge , che egli ha peccato, s'intenda , come nel fine del Salm^o antecedente si è detto , de' nostri peccati presi da lui , e fatti suoi proprj . E quando parla della malattia del corpo , s'intenda della sua Passione , e desidera per mezzo della resurrezione sua essere liberato , e andare al cielo alla destra dell' eterno suo Padre .

1 Beatus qui intelligit super egenam , & pauperem , in die mala liberabit eum Dominus .

1 E' felice veramente colui , il quale vedendo il suo prossimo afflitto , & destituito di forze , e di sostanze , non lo tiene in cattivo concetto , e non lo disprezza , ma pensa bene di lui , e considera prudentemente , che non patisce quei mali , perchè Iddio seco sia adirato , ma per suo benigno consiglio , per liberarlo da' tormenti maggiori , e da mali eterni . Riflette ancora , che il male , che patisce al presente il detto prossimo , può venire agevolmente ancora a lui , e però si porta con molta prudenza verso di lui , lo compatisce , e procura giovargli in tutti i modi a lui possibili , e di soccorrerlo . Questi è al certo veramente beato , perchè Iddio libererà altresì lui da ogni disavventura , quando dovrebbe da qualche male essere assalito o in questa vita , o in quell' altra ,

2 *Dominus conservet eum, & vivificet eum
& beatum faciat eum in terra, & non tradat
eum in animam inimicorum ejus.*

2 Il Signore lo custodirà, affinchè non gl' intervenga male alcuno, e se a caso sarà da qualche sinistro accidente, o disgrazia assalito, farà che non sia da quello vinto, e superato, e se incorrerà in pericolo imminente di morte per qualche grave infermità, Iddio lo renderà presto sano, gli concederà, che viva felicemente in questa terra, e non permetterà, che cada in potere, e nelle mani de' suoi nemici, che procurano con tutta avidità la morte, o almeno la totale sua oppressione.

3 *Dominus opem ferat illi super actum doloris
ejus: universum stratum ejus versaſti in infirmi-
tate ejus.*

3 Se accaderà, che per causa di malattia sia necessitato giacere nel letto, il Signore l'ajuterà, o confermandolo colla sua consolazione, acciocchè non si sbigottisca per la forza del morbo, che l'assalisce, ovvero lo renderà sano perfettamente. Voi Signore, nell'atto della sua infermità muterete affatto il letto dov'egli giace illanguidito, facendo, che guarisca in modo, che non più abbia bisogno di stare in esso, ma bensì lasciato quello, vada, e attenda a' suoi affari, e a' suoi impieghi. Vi porterete seco ancora nell'atto della sua infermità, come se disfaccete tutto il suo letto, come si suol fare per sollevamento degli ammalati, alzando,

e spiumacciando tutte le parti di esso, affinchè stia con più morbidezza, e non sia soverchiamente inquietato dalla violenza del male, che lo molesta.

4 *Ego dixi: Domine miserere mei; sana animam meam; quia peccavi tibi.*

4 Io poi trovandomi gravemente, e pericolosamente infermo di corpo, o di animo, e destituito da ogni consolazione, e assistenza umana, ricorsi alla divina vostra bontà; e dissi in questa guisa: Signore abbiate misericordia di me; sanatemi dalla malattia dell'animo, e del corpo. Io Signore ho molte fiate offeso voi, e però l'animo mio si è per causa de' peccati pestilenziali indebolito, e il corpo si trova per la cagione medesima oppresso da malattie, e da' travagli. Voi dunque Signore, che essend' sdegnato per le mie colpe; solo mi percoteste, solo ancora potete sanarmi voi; e liberarmi.

5 *Inimici mei dixerunt mala mihi: quando morietur, & peribit nomen ejus?*

5 I miei nemici imprecavano molto male contro di me, e dicevano: quando finalmente morrà costui, e insieme colla sua morte si cancellerà il suo nome? nessuna cosa più avidamente desideravano; quanto vedere il termine della mia vita; nessuna cosa più li tormentava, quanto il riflettere, che ella si prolunghi, e che io non sia ancora condotto in sepoltura.

6 *Et si ingrediebatur ut videres, vana loquebatur: cor ejus congregavit iniquitatem sibi.*

6 Se qualcheduno di essi entrava nelle mie stanze per visitarmi, profferiva parole vane, nel discorso fingeva, che si condolese del mio travaglio, e in realtà bramava sommamente la mia rovina, e perdizione. Il cuore di quello ragunava dentro sè stesso l'iniquità, mentre con simulato uffizio di amore, accresceva scelleratezza a scelleragine, e mentre considerava lo stato della mia infirmità, concepiva allegrezza grande nel suo interno, per la sicura speranza, che aveva della mia morte.

7 *Egredebatur foras, & loquebatur in idipsum.*

7 Quando era uscito fuori, parlava insieme con gli altri miei avversarj, e diceva quelle cose, che intorno alla persona mia avea attentamente vedute.

8 *Adversum me susurrabant omnes inimici mei: adversum me cogitabant mala mihi.*

8 Ivi sussurravano contro di me tutti i miei nemici, e disegnavano con tutto lo studio tra loro il male, che potevano apportarmi.

9 *Verbum iniquum constituerunt adversum me: Numquid qui dormit, non adjiciet ut resurgat?*

9 Si persuaderono, che dovesse adempirsi come cosa certa contro di me questo concetto, che procedeva dall'odio iniquo, che mi portavano. Andavano tra loro così dicendo: non è egli il vero, che colui, che dorme, e
giace

giace nel letto aggravato da fiero morbo, non potrà più recuperare le forze, e uscire da esso? di più soggiungevano: è così grave la violenza del suo male, che non è possibile, che si alzi dal letto, e che guarisca.

10 *Etenim homo pacis mea in quo speravi: qui edebat panes meos magnificavit super me supplantationem.*

10 Fra tutte le altre miserie però riempie di estremo dolore l'animo mio il considerare, che anche quell'uomo, mio amicissimo, e familiare, nella sede del quale io confidava molto, e più fiate ha meco mangiato alla mia mensa, e l'ho degl'istessi miei cibi Reali alimentato abbia più degli altri alzato il suo calcagno contro di me, e abbia usati tutti gli sforzi per soppiantarmi, e per vedere la totale mia perditione.

11 *Tu autem Domine miserere mei, & resuscita me, & retribuam eis.*

11 Io però trovandomi da tanti mali oppresso, parlai con voi nell'orazione, e vi dissi: Signore abbiate misericordia di me, fate, che io scampi da questa gravissima malattia, e allora con quella potestà, che da voi mi è stata concessa contro i malvagi, farò, che essi provino quelle pene, che sono a' loro delitti proporzionate, non già per vendetta, ma come esecutore della vostra giustizia, a nome vostro.

12 *In hoc cognovi quoniam voluisti me, quoniam*

niam non gaudebit inimicus meus super me.

12 Vedendomi ora liberato per bontà vostra dalla mia infirmità, in questo ho conosciuto principalmente, che voi mi amate, mentre non avete permesso, che prendano ansa i miei nemici, e possano gloriarsi della mia morte.

13 *Me autem propter innocentiam suscepisti, & confirmasti me in conspectu tuo in aeternum.*

13 Per causa della mia innocenza mi liberaste dal pericolo imminente della morte, e stabilmente mi costituiste alla presenza vostra, per trattenermi appresso di voi in perpetuo senza lasciarvi; imperocchè in questa vita, avete intrapresa la mia cura, sempre mi guardate, e sempre mi custodite; nell'altra poi mi arrolderete nel novero degli eletti, starò sempre alla vostra divina presenza, e goderrò in perpetuo della vostra bontà insieme co' beati in Paradiso.

14 *Benedictus Dominus Deus Israel a saculo & usque in saculum: fiat, fiat.*

14 Sia pur benedetto, e ringraziato l'onnipotente Iddio d'Israel da questo secolo, e per tutta l'eternità. Desidero in tutto, e per tutto, che così segua, e così sia.

D. In che consiste la beatitudine di colui, che attende al povero, e al mendico: *beatus qui intelligit super egenum, & pauperem?*

M. Osservano i sacri espositori, che essendo sette le opere della misericordia, sette premj pro-

propone in questo luogo a chi esercita la detta misericordia 1. *in die mala liberabit eum Dominus.* 2. *Dominus conservet eum.* 3. *& vivificet eum.* 4. *beatum faciat eum in terra.* 5. *non tradat eum in animam inimicorum ejus.* 6. *Dominus opem ferat illi super lectum doloris ejus.* 7. *universum stratum ejus versa'ti in infirmitate ejus.*

D. Qual è il giorno cattivo, in cui sarà il misericordioso liberato da Dio: *in die mala liberabit eum Dominus?*

M. Ogni volta, che si patisce qualche travaglio, si può chiamare giorno cattivo; si può però intitolare con questo nome in modo speciale il dì della morte, e il giorno dell' universale Giudizio.

D. In che cosa conserverà Iddio il misericordioso: *Dominus conservet eum?*

M. In grazia, acciocchè non cada in peccato, e ancora nella inimicizia di esso Dio.

D. Spiegate mi in grazia il rimanente delle promesse?

M. *Vivificabit eum*, lo vivificherà se per forza, per umana fralezza sdrucchiolerà in qualche peccato; lo farà tornare allo stato di grazia; lo farà beato in terra, cioè nella gloria, detta terra de' viventi, lo libererà da' nemici visibili, e invisibili, e da ogni pericolo; gli porgerà aiuto in tutte le infirmità, e dolori del suo corpo; quando sarà infermo nel letto vicino a morte, cangierà la malattia in sanità perfetta, e gli allungherà i giorni della sua vita.

D.

D. Chi è quell'uomo, di cui tanto si lamenta, che essendo singolarmente beneficato, macchina contro di lui ribellione, e tradimento : *qui edebat panes meos magnificavit super me supplantationem ?*

M. Parla senza dubbio di Giuda , infame traditore di Cristo ; di lui si verifica : *homo pacis mea* , perchè con finta Ipocrisia simulava pace e benevolenza ; lo tradì con un bacio , e lo chiamò suo maestro , dicendogli : *Ave Rabbi* . Si avvera in lui il detto , che segue : *in quo speravi* , perchè avendo data a lui la amministrazione delle cose appartenenti al suo Collegio , pareva in faccia agli altri , che più si fidasse di lui , poichè esso gli Apostoli tutti col danaro comune alimentava . E proprio di lui quello , che segue : *qui edebat panes meos* ; poichè egli mangiò con Cristo il pane materiale , fu da esso Cristo col pane di celeste dottrina pasciuto , e finalmente mangiò il sacratissimo pane Eucaristico .

D. Perchè replica due volte il Profeta : *fiat , fiat ?*

M. Per denotare , che Dio esser dee benedetto dal popolo Gentile , e dal Giudeo ; dagli uomini viatori , e da' Beati la su nel Cielo , colla lingua , e colla mente ; e ancora esprime un grand' affetto , e desiderio , che Dio sia benedetto , e ringraziato . Qui termina secondo gli Ebrei il primo libro de' Salmi . divisi da essi in cinque libri , e ogni volta , che si legge questa

sta replica *fiat, fiat, Amen; Amen*, nell' Idioma Ebreo, termina uno di essi come si osservò nel Dialogo Proëmiale del primo Tomo.

S A L M O XLÍ.

T I T O L O

In finem Intellectus filiis Choré.

A R G O M E N T O:

E Sprime il Profeta in questo Salmo quanto grande fosse il desiderio suo, e la sua sollecitudine nel tempo, che da Saul, o da Absalom costretto era a prender la fuga, di vedere la casa del suo Dio, per esercitare con gli altri gli atti di Religione, e per offerire solennemente i sacrifici. Si duole d'essere afflitto da molti mali, e di essere agitato dalla voce degli empj, i quali lo rimproveravano, e gli dicevano, che invano dato si era al culto di Dio, e agli atti di Religione, contro li quali corrobora l'anima sua costernata, e la consola colla speranza di rivedere la faccia di Dio, e di acquistare la bramata salute. Alcuni espongono questo Salmo pel popolo Ebreo schiavo in Babilonia, che desidera avidamente il ritorno a Gerusalemma, e la fabbrica del Santuario. Si può ancora applicare a ogni uomor pio, il quale essendo travagliato da
 mali

thali di questa vita, e schernito da' malvagi, desidera esser sciolto da' legami del corpo, ed essere introdotto nella patria celeste; e perchè vede differita questa sua brama, si consola colla speranza di dovere infallibilmente un giorno andare alla bella gloria del cielo, e di dover godere per sempre Iddio, e lodarlo in sempiterno.

1 *Quemadmodum desiderat Cervus ad fontes aquarum, ita desiderat anima mea ad te Deus.*

1 In quella guisa, che un Cervio seguitato da' cani del cacciatore, ovvero quando ha divorato un serpente, trovandosi da gagliarda fete assalito, desidera vivamente incontrare una fontana d'acqua, così anela a voi o mio Signore l'anima mia, e ha sommo desiderio di giungere a voi, perchè essendo ella oppressa da molti travagli, sia da voi fonte pienissimo, e soavissimo refocillata.

2 *Sicut anima mea ad Deum fontem vivum, quando veniam, & apparebo ante faciem Dei.*

2 L'anima mia si porta con sommo desiderio a voi, mio Dio potentissimo, e sempre vivo. Quando mai una volta, liberato da questo esilio, potrò col rimanente del popolo presentarmi dinanzi al vostro divino cospetto; cioè davanti l'Arca, nella quale mostrate a' fedeli la vostra potenza, e un giorno poi finalmente innanzi alla faccia vostra svelata la su nel Cielo?

3 *Fuerunt mihi lacryma mea panes die, et nocte, dum dicitur mihi quotidie: ubi est Deus tuus?*

3 Le lagrime sono state il mio alimento del giorno, e della notte; mi è venuto a fastidio ogni sorta di cibo, e non altro faccio che darmi in preda al pianto, mentre sono da' miei nemici rimproverato, e mi vien detto: dov'è quel Dio, che tu adori, nel cui ajuto vantavi di aver collocata la tua fiducia? in simil foggia m'insultano questi malvagi, quasi che io abbia adorato Iddio in vano, e abbia senza frutto sperato in lui, e anche al presente bestemmiano, che sia follià adorar lui, e aspettare il suo soccorso.

4 *Hac recordatus sum, et effudi in me animam meam, quoniam transibo in locum tabernaculi admirabilis, usque ad domum Dei.*

4 Queste parole estrema molestia mi apportarono. Io però affinchè da esse, e da altri travagli non restassi oppresso, spesso fiate ho mandate alla memoria, e colla mente ho ruminato quelle promesse, che mi faceste, e colla rimembranza di esse ho dilatata, e rilassata dentro di me l'anima mia angustiaa soverchiamente dall'eccessivo dolore, e coartata. Mi ricordava, torno a dire, che coll'ajuto vostro, verrà un giorno, che passerò fino al luogo del Tabernacolo prodigioso, e mi porterò infino alla casa, dove s'isla Iddio la sua speciale abitazione.

5 *In voce exultationis, & confessionis, sonus apulantis.*

5 Passerò, torno a dire, in quella casa con voce di allegrezza, e di lode di Dio; la qual voce sarà il suono del popolo festeggiante, che lautamente nella solennità si banchetta, e rende grazie a Dio de' ricevuti favori con sommo giubbilo.

6 *Quare tristis es anima mea? & quare conturbas me?*

6 Se dunque queste cose a tenore delle promesse di Dio deono succedere, perchè o anima mia sei mesta senza intermissione? e perchè mi conturbi con un dolore così eccedente?

7 *Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi, salutare vultus mei, & Deus meus.*

7 Spera piuttosto in Dio, deponi pure quella tristezza, perchè verrà tempo, che libero da questi travagli renderò grazie insieme col rimanente del popolo a quel Signore, che è la salute del mio volto, che non permetterà che si arrossisca, ma lo sublimerà con tutta magnificenza e lo rasserenerà colla contemplazione della sua faccia. Egli è il mio Dio, da cui in tutto, e per tutto dipendo, e però non sarà per abbandonarmi in tempo alcuno.

8 *Ad me ipsum anima mea conturbata est: propterea memor ero tui de terra Jordanis, & Hermoniim a monte modico.*

8 Mio Signore, in simil guisa discorreva io coll' anima mia per consolarmi, poichè alla

dentro me stesso con immensa mestizia si è conturbata: Perlochè, per sollevarla alquanto, avvengachè io stia molto distante dalla casa vostra, esule nel paese contiguo al fiume Giordano, e al piccolo monte Hermon, nondimeno anche in questa terra vicina al detto Giordano, e al monte piccolo, sempre mi ricorderò della vostra benignità, veracità, e misericordia. Mi consolerò continuamente ancora colla rimembranza de' benefici, che compartiste a' nostri antichi padri nelle Provincie di quà, e di là dal Giordano, e nel medesimo fiume: e parimente ne' monti Hermon, Basan, e Galaad, quando debbellarono i Regi, che abitavano in quei paesi, e de' medesimi s'impadronirono.

9. *Abyssus abyssum invocat, in voce catataclaurum tuarum.*

9. O me infelice! a una mia calamità, o disgrazia, che in certo modo a foggia di abisso mi assorbisce, ne succede tantosto senza intermissione un'altra, e sembra che l'una inviti, induca, e tiri l'altra. Questo segue per causa del suono orribile, e strepito delle vostre cataratte, cioè perchè affollate, e sboccate immensi mali sopra di me, a guisa di acque, che vengono in gran copia dal cielo, e inondano con molto strepito la campagna, quando fare precipitare da esso cielo con tremendo fracasso una pioggia che sembra con diluvio, in modo che un abisso pare, che chiami, e che induca,

induca un'altra immensità di acqua, e di tempesta.

10 *Omnia excelsa tua, & fluitans tui super me transierunt.*

10 Tutte le vostre sublimi inondazioni, e le onde di crudeli avversità; nelle quali gli uomini restan sommersi; a foggia di uno straboccante diluvio; e di sollevata procella; passarono sopra il capo mio; e quasi quasi mi assorbono.

11 *In die mandavit Dominus misericordiam suam, & nocte canticum eius.*

11 Io mi ricordo, che quando una volta celebrava insieme col popolo le feste solenni prescritte nella legge da Dio; e comandate, era tale l'abbondanza della beneficenza, che mi mostrava di giorno il mio Signore; che pronunziava di notte il cantico di esso in rendimento di grazie della misericordia; che nel giorno avea con tutta pienezza sperimentata. So ancora che una volta scaccierà lo stesso Signore le tenebre de' miei mali; mi renderà la bella luce della sua prosperità; e userà di bel nuovo meco la divina sua misericordia. Perlochè non cesserò di lodar lui con Inni, e con cantici; anche mentre dura questa orribile notte di tanti travagli, e di replicate persecuzioni.

12 *Apud me oratio Deo vita mea; dicam Deo susceptor meus es.*

12 Appresso di me parimente, mentre durerà questi travagli, averò sempre in bocca l'ofa-

zione a Dio, il quale essendo autore della mia vita, egli solo la può conservare, e render felice, e però solamente a lui debbo ricorrere, gli porgerò le mie suppliche nell'orazione, e gli dirò: mio Signore, a voi solo io ricorro come mio rifugio, da voi debbo io essere ricevuto.

13 *Quare oblitus es mei, & quare contristatus incedo, dum affligit me inimicus?*

13 Perchè adunque vi portate verso di me, come se vi foste scordato della mia persona? e perchè permettete, che io sia mesto continuamente per causa della afflizione, che mi reca il mio avversario, il quale oltre a tanti mali, che mi cagiona, mi oltraggia, e mi schernisce?

14 *Dum confringuntur ossa mea, exprobraverunt mihi, qui tribulant me inimici mei.*

14 Imperocchè mentre s'infaccchiscono le forze mie dell'animo, e del corpo, per causa de' molti mali, che mi opprimono, vedendo ciò i miei avversarij, che mi perseguitano, fanno beffe di me, non senza un gran disprezzo del vostro nome.

15 *Dum dicunt mihi per singulos dies: ubi est Deus tuus? quare tristis es anima mea? & quare conturbas me?*

15 Tutto il giorno vanno dicendo: dov'è il tuo Dio, in cui speravi, che dovesse liberarti da tanti mali? ma, o anima mia, perchè sei sempre mesta? e perchè mi conturbi con questa tua perpetua malinconia?

16 *Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: salutare vultus mei, & Deus meus.*

16 Spera piuttosto in Dio, deponi ogni tristezza, perchè verrà tempo, che liberato da tutti i mali, renderò grazie a quel Signore, che è la salute del mio volto, e Dio mio. Io confesserò, che egli è la salute della mia faccia, e quel Dio, che ha cura particolare di me, e singolarissima provvidenza.

D. Spiegate mi vi prego le parole del titolo di questo Salmo: *In finem intellectus filijs Chore.*

M. Core era fratello cugino di Mosè, e di Aaron, i quali tge erano figli di due fratelli, cioè di Amram, e di Isaar. Amram generò Mosè, e Aaron, e Isaar generò Core. Amram e Isaar erano figli di Caat, nipoti di Levi, bisnipoti del Patriarca Giacobbe. Core scoppiava d' invidia in vedendo, che traeva egli l' origine dallo stesso Nonno, cioè da Caat, e pure era posposto ad Aaron, il quale occupava il posto, e la dignità di Pontefice. Eccitò una sedizione per tanto contro di lui, e contro Mosè, che lo favoriva. Subornò parimente altri della medesima sua Tribù ad aspirare alla dignità Sacerdotale, e a non contentarsi del solo carattere di Leviti; il giusto Iddio fece aprire nella terra una voragine, e assorbì vivi in essa Core, Datan, e Abiron, i quali precipitarono nell' Inferno, per essere per tutta l' eternità tormentati. I figliuoli di questo Core, conciossio che cosa che

non avessero acconsentito alla suddetta sedizione suscitata dal padre loro, per singolare miracolo, furono conservati da Dio, nel tempo, che periva il lor genitore. Così sta scritto nel libro de' Numeri al Capo 26. v. 10. *factum est grande miraculum, ut Chore perente, filii eius non perirent*; poichè essendosi aperta sotto i piedi loro la terra, essi rimasero sospesi per aria, insino, che la sopradde-
tta voragine si chiudesse, e la terra si congiun-
gesse com' era prima: la famiglia adunque di
Core è nel medesimo libro de' Numeri al
Capo 26. v. 58. fra' Leviti annoverata. Tre
erano i figli di esso Core, come sta registrato
nell' Esodo al Capo 6. v. 24. Aser, Elcana,
e Abiasaph; erano questi illustri nella dot-
trina, e nella musica. I posteri di esso Core,
i quali in questo luogo figli di lui sono in-
titolati; e vivevano a tempo di David; sono
arrolati tra' Leviti, e furono destinati cantori
da esso David, cioè dal Pontefice e da' Sa-
cerdoti, per ordine di esso David. Nel primo
libro del Paralipomenon al Capo 25. v. 1. se
ne contano tre, e sono: Asaph, Heman, e
Idithun, a' quali, come maestri de' Cantori,
si davano molti Salmi, acciocchè li cantassero,
come si vede nel titolo di molti di essi.

D. Perchè nel titolo di questo Salmo si di-
ce: *Intellectus filius Chore?*

M. Perchè si contengono in esso come si disse
nel Salmo 31. sentenze bellissime, come Asorismi,
che

che illuminano l'Intelletto alla cognizione di Dio.

D. Qual proporzione passa tra l'Cervio, e l'uomo giusto; poichè il Profeta a questo animale si paragona, dicendo: *quemadmodum desiderat Cervus ad fontes aquarum, ita desiderat anima mea ad te Deus?*

M. Osserva Ugon Cardinale varie similitudini del Cervio coll' Uomo pio, e giusto. I Cervi, allora quando traghettano il mare, scambievolmente si ajutano, formano una lunga fila, e uno pone il capo sopra l'altro, fin tanto che stancatosi il primo, che non tiene il capo suo appoggiato sopra alcuno, viene nell' ultimo luogo, e quello, che a lui era contiguo succede nel posto suo, e fanno in questa guisa l' un dopo l' altro. Così fanno appunto i giusti, si porgono scambievolmente aiuto nel passo pericoloso di questo mare, cioè del mondo, secondo l' insegnamento dell' Apostolo scrivendo a' Galati al Capo 6, v. 2. *alter alterius onera portate*. 1. il Cervio divorà i serpenti, il giusto, consuma, e per quanto può annichila il peccato. 3. il Cervio salta sopra le spine, e il giusto sopra le ricchezze, niente curandole. 4. il Cervio abita ne' monti inaccesibili, il giusto solitario, e ritirato. 5. il Cervio è veloce, del giusto, dice l' Ecclesiastico al Capo 31. v. 27. *in omnibus operibus tuis esto velox*. E Abacuc Capo 3. v. 19. *ponet pedes meos quasi cervorum*. 6. il Cervio è secondo di parti, il giusto di opere sante, e virtuose. Mol-

te altre proposizioni tra l'uno, e l'altro assegna il sopraccitato Ugon Cardinale.

D. Perchè chiama le lagrime piuttosto pane, che bevanda, dicendo: *fuērunt mihi lacrymae meae panes die, ac nocte?*

M. Perchè la bevanda smorza la sete; laddove il pane la eccita, e l'agumenta. Le lagrime, il pianto, e 'l desiderio di vedere Iddio sempre cresce, e non mai per molto, che si brami diminuisce.

D. Che cosa significa propriamente *effudi in me animam meam?*

M. Richiamai a me, dice il Gaetano, l'affetto, e l'intelletto, cioè non permisi, che l'animo andasse vagando fuori di sè, ma lo contenni dentro sè stesso. Significa ancora, dice il Genebrardo, mi sono diffusamente rallegrato, e ricreato colla rimembranza delle promesse, che mi faceste.

D. Che luogo era quello chiamato *Hermoniim*; poichè dice: *memor ero tui de terra Jordanis, & Hermoniim?*

M. E' di parere il Genebrardo, che sieno due monti ne' confini di terra Santa. Crede il Gaetano, che sia un nome di un monte grande, che appartiene a differenti nazioni: altri dicono, che vi sia Hermone monte maggiore, e Hermone minore; il primo è quattro leghe distante dal Giordano, e il secondo è poco lontano dalla Città di Naimo. *Hermoniim* non è distinto da Hermone maggiore,

S A L M O XLII. 261

giore, ma è un piccol giogo, che s' inoltra verso il monte Tabor, e di questo si discorre in questo Salmo. Il maggiore si chiama nel Deuteronomio al Capo 3. v. 9. Sanir, e Serion; però si chiama monte piccolo, perchè è distinto dall'altro, che è il maggiore. Il rimanente di esso Salmo è a sufficienza spiegato nella Parafrasi.

S A L M O XLII.

T I T O L O.

Psalmus David.

A R G O M E N T O.

Questo Salmo ha il medesimo argomento del passato. Prega il Profeta Iddio, che col suo retto giudizio lo liberi da Saul, o da Absalom, e dalla gente, che era con questi empj confederata, affinchè libero dall' esilio, che per causa loro pativa, possa predicare le lodi di Dio nella sua casa. Concepisce ferma speranza di dover conseguire questa grazia, e consola l' anima sua con essa speranza, e la incoraggisce. Recita Santa Chiesa questo Salmo per bocca de' Sacerdoti prima di dar principio alla Messa, in preparazione all' ingresso dell' Altare di Dio, di cui in esso si fa menzione, e pre-
ga

ga esser liberata da' Demonj , che infestano il giusto , e procurano molestarlo con inutile mestizia , in modo speciale mentre si celebra quel sacrosanto mistero.

1 *Judica me Deus , & discerne causam meam de gente non sancta , ab homine iniquo , & doloso erue me ,*

1 Mio Dio , fate vi prego il mio giudice , fate vedere al mondo tutto , che voi dibattete la mia causa , e che litigate a mia difesa con quella gente iniqua , che mi perseguita , liberatemi da quell' Uomo , che usa iniquamente tutti gl' inganni per rovinarmi.

2 *Quia tu es Deus fortitudo mea : quare me repulisti ? & quare tristis incedo dum affligit me inimicus ?*

2 Voi siete mio Dio la robustezza mia , col vostro aiuto ho superati insino a questo giorno tutti i mali , e in voi unicamente io confido : Perchè adunque vi portate adesso verso di me , come se aveste lasciata la mia cura , e protezione ? perchè permettete , che io viva in continua mestizia , mentre acconsentite , che sia sofferto da' miei nemici , e tormentato ?

3 *Emitte lucem tuam , & veritatem tuam : ipsa me deduxerunt , & adduxerunt in montem sanctum tuum , & in tabernacula tua :*

3 Mandate finalmente dal cielo il vostro favore , e assistenza sopra di me , la quale scacciate le tenebre di questi mali , mi illumini ,
e mi

e mi consoli. Mandate ancora, o per meglio dire, dimostrate a mio favore la fedeltà vostra nel mantenere quel tanto, che avete promesso, e vi siete impegnato colla parola: Imperocchè la luce, e la verità vostra mi caveranno da questo esilio, e m' introdurranno nel monte santo vostro, e ne' vostri celesti padiglioni, dove fissate la vostra speciale abitazione, e vi fate vedere svelato dagli Angeli, e da Beati.

4 *Et introibo ad Altare Dei, ad Deum qui la-
tificat juventutem meam.*

4 Accompagnato adunque con esse, cioè colla luce vostra, e colla verità, entrerò fino all' Altare di Dio, per offerirgli un sacrificio di lode a lui gradito. Entrerò a Dio, il quale colla sua presenza, e colla bontà sua, con cui mi averà pietosamente beneficato, rallegrerà me allora ringiovanito, perchè riacquisterò le mie forze, le quali per causa de' presenti travagli sono invecchiate adesso, e notabilmente illanguidite. Anche in questo tempo, quantunque io sia oppresso da tanti mali, ne' quali vado invecchiando, colla sua consolazione mi rallegra di tal maniera, che per la gioja soverchia, che sperimento, io ringiovanisco, ricupero le forze, e divento più pronto, e più robusto.

5 *Confitebor tibi in cythara Deus Deus meus:
quare tristis es anima mea? & quare concubas
me?*

5 Al-

§ Allora mio Dio, che unicamente amo, & adoro, vi ringrazierò, e vi loderò col suono armonioso di una Cetera. Se dunque o anima mia hai ferma speranza di dover conseguire queste cose, perchè vivi mesta, e mi conturbi con una non mai interrotta malinconia?

6 *Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi; salutare vultus mei, & Deus meus.*

6 Spera piuttosto in Dio, deponi ogni mestizia, perchè verrà un giorno, in cui renderò grazie a quel Signore, che è Dio mio, e salute del mio volto, perchè non permetterà che arrossisca, ma lo rasserenerà colla sua presenza, col suo favore, e colla salute, che è senza dubbio per apportarmi.

D. Che cosa intende il Profeta per nome di luce, e di verità, dicendo: *emitte lucem tuam, & veritatem tuam?*

M. Osservano comunemente i Santi Padri, che in questo verso, si trovano tutte tre le persone della Santissima Trinità; il Padre, nella parola: *emitte*, perchè il Padre mandò il figliuolo, e lo Spiritosanto. Dicendo: *lucem*, intende il divin Verbo: *ego sum lux mundi*. Per nome di verità: *& veritatem tuam*, esprime lo Spirito Santo, chiamato spirito di verità da San Giovanni al Capo 14. v. 17. al 15. v. 26. e al 16. v. 13. Ugon Cardinale per nome di luce intende la grazia, che scaccia le tenebre della ignoranza, e della colpa, per quello di verità la santità della vita, la dottrina, e la giustizia.

D.

D. Qual'è il monte, e il Tabernacolo dove fu portato David dalla luce, e dalla verità, dicendo egli: *& adduxerunt in montem sanctum tuum, & in tabernacula tua?*

M. E' di sentimento il Lorino, che parli del monte Moria, che è una parte del Monte Sion, in cui al tempo di David, non era ancora fabbricato il Tempio, ma era solamente l'Arca dentro il Tabernacolo. Il Bellarmino intende per nome di monte il cielo, dove per attestato di S. Giovanni nell' Apocalisse al Capo 21. v. 10. si trova la Celeste Gerusalemme. Dicendo poi: *& in tabernacula tua*, significa col nome di Tabernacoli, dice il Lirano, i luoghi destinati alla orazione intorno al Tempio. Secondo l'esposizione del Bellarmino, Tabernacolo è la casa del nostro Dio, dove sono molte mansioni.

D. Qual Altare intende il Salmista, dicendo: *introibo ad altare Dei?*

M. Teodoreto lo spiega per l' Altare del Tempio di Gerosolima a cui aspiravano gli Ebrei, quando erano schiavi in Babilonia. Il Bellarmino dice, che sia il Cielo. San Tommaso per nome di Altare intende l' istesso Dio.

D. Dove legge la nostra vulgata: *ad Deum, qui latificat iuventutem meam*, dice il testo Ebreo: *ad Deum exultationem meam*; come si accordano ambidue queste versioni?

M. La parola עָנִי ghili, che secondo i tra-

traduttori de' termini ebraici significa *exultationem meam*; è una voce, come dottamente osserva il Bellarmino, che è rarissima nella Scrittura, e i Settanta interpreti molto periti nella lingua Ebraica, hanno tradotto *juventutem meam*: Si serve di questo vocabolo, perchè l'esperienza ci fa conoscere, che quando uno si rallegra di cuore, esulta, e in certo modo ringiovanisce.

S A L M O XLIII.

T I T O L O.

In finem filiis Chore ad Intellectum.

A R G O M E N T O.

GLi Ebrei milantano, che questo Salmo tratti della schiavitù, che soffrono al presente, cagionata da' Romani, da Tito, e da Vespasiano. S' ingannano però fortemente, perchè nel verso 19. e 20. si dice, che patiscono senza aver commesso delitto: *iniquè non egimus in testamento tuo &c.* perlochè non si può intendere degli Ebrei, i quali in pena delle loro esecrande scelleratezze patiscono, e patiranno insino alla fine del mondo. Origene, e altri lo spiegano per la schiavitù, che patirono in Babilonia, e non è opinione improbabile, poichè quantunque
Iddio

Iddio li condannò a quella schiavitù in pena di gravi delitti, vi erano molti uomini giusti, i quali potevano raccontare le cose, che si contengono in esso; come sono: Ezechielle, Danielle, e i tre Fanciulli gettati nella fornace. Teodoreto lo spiega per li Martiri, che patirono al tempo de' Maccabei sotto Antioco Epifane: S. Girolamo lo espone per quei Martiri, che hanno patito nelle persecuzioni de' Romani Imperatori. Si può dire, che parlò di quelli, che hanno patito nella schiavitù degli Assiri; i quali il Santo Tobbia con somma carità seppelliva; discorre ancora di quelli, che patirono sotto Antioco, e di tutti i Martiri del Cristianesimo. In fatti S. Paolo nella Pistola a' Romani al Capo 8. v. 36. cita il verso 22. di questo Salmo per la persecuzione, che pativano i Cristiani al suo tempo. Dice adunque, che il popolo di Dio gravemente afflitto, rammemorandosi i benefizj fatti da Dio a' loro Padri, e i miracoli a favor loro, si lamenta per vedersi al presente abbandonato da esso Dio, strappazzato, e schernito da' suoi nemici. Prega il Signore, che feco rinnovar la sua virtù, e che lo liberi dalle ingiurie degli empj.

1 Deus auribus nostris audivimus, patres nostri annuntiaverunt nobis.

1 O Dio ! Noi istessi colle nostre orecchie abbiamo sentito , e i nostri antichi Padri ci hanno a bello studio rappresentato.

2 *Opus , quod operatus es in diebus eorum , & in diebus antiquis .*

2 Quel tanto , che di prodigioso avevate operato a' giorni loro , e ne' tempi , che erano preceduti .

3 *Manus tua gentes disperdidit , & plantasti eos : afflixisti populos , & expulisti eos .*

3 Fra molti insigni prodigi dobbiamo primieramente rammemorarci , che la vostra Divina onnipotenza distrusse i Cananei dalla terra , che abitavano , e avendo mandati quelli in perdizione , collocaste noi nel luogo di essi , e voleste , che da noi quelle terre fossero popolate . In varie guise danneggiaste quelle nazioni ; e le scacciate dal lor paese .

4 *Nec enim in gladio suo possederunt terram : & brachium eorum non salvavit eos .*

4 Voi , torno a dire , colla vostra onnipotenza avete operati questi portentosi . Imperocchè è cosa troppo chiara , e manifesta , che i nostri Padri non hanno conseguite quelle terre colle loro armi , e non si sono salvati da tante nazioni colla loro forza , essendo elleno superiore a' nostri di gran lunga in numero , nella robustezza , e nello armi ,

5 *Sed dextera tua , & brachium tuum , & illuminatio vultus tui : quoniam complacuisti in eis .*

5 Ma

5 Ma la vostra possanza, la gagliardia, lo sguardo benigno del vostro volto, e la vostra assistenza fu loro di giovamento, non per altro motivo, se non perchè vi compiaceste in quelli, che per vostra sola bontà eleggeste fra tutte le genti per vostro popolo, e deliberaste di compartir loro favori, e benefizj.

6 *Tu es ipse rex meus, & Deus meus, qui mandat salutes Jacob.*

6 Voi istesso, che avete operate queste maraviglie anticamente, siete il mio Re, e il mio Dio, e se volete, con un sol cenno date la salute al vostro Popolo Israelitico.

7 *In te inimicos nostros ventilabimus cornu, & in nomine tuo spernemus insurgentes in nobis.*

7 Se volete ajutarci, noi metteremo in fuga i nostri nemici, e daremo loro la totale sconfitta in quella guisa, che il Bove ciocchè rapisce colle corna lo getta al vento, e lo disperge. Assistiti dalla vostra virtù, stimeremo un niente tutti coloro, che si sollevano contro di noi, benchè per altro sieno formidabili, e per la moltitudine, e per le forze.

8 *Non enim in arcu meo sperabo, & gladius meus non salvabit me.*

8 Imperocchè io non voglio sperare nel mio arco, e so certo, che la mia spada non mi potrà salvare dal furore de' miei nemici.

9 *Salvastì enim nos de affligentibus nos, & audientes nos confundisti.*

Tomo XV.

O

9 Voi

9 Voi siete quel Signore, che ne' tempi trascorsi avete salvati noi e i nostri Padri da tutti coloro, che ci opprimevano. Confondete tutti coloro che con odio ci perseguitavano, e faceste, che restassero defraudati dalla loro aspettazione. Voi solo ci potete liberare anche presentemente dalle mani di quelli, che ci affliggono.

10 *In Deo laudabimur tota die: & in nomine tuo confitebimur in saculum.*

10 Quando vi degnerete concederci questa grazia, ci rallegreremo in voi solo, Dio nostro, e continuamente colle vostre lodi ci glorieremo, ci dichiareremo veramente felici, e canteremo laudi in perpetuo a gloria del vostro nome.

11 *Nunc autem repulisti, & confundisti nos, & non egredieris Deus in virtutibus nostris.*

11 Adesso però avete allentanata da noi quella cura, e Provvidenza particolare, che avevate co' nostri padri, permetteste, che noi ci vergognassimo, mentre non mandate contro i nostri nemici l' ajuto, che tanto abbiamo da voi desiderato. Non uscite più come solevate una fiata alla guerra col nostro esercito, per combattere conforme il vostro antico costume insieme con noi a favor nostro.

12 *Avertisti nos retrorsum post inimicos nostros, & qui oderunt nos, diripiebant sibi.*

12 Andando noi dietro a' nostri nemici, voi ci avete abbandonati, e siamo stati però costretti-

S A L M O XLIII. 111

stretti con nostra somma vergogna voltar le spalle; e in vedendo i nostri avversari, che voi non più ci assistete, hanno fatto scempio di noi, e le nostre sostanze sono andate a fuoco, e fiamma; ed essi si sono di quelle impadroniti.

13 *Dedisti nos tamquam oves escarum; & in gentibus dispersisti nos.*

13 Permettete, che noi fossimo come le Pecore destinate al macello; e a essere mangiate: A guisa di queste Pecore siamo venduti; uccisi; e divorati: Ci dispergeste in mezzo a nazioni straniere; aliene dal culto del vero Dio.

14 *Vendidisti populum tuum sine pretio; & non fuit multitudo in commutationibus eorum.*

14 Acconsentiste; che quel vostro popolo sia fiata così caro a voi, venduto fosse a minimo prezzo; quasi per niente: Voi vendeste il vostro popolo a nazioni straniere; dandolo in servitù senza che riceveste da esse alcun danaro; come se fossimo vilissimi Servi di nessun prezzo: Nelle vendite di quelli, che sono del vostro popolo; non ci corse gran quantità di danaro; ma poco; per causa della grande abbondanza degli schiavi; i quali erano comprati, come se stati fossero vili giumenti.

15 *Posuisti nos opprobrium vicinis nostris; subsannationem; & derisum his qui in circuitu nostro sunt.*

15 Ci avete ridotti a tal segno; che i no-

Ai vicini ci rimproverano, e quelli che abitano intorno a noi, fanno beffe di noi, e ci scherniscono.

16 *Posuisti nos in similitudinem gentibus; commotionem capitis in populis.*

16 Avete costituiti noi in grado così miserabile, che siamo divenuti appresso tutte le genti Proverbio, favola, ed esempio; si fa da esse sovente menzione di noi, e de' nostri travagli con ischerno, e con barzellette, e quando ci vedono, muovono per derisione il capo loro sopra di noi, e per dispregio.

17 *Tota die verecundia mea contra me est; & confusio faciei meae cooperuit me.*

17 Io ho il mio rossore continuamente dinanzi agli occhi, e non si parte mai da me; e la erubescenza ha occupato, e ha coperto tutto il mio volto.

18 *Hac omnia venerunt super nos, nec obliiti sumus te; & inique non egimus in testamento tuo.*

18 Avvegnachè queste cose tutte ci sieno accadute, nondimeno non ci siamo scordati per questo di voi, e non abbiamo rotto il patto, che con voi avevamo stabilito, non abbiamo trasgredito la legge vostra per aderire a' falsi Dei del Gentilesimo, benchè i nostri nemici facessero tutti gli sforzi acciocchè noi li adorassimo.

19 *Et non recessit retro cor nostrum, & declinasti semitas nostras a via tua.*

19 Il nostro cuore non ha lasciato voi per divertire altronde, non avete permesso, che le nostre azioni declinassero dalla via de' vostri divini comandamenti; in cui mercè la vostra grazia abbiamo perseverato, anche immeresi in mezzo a tanti mali.

20 *Quoniam humiliasti nos in loco afflictionis, & cooperuisti nos umbra mortis.*

20 Voi ben sapete Signore, che è verissimo quello, che dico. Imperocchè voi ci avete molto abbassati nel luogo della nostra schiavitù, dove siamo soverchiamente afflitti in paese di Gentili, simili più a Dragoni, che a Uomini, tra essi viviamo dispersi con estremo nostro travaglio, ci troviamo coperti, e involtolati da una caligine di grave calamità, che porta seco l'immagine della morte, anzi ci mostra la morte, e fa vedere, che è presente.

21 *Si oblii sumus nomen Dei nostri: & si expandimus manus nostras ad Deum alienum.*

21 Se noi costituim in tanti travagli ci siamo scordati del nostro Dio, il quale così gravemente ci ha tormentati, e se abbiamo invocato colle mani distese alcun Dio straniero:

22 *Nonne Deus requirit ista? ipse enim novit abscondita cordis.*

22 Certamente Iddio lo conoscerà, egli non può essere ingannato, egli conosce non solamente i fatti esterni, ma eziandio i più nascosti pensieri del cuor degli Uomini.

22 *Quoniam propter te mortificamur tota die ;
estimati sumus sicut oves occisionis.*

23 Voi adunque, o Signore, che sapete tutte le cose, conoscete benissimo, che non vi abbiamo lasciato, quantunque immersi siamo in tanti mali; poichè, per la confessione, e per lo culto del vostro nome siamo uccisi continuamente, e strappazzati con molte ingiurie. Siamo reputati dagli Infedeli Pecore al macello già destinate. Siamo da essi senza immaginabile compassione secondo il loro capriccio strascinati alla morte, e a' tormenti, nel modo appunto, che le Pecore sono strascinate da' macellaj, nè fanno essi di noi più stima di quella, che fa il detto macellajo della Pecora mentre l'ammazza.

24 *Exurge, quare obdormis, Domine? exurge,
& ne repellas in finem.*

24 Considerate per tanto, o Signore, la ingiustizia de' nostri nemici, e la nostra sincerità, alzatevi Signore a favor nostro, e mostrate la vostra onnipotenza. Perchè vi fate vedere da noi quasi addormentato? destatevi finalmente, e non ci rigettate per sempre dalla vostra paterna cura, e provvidenza.

25 *Quare faciem tuam avertis? oblivisceris inopia nostra, & tribulationis nostra?*

25 Perchè allontanate da noi lo sguardo benigno vostro, e la vostra assistenza? perchè vi portate verso di noi, come se non aveste notizia della nostra desolazione, e della estrema nostra miseria?

26 Quo-

26 *Quoniam humiliata est in pulvere anima nostra, conglutinata est in terra venter noster,*

26 Già siamo prostrati in terra, e di tal sorta oppressi, che il nostro ventre è attaccato a essa terra, siamo così vicini alla morte, che disperiamo in certo modo di nostra vita; e noi ed essa vita siamo da' nostri oppressori conculcati miseramente. Noi ancora, per la soverchia angustia del nostro animo, siamo prostrati alla presenza vostra in terra, e dinanzi a voi ci abbassiamo profondamente.

27 *Exurge Domine adiuva nos, & redime nos propter nomen tuum,*

27 Mostrate finalmente la vostra potenza a favor nostro, porgeteci il vostro divino ajuto, liberateci, non già per li meriti delle nostre virtù, ma per la vostra immensa bontà, e per gloria del vostro nome, affinchè non sia bestemmiato dagl' Infedeli, ma sia temuto mai sempre da essi, e venerato.

D. Di quali padri ragiona il Profeta, allorchè dice in persona de' Martiri: *patres nostri annuntiaverunt nobis?*

M. De' Patriarchi, de' Profeti, e degli Apostoli, e finalmente di tutti coloro, che hanno figli spirituali, Può anche intendere i Padri veri, e carnali, che rappresentano i prodigi di Dio, a' figliuoli, a' nipoti, e a' discendenti, conforme comanda Iddio nell' Esodo al Cap. 13. v. 8.

D. Di qual opera parla David, quando dice: *opus quod operatus es in diebus eorum, & in diebus antiquis?*

M. Ugon Cardinale è di sentimento, che l'opera de' giorni antichi sia la creazione del Cielo, e della terra; e che quella fatta ne' giorni loro, sia la liberazione dall'Egitto. Altri vogliono, che parli delle imprese de' Macabei da Mattatia vedute, e da' suoi antenati; e dicono che parli ancora della liberazione dall'Egitto, della gita del deserto, e dell'ingresso nella terra di promessa.

D. Qual è il corno, con cui i Martiri dispergevano i loro nemici, di cui dice il Salmista: *In te inimicos nostros ventilabimus cornu?*

M. La grazia data loro da Dio, e la forza, per resistere a' patimenti.

D. Che cosa volevano significare dicendo, che non collocavano la loro speranza nell'arco, e nella spada: *Non enim in arcu meo sperabo, & gladius meus non salvabit me?*

M. Arco, e spada per la figura chiamata Synecdoche da' Rettorici esprime tutte le sorti di armi. Dicendo adunque, che non ponevano la fiducia nell'arco, e nella spada, denotano, che non si appoggiavano nelle forze loro, nella sapienza, e nella industria; l'arco ferisce da lontano, la spada da vicino, in nessuna di queste cose si dee sperare, ma solamente nel grande Iddio.

D.

D. Che cosa significa lodarsi in Dio; *in Deo laudabimur tota die?*

M. Interpreta queste parole il Bellarmino , e dice: noi , allorchè conseguiremo vittoria de' nostri nemici , non lo riconosceremo dalle nostre forze , ma unicamente da Dio , e a lui daremo lode , e gloria in sempiterno . *Laudabimur* adunque , secondo la frase Ebraica significa : ci glorieremo . Si può anche dire , che la parola : *laudabimur* voglia denotare : coll' ajuto di Dio ci porteremo ne' tormenti con molto coraggio , e generosità , in modo , che da tutti saremo lodati , e comendati . Vi è la figura chiamata da' Rettorici *Metalepsis* , la quale per l' antecedente , pone il conseguente . I Martiri sono lodati da tutti per la robustezza , che hanno mostrata . Il testo Ebreo legge *dillalmu laudavimus* , cioè per le forze avvute abbiamo lodato , e ringraziato il grande Iddio .

D. Che cosa significano propriamente le parole di doglianza : *& non egredieris Deus in virtutibus nostris?*

M. Allude il Salmista alla partenza degli Ebrei dall' Egitto , quando un Angelo , che rappresentava la persona di Dio , per mezzo di una colonna di nube e di fuoco andava innanzi al popolo nel deserto additando loro la strada , per dove conveniva , che camminassero ; si fermava , quando doveano prendere riposo , e si fissava sopra il Tabernacolo ;

si alzava quando doveano marciare; di giorno li difendeva da' raggi del sole, e di notte scacciava le tenebre, e li illuminava, e combatteva per essi contro i loro nemici, come fece colà nel mar rosso; quando gettò molti fulmini contro Faraone, e'l suo Esercito. Allude ancora all' Angelo, che apparve a Giosuè tantosto entrarono nella terra di Promissione, e si offerì di essere condottiere, e difensore dell' Esercito Israelitico, come si legge nel libro di esso Giosuè al Capo 5. v. 13. colle seguenti parole: *cum esset Josue in agro urbis Jericho levavit oculos, & vidit virum stantem contra se, evaginatam tenentem gladium, perrexitque ad eum, & ait: noster es, an adversariorum? qui respondit: nequaquam: sed sum princeps exercitus Domini, & nunc venio*. Vengo cioè per ajutare il tuo popolo, come ho fatto finora quando io stava nascosto nella colonna.

D. Che forza hanno queste parole: *avertisti nos retrorsum post inimicos nostros?*

M. Secondo il Bellarmino, significano tenere l'ultimo luogo, chi prima occupava il primo, e come schiavi costretti a seguitare i loro uemici. Denota questa frase ancora: esser posti in fuga dall' avversario. La parola *post* significa inferiorità, e posposizione. Il rimanente del Salmo è bastantemente spiegato nella Parafrasi.

SALMO XLIV. 219

SALMO XLIV.

TITOL O.

*In finem pro ijs qui commutabuntur, filiis Chòre
ad intellectum, Canticum pro dilecto.*

ARGOMENTO.

Quantunque alcuni sieno stati di parere, che questo Salmo si debba interpretare per Salomone, come tipo di Cristo, poiche egli, Jedidia, cioè diletto del Signore fu intitolato, nondimeno per attestato, e de' Rabbini antichi, e degli Espositori Cristiani siamo costretti a confessare che parli del Messia. In fatti molte cose, che si contengono nel Salmo, non possono convenire a Salomone; imperocchè si fa menzione di quello, che è Dio, Signore Iddio, i figli del quale sono Principi di tutta la terra; le quali cose non possono ad altri che al Messia adattarsi, e alla sposa sua, che è la Chiesa; inquanto però Cristo è figurato in Salomone, e la Chiesa ragunata dal Gentilesimo nella figlia di Faraone, moglie principale di esso Salomone, e la più diletta. E' questo Salmo un Epitalamio nuziale, che spiega l'onore del Messia, e di coloro, che si doveano convertire al culto del vero Dio, i quali com-
pongo-

pongono la Chiesa sposa di esso Messia. Comincia il Salmo con una prefazione, in cui dichiara il suo intento. Parla primieramente collo sposo, loda la sua bellezza, eleganza nel discorrere, fortezza nel combattere, felici successi nel governo del Regno, per cause della sua mansuetudine, e giustizia, lo stabilimento, e la equità del suo Regno, l'odore delle sue vesti, e l'eccellenza di una conforte cotanto cara. Rivolta poscia il ragionamento alla sposa, e l'ammonisce che scordatisi della casa paterna, e della antica setta, badi attentamente al Re, ascolti le di lui parole, perchè in questo modo piacerà la bellezza di lei al Re, sarà partecipe dell'onore di lui, e sarà riverita insieme colle sue donne dagli stranieri. Parla di bel nuovo collo sposo, e canta la bellezza della sposa sua, dice che per suo maggior decoro verranno dietro a lei molte donzelle, accenna la felicità, e la dignità de' figli, che nasceranno da essa, poichè saranno Principi di tutta la terra; conchiude il Salmo, e promette in persona della Chiesa di celebrare per tutte le generazioni la memoria di questo sposo, e che però tutti i popoli lo loderanno in sempiterno.

1 Eructavit cor meum verbum bonum, dico ego opera mea regi.

1 Il mio cuore ben pieno del soavissimo pasto imbandito dallo spiritossanto, e delle dolcissime confi-

considerazioni, e di santi pensieri, non potendosi contenere per la soverchia pienezza, cava fuori un discorso molto giocondo, e molto utile. Queste mie opere, questi miei versi li canto al Messia Re de' Regi, con lui adesso parlo; di lui e a maggiore sua gloria io compongo questa canzone.

2 *Lingua mea calamus scribae, velociter scribens.*

2 La mia lingua nel profferire questo bel cantico è a guisa della penna di uno scrivano spedito nella sua professione, che scrive velocemente. Conciossia cosa che, siccome la penna dello scrittore spedito serve con tutto l'ossequio alla mano, così la mia lingua prontamente, e avidamente manderà fuori quello, che gli suggerirà l'animo pronto, che la costringe a profferire con tutta velocità le divine lodi. E siccome la penna dello scrivano è un mero istrumento, che lo maneggia la mano di colui che scrive, così in questa canzone la mia lingua è istrumento dello Spirito Santo, il quale a foggia di uno scrivano speditissimo, descriverà, e detterà un cantico degno di un tanto Principe, moverà la mia lingua a suo compiacimento, e sarà questa mia composizione più sua che mia, da lui è compilata.

3 *Speciosus forma pra filiis hominum, diffusa est gratia in labiis tuis, propterea benedixit te Deus in aeternum.*

3 O Messia, voi siete il più bello fra tutti gli

gli uomini, e secondo il corpo, e molto più secondo la mente. Voi siete privo di ogni nece-
 di colpa, di cui non vi è altr' Uomo, che pos-
 sa vantarsi d'essere immune: Voi decorato sie-
 te maravigliosamente sopra tutti gli altri di
 ogni genere di virtù; e di tutti i doni delle
 celesti prerogative. Nelle vostre labbra è stata
 diffusa copiosamente la grazia del ben parlare;
 in modo, che muove ad ammirazione chi vi
 sente discorrere; per la leggiadria delle paro-
 le, che escono dalla bocca vostra; e allettate
 le menti anche ribelle degli Uomini perfidi a
 convertirsi a voi, e ad abbracciare la cogni-
 zione del vero Dio. E' tanto grande; io tor-
 no a dire, che mentre voi parlavate e prega-
 vate l'Eterno Padre adirato con noi, coll'uma-
 no genere lo reconciliaste. Per questa elegan-
 za adunque di bellezza; e di discorso; con
 cui superate tutti i mortali; Iddio altresì vi
 rese adornato per sempre de' suoi doni più de-
 gli altri; concedendovi una perpetua potestà
 di tutte le cose, che sono nel cielo; e nella
 terra; sollevandovi alla sua destra; dichiara-
 dovi soggetto da essere lodato per queste cose
 da tutti; e benedetto.

4 *Accingere gladio tuo super femur tuum, po-
 tentissime.*

4 Essendo voi fortissimo ancora; e ben ro-
 busto cignete la spada al vostro fianco; dis-
 ponetevi alla battaglia; serva la vostra di-
 vina potenza come di spada per atterrare tutti
 i vo-

i vostri nemici, che si oppongono a' divini vostri insegnamenti. Prendete nella umanità da voi assunta la spada dello Spirito con tutta la forza, che è la parola di Dio; trionfate con essa de' vostri avversari, o sieno empì Demonj, o Uomini malvagi; togliendo da' primi il dominio che hanno usurpatò sopra il vostro popolo; e soggettando i secondi di loro spontanea volontà al divino ossequio vostro.

Specie tua, & pulchritudine tua, intendè; prospere; procede, & regna.

Cignete, torno a dire, la spada, insieme collo splendore, e col decoro della fortezza, e della giustizia, che dal Signore vi è conceduto. Attendete in questa guisa alla guerra, che vi ho detto; procedete prosperamente negli affari, che imprendeste, e conseguite il Regno, avendo vinti i vostri nemici; e riportato di essi il trionfo così bramato.

6 Propter veritatem, & mansuetudinem, & justitiam, & deducet te mirabiliter dextera tua.

6 Tutto questo accaderà perchè dotato siete di verità, di mansuetudine, e di giustizia, virtù in vero degne di un buon Principe; colle quali i Regi si conciliano; e una massima dignità, e una benevolenza somma de' loro sudditi. L'onnipotenza ancora della vostra divinità, indirizzerà voi mirabilmente in questo affare, e con essa, con ammirazione di tutti, vi condurrete a vedere il desiderato trionfo, che.

che averete riportato di tutti i vostri persecutori.

7 *Sagitta tua acuta, populi sub te cadent in corda inimicorum regis.*

7 Le vostre saette molto acute penetreranno ne' cuori de' vostri nemici, o gran monarca, dalche ne accaderà, che varie nazioni si soggetteranno a voi, e supplichevoli si prosterneranno a' vostri piedi. Imperocchè le parole della vostra dottrina più acute di qualunque saetta, scorreranno con molta prestezza per tutto il mondo, e penetreranno i cuori eziandio di coloro, i quali prima a voi si opponevano, e vi facevano resistenza, ed essendo essi saltevolmente da quelle ferite, spontaneamente a voi si arrenderanno, e si mostreranno prontissimi a eseguire quel tanto, che da voi loro sarà imposto, e comandato.

8 *Sed tua Deus in saeculum saeculi: virga directionis, virga regni tui.*

8 Il vostro Regno, o Cristo, vero Dio, e vero uomo, acquistato colla vostra forza, non mai vi farà tolto, come succede a' Regni degli altri Principi, ma durerà sempre, sarà eterno. Lo scettro vostro Reale, è scettro di giustizia, perchè rettamente, e giustamente vi servite della potestà giudiciaria, che insieme col Regno voi possedete, e giudicate tutti con somma giustizia, e rettitudine.

9 *Dilexisti justitiam, & odisti iniquitatem, propterea unxit te Deus Deus tuus oleo latissimae praesentibus tuis.*

9 Siete amantissimo della giustizia, e odiate sommamente ciocchè è alieno dall'equità. Perlochè Iddio Padre, che è Dio vostro in riguardo alla umanità, che avete assunta, ha unto voi con olio, che rallegra, e voi, e il vostro popolo sopra tutti quelli, che hanno comunicazione con voi, nel nome di Re, e di figliuoli di Dio. Imperocchè fra tutti i suoi figli, i quali comunicano con voi nella natura umana, e chiamati sono alla medesima eredità, diede solamente a voi la somma potestà delle cose tutte, che sono in cielo, e in terra, costituendo voi Re di tutti, e facendovi sedere nel cielo alla sua destra.

10 *Myrrha, & gutta, & casia a vestimentis
vris a domibus eburneis, ex quibus delectaverunt
te filia regum in honore tuo.*

10 La Mirra, la lagrima di storace, la casia; cioè il Cinamomo, e aromati di ogni genere spirano, e si sentono uscire da' vostri abiti, i quali cavati sono da certi ripostigli di avorio, ove conservate le vostre vesti, che col gratissimo loro odore vi rallegrarono. Imperocchè un grande odore di virtù, di dottrina, di miracoli, e di grazie, spira, e scaturisce dalla umana natura, che avete assunta, con cui è circondata la vostra divinità, a foggia di un abito, che circonda tutta la persona di chi con esso si veste. Procede questa umanità da una casa verginale, più candida di qualsivoglia avorio, da cui essendo ella uscita, ricca di doni,

di grazie incomprendibili, rallegrò voi più di quello, che possa capirsi da ogni umano intendimento. Accresce notabilmente ancora questo splendore di vostra gloria, il riflettere, che per dimostrazione di sommo onore vengono a servirvi, e a ossequiarvi le figlie non di un Principe solo, ma quelle di molti Regi, e Monarchi di questa terra. Conciossiacosachè molte anime de' fedeli, molte Provincie, e Regni, generate a Dio, per mezzo degli scritti de' Profeti, e della predicazione degli Apostoli, si esibiscono per decoro di questo Regno, che avete acquistato pronte a obbedirvi in tutte quelle cose, che vi compiacerete prescrivere loro, e comandare.

11 Assistit regina a dextris tuis in vestitu decorato, circumdata varietate.

11 In queste figlie de' Regi, una tra esse la più diletta, Regina di tutte le altre, e vostra primaria consorte, assistette alla destra vostra con veste dorata, ricoperta di abito serpeggiato, e con varie sorte di ornamenti. Imperocchè fra tutte le adunanze de' fedeli, una è la più bella, e principalmente amata, Chiesa composta nel maggior numero di Gentili convertiti alla credenza del vostro Vangelo, congiunta prossimamente con voi, partecipe in grado sublime del vostro Regno eterno, vestita di abito come di oro, cioè di ardentissima carità, con cui si è dedicata a voi fino alla morte, e decorata coll'ornamento delle virtù, che spiccano in lei a maraviglia.

12 *Audi filia, & vide, & inclina aurem tuam: & obliviscere populum tuum, & domum patris tui.*

12 E tu figlia eletta dal Messia singolarmente, ascolta con attenzione le cose; che il tuo Re intorno al culto del vero Dio vuol insegnarti, esaminale colla mente, e porgi l'orecchio a ubbidirlo. In esecuzione de' suoi saltevoli avvertimenti, innanzi a tutte le cose; scordati del tuo popolo, cioè della setta da cui uscisti, e di coloro, che seco congiunti sono in parentela. Disprezza la vana religione, e l'empia conversazione del popolo gentile, e idolatra, e anche degli uomini mondani, tra quali nascesti, e da quali ti cavò il pietoso Signore, e ti elesse per sua consorte molto amata.

13 *Et concupisces rex decorem tuum; quoniam ipse est Dominus Deus tuus, & adorabunt eum.*

13 Se tu porrai in esecuzione questi miei insegnamenti il Re, amerà molto la bellezza tua, che avesti dalla natura; e quella che conseguisti per la ubbidienza, che professasti alla sua legge, e perchè disprezzasti la paterna antica setta. Affinchè maggiormente ti affezioni a ubbidirlo, sappi; che egli è il Signore Iddio tuo, al quale debbi porgere le tue suppliche con tutta ragione, e giustizia; poichè tutte le nazioni lo venereranno con tutta la sommissione.

14 *Et filia Tyri in muneribus vultum tuum deprecabuntur, omnes divites plebis.*

14 Se farai le cose, che ti ho dette, anch'è

i popoli di Tiro, e le nazioni straniere verranno a trovarti con doni, e di tutto cuore a te li offeriranno; anzi che per causa della magnificenza, e gloria, che ti viene dal tuo sposo comunicata, ti venereranno tutti i Regi, e i Principi di qualsivoglia popolo, e ti supplicheranno, che vogli unirli a te, e condurli uniti teo alla partecipazione del tuo sposo.

15 *Omnis gloria eius filia regis ab intus, in fimbriis aureis circumamicta varietatibus.*

15 Consisterà tutta la gloria di questa figlia del Re nella regia interiore. Imperocchè converterà continuamente col Principe nella parte interiore del suo palazzo, goderà la sua conversazione, e sarà consapevole de' segreti più reconditi del suo cuore. Stando ella adunque in questo luogo sarà tutta gloriosa, e decorata in tutti i modi. Questa figlia del Re altissimo, che da lui vien data per isposa all'umano Messia; non sarà adornata nel solo esterno, ma molto più la bellezza di lei consisterà nell'interno del suo animo. Sarà vestita di abiti serpeggiati con frange d'oro. In più modi sarà decorata, colla varietà delle grazie spirituali, e delle virtù. Sarà per le sue opere conspicua negli occhi di tutti, ed eccellente. Questa varietà di virtù sarà di tal maniera intrecciata colla carità, come si vedono nelle vesti preziose diversi colori tessuti con fili d'oro. Dalla carità, che contiene in sè tutte le virtù, sarà ella terminata, e adornata, nel modo appunto

punto, che terminano le frange, e adornano il vestimento.

16 *Adducentur regi virgines post eam, proxima eius afferentur tibi:*

16 Dopo questa sposa del Re faranno condotte a esso Re altre vergini, le quali accompagnano la sposa, come si costuma fare colle Regine. Si presenteranno a voi, o monarca, anche le amiche di essa sposa; poichè dopo che si saranno convertiti i primi, si aggogheranno alla vostra Chiesa molti del Gentilesimo da tutte le parti del mondo, i quali lasciata la superstizione della Idolatria, e posta in abbandono la loro patria, seguiranno le vestigie, la fede, e la carità della prima vostra Sposa. Questo anime elette celebreranno con voi le nozze, resteranno sempre vergini caste, non aderiranno a falsi Dei del Gentilesimo, e conserveranno sempre mai illibata la sincerità della santa fede.

17 *Afferentur in letitia, & exultatione, adducentur in templum Regis:*

17 Si presenteranno a voi queste vergini con somma consolazione di tutti, e allegrezza. Saranno introdotte insieme colla sposa primaria insino al palazzo Reale nella parte più recondita di esso, cioè nella Cattolica Chiesa, che è il Tempio, e il palazzo del sommo Re; e finalmente nelle celesti mansioni, dove goderà in perpetuo la bella faccia, e la gioconda conversazione del gran Monarca.

18 *Pro patribus tuis nati sunt tibi filii: consti-*

18 et eos principes super omnem terram.

18 Accresce questo vostro indicibil splendore la felicità de' vostri figliuoli; imperocchè in vece de' vostri antichi padri, cioè de' Patriarchi, e de' Profeti, vi nasceranno altri figli molto più eccellenti di essi Padri, e sono gli Apostoli, e tutti gli uomini Apostolici. Quelli costituirete nell'universo mondo Principi di tutti i popoli.

19 Memores erunt nominis tui in omni generatione, & generationem.

19 E perchè in tanti modi, e per tanti titoli siete glorioso, essi con lodi, e con Inni composti a onor vostro, faranno mai sempre menzione di voi, e renderanno a tutti i posterì memorabile il nome vostro.

20 Propterea populi confitebuntur tibi in aeternum, & in seculum seculi.

20 Perlochè tutte le nazioni di questa terra celebreranno, e loderanno voi, insino alla fine del mondo, e poi in perpetuo, per tutta una intera eternità nella gloria del Paradiso.

D. Chi sono quelli, che deono mutarsi, accennati nel titolo di questo Salmo: *In finem praeis qui commutabuntur, filiis Chore ad intellectum?*

M. Il senso di questo titolo è: Cantico dato a' figli di Core, cioè descendentì di Core, cantori, e prefetti del canto, acciocchè lo cantino a coloro, che intendono, e non cessino mai da esso canto; la materia del quale è per quelli che deono mutarsi, e pel diletto. Chi sieno poi quelli, i quali debban mutarsi è molto dibattuto

tuto fra Santi Padri, e Sacri espositori. San Basilio è di parere che sieno tutti gli uomini, i quali si mutano, e non perseverano in uno stato medesimo per lungo tempo. Sono, dice Teodoreto, quelli, che deono mutarsi da tristizia in allegrezza, da stato calamitoso a felice, e giocondo, perchè il figlio di Dio dee nascere da essi secondo la carne, ed è per fare nuova mutazione ne' Gentili, introducendoli nella sua Chiesa.

D. Il testo ebreo non legge: *pro iis qui commutabuntur*, ma legge: קרית hal scioscianim, cioè *super lilium*, d'onde nasce questa differente versione?

M. Le medesime lettere considerate senza punti, possono dire scioscianim, e vuol dire gigli, e scesanim, e significa *pro iis qui commutabuntur*. Al tempo che i Settanta tradussero la Sacra Bibbia nel Greco idioma dall'ebreo, si legge: *pro iis qui commutabuntur*, perchè non erano stati trovati i punti, i quali furono dagli ebrei inventati intorno all'anno cinquecento di nostra salute. Scioscianim propriamente era nome d'un Istrumento, così chiamato, perchè vi erano intagliati alcuni gigli, rose, viole, e altri fiori. Crederei io, che il titolo del Salmo volesse significare, che il Salmo si dovesse cantare da' Prefetti del canto, che descendono da Core, con sommo studio, sopra l'aria di una canzone, nota in quel tempo, che cominciava: *pro iis qui commutabuntur, canticum pro dilecto.*

D. Perchè il Profeta si serve nel principio del Salmo di questo termine: *eructavit*?

M. Il Rutto procede dalla abbondanza del cibo, che è nello stomaco. Volle adunque con questo termine significare, che profferiva queste parole per l'abbondanza d'affetto, che nutriva nel suo cuore.

D. Per quanti capi si chiama Cristo bello, dicendo il Salmista: *speciosus forma prae filiis hominum*?

M. Per tre; per la sua divinità, per l'anima, e pel suo corpo. Inquanto alla divinità, si legge nella sapienza al Capo 7. v. 26. *candor lucis aeterna, & speculum sine macula Dei maiestatis, & mago bonitatis illius*. L'anima adornata era di grazia, di virtù, di scienza, e di potenza. Del corpo di Cristo asserisce San Gio: Grisostomo ho: 18. in Matth: *sicut insignis perficiendis mirabilis fuit; ita visu gratiosissimus fuisse dicitur*.

D. Qual grazia è stata diffusa nelle labbra di Cristo, di cui sta scritto: *diffusa est gratia in labiis tuis*?

M. Convien sapere, che per nome di labbra s'intende in questo luogo il discorso di Cristo, per la figura, che chiamano i Rettorici *Metonymia*, Cristo adunque ha una grande soavità nel discorrere, e nel trattare colla sposa, cioè colla Chiesa, e colle anime Sante; e avea una soavità più che grande ne' discorsi pubblici, che faceva, co' quali attraeva i cuori di chi l'udiva.

D.

D. Qual sorta di spada dee Cristo cignere al fianco; di cui dice: *accingere gladio tuo super famur tuum?*

M. Secondo la sentenza del Bellarmino, è la bellezza di lui; però soggiunge dopo aver detto: *accingere gladio tuo super famur tuum, specie tua, & pulchritudine tua*. Altri dicono, che sia la potestà di fare miracoli, e di debellare i Demonj, e i tiranni. Spada di Cristo è ancora la divina parola profferita dalla bocca del medesimo Cristo, o degli Apostoli, o dagli altri Predicatori.

D. Che cosa intende per nome di specie, e di bellezza, dicendo: *specie tua, & pulchritudine tua?*

M. Secondo il parere di alcuni, specie appartiene alla umanità, bellezza alla divinità. Ugon Cardinale dice all'opposto, cioè che specie convenga alla divinità, e bellezza alla umanità. Il Bellarmino intende per questi due nomi la giustizia, e la sapienza. Dove legge la nostra vulgata *procedet, & regna*, dice il testo ebreo: *יָרַח רַחַב* rechab, cioè salì sopra un cavallo, o sopra un Cocchio. E' geroglifico del Regno, perchè i Regi sono portati da un Mulo o da un Cavallo, e vi è la figura, che chiamano i Rettorici *Metalepsis*, quando dal conseguente s'intende l'antecedente. Quattro ruote assegna il Profeta a questo divino Cocchio, dicendo: *propter veritatem, & mansuetudinem, & justitiam, & deducet te mirabiliter dextera tua*. Verità

rità, mansuetudine, giustizia, e fortezza. Cristo portò la verità in questo mondo pieno di ignoranza, e di bugia. Portò la mansuetudine, virtù, che non va disgiunta dall'umiltà; onde disse in San Matteo al Capo 11. y. 29. *discite a me quia mitis sum, & humilis corde*. Portò la giustizia, dando all'eterno Padre, condegna soddisfazione per lo peccato. Portò la fortezza, con cui fece molti, e massimi miracoli, e prostrò innumerabili schiere di spiriti Infernali, pronti ad apportar la rovina a tutto il genere umano.

D. Che forza ha questa particola *propter*, dicendo: *propter veritatem, & mansuetudinem, & justitiam, & deducet te mirabiliter dextera tua?*

M. *Propter*, potrà essere causa movente, e vorrà dire: regnate o Cristo, perchè avete le virtù, che sono ben degne di un monarca. Può denotare anche causa finale, e vorrà dire: regnate, acciocchè mostriate la verità, ed esercitiate la mansuetudine, e la giustizia. Può anche significare causa formale, e il senso sarà: desideriamo, che voi regniate, perchè siete Re giusto, veritiero, e mansueto. Può essere causa efficiente, cioè: colla verità, colla mansuetudine, e colla giustizia vincerete il Demonio, e di esso trionferete.

D. In che modo sarà Cristo guidato dalla sua destra, dicendo: *& deducet te mirabiliter dextera tua?*

M. Significano queste parole: Cristo andrà innanzi

inanzi, insegnerà la via, e per essa condurrà gli uomini. Il testo ebreo legge: *וְיָהוָה* *vetorechà* cioè ti illuminerà, o ti insegnerà, per far vedere, che la destra di Cristo è non solamente forte, ma esercitata, e luminosa; imbrandisce la spada, e allontana con essa i suoi nemici. *Torechà* può denotare ancora: getterà dardi, e fa vedere, che lo scudo non è ozioso nella mano di Cristo, e che i suoi dardi non vanno a voto. I Settanta però hanno letto, come sta nella nostra vulgata: *& deducet te mirabiliter dextera tua.*

P. Quali sono le saette di Cristo cotanto acute, che penetrano i cuori de' suoi nemici: *sagitta tua acuta populi sub te cadent in corda inimicorum regis?*

M. Osservano i Sacri espositori, che queste parole: *populi sub te cadent*, vanno lette in parentesi, e il senso del verso sarà più chiaro, cioè: le vostre saette sì conficcheranno nel cuore de' nemici del Re, cioè de' nemici vostri; (essendo costume della frase ebraica parlare con uno, particolarmente con, Regi in terza persona, e poi tornare alla seconda, secondo il detto del Salmo 3. v. 9. *Domini est salus, & super populum tuum benedictio tua*) e però i popoli di tutto il mondo si prosterneranno a' vostri piedi, vi dimanderanno perdono delle colpe trascorse, vengreranno voi come vincitore, e vi professeranno spontanea ubbidienza. Le saette di Cristo sono, dice Origene, le sue virtù, poi-
ché

chè egli ferisce colla giustizia gl'ingiusti, colla prudenza gl'imprudenti, colla temperanza gl'intemperanti, colla castità i libidinosi, colla fortezza i timidi, colla mansuetudine gl'iracondi, e colla fede gl'Infedeli. Siette di Cristo sono, dice San' Girolamo, gli Apostoli sparsi per tutto il mondo, e lo feriscono co' dardi di amor di Dio. Sono ancora sue siette le Prediche, e i discorsi fatti da lui, o da' suoi Apostoli, co' quali hà convertito il mondo tutto.

D. Qual è questa sedia di Cristo, che è eterna: *sedes tua Deus in seculum seculi*?

M. San Tommaso intende per questa sedia, la potestà giudiciaria di Cristo, la quale si chiama eterna, perchè quello che Cristo deciderà nel Giudizio, sarà per tutti i secoli immutabile. Il Bellarmino, e altri interpretano per questa sedia, la dignità Regia di esso Cristo. Dalle parole del testo si pruova con evidenza la divinità di Cristo, poichè lo chiama Dio: *sedes tua Deus in seculum seculi*, e infatti di esso testo si serve San Paolo pel medesimo argomento nella Pistola agli Ebrei, al Capo v. 8.

D. Che cosa è la verga, o scettro di direzione: *virga directionis, virga regni tui*?

M. *Virga directionis* può essere termine transitivo, e intransitivo, perchè Dio è retto in sè, e fa, che altri sieno retti. *Virga directionis* adunque vorrà dire: scettro rettilissimo, a tenore della

la frase ebraica, che prende il primo caso congiunto col secondo in vece del superlativo, come nel primo de' Regi al Capo 2. v. 3. *Deus scientiarum*, cioè Dio scientissimo. *Virga directionis* può anche denotare la potestà di governare, e di indirizzar altri, e di richiamarli dalla via del vizio al sentiero della virtù.

D. Qual è l'olio di allegrezza con cui fu unto Cristo, dicendo il Salmista: *unxit te Deus Deus tuus oleo latitiae?*

M. Alcuni dicono, che sia la natura divina che ricevette ab eterno dal Padre. Altri lo intendono per la potestà somma, che a Cristo fu data, per cui è capo degli Angeli, e degli uomini. Santo Agostino l'intende per la unione Ipостatica, alla quale non giunse veruno degli uomini, o degli Angeli. Olio di allegrezza, dice San Tommaso 3. p. q. 7. art. 13. oltre all' unione Ipостatica sono tutti i doni di grazia, e di gloria, che resultano da essa unione.

D. Chi sono i consorti di Cristo, de' quali dice: *pra consortibus tuis?*

M. Sono i Regi, i Sacerdoti, e i Profeti, i quali perchè si ungevano col Sacro Crisma si addimandavano Cristì. Sono ancora tutti gli uomini, compagni a lui nella natura, e partecipi della sua grazia. Sono eziandio gli Angeli, perchè Cristo è stato unto non solamente capo degli uomini, ma ancora superiore di essi Angeli.

D.

D. Dalle parole del testo, che dice: *dilexisti iustitiam, & odisti iniquitatem, propterea unxit te Deus &c.* pare, che la unione Ipostatica, e la grazia abituale di Cristo gli sia stata conferita, perchè avea amata la giustizia, e odiata l'iniquità, e pure sappiamo, che la detta unione precedette qualunque merito, e azione di esso Cristo, come dunque dice: *dilexisti iustitiam*, e poi: *propterea unxit te Deus*?

M. La parola *propterea* può avere due significati, il primo è: però, e in latino diremmo: *ob eam causam*, il secondo è perchè; cioè: *propterea quod*; e in questo secondo significato si prende in questo luogo. Vuol dunque dire: avete amata la giustizia, e avete odiata l'iniquità, e ciò avete fatto, perchè Iddio vi ha unto coll'olio della allegrezza; cosa non conceduta nè agli uomini, nè agli Angeli. Siete del tutto impeccabile, e non potete non amar la virtù, e non odiare il vizio, perchè siete Ipostaticamente unito al Verbo, Cristo, vero Dio, e vero uomo.

D. Quali sono gli abiti di Cristo, odorosi di mirra, di storace, e di cinamomo?

M. Santo Agostino intende per le vesti di Cristo la sua Umanità, e per gli aromati, la fragranza delle sue virtù. Vesti di Cristo, dice Ugon Cardinale, sono i fedeli, e gli aromati sono le virtù, e la buona fama di essi. La mirra, e la mortificazione della carne, la Storace in fiore è l'umiltà, e il cinamomo la fede.

D.

D. Che cosa significano le case di avorio; e le figlie de' Regi; poichè dice: *a domibus eburneis, ex quibus deleclaverunt te filia Regum?*

M. *Domus eburnea* sono o certi ripostigli di avorio dove si conservano i panni con odori, o sono certi Tempj, o sontuosi palazzi, che hanno le mura coperte secondo l' antico costume di avorio; e però nel testo Ebreo dice *hechal*; cioè Tempio, basilica, o palazzo. Si legge infatti nel terzo de' Regi al Capo 22. *Domus eburnea; quam adificavit Achab*; cioè Palazzo coperto di avorio. E Amos al Capo 3: dice: *peribunt Domus eburnea*. Per case di avorio intendè il Bellarmino l' umanità di Cristo, che era Tempio; e Palazzo candidissimo per la sua purità, dove la Divinità abitava. Per nome di figlie de' Regi s' intendono le Vergini; figlie de' Regi, o di Principi temporali, come Santa Catterina, e altre; ovvero sono tutte le Vergini, e le anime Sante, chiamate figlie de' Regi, perchè sono figlie degli Apostoli da essi a Cristo rigenerate.

D. Chi è la Regina, che sta alla destra di Cristo con vestito indorato: *Astitit Regina a dextris tuis in vestitu deaurato?*

M. In quattro sensi si può intendere questa Regina. 1. Secondo il senso Grammaticale parla della figlia di Faraone Re dell' Egitto, la quale fu moglie primaria di Salomone,

ne, e assolutamente si chiamava Regina, benchè molte altre ne avesse col titolo di quasi Regine, come si legge nel terzo de' Regi al Capo 11. v. 3. Nel senso parziale parla dell' anima santa. Nel senso principale questa Regina è la Santissima Vergine, la quale sebbene secondo il corpo è Madre di Cristo, secondo lo Spirito è sposa più di qualsivoglia altra creatura. Il senso adeguato è della Santa Chiesa Cattolica, la quale è unica, e Regina. Tratta però della Chiesa convertita dal Gentilesimo, e però la esorta a scordarsi de' suoi antenati nutriti, e allevati nella superstizione della Idolatria. Di lei si dice *assistit*, perchè è stabile e perseverante nel divin culto. Si dice, che siede alla destra per insinuare, che sta in posto onorevole dopo lo sposo.

D. Perchè la Chiesa viene col nome di Regina intitolata?

M. Per più capi 1. Perchè è Sposa di Cristo Re. 2. Perchè a lei è promesso il Regno de' Cieli. 3. Perchè domina sè, e frena le sue passioni. Il testo Ebreo non dice *Regina*, ma *אִשְׁתּוֹ* segàli; cioè consorte, che esercita l'atto conjugale. Esprime con questa termine la stretta congiunzione, che Cristo ha colla Chiesa.

D. Che cosa significa la veste dorata della Chiesa: *In vestitu deaurato*?

M. *In vestitu deaurato circumdata varietate*, spiega il testo Ebreo con queste due parole; cioè

cioè bechetem ophir , massa di oro d' ofir , cioè dell' India , o del Perù. Veste della Chiesa guernita d'oro, sono i Santi ornati di Carità, di grazia , e di virtù .

D. Chi sono le figlie di Tiro che deono presentarsi con doni a questa sposa Regina: *Filia Tyri in muneribus vultum tuum deprecabuntur ?*

M. Figlie di Tiro sono tutti gli abitatori di Tiro, siccome figlie di Sion , e di Babilonia sono gli abitanti in Sion , e in Babilonia . Per figlie di Tiro intende tutte le provincie , e le nazioni Idolatre per la figura Synedoche , le quali doveano portar doni alla Chiesa , e a lei presentarsi . Esprime piuttosto Tiro, che altra città , perchè era vicina a Gerusalemma, era empia , e molto propensa alla superstiziosa Idolatria.

D. Chi sono i ricchi della plebe , e quali sono i doni che deono portare alla Chiesa?

M. Ricchi della plebe erano gli Ebrei , i quali dotati erano di legge , di Profezie , di Tempio, e di Sacrificj . Sono le Città, e le provincie principali del mondo . Sono ancora i Regi , i Principi , e gl' Imperatori, i quali hanno venerata la Santa Chiesa . I doni sono le limosine, che danno a' poveri , che si chiamano piedi di essa Chiesa. Sono ancora le rendite, che si danno alla Chiesa, a' Sacerdoti, e a' Religiosi.

D. Perchè chiama la Chiesa figlia del Re : *omnis gloria eius filia regis ?*

Tomo XV.

Q

M.

M. Perchè è figlia dell'eterno Padre, e sposa del figlio. Spiega adunque quanto sia glorioso lo spotalizio della Chiesa con Cristo, poichè ella diventa Regina, e figlia del Re, cioè dell'eterno Padre.

D. Perchè si dice, che la gloria di questa figlia del Re sia per entro: *omnis gloria eius filie regis ab intus?*

M. Vari significati può avere questa parola: *ab intus*. Il primo senso può essere: la gloria, e l'ornamento della sposa era preziosissimo, e le cose donate a lei erano recondite, di stima somma; e di valore. *Ab intus* può anche significare, che la sposa sta in casa ritirata, e cerca di piacere al solo sposo. Può anche esprimere, come ho detto nella Parafrasi, che la sposa converterà col Monarca nella parte interiore del Reale Palazzo, goderà la conversazione di lui, e sarà consapevole de' suoi arcani. Si può anche dire *ab intus*; cioè la gloria della sposa di Cristo consiste nell'interno, nell'intimo del cuore, ivi si adorna, e dallo sposo è molto considerata.

D. Chi sono le vergini, e le amiche della sposa, che deono essere presentate al Re: *adducentur regi virgines post eam, proxima eius afferentur sibi?*

M. Sono le anime scelte, le quali hanno consacrata a Dio la loro virginitade. Sono ancora tutte le Chiese particolari, che stanno unite colla Santa Chiesa Romana Cattolica, e Apostolica.

D.

SALMO XLIV. 245

D. A che cosa alludono quelle parole: *affrentur in letitia, & exultatione?*

M. Al rito antico degli Ebrei, i quali conducevano la sposa in casa dello sposo con lumi, con suoni, Canti, e con ballo, e con altri segni di allegrezza.

D. Con chi parla David, dicendo: *pro patribus tuis nati sunt tibi filii?*

M. E' opinione de' Santi Girolamo, e Agostino, che favelli colla sposa, a cui poco prima avea detto: *audi filia, & vide, &c. obliviscere populum tuum, & domum patris tui.* Per nome di Padri intende i Patriarchi, e i Profeti, e per quello de' figli gli Apostoli, e i Vescovi successori di essi Apostoli, e tutti i fedeli.

D. In che consiste il principato di costoro sopra tutta la terra, poichè dice: *constitues eos principes super omnem terram?*

M. Gli Apostoli ebbero giurisdizione in tutto il mondo, e potevano amministrare i Sacramenti in tutti i luoghi per potestà concessa loro dal Salvatore.

S A L M O X L V.

T I T O L O.

*In finem, filiis Chore, pro arcanis**Psalmus.*

A R G O M E N T O.

Compilò David questo Salmo in occasione di una segnalata vittoria conceduta da Dio al popolo Israelitico, avendolo liberato da tutti i nemici, che da ogni parte lo infestavano. Si crede, che vaticini la liberazione di Gerusalemme, seguita al tempo del Re Ezechia dall'assedio degli Assiri, quando mandò Iddio un Angelo, e uccise in un momento di notte tempo cento ottanta cinque mila Soldati nemici, come sta scritto nel quarto de' Regi al Capo 19. v. 35. Si congratula adunque di questa vittoria, e per la esperienza di essa, si compromette, che il Signore gli somministrerà ajuto tutte le volte, che si troverà il detto popolo in pericoli, o in cimenti. Invita ancora altre nazioni a considerate la divina onnipotenza.

*1 Deus noster refugium, & virtus, adiutar
in tribulationibus, quæ invenerunt nos nimis.*

*1 Quel grande nostro Iddio, che adoriamo,
è il*

è il nostro refugio, e la nostra fortezza; a lui in qualunque disgrazia, che ci intervenga ricorriamo con ferma speranza di esser liberati, e coll'ajuto di lui si rendiamo robusti contro tutti i mali, che ci accadono. Egli è stato nostro sommo ajutatore ne' travagli, che fino a questo giorno ci hanno molestati, o liberandoci da essi, o dandoci grazia di sopportarli con tutta rassegnazione, e con pazienza.

2 *Propterea non timebimus, dum turbabitur terra, & transferentur montes in eor maris:*

2 Perlochè non temeremo quantunque la terra si squota con un fierissimo terremoto, e si conturbi; e avvengachè i monti nel mezzo del mare si trasferissero, dimodochè per causa di una burrascosa tempesta mandata da Dio i monti si movessero dal suo luogo, o per cagione di qualche impetuoso dilavio dal mare i monti fossero occupati.

3 *Sonnerunt, & turbate sunt aqua eorum, conturbati sunt montes in fortitudine eius.*

3 Quantunque le acque del mare per la soverchia commozione facciano un gran strepito, e turbate sieno per causa della tempesta insorta, benchè i monti dalla gràn forza, che fa il mare si muovano dal luogo loro, noi nondimeno non temeremo. Se si solleverà qualche fiera perfezione contro di noi, la quale turbi la terra, e atterrisca anche gli uomini fortissimi, e costanti, noi contutto ciò niente paventeremo.

4 *Fluminis impetus latificat civitatem Del ,
sanctificavit tabernaculum suum altissimus.*

4 Imperocchè vari ruscelletti del fiume Gihon, uno de' quattro, che scaturiscono dal Paradiso terrestre, che bagnano con dolce impeto la città di Gerusalemme, rallegrano la nostra santa città, in cui fa Iddio speciale abitazione. Voglio dire, che molti doni della divina beneficenza, i quali come da un fiume pieno della sua bontà, per vari ruscelli con dolce mormorio fa scorrere dentro della nostra città, la rallegrano nel tempo, che le altre commosse sono, e atterrite, e che molte nazioni contro di noi si sollevano, nel modo appunto, che il suddetto fiume Gihon col suo continuo moro rallegra la nostra città di Dio, la quale ho chiamata città di Dio, perchè in essa l' Altissimo Signore ha santificato per se, e ha eletto un tabernacolo, in cui fa la sua speciale abitazione.

5 *Deus in medio eius, non commovebitur: ad-
juvabit eam Deus mane diluculo.*

5 Perlochè abitando Iddio in mezzo a questa nostra città, coll' ajuto, e colla assistenza di lui non si commoverà per qualsivoglia scorreria dell' inimico, e per qualunque sinistro avvenimento, e quando farà di bisogno, egli le somministrerà prontamente il suo ajuto, anche innanzi l' aurora sul bel mattino.

6 *Conturbata sunt gentes, & inclinata sunt
regna: dedit vocem suam, mota est terra.*

6 Mentr' egli combatteva a favor nostro, varie

rie nazioni si sbigottirono, e i regni loro tra collarono. Iddio mandò fuori una voce piena di maestà, o con un tuono, o spiegando in altro modo il suo sdegno, perlochè gli abitatori della terra soverchiamente intimoriti si sono commossi, e hanno perdute le loro antiche forze.

7 *Dominus virtutum nobiscum: susceptor noster Deus Jacob.*

7 Certamente il Signore, che soprantende agli eserciti degli spiriti celestiali, e che ha in sua potestà gli eserciti tutti di questa terra, è con noi. Quel Dio, che fu dal Patriarca Giacobbe adorato, e che egli sperimentò propizio, è quello, che riceve ancora noi, quando ricorriamo a lui, e ci difende.

8 *Venite, & videte opera Domini, qua posuit prodigia super terram, auferen. bella usque ad finem terra.*

8. Accostatevi qui voi tutti, e contemplate vi prego le opere del Signore, le quali come stupendi prodigi, e portentosi miracoli disegnò nella terra a favore del suo popolo, facendo cessare mirabilmente le guerre per tutto il mondo.

9 *Arcum conteret & confringet arma, & scuta comburet igni.*

9 Stritollo l'arco degl'inimici, e ridusse in bricioli le lance, e le saette, e le armi di simil fatta. Abbruciò gli scudi nel fuoco, e fece cessare, e mandare in perdizione le armi de' nostri persecutori.

10 *Vacate, & videte, quoniam ego sum Deus: exaltabor in gentibus, & exaltabor in terra.*

10 Voi popoli adunque cessate da' vostri maligni disegni, che macchinate contro di me; e contro il mio popolo, e dalle opere prodigiose che vedete, che io ho fatte per la salute del mio popolo, conoscete, che io sono vero, e solo Dio, quantunque si sforzino molti di oscurare la mia gloria. Io nientedimeno però sarò stimato grande per le mie gloriose imprese non solamente in cielo, e appresso la nazione Ebraea dotata della cognizione del mio nome, ma eziandio appresso tutte le nazioni di questo mondo.

11 *Dominus virtutum nobiscum, susceptor noster Deus Jacob.*

11 Possiamo al certo gloriarci scambievolmente, che quel Dio, che soprantende a tutti gli eserciti, sopra sta anche al nostro, e prende la nostra difesa. Quel Dio, che Giacob adorò, e sperimentò favorevole, è quello, che riceve noi quando ricorriamo a lui, e ci difende.

D. Che cosa significa la parola del titolo di questo Salmo: *pro arcanis*?

M. E' un grande arcano la vocazione de' Gentili, abborriti dagli Ebrei, e da essi allontanati.

D. A chi si riferiscono i due relativi *eorum & ejus*: dicendo il testo: *sonuerunt, & turbata sunt aque eorum, conturbati sunt montes in similitudine ejus*?

M.

M. Il Bellarmino è di sentimento, che si riferiscano alle acque del mare, queste sono le sue parole: *dicit autem eorum, id est marium, quia ubi nos habemus in cor maris, in textu hebraeo; & Graco habetur: in cor marium; noster autem interpretes mutavit singularem numerum multitudinis in pronomine eorum, & inde nata est obscuritas: la parola eorum si potrà riferire ancora a' monti, e vorrà dire: le acque contigue a' monti risoneranno, e si turberanno; poichè quantunque frema tutto il mare, quando è agitato, le onde nondimeno vicine a' monti fanno più strepito, perchè da essi son ripercosse; il relativo eius: conturbati sunt montes in fortitudine eius, benchè si possa riferire a Dio, per la forza del quale si turbano i monti secondo il detto del Profeta: qui respicit terram, & facit eam tremere, secondo il testo ebreo si riferisce al relativo primo, cioè al mare, anche i monti rovinano, e par che tremino.*

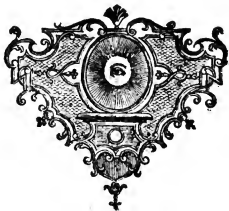
D. Qual voce diede Iddio, e fece tremar la terra, dicendo: *dedit vocem suam mota est terra?*

M. La divina Scrittura intende per voce di Dio il tuono, di cui nel Salmo 17. ha detto, che con esso atterrisce Iddio i suoi nemici. Significa nel senso mistico la predicazione vangelica, per mezzo della quale, furono salutevolmente commossi i nemici di Dio, e conturbati. Per voce di Dio in questo luogo si può intendere l'impero, e la sentenza di esso Dio pronunziata

ziata a favore del suo popolo, contro i suoi nemici.

D. In qual tempo si verificò il detto del Salmo: *auferens bella usque ad finem terra?*

M. Quando nacque Cristo Signor nostro, vi fu una perfetta pace nel mondo. Si verificò poi internamente, quando i Gentili discor- di tra loro per causa di Religione, e persecutori del Sacrosanto vangelo, deposero le armi, e si convertirono a Cristo, sottoponendo il collo al giogo soave del Nazareno, e alla Cattolica Chiesa si soggettarono.



S A L M O XLVI.

251

S A L M O XLVI.

T I T O L O.

In finem, pro filiis Chore Psalmus David.

A R G O M E N T O.

COntiene questo Salmo un giubbilo del popolo Israelitico, quando tutte le Tribù insieme co' Principi loro, e co' i capi delle famiglie, e colla assistenza di molti Gentili convertiti al culto di Dio, introdussero solennemente l'Arca nel Tabernacolo fabbricato da David, ovvero quando la collocarono nel Tempio da Salomone edificato. In questa introduzione dell'Arca era figurata l'Ascensione di Cristo al cielo, vera Arca del Testamento, vero Propiziatorio, mediatore tra Dio, e gli uomini. Secondo il mistico senso adunque è questo Salmo una congratulazione de' fedeli, i quali esortano tutte le genti a lodare Iddio, e a rallegrarsi nello spirito per causa della conversione de' Principi, e de' popoli a Cristo, seguita per la sua Ascensione maravigliosa al cielo, dove dal Padre fu esaltato. In ambidue questi sensi adunque farò la Parafrasi di questo Salmo.

1 *Omnes gentes plaudite manibus, jubilate Deo in voce exultationis.*

1 Voi popoli tutti, che avete conseguita la cognizione del vero Dio, e che siete divenuti partecipi della sua divina misericordia, date segni di allegrezza colle mani, colla lingua, co' fatti, e colle parole, cantate con voce gioconda in onore del grande Iddio.

2 *Quoniam Dominus excelsus, terribilis, Rex magnus super omnem terram.*

2 Perchè il Signore è molto eccelsso, tremendo, e potentissimo Re di tutta la terra, egli l'ha soggiogata, e la governa secondo il suo compiacimento.

3 *Subjecit populos nobis, & gentes sub pedibus nostris.*

3 Egli colla sua onnipotenza rese soggetti a noi vari popoli, e fece, che molte nazioni fossero a noi subordinate; scacciò i Cananei da' loro paesi, e soggiettò molti popoli, che abitavano intorno a noi al nostro impero. Colla predicazione Vangelica sparsa per tutto il mondo, vari, e molti popoli, i quali prima alieni erano dal culto divino, adesso sono soggetti a noi, professano la nostra medesima Religione, sono venuti supplichevoli a' nostri piedi, e hanno abbracciata la nostra legge, e il vero culto, che professiamo.

4 *Elegit nobis hereditatem suam, speciem Jacob, quam dilexit.*

4 Ha destinata in noi la sua eredità, non già

già per li nostri meriti, ma per sua bontà ha eletti noi per sua possessione principale, avendo cura particolare di noi, e provvidenza. Questa sua eredità procede dal Patriarca Giacob, è decorata da Dio con singolarissimi benefici, in lei si è compiaciuto Iddio più delle altre nazioni, e mai sempre di grazie l' ha ricolmata e di favori.

5 *Ascendit Deus in jubilo, & Dominus in voce tubæ.*

5 Questo nostro Dio salì nel monte santo suo, in cui elesse la sua speciale abitazione, con giubbilo de' Principi, e de' popoli, che l' seguivano. Il Signore ascese col rimbombo del suono di tromba, con allegrezza di tutto il popolo. Oltre alle cose finora dette, abbiamo altri motivi di rallegrarci comunemente, ed è il considerare, che il nostro Dio dopo aver terminato in terra l' importante affare della salute dell' uman genere, salì al cielo con giubbilo, e con allegrezza di tutti, e degli Angeli, che lo accompagnavano con somma gioja, e degli uomini fedeli, a' quali la salita di lui era una certa fiducia della loro sempiterna salvezza.

6 *Psallite Deo nostro, psallite: psallite regi nostro, psallite.*

6 Tutti adunque, che abitate le quattro parti del mondo, salmeggiate a riverenza del nostro Dio, celebrate pure con Salmi il nostro Re, celebrate torno a dire, e non cessate di dargli lode,

7 *Quoniam rex omnis terra Deus, psallite sapienter.*

7 Imperocchè il nostro Dio è Re di tutti coloro, che abitano in questa terra, cantate pertanto Salmi a onor suo, con somma sapienza, non a guisa d' uomini, che smaniano infuriati, ma colla santità de' costumi, non colla bocca solamente, ma con tutta la divozione del cuore, e colla corrispondenza di sante operazioni.

8 *Regnabit Deus super gentes: Deus sedet super sedem sanctam suam.*

8 Fin dal principio del mondo ottenne il nostro Dio il Regno sopra tutte le genti, e le governò secondo il suo compiacimento; Iddio siede nel suo Trono Santo, e alieno da ogni ingiustizia governa rettamente tutte le cose, e a suo tempo profferirà una giusta sentenza, quando farà il Giudizio universale di tutto il mondo quel Dio, che un tempo si pareva Dio de' soli Ebrei, e sembrava a prima fronte, che quei soli ei governasse, ha piena potestà giudiziaria sopra tutte le genti, e regnerà in perpetuo.

9 *Principes populorum congregati sunt cum Deo Abraham; quoniam dii fortes terram vehementer elevati sunt.*

9 Per questa eccellenza adunque così grande del nostro Dio, non solamente gli uomini plebei delle nazioni straniere, ma eziandio i primati di diverse Tribù, e nazioni si sono arrolati a quel Dio, che intimamente, e unicamente

camente adorava il Patriarca Abramo, soggettandosi a lui in perpetua servitù. Hanno fatto questo, perchè i forti, che Iddio ha in questa terra, e che sono a foggia di Dei possenti, sono ingranditi molto, ed esaltati. Imperocchè perchè i nostri Principi, e Regi, mercè la divina onnipotenza si sono resi forti, e superiori a' loro nemici, i Principi delle Tribù, e delle famiglie Israelitiche si sono con maggiore sollecitudine ragunati nel culto del Dio di Abramo, e molti ancora de' principali de' popoli stranieri sono venuti alla cognizione del nostro Dio, e insieme con noi hanno abbracciato il vero culto. Ciò è accaduto, perchè gli Apostoli, i quali erano costituiti da Dio come Dei della terra, sono stati molto ingranditi da esso Dio colla efficacia della loro predicazione, e colla virtù di operare prodigi mirabilmente in tutto il mondo; avvengachè molti potentissimi, e dotissimi loro si opponessero, e facessero ogni sforzo per contraddire a quello, che era da essi insinuato.

D. Che cosa significa applaudire colle mani dicendo il Salmista: *omnes gentes plaudite manibus?*

M. Spiega il Gaetano questo applauso di mani, e dice che significa il suono d' un Istrumento musicale, che si suona colle mani, come il Saltero, la Cetera, l'Organo, la Viola, e altri simili; giubilazione poi, dice, che è il suono d' un Istrumento accompagnato colla voce umana, cioè col canto.

D.

D. Perchè cinque volte replica il verbo *psallite*, dicendo: *psallite Deo nostro psallite, psallite regi nostro psallite*, e poi: *psallite sapienter*?

M. Per denotare, dice Ugon Cardinale, che dobbiamo salmeggiare con tutti i cinque sensi, e però nell' Inno di Terza diciamo: *os, lingua, mens, sensus, vigor confessionem personent*. Mostra ancora con questa frequente ripetizione il desiderio grande, che Dio lodato fosse allegramente, e con perseveranza dagli Angeli, e dagli uomini.

D. Che cosa significa salmeggiare sapientemente: *psallite sapienter*?

M. Colui salmeggia sapientemente, dice Santo Agostino, che canta a onor di Dio, e non degli Idoli, come facevano i Gentili, prima, che a Cristo fossero convertiti. Salmeggia sapientemente ancora chi pretende dal suo canto la pura gloria di Dio, e non l' applauso degli Uomini. Chi accompagna ancora il canto esterno con attenzione interna della sua mente.

D. Chi sono i Principi de' Popoli, de' quali dice: *Principes populorum congregati sunt cum Deo Abraham*?

M. Già nella Parafrasi ho detto, che sono i Regi, e i Principi Idolatri convertiti a Cristo per mezzo della predicazione degli Apostoli, il testo Ebreo in vece di leggere *cum Deo*, dice: *עם ham populus*, e i Settanta hanno letto *מִיָּמֵי him cum Deo Abraham*. Principi de'
po-

popoli sono gli Apostoli, i quali hanno conversato familiarmente col Dio di Abramo, col figlio di Dio di nostra carne vestito. Ugon Cardinale dice, che Principi de' popoli sono gli Angeli deputati da Dio al governo de' popoli, e delle Provincie, essi fecero corte, e applauso al figlio di Dio nel giorno della sua gloriosa Ascensione al Cielo.

D. Perchè Cristo si chiama in questo luogo Dio di Abramo: *cum Deo Abraham?*

M. Perchè nella sua Ascensione Cristo condusse seco al cielo Abramo insieme con tutti quelli, che stavano nel suo seno, cioè nel limbo, li aggregò a sè, e fece, che fossero suo popolo. Dove legge la nostra vulgata: *quoniam dii fortes terra vehementer elevati sunt*, dice il testo ebreo: *protectores, o magistratus terra*. E' il medesimo senso, perchè chi sopra sta agli altri ha a foggia di Dio molti soggetti a lui, e subordinati. In esso testo ebreo, in vece di dire *elevati sunt*, dice: *elevatus est*, e non è maraviglia, perchè la lingua ebraica è cosa usitata, il nome del numero del più, unirlo col verbo di numero singolare. Può anche interpretarsi la parola *principes populorum*, che abbiamo detto, che nell'Ebreo si legge *protectores*, e dirsi *מגדין* *maghinè scuta terra*, scudi della terra sono i governatori, e i Presidenti, i quali perchè hanno autorità, e giurisdizione, si chiamano Dei del popolo.

S. A L M O XLVII.

T I T O L O.

*Psalmus Cantici filijs Chore secunda
Sabbathi .*

A R G O M E N T O.

Compose David questo Salmo in occasione che Gerusalem era vessata gagliardamente da' nemici, e fu prodigiosamente liberata da Dio, parla adunque, o della vittoria, che ottenne esso David degli Ammoniti, e de' Siri descritta nel secondo de' Regi al Capo 19. o di quella maravigliosa vittoria riportata da Asa Re di Giuda, contro il quale si erano suscitati un milione di Etiopi, come sta scritto nel secondo libro del Paralipomenon al Capo 14. o di quella che riportò Giosafat Re parimente di Giuda, contro i Moabiti, e gli Ammoniti, riferita nel suddetto secondo del Paralipomenon al Capo 20. Si contiene in questo Salmo la magnificenza, e la felicità della città di Gerusalem per la presenza, che fa Iddio in essa, e per la tutela di lui, corrispondente alla aspettazione di coloro, che abitavano in essa. s' invitano poscia i cittadini di quella a lodare Iddio loro protettore, e a con-
tem-

templare la grandezza di lui. Sotto la figura di questa terrena Gerusalem; si descrive la felicità della Chiesa, celeste Gerusalem, stabile, come fondata sopra un monte, città di Dio; invitta, resistente alla tirannia di tanti Monarchi; le case, le torri, e i Palazzi sono le Chiese particolari, delle quali ella è composta; e adornata.

1 Magnus Dominus, & laudabilis nimis, in civitate Dei nostri, in monte sancto eius.

1 E' grande il nostro Dio in potenza, in sapienza, e in bontà, e però è ben degno, che in tutti i luoghi sia lodato; ma in modo particolare nella città di esso nostro Dio, e nel monte santo di Sion, eletto da lui per farvi abitazione particolare, e per render celebre il culto del suo nome.

2 Fundatur exultatione universa terre, mons Sion, latera Aquilonis; civitas regis magni.

2 Questo monte di Sion situato alla parte Aquilonare della città di Gerusalemme, in cui è fabbricata la città del Re massimo, cioè del nostro grande Iddio, elegantemente è fondato, e stabilmente, con giubbilo sommo dell'universa terra, di tutto il mondo. Questo monte, e per la amenità della regione, e in modo speciale per la potenza di Dio, che spicca in esso, è causa di allegrezza a tutti coloro, che abitano nella Giudea, ed eziandio a molte

nazioni straniere. Rallegra ancora i fedeli, che sono in tutto il mondo, perchè esce di lì la sana dottrina, e si diffonde in tutte le parti di questa terra.

3 *Deus in domibus eius cognoscetur, cum suscipiet eam.*

3 Ne' palazzi insigni di questa città cominciò a conoscersi maggiormente la potenza di Dio, e la bontà sua verso di noi, quando intraprese a difender quella dagli assalti de' nemici, i quali tentavano oppugnarci.

4 *Quoniam ecce reges terra congregati sunt, convenerunt in unum.*

4 Imperocchè tantosto i Regi della terra fecero tra loro consiglio, e si ragunarono contro questa città di Dio, con animo di espugnarci.

5 *Ipsi videntes sic admirati sunt, conturbati sunt, commoti sunt, tremor apprehendit eos.*

5 Sentirono la virtù efficace del nostro Dio, che difende i suoi mirabilmente, e potentemente, allora attoniti, e maravigliati per la impensata virtù, che nel grande Iddio sperimentarono, fortemente si atterrirono, e furono sorpresi da grave tremore, e sbigottimento.

6 *Ibi dolores ut parturientis, in spiritu vehementi conteres naves Tharsis.*

6 Furono assaliti allora all' improvviso da fierissimi dolori, simili appunto a quelli che pruova la femmina nell' ora del suo parto, impedivano loro il poter prendere la fuga, siccome

come la donna partoriente è costretta a sermarfi dove le sopraggiungono i dolori. Voi, o Signore, coll'impeto gagliardo della ira vostra così facilmente li atterrate, e li faceste perdere d'animo, come il vento impetuoso, che soffia con veemenza dalla parte orientale suole mandar a fondo le navi di Tarso, quantunque grandi sieno, e piene di ricche merci.

7 *Sicut audivimus, sic vidimus in civitate Domini virtutum, in civitate Dei nostri: Deus fundavit eam in aeternum.*

7 Siccome abbiamo udito dagli oracoli de' Profeti, che il Signore fosse per assistere al suo popolo, e che destinato avesse di stabilire questa città, così abbiamo veduto che egli ha fatto nella città del Signore degli eserciti, nella città torno a dire, che è del nostro grande Iddio. Abbiamo osservato colla esperienza, che Iddio ha per sempre confermata questa città, e che non mai permetterà, che ella sia atterrata dalle scorrerie de' suoi nemici.

8 *Suscepimus, Deus, misericordiam tuam in medio templi tui.*

8 Abbiamo concepito nell'animo nostro, o Dio, la vostra misericordia, aspettata da noi, e già omai sperimentata. Abbiamo con diligenza formato dentro di noi un gran concetto di essa in mezzo al vostro Tempio, dove possiamo più che in altro luogo ruminare la vostra bontà, e tener fissa in voi la nostra mente.

9 *Secundum nomen tuum, Deus, sic, & laus tua
in fines terra, iustitia plena est dexteratua.*

9 Siccome il nome vostro è stato predicato, e divulgato fino a' confini della terra, da uomini santi, i quali hanno magnificata la vostra giustizia, potenza, e bontà, così la lode del medesimo vostro nome è arrivata infino a' detti confini del mondo, acciocchè si conosca, che le vostre operazioni corrispondono alla fama divulgata di esso nome; perchè la vostra destra è piena di giustizia, poichè quello, che fate, lo eseguite giustissimamente, e rettamente. Usate co' vostri la misericordia, che avete loropromessa, e prendete mai sempre de' malvagi la dovuta vendetta, dando loro il castigo, ch' han meritato.

10 *Latetur mons Sion, & exultent filia Juda,
propter iudicia tua Domine.*

10 Hanno giusto motivo di rallegrarsi gli abitatori del monte Sion, e di gioire quelli, che popolano la Giudea, per la discretezza de' vostri giudizj, o Signore, colla quale liberaste noi, che collocata avevamo in voi la nostra speranza dagl' ingiusti nostri oppressori, e con puntualità osservaste quel tanto, che prometteste.

11 *Circumdate Sion, & completimini eam,
narrate in turribus eius.*

11 Voi tutti adoratori del nostro Dio girate intorno alla città di Gerusalemme; contemplate diligentemente la magnificenza della medesima.

ima. Raccontate pure quanto sieno eccedenti le torri di essa in numero, in altezza, e in fortezza.

12 *Ponite corda vestra in virtute eius, & distribuite domos eius, ut enarretis in progenie altera.*

12 Dèh fissate il vostro cuore nel riconoscere la sicurezza, e la gagliardia di essa; numerate a una, a una le case insigni, e i palazzi, che si trovano entro a essa, affinchè possiate rappresentare a' posteri, quanto degni sieno di amministrazione, come cosa di gran portento.

13 *Quoniam hic est Deus, Deus noster in aeternum, & in saeculum saeculi, ipse reget nos in secula.*

13 Certamente, quel Signore, che ha stabilita, e ha difesa questa città è vero Dio, Dio nostro, e sarà nostro in eterno, egli ci governerà in perpetuo, e non mai torrà via da noi la sua protezione, e assistenza.

D. Che cosa significano le parole del titolo: *filiis Chore secunda Sabbathi*?

M. Vuol dire, che questo Salmo fu dato da David a' Prefetti del canto discendenti da Core; acciocchè lo cantassero in modo speciale il secondo giorno dopo la festa del Sabato, cioè a dire nel Lunedì; poichè gli ebrei chiamavano i giorni della settimana, giorni dopo il Sabato, la Domenica prima *Sabbathi*, il Lunedì *secunda Sabbathi*, e così seguitavano infino all'altro Sabato.

D. Qual è questo monte Santo, di cui dice: *in civitate Dei nostri, in monte sancto eius*?

R 4

M.

M. Nel senso letterale è il monte di Sion , come ho detto nella Parafrasi ; nel senso mistico è la Chiesa , o il cielo empireo , monte ; più alto di tutti , dov' è situata la celeste città abitata da' santi , di cui disse San Giovanni nell' Apocalisse al Capo 21. v. 10. *sustulit me in spiritu in montem magnum , & altum , & ostendit mihi civitatem sanctam Jerusalem descendentem de calo a Deo.*

D. Dove legge la nostra vulgata , *fundatur exultatione universę terra mons Sion* , dice il testo Ebreo : *יפה נון משוש כל הארץ* cioè : *pulcher sitn* ovvero *climate* , o *regione* , *gaudium universa terre* ; vorrei sapere la significazione del testo in questa versione ?

M. Prende , secondo questa versione , la lode del monte Sion dal sito amenissimo , e piacevole , e dal clima di aria molto salubre . Dice adunque , che chi va da un clima a un altro , per lo più si ammalia , per causa della mutazione dell' aria , ma che la città di Gerusalem era di clima così temperato , e di aria così salubre che chi entrava in essa infetto da qualche morbo , tosto sanava , e che però era motivo di allegrezza a tutto il mondo . Le suddette parole Ebraiche possono anche tradursi : *pulcher arbore* , e vorranno dire , che il monte di Sion era ameno , perchè era circondato all' intorno di molti ulivi . Concordano adunque le versioni , poichè ci significano , che il sito dov' è fondato il monte di Sion , o sia Gerusalemme , è tale , che ap-
porta

porta contento a tutto il mondo.

D. Perchè il monte di Sion s' intitola : *latera Aquilonis* ?

M. Perchè era opposto alla parte Aquilonare della città di Gerusalem, situato a mezzo giorno, e di lì seguiva la parte inferiore della città, la quale si potea chiamare: *filia Sion*, perchè nasceva da essa, opposta alla parte Aquilonare. Nel senso mistico ancora la Chiesa si chiama *latera Aquilonis*, perchè, come osserva il Bellarmino, siccome il monte di Sion era situato a tramontana, ed era come un certo muro, che difendeva quella città da quel vento freddo, impetuoso, che si nomina Aquilone, così la Chiesa Cattolica è come un muro opposto all' Aquilone spirituale, cioè a' venti degli Spiriti Infernali; poichè chi vive nel grembo di Santa Chiesa professa la sua sacrosanta dottrina, e obbedisce a quello, ch' ella prescrive, non è facilmente offeso da Aquilone, cioè da' falsi dogmi delle eresie, che sono invenzioni di Satanasso.

D. Dove dice la nostra vulgata: *Deus in domibus eius cognoscetur, cum suscipiet eam*, legge il testo ebreo: *Deus in palatiis eius: cognitus in arcem*; desidero sapere, come si accordino queste due versioni?

M. Secondo la versione ebraica il senso di questo verso è il seguente; cioè le rocche, e i bastioni delle altre città, intanto sono stabili, e forti, inquanto sono cinti da mura alte, e sicure, ma la

ma la robustezza della città di Gerusalemme consiste non nelle torri, ma nella residenza, che fa Iddio continuamente in essa, la guarda, la custodisce. Le parole adunque *cognitus est in arcem*, vogliono esprimere: non solamente Iddio abita ne' palazzi di essa, ma l'esperienza ci ha fatto vedere, che Dio è la Rocca, e il Propugnacolo di essa, e però ella è sicurissima. Si è conosciuto, che Dio serve di fortezza nella città. Secondo il testo della vulgata, che legge: *Deus in domibus eius cognoscetur, cum suscipiet eam*, vuole significare, che Cristo riceve la Chiesa militante, e trionfante, abbracciandola nel suo seno, esaltandola, e somministrandole continuamente il suo ajuto. Dice: *Deus in domibus eius cognoscetur*, perchè Dio si conosce, particolarmente nel Tempio dove fa speciale abitazione,

D. Che luogo era *Tharsis*, di cui si dice: *in spiritu vehementi conteres naves Tharsis?*

M. Si legge nel terzo de' Regi al Capo 10. v. 22. che il Re Salomone mandava ogni tre anni un Convojo di navi in *Tharsis*: *classis regis per mare cum classe Hiram Semel per tres annos ibat in Tharsis deferens aurum, & argentum, & dentes elephatorum, & simias, & Pavos*. E nel secondo del Paralipomenon al Capo 20. v. 36. favella il Sacro testo del Re Giolafat e dice: *& particeps fuit, ut facerent naves, quae irent in Tharsis*. Era dunque *Tharsis* una Isola detta secondo alcuni *Ophir*, secondo altri, Cilicia, e propria-

men-

mente significa il mare; e perchè *Tharsis* era città potente nel mare, si prende per esprimere qualunque nave. Il senso di queste parole è, come si è detto nella Parafrasi, che tutti quelli, che si sono sollevati contro Gerusalemme, e per meglio dire contro la Chiesa, sono stati precipitati da Dio, come le navi, che vanno in *Tharsis* dal vento impetuoso sono infrante, e affondate.

D. Qual è la misericordia, che abbiamo ricevuta da Dio in mezzo al suo Tempio: *suscipimus Deus misericordiam tuam in medio templi tui?*

M. Il testo ebreo dice: *expectavimus*, o *consideravimus misericordiam tuam*, il senso è, ne' nostri travagli siamo ricorsi a voi, e non siamo stati defraudati, e non mai abbiamo cessato di ruminare, e di considerare nell'animo nostro il beneficio, che avevamo ricevuto. Sicchè nel senso letterale vuol dire, che nel Tempio consideravano la misericordia, o il beneficio ricevuto dal sommo Iddio. Nel senso mistico significa, dice Sant' Ambrogio, la grazia della Incarnazione seguita nel mezzo del Tempio di Dio, cioè nel corpo di Cristo, che è Tempio del verbo, più magnifico di ogni altro. Si può dire ancora, che i Santi ricevono in mezzo al Tempio, cioè nel cielo la misericordia, che è la visione beatifica, dice nel mezzo, per denotare possessione perfetta; poichè chi sta in un angolo può agevolmente essere scacciato; ma chi sta nel mezzo non può con tanta agevolezza essere respinto, e rimosso.

D.

D. Che cosa significa il monte di Sion, e le figlie di Giuda: *letetur mons Sion, & exultent filia Jude?*

M. Nel senso letterale Sion è la città di Gerusalemme, dove collocato era il detto monte. Figlie di Giuda sono le altre città, e castelli della Giudea subordinati a Gerusalemme. Nel senso mistico è la Chiesa, la quale cominciò a propagarsi in Sion, dov'era il Cenacolo, in cui scese lo Spirito Santo nel dì della Pentecoste sopra gli Apostoli, e poscia si dilatò negli altri luoghi della Giudea.

D. Quali sono questi giudizj di Dio, che danno motivo di allegrezza: *propter iudiciam tuam Domine?*

M. Sono, dice l' Angelico San Tommaso, le promesse fatte a' Giudei, e mantenute dal grande Iddio. Giudizj di Dio, secondo altri, sono vedere reprovato il Giudaismo, ed eletto il Gentilesimo.

S A L M O XLVIII.

T I T O L O.

In finem, pro filiis Chore, Psalmus David.

A R G O M E N T O.

AVvertisce in questo Salmo il Profeta , che non si dee seguitare la felicità di questo mondo in maniera tale , che per conseguire beni caduchi si opprimano gli altri , come sogliono fare gli Uomini ricchi , e potenti di questa terra , i quali collocano la loro speranza nelle loro sostanze ; espone la miseria , e la sciocchezza di essi ; poichè con tutte le ricchezze loro , nelle quali confidano , non possono liberarsi dalla morte , nè portarle seco , quando partono da questa vita ; ma piuttosto , dopo aver goduto brevemente in questo mondo , sono miserabili in perpetuo nell' Inferno . I buoni all' opposto saranno liberi dalla miseria eterna , godranno la sempiterna felicità , e saranno Signori , e giudici di quelli , i quali ora il mondo per causa della loro potenza teme , e rispetta . E perchè queste cose , che propone in questo Salmo sono aliene dal senso degli Uomini , pone avanti alcuni versi , ne' quali
invi-

invita tutti alla intelligenza di quelle cose , che è per dire , le chiama enigmi , e Parabole , perchè si serve di similitudini , e di comparazioni , e ancora di parole gravi , e di sentenze da' mondani poco capite.

1 *Audite hac omnes gentes , auribus percipite omnes ; qui habitatis orbem .*

1 Voi nazioni tutte di questo mondo udite queste cose , che son per dirvi ; ricevetele nelle vostre orecchie voi tutti ; che abitate in esso mondo , imperocchè dirò cose di comune giovamento , e però fa d' uopo , che sieno ascoltate con attenzione , e con diligenza .

2 *Quique terrigena , & filii hominum : simul in unum dives , & pauper .*

2 Uditemi voi , o plebei , che nati siete di gente vile , e potete in certo modo chiamarvi figli della terra , e voi nobili , figli de' Principi , e de' grandi , ricchi ugualmente , e poverelli .

3 *Os meum loquetur sapientiam , & meditatio cordis meis prudentiam .*

3 La mia bocca profferirà parole di vera sapienza , non pronunzierò temerariamente termine alcuno , ma con esatta considerazione , e attenzione esprimerò concetti di soda prudenza , comechè hanno origine dalla prudenza , e dalla sapienza divina , e insegnano il modo di sapere rettamente , e di giudicare , e di istituire con vera prudenza le cose tutte .

4 *Inclinabo in parabolam aurem meam , appetiam in psalterio propositionem meam .*

4 Dovendo io discorrere con voi, vi esorto a udirmi attentamente, e io altresì, porgerò l' orecchio per ascoltare il discorso parabolico, e astruso, che dallo Spirito Santo mi vien suggerito; acciocchè io ad altri lo annunzi, e lo comunichi. E affinchè le mie parole con brio, e con gioja sieno udite, col suono di una cetra armoniosa profferirò dall' intimo del mio cuore l'enigma mio, e il problema, che propongo per giovamento di chi ascolta, lo spiegherò con chiarezza, perchè sia da ognuno capito, e penetrato.

5 *Cur timebo in die mala? iniquitas calcanei mei circumdabit me.*

5 Do principio adunque al mio ragionamento, e così dico: perchè voglio io essere cotanto stolto, facendo tali operazioni, le quali mi debbano apportare terrore, e spavento in quel formidabile giorno dell' universale Giudizio, pieno di calamitadi, e di miserie? perchè voglio io permettere, che per lo soverchio prurito di ammassare ingiustamente le ricchezze di questo mondo, l'iniquità d' avere contro ogni giustizia ingannato il mio prossimo, debba cingermi in quel dì all' intorno, e accusarmi da tutte le parti, e come empio rimproverarmi?

6 *Qui confidunt in virtute sua, & in multitudine divitiarum suarum gloriantur.*

6 Se io operassi in questa foggia, mostrerei al certo di essere un mentecatto, e un ballordò; conciosia cosa che, coloro, i quali collo-

cano

cano al presente la loro speranza nelle forze loro, e nelle ricchezze, ragunate in qualunque modo anche illecito, e di questo se ne compiacciono.

7 *Frater non redimit, redimet homo: non dabit Deo placationem suam.*

7 Un fratello, o un amico quantunque carissimo di questi tali, non potrà a viva forza di danari, e di ricchezze liberarli in quel giorno terribile dalla morte, dalla dannazione eterna; molto meno potrà ciò fare un altr' Uomo, o il reo salvare dalla suddetta dannazione se stesso. Non potrà alcuno di essi dare a Dio qualche cosa di esse ricchezze, con cui si renda così placato, che possa scampare la morte temporale, o la eterna.

8 *Et pretium redemptionis anima sua, & laborabit in aeternum, & vivet adhuc in finem.*

8 Non potrà dare prezzo alcuno, per riscattare se stesso dal debito indispensabile della morte. Quantunque si affaticasse per tutto lo spazio di tempo, che dura il mondo, potrà forse colla sua industria trovare il modo di viver sempre? no certo.

9 *Non videbit interitum, cum viderit sapientes morientes, simul insipiens, & stultus peribunt.*

9 Non prevede, e non capisce questa rovina eterna, che gli sovrasta in pena d'aver seguitate le cose vane di questo mondo, anche con danno, e con ingiuria degli altri, perchè osserva che muojono ancora i Savj, i quali

quali disprezzano queste cose terrene, e temporali, perlochè giudica sinistramente; che nessuna differenza passi tra la morte de' Savi, e quella degli Stolti; non sa quanto i detti Savi sieno felici dopo la loro morte, e supponendosi, che in vano si siano astenuti dalle cose fallaci di questo mondo, crede, che sia vera felicità il godere con ingordigia i soli beni di questa vita. Vi è però una grandifferenza tra la morte de' Savi, e degli Stolti, imperocchè gli sciocchi, i quali non hanno cognizione del buono, e del retto, e gli Stolti che avendo conosciuta la verità non la seguitano, non solamente muojono in questo mondo come i Savi, ma periscono in eterno, dopo la loro morte.

10 *Et relinquent alienis divitias suas, & sepulchra eorum domus illorum in aeternum:*

10 Non potranno portar via da questo mondo le ricchezze ammassate con tanto stento, ma saranno costretti lasciarle agli altri, e bene spesso a gente straniera, e allora quei sepolcri, che hanno per loro fabbricati in vita con tanta magnificenza, faranno le case loro per lungo tempo. Non averanno altrove mansion gloriosa, ma tutta la gloria loro consisterà in un sepolcro magnifico, in cui, come in casa sua propria, desiderarono restar sempre vivi nella memoria degli Uomini.

11 *Tabernacula eorum in progenie, & progenie, vocaverunt nomina sua in terris suis.*

11 Questi faranno i loro tabernacoli, e case loro, per molte generazioni, che han da venire. Abiteranno in esse come anno stolatamente desiderato appresso gli Uomini, colla magnificenza, e colla iscrizione delle quali tombe renderono celebri i nomi loro sopra la terra, senza aver avuto pensiero alcuno di prepararsi abitazione, e buon nome la su nel Cielo.

12 *Et homo cum in honore esset non intellexit, comparatus est jumentis insipientibus, & similis factus est illis.*

12 E' per tanto certamente miserabile questo tal uomo, il quale volendo esser tenuto da' mortali in istima per causa delle sue ricchezze, e della sua gloria, dal fasto acciecatò, e dall'onore, non intese, e non seppe quali fossero le cose buone, e rette, che perseverano dopo il breve corso di questa vita. Onde siccome elesse vivere colle bestie, come se dotato non fosse del lume della ragione, così perirà insieme com'esse, e sarà dato in preda alla morte eterna. Era egli costituito da Dio in grande onore, creato a sua immagine, e similitudine, non intese però il grado, e la dignità, a cui l'avea l'Altissimo sollevato, ma scordatosi delle sue prerogative, seguì solamente i beni presenti, e come se fosse privo di Intelletto, divenne simile a' Giumenti, obbedendo in tutte le cose a guisa de' Brutì alla sua carne, e ha trascurate con somma stoltezza le cose massicce del suo spirito.

13 *Hec via illorum scandalum ipsis, & postea in ore suo complacébunt.*

13 Questo istituto di tali uomini, è il pessimo modo del viver loro, è per essi occasione di rovina, e di perdizione; e pure dopo che hanno fatte le cose, che ho accennate, se ne compiacciono, si gloriano di esse; e colla bocca loro se ne vantano, segno invero di una malizia estrema, e disperata. Quando hanno acquistata ancora la felicità temporale, per loro pur troppo precipitosa, piace loro di averla conseguita, e si rallegrano.

14 *Sicut oves in inferno positi sunt, mors depascet eos.*

14 Ma oh miserabili! essi saranno senza avvedersene precipitati nell' Inferno, saranno pabolo della morte; e delle fiamme eterne, in quella guisa, che le Pecore ben pasciute, da' fertili pascoli sono condotte a una stalla senza che esse se ne accorgano per essere uccise, e poi mangiate. Imperocchè nell' Inferno la morte perpetua pascerà quelli, li divorerà, e tormenterà per la durezza di tutti i secoli.

15 *Et dominabuntur eorum iusti in matutino, & auxilium eorum veserascet illi in inferno a gloria eorum.*

15 I giusti a' quali gli empí dominano in questa vita, e con molte angarie li opprimono, e con ingiurie, dopo che saranno poste in fuga le tenebre di essa vita, e saranno tolte via quelle della morte, e del sepolcro, voglio

dire, quando comparirà quel mattutino chiaro, e risplendente, cioè il giorno della resurrezione universale, averanno viceversa i detti giusti del dominio totale sopra essi, fortiranno i santi allora insieme con Dio il Regno, e condanneranno unitamente con lui gli scellerati. I malvagi adunque, dopo la breve apparente gloria, che hanno goduta in questo mondo, vedranno con estremo loro rammarico antiquarsi e totalmente perire la giù nell' Inferno, l'ajuto loro, e la forza, che ricavavano dalle ricchezze in questa terra, e in mezzo a quelle fiamme, i beni, che vivendo hanno goduti, non apporteranno loro immaginabile giovamento.

16 *Verumtamen Deus redimet animam meam de manu inferi: cum acceperit me.*

16 Io so certamente, che questo accaderà agli uomini ingiusti, dopo che per la morte averanno fatta partenza da questo mondo; quando però caverà Dio dal mondo me, e tutti coloro che hanno atteso alla virtù, torrà l'anima mia dalla potestà infernale, e non permetterà, che dall' Inferno rapita sia; e ritenuta per essere tormentata co' dannati in sempiterno.

17 *Ne timueris, cum dives factus fuerit homo, & cum multiplicata fuerit gloria domus eius.*

17 Tu adunque chiunque sei, che attendi seriamente alla virtù, non temere allorchè osservi che un uomo diventa ricco; non ti persuadere, che Dio non veda le opere buone, o fecce, che fanno gli uomini, se rimiri, che un qualche

qualche malvagio; e ingiusto arricchisce, e s' agumenta la gloria della sua casa.

18 *Quoniam cum interierit, non sumet omnia, neque descendet cum eo gloria eius.*

18 Imperocchè quando morrà; non porterà seco i beni; e le sostanze, che ha ammassate; e nell' Inferno non porterà quella gloria; che ha goduta in questo mondo.

19 *Quia anima eius in vita ipsius benedicetur; confitebitur tibi, cum benefeceris ei.*

19 Conciossia cosa che l'anima di quest' uomo insino che vive sarà stimata dagli uomini; e da sè felice; e fortunata; per causa dell' abbondanza delle ricchezze, e de' beni temporali; che ella gode: Loderà in quel tempo chiunque la beneficherà; poichè ama molto sè stessa; e non fa altra stima, che de' suoi comodi; e niente apprezza la sapienza, e la virtù.

20 *Introibit usque in progenies patrum suorum; & usque in eternum non videbit lumen.*

20 Dopo il breve corso però di questa misera vita, anderà a trovare la generazione de' suoi antenati, la cui empietà ha imitata in questo mondo, e insieme con essi non vedrà lume in sempiterno; e abiterà per sempre in quelle densissime tenebre, e crudeli tormenti senza veruna consolazione.

21 *Homo, cum in honore esset; non intellexit; comparatus est jumentis insipientibus; & similis factus est illis.*

21 Quest' uomo infelice; è miserabile; men-

tre per causa delle ricchezze era da' mortali stimato molto, non comprese, e non conobbe lo stato suo, e come se fosse privo d'intendimento, si fece simile agli animali irragionevoli; poichè non mai fissò l'animo a considerare le cose future, e le massime celesti, e seguitando il dettame della parte inferiore, andò dietro alle cose vili, e terrene, e seguì a foggia di bestie i piaceri sensuali, e i diletti. Sarà pertanto in questo simile alle bestie, cioè, che siccome quelle nella morte, in tutto, e per tutto periscono, così esso, nella morte ha incontrata una sempiterna rovina, e una miseria che non ha fine.

D. Perchè invita il Profeta tutte le genti a udire il ragionamento, che fa a tutti in questo Salmo?

M. Per far vedere, che pretende dire cose grandi, e di somma importanza. Dimostra con questo ancora, che neppure i peccatori sono esclusi dal Regno di Dio, purchè vogliano convertirsi, e ravvedersi; anzi invita prima quelli chiamandoli *terrigene*, e poi i giusti, intitolandoli figliuoli degli uomini.

D. Che cosa significano queste quattro cose, che promette David voler dire in questo Salmo; cioè: sapienza, prudenza, parabola, e proposizione, ovvero enigma?

M. Sapienza denota, come ho detto nella Paratrasi, che ciocchè vuol dire lo dirà non temerariamente, ma con senno, e con maturità.

rità di giudizio, misteri altri, cognizione di Dio, che è il nostro ultimo fine, e i mezzi per acquistarlo, che è il desiderio della legge di Dio, e un pio affetto alla medesima. Prudenza, perchè insegna a disprezzare le cose caduche, e ad amare le eterne. Parabola vuol dire in questo luogo, sentenza illustre, e molto considerabile. Proposizione, non significa annunziazione Dialetica, ma questione oscura, che si propone per ispiegare un paradosso. Il testo Ebreo, legge in vece di proposizione, *enigma*, non già perchè nel Salmo vi sieno termini *enigmatici*, ma per dimostrare, che a chi non ha l'Intelletto dalla grazia illuminato sembra un *enigma* il dover disprezzare la potenza, e le ricchezze, e aspirare alle sole cose eterne.

D. Qual è il giorno cattivo, di cui teme il Profeta, *cur timebo in die mala?*

M. Il giorno della morte e il dì del Giudizio, amendue giorni terribili, e spaventosi.

D. Che sorta di peccato è quello del calcagno, di cui dice: *iniquitas calcanei mei circumdabit me?*

M. Già nella Parafrasi ho accennato, che è l'inganno del prossimo, quando l'empio cerca di soppiantarlo. Vediamo adesso, che cosa soggiungono i Sacri espositori. Ugon Cardinale chiama la Lussuria peccato di calcagno, perchè siccome il detto calcagno è la parte infima dell'uomo, così la libidine procede

dalla parte inferiore, cioè dalla carne. Si chiama ancora con questo nome la finale impenitenza, nel modo, che il calcagno è la parte estrema del corpo umano.

D. Spiegate mi la vera, e propria intelligenza delle parole del Salmo: *frater non redimit, redimet homo?*

M. Già avete dalla Parafrasi sentito, che il senso letterale è, che coloro, i quali confidano nella moltitudine delle loro ricchezze, e nella potenza loro, e sono empì, non troveranno in punto di morte, e nel giorno dell' universale Giudizio chi possa liberarli dalla eterna dannazione, quantunque fossero fratelli, o amici strettissimi, e molto meno potrà ciò fare un altr' uomo non parente, e non amico, perchè gli uomini non hanno modo di trovar prezzo ne' loro tesori per placare Iddio, e per liberare quel miserabile, e però converrà, che faticchino per tutta l' eternità, senza veder il fine de' dolori, e de' tormenti. Vorranno adunque dire queste parole: *frater non redimit, redimet homo*: nè un fratello, nè qualsivoglia puro uomo potrà placare Iddio, e liberare un empio, che non precipiti all' Inferno.

D. Come si possono verificare nell' empio le parole del Salmo: *non videbit interitum cum viderit sapientes morientes simul insipiens, & stultus peribunt.*

M. Significano queste parole: l' empio non considera la sua rovina, e morte imminente, benchè

benchè veda, che muojono anche gli uomini pij, e giusti, osserva ancora, che muojono parimente gli stolti, e gl'insensati.

Di Dove legge la nostra vulgata: *sepulchra eorum, domus illorum in aeternum*, dice il testo ebreo: *medium eorum, domus illorum*, vorrei sapere donde nasca questa varietà di lezione?

M. La parola medesima per una trasposizione di lettere nell' idioma ebreo ha l' uno, e l' altro significato. Dicendo *משוש* Chibràm significa *medium eorum*, e dicendo *פחארי* Chibràm denota *sepulchrum eorum*. I Settanta adunque hanno letto Chibram; cioè *sepulchra eorum*. Vi è la figura, che *Metatesis* è da Rettorici addimandata. Molti Rabbini ancora hanno letto Chibràm *sepulchri eorum*; e in fatti il testo Caldeo dice: *in domo sepulchrum sui habitabunt in aeternum, & non surgent de tabernaculis suis in generationes generationum*. Vuol dunque dire: chi muore lascia agli altri le sue sostanze, e niente altro resta a lui, che il Sepolcro, dove giacerà in eterno, cioè a dirò per lungo tempo. Secondo il testo ebreo però, che legge: *intimum eorum domus illorum in aeternum*, vorrà dire, che i pensieri degli empj sono, edificare case, che durino in eterno, per immortalare il loro nome; poi segue: *vocaverunt nomina sua in terris suis*, o come legge il testo Ebreo: *vocaverunt de nominibus suis terras*, perchè intitolano la città per memoria perpetua col nome loro, come fece An-

gioco, chiamando la città da lui fabbricata Antiochia; Romulo Roma; Seleucio Seleucia, e molti altri.

D. In che consisteva l' onore, che avea l' Uomo, di cui dice: *homo cum in honore esset non intellexit?*

M. Era creato a immagine, e a similitudine di Dio, era arricchito di doni di grazia, e a lui era promessa la gloria.

D. Dove legge la Vulgata: *non intellexit*, dice il testo Ebreo: *לֹא יָדָע* lo jalin *non pernoctabit*; come si combinano queste versioni?

M. Allude a quello, che successe ad Adamo, che fu scacciato dal Paradiso terrestre, nel giorno medesimo, che fu creato, mentre non pernottò in esso, ma con suo gran disonore fu licenziato, e vi fu posto per guardia un Cherubino.

D. Perchè gli empi sono paragonati alle Pecore, dicendo di essi: *sicut oves in Inferno positi sunt?*

M. E' la Pecora animale stupido, e bene spesso per seguire, e per tenere dietro alle compagnie va in luoghi pericolosi, cammina per balzi, e incorre bene spesso il precipizio. Questa è appunto la condizione dell' empio, fa lega co' suoi cattivi compagni, e unito con essi precipita negli abissi Infernali. La Pecora va allegra al macello, e non lo sa, così accade all' Uomo ingiusto. Esprime a maraviglia la melenaggine del peccatore il testo Ebreo,

preo, che legge: *hac via illorum stultitia eorum*, dove leggono i Settanta: *scandalum ipsius*, Chesel significa stoltezza e Chescel denota scandalo i Settanta leggono Chescel, e gli Ebrei Chesel, per denotare che camminano per vie peccaminose perchè sono stolti, e insensati.

D. In che modo la morte pasce i peccatori, dicendosi di essi: *mors depascet eos*?

M. Per nome di morte intende il sacro Testo, dice San Gio: Grisostomo, l'Inferno, che è morte seconda; le pene adunque infernali faranno il cibo, di cui i dannati si pasceranno in sempiterno. Siccome l'Uomo affamato si empie col cibo, e per mezzo di esso si conserva in vita, così l'anima del dannato si pasce di pene, e quelle lo conservano, e non mai lo consumano. Così si fa intendere Iddio per bocca di Geremia al Capo 23. v. 15. *Ecce ego cibabo eos absynthio, & potabo eos felle*. S. Agostino intende per nome di morte il Demonio, il quale tormenta per tutta l'eternità i dannati. Così lo chiama S. Giovanni nell'Apocalisse al Capo 6. v. 8. *ecce equus pallidus & qui sedebat super eum nomen illi mors, & Infernus sequebatur eum*.

D. Qual è quel mattino, in cui i giusti avranno dominio sopra gli empi, poichè dice: *& dominabuntur eorum iusti in matutino*?

M. Mattutino può significare tempo pronto, spedito, repentino, e improvviso, e vuol dire: gli empi, i quali al presente fioriscono e godono dignità, e onori, si vedranno in un mo-

momento soggetti a' giusti, e sottoposti. Dò-
mineranno ancora i giusti nel mattutino, cioè
nel giorno dell' universale Giudizio, che è prin-
cipio a essi giusti di una beata eternità, con-
danneranno allora i malvagi, essendo essi co-
stituiti da Dio Giudici de' medesimi.

D. Mi sembrano alquanto oscure le parole,
che seguono: *auxilium eorum veterascet in In-
ferno a gloria eorum*; vorrei pertanto, che le
dilucidaste.

M. La parola *a gloria* significa: *post gloriam*,
e vorrà dire: dopo la gloria, che gli iniqui
averanno goduta in questo mondo, perirà
nell' Inferno la forza, e la possanza, che ave-
vano quando erano vivi, e dominavano. *A
gloria* può ancora significare *propter gloriam*,
cioè, perchè nel mondo si sono gloriati vana-
mente, però nell' Inferno perirà la gloria loro,
e saranno crudelmente tormentati. *A gloria*
può eziandio denotare *iuxta gloriam*, cioè, a
misura, e a proporzione della vanità loro pa-
tiranno tormenti, e pene la giù nell' Infer-
no. Può finalmente spiegarsi la parola *a glo-
ria*, come se dicesse: *per gloriam*, il senso è:
i giusti nel giorno del Giudizio averanno do-
minio sopra gli empi, e i detti empi non po-
tranno esimersi da esso dominio, perchè go-
dono i giusti in cielo gran gloria, ed essi han-
no perduta la forza, e la potestà, che nel
mondo si usurpavano, e totalmente inutile nell'
Inferno.

D.

D. Quante ragioni adduce il Profeta, perchè si persuada l'uomo a disprezzar le ricchezze?

M. Sei. 1. perchè tutto è vanità, poichè quando muore non porta seco cosa alcuna di esse, *quoniam cum interierit non sumet omnia, neque descendet cum eo gloria eius*. 2. perchè si godono breve tempo *quia anima eius in vita ipsius benedicetur*. Quanto tempo dura la vita durano le ricchezze, e niente più. 3. perchè i ricchi servono, e vilmente adulano quelli, da' quali ricevono esse ricchezze: *confitebitur tibi cum benefeceris ei*. 4. per la certezza che hanno gli Uomini di dovere assolutamente morire: *introibit usque in progenies patrum suorum*. 5. perchè paga la vanità, che nel mondo per cāusa di esse ricchezze ha dimostrata, con una pena eterna: *& usque in aeternum non videbit lumen*. 6. perchè rendono il ricco peccatore, simile a una bestia: *homo cum in honore esset non intellexit, comparatus est jumentis insipientibus, & similis factus est illis*.

S A L M O XLIX.

T I T O L O.

Psalmus Asaph.

A R G O M E N T O.

VOlendo il Profeta introdurre in questo Salmo Iddio, che contende col suo popolo Israelitico, e lo riprende delle sue sceleratezze nel giorno dell'universale Giudizio; predice in primo luogo, profetando, la gloria, e la terribile comparsa di lui al Giudizio. Fa poscia parlare Iddio Giudice con esso popolo. E perchè gli Ebrei si gloriavano molto ne' sacrifici esterni, e aveano sempre in bocca la legge ricevuta nel Sinai, ma colle opere non la osservavano, fa loro vedere quanto s'ingannino nell'una, e nell'altra jactanza. Dice, che Dio non molto si cura di queste cose carnali, ma che vuol essere onorato con pietà di cuore, e di mente, con rendimento di grazie, e con totale dipendenza dal suo volere. Afferisce, che niente gioverà loro, l'aver sempre la legge in bocca, se i fatti sono opposti a essa legge; anzi afferma, che faranno un giorno più severamente puniti, benchè paja, che al presente il Signore dissimuli, e non consideri.

1 Deus Deorum Dominus locutus est, & vocavit terram.

1 Il Signore, il quale è Dio, e supremo Giudice di tutti i Giudici che pure si chiamano Dei della terra, avvegachè dissimuli al presente le operazioni degli uomini; parlerà certamente una volta, e chiamerà al suo Giudizio tutti coloro, che abitano in questa terra.

2 A solis ortu usque ad occasum, ex Sion species decoris eius.

2 Chiamerà tutti dall'oriente, insino all'occidente. Dalla superna Sion, dove ha fissata la sua celeste abitazione, apparirà la dimostrazione, e l'ornamento della sua gloria alla presenza di tutto il mondo.

3 Deus manifeste veniet, Deus noster, & non silebit.

3 Non farà in quel giorno occultamente la sua comparsa; ma pubblicamente da tutti sarà veduto, e conosciuto Dio di tutti. Verrà certamente il nostro Dio, e non tacerà come fa adesso, ma colla sua potestà giudiziaria rimprovererà le scelleratezze degli uomini, e darà loro la pena, che han meritata.

4 Ignis in conspectu eius exardescet, & incircuitu eius tempestas valida.

4 Verrà egli con apparenza molto terribile. Imperocchè inanzi a lui si accenderà un gran fuoco, abbrucierà tuttò il mondo, e lo purgherà, involterà tutti gli empi, e intorno a esso sarà una fiera tempesta, e una gran commo-
zione

zione di tutte le cose , che sono nel mondo.

5 *Advocabit calum desursum, & terram discernere populum suum.*

5 Chiamerà il cielo , e la terra per testimonj della sua giustizia . Convocherà al Giudizio gli spiriti celestiali , e gli uomini della terra , e alla presenza di tutti giudicherà il suo popolo , in modo particolare da lui distinto .

6 *Congregate illi sanctos eius, qui ordinant testamentum eius super sacrificia.*

6 Voi , o spiriti celestiali , per suo particolare comandamento , ragunerete i Santi , cioè quelli , che egli fra tutte le nazioni ha eletti per suo popolo , e li ha come tali santificati , i quali diligentemente dispongono il modo di adempire la legge di Dio , intorno alla offerta de' Sacrifici .

7 *Et annuntiabunt cali justitiam eius, quoniam Deus Judex est.*

7 I medesimi cieli manifesteranno a tutta la gloria , e la giustizia del Giudizio , che compare , per le maraviglie , che si vedranno da tutti in essi cieli , e nelle nubi , colle quali attesteranno , che esso Dio è il Signore , che viene a giudicare , e che però desidera tutte le cose con somma giustizia , e rettitudine . Anche gli Angeli abitatori de' cieli , predicheranno a tutti la giustizia di esso Giudice , anderanno inanzi a lui con una tromba , e manderanno fuori una gran voce .

8 *Audi, populus meus, & loquar: Israel, & testificabor tibi, Deus, Deus tuus ego sum.*

8 Tu pertanto (Dio parla) popolo mio , prima , che venga quel giorno tremendo del mio Giudizio , ascoltami , e parlerò : ascoltami , tor- no a dire , e ti rappresenterò quel tanto , che io da te pretendo . Voglio primieramente , che tu conoschi , che io sono Dio tuo , e Dio solo , e che fuori di me non debbi conoscere , e ado- rare un altro Dio . La mia sentenza è bene , che la ricevi con attenzione , e che la offervi prima che comparisca quel giorno sì formida- bile ,

9 *Non in sacrificiis tuis arguam te : holocausta autem tua in conspectu meo sunt semper .*

9 Io non vi rimprovererò , che abbiate trascu- ratì gli esterni vostri sacrifici , imperocchè i vo- stri olocausti sono sempre a me presenti , e in- quanto a quello , che appartiene a questa par- te , novero copioso di sacrifici mi avete offer- ti .

10 *Non accipiam de domo tua vitulos , neque de gregibus tuis hircos .*

10 Voglio però , che sia a vostra notizia , che quelle cose , che con tanta diligenza mi of- ferite , e delle quali sì fattamente vi gloriate , non sono di mio totale compiacimento . Sappi , chiunque tu sei , che io non mai riceverò dal- la casa tua vitelli , e Capretti della tua greg- gia .

11 *Quoniam mea sunt omnes fera sylvarum , & jumenta in montibus , & boves .*

11 Imperocchè mie sono tutte quelle innu-

merabili fiere, che stanziano nelle selve, le bestie ancora, che per le montagne vanno scorrendo; gli animali in somma domestici, e salvatici sono in mio dominio.

12 *Cognovi omnia volatilia cali, & pulchritudo agri mecum est.*

12 Io conosco esattamente tutte le specie di volatili, che sono per l'aria, e come vero loro Signore li tengo numerati nella mia mente. Tutte le piante della terra, le quali di varietà maravigliosa sono adornate, sono al mio dominio. Avendo io adunque in poter mio le cose tutte, non è d'uopo, che riceva da voi alcuna d'esse.

13 *Si esuriero, non dicam tibi: meus est enim orbis terra, & plenitudo eius.*

13 Perlochè se per Ipotesi impossibile potesse darsi il caso, che io avessi fame, nol direi a te, acciocchè tu col cibo mi alimentassi; imperocchè il mondo tutto è mio, e mie sono le cose, delle quali egli è ripieno.

14 *Numquid manducabo carnes auroorum? aut anguinem hircorum potabo?*

14 Evvi tra voi, chi sia cotanto stolido, e ballordo, che si persuada, che io, che puro spirito sono, e incorporeo, debba alimentarmi di carni di Tori, e di sangue di Capretti abbeverarmi?

15 *Immola Deo sacrificium laudis, & redde Altissimo vota tua.*

15 Non avendo io adunque bisogno di queste vittime, e non trovandosi in esse il mio
totale

totale compiacimento , ti persuado piuttosto a offerirmi in sacrificio la lode , e il ringraziamento per li benefici , che ti ho compartiti , e insieme con questa sorta di sacrificio dà all' Altissimo tutto quel tanto , che gli hai promesso ; non trascurare di adempire i voti , che a onore di lui facesti , adempiendo i detti voti solamente a onore di quel supremo Monarca , che solo è Altissimo , e a lui solo si deono riferire tutte le cose , che abbiamo ricevute , e che gratuitamente ci son donate.

16 *Et invoca me in die tribulationis : eruate , & honorificabis me .*

16 Se in qualche tempo , oppresso ti troverai da qualche travaglio , e afflizione ; abbi la total dipendenza dal voler mio , invoca il mio ajuto ; se farai in questo modo , io ti libererò da' mali , che ti molestano ; e tu con lode , e con rendimento di grazie mi glorificherai appresso gli uomini .

17 *Peccatori autem dixit Deus : quare tu enarras justitias meas , & assumis testamentum meum per os tuum ?*

17 Si fece intendere Iddio all'empio , e in questa guisa gli disse : con qual fronte rammemori i miei precetti , e le mie leggi , e militanti colla tua bocca il patto , che co' miei santi ho stabilito , ti vanaglori di esso , e mostri in esso tutto il tuo compiacimento ?

18 *Tu verò odisti disciplinam , & proiecasti sermones meos retrorsum .*

18 Avendo tu in odio ogni retta ammonizione, e avendo gettate le mie parole dietro alle tue spalle, senza aver usata immaginabile diligenza per osservarle.

19 *Si videbas furem, currebas cum eo, & cum adulteris portionem tuam ponebas.*

19 Se vedevi un ladro ti univi con lui, e correvi con ogni prontezza a involare la roba d'altri; sei divenuto compagno di coloro, che imbrattano il tofo del loro prossimo con detestabili adulterj.

20 *Os tuum abundavit malitia, & lingua tua concinnabat dolos.*

20 Dalla tua bocca non altro usciva che parole di maldicenza, e la tua lingua ordiva artificiosamente fraudi per ingannare i semplici, e gl'innocenti.

21 *Sedens adversus fratrem tuum loquebaris, & adversus filium matris tue ponebas scandalum; hec fecisti, & tacui.*

21 Sedevi co' tuoi cattivi compagni, e moravi contro la fama del tuo fratello, e consultavi il modo per rovinarlo. Ponevi inciampo dove il figlio di tua madre dovea porre i piedi, acciocchè cadesse, e precipitasse quando stava più spensierato: queste sono le cose, che tu hai fatte. Io ho dissimulato, ti ho lasciato impunito, e colla mia tolleranza ti ho invitato a penitenza.

22 *Existimasti inique quod ero tui similis, arguam te, & statuam contra faciem tuam.*

22 Perchè io taceva, e non rimproverava i tuoi delitti, ti desti scioccamente ad intendere, che non avessi in odio i peccati, come non gli odi tu, e che approvassi le tue enormi scelleratezze. Ti dico però che riprenderò a suo tempo i tuoi delitti, e potrò dinanzi i tuoi occhi in ordinanza le tue malvagità, le quali pensi, che io dissimuli: farò, che a una, a una le rimiri distintamente, e che intendi, che esse ti condannano giustamente, e che sperimenti in te stesso la vendetta, che prendono del temerario tuo ardimento.

23 *Intelligite hęc qui obliviscimini Deum, nequando rapiat, & non sit qui eripiat.*

23 Intendete queste parole voi, che non avete a cuore l'invocare Iddio colla voce, lodarlo, e ringraziarlo, acciocchè mentre meno ci pensate non vi rapisca da questa vita, e vi precipiti nell'Inferno, senza che vi sia chi vi liberi dalla tremenda sua vendetta.

24 *Sacrificium laudis honorificabit me, & illud iter, quo ostendam illi salutare Dei.*

24 Replico di bel nuovo, e così dico, il sacrificio di lode mi glorificherà (dice Iddio) appresso gli uomini, e in quella sorta di sacrifici si ritrova la via, in cui io mostrerò a chi si occupa in esso, la mia sempiterna salute, che occhio umano non può vedere, e non mai la proveranno gli occhi de' scellerati.

D. Che cosa significano le parole del titolo? *Psalms Asaph?*

M. Non vuol dire, che Asaf abbia composto il Salmo, ma che fu dato a lui, acciocchè in suono di musica lo cantasse. Si legge nel primo libro del Paralipomenon al Capo 16. che David costituì Asaph Levita, Senatore de' cimballi, e prefetto de' cantori, e a lui, siccome a molti altri, diede i suoi Salmi, acciocchè fossero cantati con melodia armoniosa.

D. Qual ordine osserva David nel rappresentare in questo Salmo l'universale Giudizio?

M. Descrive esattamente tutte le cose, che si vedranno in esso. Il Giudice, i rei, il luogo, e il modo del Giudizio, quello che accadrà nell'atto di esso, e che succederà dopo esso, e finalmente il modo, che osserverà nel Giudizio. Inquanto al Giudice, dice: *Deus Deorum Dominus*: in ordine a' rei, e alla moltitudine di essi, dice: *vocavit terram, a solis ortu usque ad occasum*. Descrive il luogo, edice, che è Gerusalemme poco distante dalla quale è la valle di Giosafat: *ex Sion species decoris eius*. Esprime il modo del Giudizio, e descrive le cose, che lo precedono, che lo accompagnano, e che gli succedono. Intorno alle cose che, precedono dice: *ignis in conspectu eius exardescet, & in circuitu eius tempestas valida*; lo accompagnano innumerabili testimonj: *advocabit celum desursum, & terram discernere populum suum*. Succedono; la gloria a' giusti: *congregate illi sanctos ejus &c.* e l'approvazione di esso Giudizio: *annunciabunt celi justitiam ejus*,
quo-

quoniam Deus iudex est.

D. Di quali Dei il Signore è Dio poichè dice il Profeta *Dus Deorum Dominus*?

M. Secondo lo stile della lingua Ebreja, significano queste parole, cioè *אל אלהים ה'* *el elohim*, *Jehova*, Dio massimo, potentissimo eccellentissimo, poichè in questa lingua, due sostantivi esprimono il sostantivo col nome superlativo, come, *sanctum sanctorum*, cioè il luogo del Tabernacolo, che era santissimo. *Canticum canticorum*, Canto eccellentissimo. Nel testo latino, che si dice: *Dus Deorum*, chiama Cristo Giudice de' vivi, e de' morti, Dio degli Dei, cioè, secondo il parere di San Giovanni Crisostomo, Dio di quelle creature, che da' Gentili come Dei erano adorare. Si chiama Cristo *Dus Deorum* ancora per denotare, che è Dio de' Principi e de' Giudici, i quali sono tal fiata col nome di Dei nella Scrittura intitolati, come si legge nel Esodo al Capo 22. v. 28. dove comanda Iddio: *Dijs non detrahes*, cioè non dir male de' Giudici, e nel Salmo 81. v. 1. *Deus stetit in synagoga Deorum*, cioè: Dio giudica in mezzo a' Giudici. Si chiama finalmente *Dus Deorum*, perchè è Dio degli Angeli, e degli uomini ornati di grazia santificante, la quale li costituisce partecipi della divina natura.

D. In qual tempo parlò Cristo, poichè dic

T 4 ij

il testo: *Deus Deorum Dominus locutus est*; e non dice quando abbia parlato?

M. Nel dì del Giudizio. Al presente dissimula, e permette, che trionfino gli scellerati, onde dice per bocca d'Isaia al Capo 42. v. 14. *taci, silui, patiens fui*, ma promette: *sicut parturiens loquar*, mi farò intendere in quel giorno tremendo; e per bocca di Osea al Capo 11. v. 10. si protesta: *quasi leo rugiet, quia ipse rugiet, & formidabunt filii maris*, cioè a dire i peccatori.

D. Perchè elegge Cristo la valle di Giosafat, luogo vicino a Gerosolima, per fare il Giudizio, dicendo il sacro testo: *ex Sion species decoris eius*?

M. Era Gerusalemme metropoli della Giudea; in essa insegnò egli, fece molti miracoli, fu condannato, e crocifisso. Trovasi in essa valle la villa di Getsemani, dove orò, fu tradito da Giuda, fu preso, e con somma ignominia fu condotto da essa valle in Gerusalem. E' dunque conveniente, che Cristo faccia il Giudizio dove ha tanto patito, e che si faccia vedere glorioso, dove fu avvilito tanto, e disprezzato.

D. Qual sorta di fuoco precederà il Giudizio, di cui si legge: *ignis in conspectu eius exardescet*?

M. Sebbene non sono mancati autori, che abbiano creduto, che si parli di fuoco metaforico, cioè che nel Giudizio si vedranno le proprietà

prietà di fuoco, con la chiarezza della comparsa del Giudice, nota a ognuno, e manifesta, pronta, e repentina; lo zelo, e l'efficace ardore della divina giustizia, e la potestà di punire gli scellerati, e finalmente una certa virtù, e sottigliezza come di fuoco per separare le cose, che sono di qualità diverse, i buoni da' cattivi, nondimeno è certa la sentenza comune de' Teologi, che sarà un fuoco vero, sensibile, ed elementare, come insegna ancora S. Pietro nella sua Pistola seconda al Capo 3. dicendo: *cali autem qui nunc sunt, & terra eodém ver- borepositi sunt igni reservati in diem judicii, & perditionis impiorum hominum*. Cristo produrrà questo fuoco, e verrà con grande impeto sopra la terra.

D. Perchè dee precedere il Giudizio una quantità così grande di fuoco?

M. Per mostrare la maestà di Cristo Giudice, e per terrore degli empi, i quali cominceranno allora a provare la pena del senso anche ne' corpi.

D. Che tempesta è quella, che dice il Sal- mista: *in circuitu eius tempestas valida?*

M. Si suscitierà una orribil tempesta, quando verrà Cristo a fare il Giudizio, preceduto da un fiume di fuoco. Mostrerà la potenza del Giudice, lo sdegno suo, la sua severità, non avendo luogo in quel giorno tremendo la misericordia, e la clemenza.

D. Chi è quel che parla nel testo, che dice: *congregare illi sanctos eius, qui ordinant testamentum eius super sacrificia?* M.

M. Secondo la vulgata, e la versione de' Settanta, che leggono: *congregate illi*, parla il Profeta, e ragiona con gli Angeli; secondo il testo ebreo, che dice, *congregate mihi*, discorre Iddio. Questa varietà di lezione accade perchè nella lingua Ebraica *li* significa *mihi*, e *li lo* denota *illi*, ed è molto simile lo scrivere *li*, che *lo*; i Settanta hanno letto *lo*, e gli ebrei leggono *li*. Per nome di Santi intende gl' Israeliti, popolo da Dio santificato, Può anche significare i Santi gloriosi, i quali staranno per aria, e andranno incontro a Cristo. Dice: *congregate*, perchè i Santi sono molti, sono uniti tra loro, e con Cristo loro capo in carità.

D. Che cosa significa ordinare il testamento sopra i Sacrifici: *qui ordinant testamentum suus super sacrificia?*

M. Vuol dire, secondo insegna il Bellarmino, che nel Giudizio si raguneranno i Santi di Dio, cioè gli uomini consacrati a Dio, i quali ordinano il testamento sopra i sacrifici, cioè, dispongono testamento, e fanno patto con Dio, che essi debbano onorar lui ne' sacrifici, ed egli debba essere il Dio loro, e co' benefici mostrarli propizio loro, e favorevole. Vuol dire ancora che dispongono ordinatamente il testamento, cioè la legge ne' sacrifici, nelle buone opere, e nel divin culto.

D. Che sorta di sacrificio è quello di lode di cui dice: *immola Deo sacrificium laudis?*

M.

M. Parla senza dubbio del Sacrificio Eucaristico. Nel Levitico al Capo 7. v. 12. ragiona il Sacro testo di questa sorta di sacrifici, e dice: *si pro gratiarum actione oblatio fuerit, offerrent panes absque fermento.* Anche i Rabbini nel famoso libro loro chiamato Rabbòt, esponendo il suddetto verso del Levitico, dicono le seguenti parole: *disse Rabbi finees, in nome di Rabbi Levi, Rabbi Johanan in nome di Rabbi Menahen, nel tempo del Messia tutti i sacrifici mancheranno, ma il sacrificio della lode non mancherà mai.* Così David disse: *in me sunt Deus vota tua, ego reddam laudationes tibi. Non dice laudationem, ma laudationes, vuol significare la confessione, e il sacrificio della lode.* Fin qui il Rabbino. Dalle quali parole si vede, che tutti i sacrifici della legge antica doveano mancare, come sono mancati, e il sacrificio della lode, che è quello, che offeriscono continuamente i Cristiani non è mancato, e non mai è per mancare.

D. Quali sono i voti, che si deono rendere a Dio, de' quali dice: *& redde Altissimo vota tua?*

M. Le promesse, che si fanno a esso Dio, quando si ricevono i Sacramenti, e anche i voti particolari, che si fanno a onor suo.

D. Qual è il giorno della tribolazione, di cui dice: *& invoca me in die tribulationis?*

M. Il dì della morte, e del Giudizio universale.

D.

D. Che connessione hanno questi due versi, *invoca me in die tribulationis, etiam te, &c. peccatori autem dixit Deus, quare tu enarras justitias meas, & assumis testamentum meum per os tuum?*

M. Soddisfa a una obbiezione, che fanno a Dio alcuni empi, dicendo: voidite: *invoca me in die tribulationis, etiam te*; e noi abbiamo spesse volte orato, e non siamo stati esauditi, risponde Iddio, che giova poco l'orazione, se non è con sante operazioni accompagnata; laddove essi, in vece di buone opere commettevano innumerabili sacrilegi.

D. Che cosa porrà Dio dinanzi al peccatore, giacchè dice: *arguam te, & statuam contra faciem tuam?*

M. Pene orribili, ed eterne, e Demonj tormentatori. Porrà anche lo stesso peccatore, la sua rea coscienza, e i peccati, che ha commessi.

S A L M O L. 301

S A L M O L.

T I T O L O.

*In finem, Psalmus David, cum venit ad eum
Nathan Propheta, quando intravit ad
Bethsabec.*

A R G O M E N T O.

E Ssendo stato David corretto dal Profeta Natan dell'adulterio, e dell'omicidio, dopo che per qualche tempo stato era impenitente, conobbe i suoi peccati, e con umile fervente orazione fa istanza a Dio, che gli rimetta il peccato, che gli renda i doni dello Spirito Santo perduti per le sue colpe, ciò dice affidato nella divina misericordia. Per impetrare questa grazia si offerisce a predicare, e insegnare agli uomini quanto grande sia la divina bontà. Prega in fine per la pace, e per la restaurazione della città di Gerusalem, acciocchè Iddio in pena de' suoi peccati non lasciasse di fare quelle cose, che a favor di lei avea promesse.

1 Misere mei Deus, secundum magnam misericordiam tuam.

*1 Abbiate, o Dio pietà di me, secondo la vostra immensa misericordia. Confesso, che ho
grat*

gravissimamente peccato, poichè con piena malizia, e cognizione vi ho offeso.

2 *Et secundum multitudinem miserationum tuarum, dele. iniquitatem meam.*

2 E secondo la moltitudine delle vostre miserationi, che usaste col mondo tutto fin da principio, quando gli uomini hanno invocato il vostro nome, cancellate dal vostro cospetto la mia massima ingiustizia; non vorrei che la rimiraste per prendere di essa la vendetta ben meritata.

3 *Amplius lava me ab iniquitate mea, & a peccato meo munda me.*

3 E perchè imbrattato sono soverchiamente dalla sordidezza de' miei peccati, vi prego, che vogliate lavarmi molto dalle mie iniquità, e rendermi con una copiosa lavanda puro, e netto in tutto, e per tutto delle mie colpe.

4 *Quoniam iniquitatem meam ego cognosco, & peccatum meum contra me est semper.*

4 Imperocchè adesso io conosco quelle scelleratezze, che fino al presente ho dissimulate, e il mio peccato sta fisso, e immobile dinanzi agli occhi della mia mente, dalla cui considerazione l'anima mia è afflitta, e molto umiliata; e perchè esamino meco stesso seriamente la mia iniquità, però imploro ardentemente la vostra misericordia in abbondanza.

5 *Tibi soli peccavi, & malum coram te feci, ut iustificeris in sermonibus tuis, & vincas cum judicaris.*

5 Riconosco adunque io la mia iniquità, e a voi tutto contrito così discorro. Contro di voi, o Signore solamente io ho peccato, perchè quantunque colle mie scelleratezze abbia offesi anche i miei prossimi, voi solo siete quel supremo Signore, che avendo io trasgredite le vostre leggi, potete prender vendetta de' miei peccati. Io ho commesso un male gravissimo, non solamente alla presenza degli uomini, i quali o ignorano il mio peccato, o non ardiscono di riprenderlo, ma dinanzi a' vostri occhi, e sapendo io, che il tutto vedete, e rimirate, non ho avuto ribrezzo a occhi veggenti di oltraggiarvi. Se voi, o Signore, condonerete questa mia iniquità, e osserverete quel tanto, che mi avete promesso, sarete stimato giusto nell' adempire la vostra parola, e vincerete, quando alcuno vorrà indagare i fatti vostri. Imperocchè tutti conosceranno nella persona mia, che voi a tenore delle vostre promesse, non negate il perdono a' penitenti. Sapranno ancora tutti, che voi nell'osservare le vostre promesse usate tanta giustizia, e fedeltà, che neppure per causa de' peccati degli uomini mancate a esse; conciosia cosa che vi siete placato meco, e mi avete mantenuto quel tanto, che mi avete promesso intorno alla successione, e allo stabilimento del Regno, e al seme Santo, che è per nascere dalla mia stirpe.

6 *Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum, & in peccatis concepit me mater mea.*

6 E' cosa convenevole, che la vostra misericordia si muova facilmente a concedermi il perdono delle mie colpe attesa la grande innata inclinazione che ho a commettere il peccato. Imperocchè fui conceputo con iniquità, e tantosto mi concepì mia madre, rimase unita meco la colpa, da me non mai disgiunta.

7 *Ecce enim veritatem dilexisti, incerta, & occulta sapientia tua manifestasti mihi.*

7 Io nondimeno non intendo scusare il mio peccato, e risponderlo nella infezione della natura, è so benissimo, che avete sommamente in odio ogni menzogna, e che molto amate la integrità dell'animo, e la verità? perlochè confesso di tutto cuore d'aver peccato, e gravemente, perchè vi siete degnato di manifestarmi arcani segreti, e decreti della vostra divina sapienza a molti occulti, e ignoti, di modo che non posso attribuire a imprudenza i miei peccati, ma bensì debbo confessare d'averli commessi con somma mia ingratitudine.

8 *Asperges me hyssopo, & mundabor, lavabis me, & super nivem dealbabor.*

8 Perlochè conoscendo io di essere soverchiamente imbrattato, vi prego che vogliate aspergermi invisibilmente come si fa coll' Issopo; di modochè siccome i Sacerdoti nel purgare gli immondi adoperano esso Issopo, e aspergono il corpo, così voi vogliate mondare l'anima mia coll'acqua dello Spirito vostro, per una purga totale delle mie colpe, che veniva nella

cher-

esterna asperzione di esso Ispolo rappresenta. Se voi farete in questa guisa, sarà veramente mondata l'anima mia, dalla colpa molto imbrattata. Se voi vi degherete lavarmi, sarò bianco assai, anzi più candido della neve,

9 *Auditui meo dabis gaudium, & latitiam, & exultabunt ossa humiliata.*

9 Fate vi prego, che io senta nella coscienza una voce di gaudio piena, e di letizia, che è la totale remissione del mio peccato. Mostrate al mio spirito, che io restituito sono nel pristino stato della vostra amicizia, che ho perduta. Quando voi farete questo, le forze dell'anima, e del corpo, per lo grandolore del mio pentimento oppresse, e quasi infrante per lo timore del vostro sdegno, esulteranno con allegrezza, che riempirà tutte le membra del mio corpo, e pronte si mostreranno a lodarvi, e a servirvi.

10 *Averte faciem tuam a peccatis meis, & omnes iniquitates meas dele.*

10 Allontanate vi prego lo sguardo vostro da' miei peccanti, perchè non abbiate motivo di ricordarvi di essi per prenderne la vendetta ben meritata; cancellate tutte le mie iniquità dal vostro divino cospetto, e non vogliate punirmi per esse, e gastigarmi.

11 *Cor mundum crea in me Deus, & spiritum rectum innova in visceribus meis.*

11 Create in me, o Signore una mente pura, perchè questo non altri che voi lo può fare;

ed essendo lo spirito mio rimasto infetto per lo peccato, rinnovate nelle mie interiora uno spirito retto, e fate, che l'anima mia non sappia desiderare altro che quello che è retto; introducete di bel nuovo nelle potenze dell'anima mia lo spirito vostro alieno da ogni macchia d'iniquità, che insegna, ciocchè è retto, ciocchè è buono, e quello, che un fedele dee operare.

12 *Ne projicias me a facie tua, & spiritum sanctum tuum ne auferas a me.*

12 Non vorrei, che essendo voi meco sdegnato per le mie colpe mi privaste del consueto vostro favore, cura, e continuata custodia; non toglietene alienate da me quello Spirito Santo vostro, con cui solamente possiamo noi esser Santi; ma vi prego, che avendolo io per mia colpa perduto vi degniate restituirme lo; affinchè io resti da esso di bel nuovo santificato.

13 *Redde mihi latitiam salutaris tui, & spiritu principali confirma me.*

13 Per mezzo di questo Spirito vostro a me di bel nuovo restituito; rendetemi l'allegrezza, che ho concepita in pensando alla salute, che volevate a me concedere; restituitemi l'allegrezza, che internata era nelle mie viscere riflettendo, che da me nascer dee il Messia salvatore del mondo, il quale ha da apportar la salute all'uman genere; e affinchè non mai io cada dalla vostra grazia, e amicizia, stabilitemi collo Spirito vostro liberale, regio, e po-

potente, che con maestosa splendidezza, compartisce i suoi doni in abbondanza a chi gliele addimanda, il quale essendo Signore, e padrone di tutti, può facilmente confermare le menti degli uomini nel bene, e render l'uomo padrone de' suoi desideri, pronto, e spedito a ogni santa operazione.

14 *Docebo iniquos vias tuas; & impii ad te convertentur.*

14 Se voi mi concederete questa grazia, che istantemente vi addimando, non farò solo a camminare per le vostre vie, ma siccome col pessimo mio esempio ho indotti altri a far male, così ancora insegnerò colle parole, e con gli scritti agli empj come debbano vivere per incontrare il vostro genio, e mostrerò loro le strade per le quali potranno giungere a voi, e gli uomini iniqui, i quali vivono al presente alieni da voi, si convertiranno, e cercheranno voi, mossi dalla mia dottrina, e dal mio esempio.

15 *Libera me de sanguinibus Deus, Deus salutis meae, & exultabis lingua mea iustitiam tuam.*

15 Dio mio, Dio autore della mia salute, liberatemi dal reato del sangue innocente, che io ho sparso, in pena del quale delitto, secondo prescrive la vostra divina Legge, sono ancora io reo di morte. Liberatemi da' peccati, che sono infezione del sangue, e della carne, i quali hanno molto sordidamente sanguinata l'anima mia. Quando voi ciò mi concederete, canterò

la mia lingua con sommo giubbilo della mente
funni alla vostra divina giustizia, perchè avete
condonate le mie colpe, a tenore delle promesse,
che avete fatte.

16 *Domine labia mea aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam.*

16 Aprite Signore, vi supplico le mie labbra, rendute inabili a lodar voi, e che per lo soverchio dolore non mi vien permesso aprirle per intonare le vostre lodi; rompete i legami de' peccati, e del dolore, che le tengono chiuse, somministrandomi nuova materia di lodarvi, e la mia bocca predicherà a tutti la lode vostra, lo che farà a voi, di qualsivoglia esterno sacrificio più aggradevole.

17 *Quoniam si voluisses sacrificium, dedissem utique, holocaustis non delectaberis.*

17 Io mi esibisco ad annunziare la vostra lode piuttosto, che a offerirvi un qualche esterno sacrificio, perchè se voi aveste preteso da me uno de' suddetti sacrifici esterni, lo avrei offerto, e presentato, ma io so benissimo, che voi non vi compiaccete degli olocausti per loro stessi, nè incontrano essi di tal maniera il vostro genio, che per loro virtù si purghino i peccati nel vostro divino cospetto, e si condonino.

18 *Sacrificium Deo spiritus contritus, cor contritum, & humiliatum Deus non despicies.*

17 Il sacrificio, che è grato a voi, ed è possente a rimettere i peccati è un animo, che per lo eccessivo dolore della penitenza affligge
se

fe stesso, e voi mio Dio, in nessun tempo disprezzerete un anima contrita veramente, & umiliata, siccome sò; che al presente fate poco conto degli esterni sacrifici, i quali un giorno in tutto, e per tutto abolirete.

19 *Benigne fac Domine in bona voluntate tua Sion, ut adificentur muri Hierusalem.*

19 Vi supplico finalmente per la comune salute di tutto il popolo, che non vogliate sdegnarvi per causa de' miei peccati colla città di Gerusalem, e non la private del vostro favore, e assistenza, giacchè vi siete degnato di costituirmi Re di essa, e di ristorare in essa per mezzo mio il vostro culto. Benchè io abbia colle mie colpe demeritata questa grazia, beneficate nondimeno, o Signore, per la vostra buona volontà la città di Sion, e fate, che sieno edificate da voi le mura di Gerosolima. Fate, che abbia questa città felice progresso in tutte le sue imprese; e in modo particolare nella Religione, e nel timore del vostro nome.

20 *Tunc acceptabis sacrificium iustitiae, oblationes, & holocausta, tunc imponent super altare tuum vitulos.*

20 Quando farà in quella città costituito egregiamente il vostro culto, saranno grati a voi i sacrifici, che vi si offeriscono con giustizia interiore; le oblazioni ancora, i libamini, e gli olocausti; porranno allora uniformemente tutti gl'Israeliti i vitelli sopra l'Altare, che in questa sola città a onor vostro avete eletto.

Mentre prego per la città di Gerusalem, supplico maggiormente per li meriti del Messia, che è per nascere dalla mia prole, che edificiate la vera Gerusalem, cioè la Chiesa de' fedeli, di cui la nostra Gerusalemme è tipo, e rappresentazione. Quando voi ciò farete, dopo questi sacrifici esterni da voi poco stimati, si offeriranno a onor vostro in quella nuova Gerusalem vitelli di labbra, che confessano il vostro nome, sacrifici di giusta conversazione, e olocausti di spirito, e di corpo umano, che sono a voi di molto maggiore compiacimento.

D. Chi era Barsabea, con cui peccò David?

M. Era figlia di un certo chiamato Eliam, moglie di Uria Eteo. Eliam, come si vede dal secondo de' Regi al Capo 23. v. 34. fu figlio di Achitofel nonno di Barsabea, onde esso Achitofel si unì con Absalom quando si ribellò da David suo padre, per vendicarsi della ingiuria fatta a sua nipote. E benchè nel primo del Paralipomenon al Capo 3. v. 5. si dica che era figlia di Amiel, nondimeno si dice che era figlia di Eliam, il quale avea due nomi, cosa molto usitata presso gli Ebrei, ovvero diciamo, che era un nome solo, e che per trasposizione di lettere, tanto sia dire Amiel, quanto Eliam.

D. Perchè questo Salmo si pone nel numero cinquantesimo?

M. Perchè l'anno cinquantesimo era anno di

di Giubbileo, e di piena, e di total remissione; si legge nel Levitico, al Capo 25. v. 10. *sanctificabis annum quinquagesimum, & vocabis remissionem cunctis habitatoribus terra tua: ipse est enim Jubileus*. In quell'anno, gli Schiavi Ebrei uscivano liberi insieme colle mogli, e co' i figli. Si rimettevano tutti i debiti, e tornavano a' loro padroni, e famiglie i beni, che si erano alienati.

D. Perchè implorando David la misericordia di Dio la chiama magna, dicendo: *Miserere mei Deus secundum magnam misericordiam tuam?*

M. Chiama grande la misericordia di Dio, per distinguerla da quella degli uomini, la quale è piccola perchè hanno essi uomini il cuore angusto assai, e molto stretto. Si chiama ancora grande dice il Bellarmino, perchè siccome il peccato è grande miseria, così la remissione di esso dee dirsi grande misericordia. Si chiama grande ancora, perchè nella giustificazione del peccatore, Iddio non solamente rimette i peccati, ma eziandio dà la grazia soprannaturale, con tutte le virtù infuse, che sono compagne della carità, e resuscita inoltre le opere per lo peccato mortificate.

D. Da qual libro dee cancellare Iddio la iniquità; poichè dice: *dele iniquitatem meam?*

M. Dalla coscienza di chi pecca, dalla memoria del Demonio, e molto più da quella di Dio, che vede il tutto per punirlo a suo tempo.

D. Come poteva asserir David di aver pecca-

to, acciocchè Dio si giustificasse, dicendo: *tibi soli peccavi, & malum coram te feci, ut justificeris in sermonibus tuis, & vincas cum judicaris?*

M. San Gregorio è stato di sentimento, che queste parole: *ut justificeris*, si debbano unire non alle parole, che immediatamente precedono, cioè al vero: *tibi soli peccavi, & malum coram te feci*, ma bensì, che debbano riferirsi al verso: *Miserere mei Deus*, e che il senso sia: abbiate misericordia di me acciocchè ognuno conosca, che voi siete giusto, fedele, e verace mentre concedete il perdono a me, conforme avete promesso di fare con tutti coloro, che si pentono di vivo cuore de' loro falli, e sebbene i miei nemici milantano, che voi non mi perdonerete, vinchiate voi, ed essi appariscano menzogneri, mentre hanno temerariamente parlato della vostra misericordia. La interpretazione però comunemente abbracciata da' Santi Padri, e da' Sacri Espositori è, che la parola *ut* in molti luoghi della divina Scrittura non significhi causa ma effetto, e conseguenza, e che il senso sia questo, cioè: io ho peccato contro di voi, ne segue adesso, che avendo io gravemente peccato, e avendomi voi rimproverata per bocca di Natan la mia somma ingratitudine usata con voi, che tanti benefici mi compartiste, se si discute la causa tra voi, e me, si troverà, che giusta è la causa vostra, allorchè colle vostre parole, reo mi dichiarate. Io altresì sarò maggiormente dichiarato colpevole, per essere stato in-

in-

ingratissimo al mio benefattore, e non ho modo di difendermi; e di scusarmi.

D. Di qual iniquità ragiona il Profeta allorchè dice: *ecce enim in iniquitatibus conceptus sum?*

M. Parla senza dubbio, secondo il sentimento commune de' Santi Padri, del peccato originale. Si chiama questo peccato iniquità, conforme insegna San Tommaso nella Pistola a' Romani al Capo 4. perchè per causa di esso, le potenze dell'anima perdono la uguaglianza dell'innocenza. Dice *iniquitatibus*, & *peccatis*, nel numero del più; perchè quantunque il detto peccato originale sia uno, contiene virtualmente gli altri peccati, e inclina a essi. Egli causa nell'anima, l'infirmità nell'irascibile, la concupiscenza nella concupiscibile, l'ignoranza nella ragione, e la malizia nella volontà, ed è causa del dolore, e della morte.

D. Quali sono le cose incerte, e occulte, che avea Iddio rivelate a David, delle quali dice: *incerta, & occulta sapientia tua manifestasti mihi?*

M. La remissione de' peccati, che dovea conseguirsi per li meriti del Messia. Il perdono conceduto a lui delle sue colpe, la qual cosa era incerta, e occulta, prima che Natan Profeta da parte di Dio glielo dicesse. La promessa di esso Dio, che il Regno dovesse perpetuarsi nella sua famiglia. La parola,

la, che dalla sua stirpe dovesse nascere il Messia, e vari misteri intorno a esso Messia. E finalmente ogni altra rivelazione, che il Signore a lui avea fatta.

D. Perchè facendo David istanza a Dio, che lo mondi del suo peccato, dice: *asperges me hyssopo, & mundabor?*

M. Allude al rito, che si praticava da' Sacerdoti, quando si dovea mondare un Lebbroso, com'era esso nell'anima per lo peccato da lui commesso, registrato nel Levitico al Capo 14. La mondazione di esso consisteva principalmente nell'essere asperso coll' Issopo, che denota l'umiltà, virtù opposta alla superbia, la quale, causa era di quella lebbra.

D. Quale allegrezza dimanda il Profeta al suo udito, dicendo: *auditi meo dabis gaudium & latitiam?*

M. L'Allegrezza della remissione del peccato, e di dover conseguire a suo tempo la sempiterna salute.

D. Che cosa significano le ossa umiliate. *Et exultabunt ossa humiliata?*

M. Dice Ugon Cardinale, che addimanda in questo verso la fortezza della carne, umiliata, e mortificata. *Ossa humiliata* significano ancora le potenze dell'anima, e del corpo, oppresse per lo peccato, le quali si corroborano, ed esultano per la remissione ottenuta.

D. Che cosa significa la creazione del cuor mondo, che chiede David, dicendo: *cor mundum crea in me Deus?*

M.

M. Non fa istanza David, che Dio gli crei il cuore, ma il cuor mondo; desidera adunque la mondezza del cuore. Rimirava egli il peccato dell'adulterio, il quale gli avea fatto il cuore immondo, e da cui venuti gli erano nel pensiero gli altri peccati. Si dice, che Iddio crea quella grazia, che monda, perchè la concede senza meriti nostri antecedenti, ma quasi dal nulla, per sola misericordia di Dio; poichè la prima grazia non cade sotto merito, cioè non si concede per merito. Dimanda il cuor mondo, perchè sa, che in cielo, non ci può entrare cosa imbrattata. Parla San Giovanni della celeste Gerusalem, e dice nell' Apocalisse, al Capo 21. v. 27. *non intrabit in eam aliquod coquinatum.*

D. Che cosa significa lo spirito retto, & *spiritum rectum innova in visceribus meis?*

M. Santo Ambrogio ha creduto, che sia lo Spirito Santo, terza persona della Santissima Trinità. Alcuni hanno detto, che sia una coscienza retta. Altri finalmente, la grazia santificante. Per nome di viscere intende l'intimore dell'animo, poco prima chiamata cuore. Si dice, che si rinnovi lo spirito retto nelle viscere, quando essendo per mezzo della grazia mondato il cuore, si rinnova nell'anima una certa pia affezione a Dio, perduta per lo peccato, a cui succeduta era una storta cupidigia, e una mal regolata passione; segue pertanto, e dice: & *spiritum sanctum tuum ne auferas*

Auferas a me, e prega, che Iddio non gli tolgà i doni della grazia, ma, che perseverino in lui per tutto il tempo della sua vita.

D. Che cosa è allegrezza della salute di Dio: *redde mihi latitiam salutaris tui.*

M. S. Girolamo intende per lo spirito della Profezia, la quale perduta avea in pena del suo peccato, e non prima la ricuperò, se non dopo che ebbe fatta la penitenza. S. Gio: Crisostomo è di parere, che parli della allegrezza, che concepiva nella remissione de' suoi peccati. Genebrardo la spiega per la grazia che abita ne' giusti, e che prima del peccato sperimentava in se medesimo.

D. Che cosa è lo Spirito principale con cui desidera essere confermato, dicendo: *Et spiritus principalis confirma me?*

M. E', dice Ugon Cardinale, lo Spiritosanto coi suoi doni. Il testo ebreo dice: *Spiritus liberalis*, perchè è liberalissimo in essi doni.

D. Quali sono le vie di Dio, che vuole insegnare agli iniqui: *docebo iniquos vias tuas?*

M. Sono la misericordia, e la verità di Dio, secondo quel che dice nel Salmo 24. *universa via Domini misericordia, et veritas*; sono ancora le virtù, le quali ci conducono al cielo; questo fa David ne' suoi Salmi, ne' quali istruisce tutte le sorte di persone, e mostra loro la strada del Paradiso.

D. Da quali sangui pretende David essere liberato, quando dice: *libera me de sanguinibus Deus?*

M.

M. Alcuni credono , che preghi con queste parole , che Dio lo liberi dagli Uomini sanguinarj , e micidiali. Altri dicono , che fa istanza , che il Signore lo liberasse dalla pena di morte , in cui incorso era per l' adulterio di Barsabèa , e che il delitto enorme dell' adulterio , col nome di sangue sia chiamato . Altri dicono finalmente , che desidera che Iddio allontani da lui la pena , che meritava , per lo sangue di Uria Innocente , che contro ogni giustizia avea sparso. Dice *de sanguinibus* nel numero del più , secondo la frase ebraica , che prende un numero bene spesso per l' altro ; e per denotare , che molti erano rimasi morti insieme con Uria , allora quando Gioab per comandamento di David esposse esso Uria nel luogo pericoloso nell'assedio di Rabbat Metropoli degli Ammoniti.

D. Perchè prega Iddio , che benefichi Sion : *benigne fac Domine in bona voluntate tua Sion?*

M. Perchè da Sion , dov' egli era Re , e avea il suo Trono , derivava ogni buono influxo nel rimanente del suo Regno : temeva gagliardamente , che il Signore in pena de' suoi peccati non abbandonasse Gerusalem , Metropoli del Regno Israelitico .

Il fine della Seconda Parte ,

T A.

005708953

TAVOLA

De' Salmi, che si contengono in questa Seconda Parte.

S Salmo XXVI. <i>Dominus illuminatio mea</i>	5
pag.	
Salmo XXVII. <i>Ad te Domine clamabo.</i>	17
Salmo XXVIII. <i>Afferte Domino filii Dei.</i>	24
Salmo XXIX. <i>Exaltabo te Domine quoniam suscepisti me.</i>	36
Salmo XXX. <i>In te Domine speravi.</i>	44
Salmo XXXI. <i>Beati quorum remisse sunt iniquitates.</i>	60
Salmo XXXII. <i>Exultate iusti in Domino.</i>	76
Salmo XXXIII. <i>Benedicam Dominum in omni tempore.</i>	89
Salmo XXXIV. <i>Judica Domine nocentes me.</i>	101
Salmo XXXV. <i>Dixit injustus.</i>	124
Salmo XXXVI. <i>Noli emulari.</i>	126
Salmo XXXVII. <i>Domine ne in furore tuo arguas.</i>	147
Salmo XXXVIII. <i>Dixi: custodiam vias meas.</i>	157
Salmo XXXIX. <i>Expectans expectavi Dominum.</i>	168

Sal-

Salmo XL. <i>Beatus qui intelligit.</i>	181
Salmo XLI. <i>Quemadmodum desiderat Cervus.</i>	190
Salmo XLII. <i>Judica me Deus, & discerne.</i>	201
Salmo XLIII. <i>Deus auribus nostris audivimus.</i>	206
Salmo XLIV. <i>Eructavit cor meum verbum bo-</i>	
<i>num.</i>	219
Salmo XLV. <i>Deus noster refugium & virtus.</i>	244
Salmo XLVI. <i>Omnes gentes.</i>	251
Salmo XLVII. <i>Magnus Dominus.</i>	258
Salmo XLVIII. <i>Audite hac.</i>	269
Salmo XLIX. <i>Deus Deorum.</i>	286
Salmo L. <i>Miserere mei Deus secundum ma-</i>	
<i>gnam.</i>	301

